

1630 I

504

A H M E D I B N H A N B A L and T H E M I H N A.



AHMED IBN HANBAL

AND

THE MIHNA.

A BIOGRAPHY OF THE IMÂM INCLUDING AN ACCOUNT OF THE MOHAM-MEDAN INQUISITION CALLED THE MIHNA, 218—234 A. H.

BY

WALTER M. PATTON, B. D., PH. D. Professor in the Wesleyan" Theological College, Montreal, Canada.

Ne

167440

LIBRAIRIE ET IMPRIMERIE E. J. BRILL LEIDE — 1897.

SEEN BY PRESERVATION SERVICES DATE APB 0 - 2 1992

PRINTED BY E. J. BRILL, AT LEYDEN.

TO MY WIFE.

V,



INTRODUCTORY REMARKS.

The following pages contain the record of the Imâm Ahmed ibn Hanbal and of a struggle 1) with which he stood connected, whose issues were so great as to warrant a close study of all that is involved in the movement. The history of Dogma in Islâm as written by Western writers has given us an idea of the questions which were being disputed at this time, and the outward history of events has recorded in very meagre outline the most important public occurrences of our narrative; but there has been, so far, no use made of the. rich opportunity presented in the biography of Ahmed ibn Hanbal to see the theological controversies of Islâm in their connection with the outward history of the State. This kind of historical study is the more interesting, because from it we are enabled to understand the relation of the State to religion at that time, and the place occupied by religion and its teachers in the State.

1) The Mihna. This term, meaning in general usage a 'testing' or 'trial', whether by the accidents of fortune or the actions of men, is often used, (together with the VIII Form of the verb (مكتن) with reference to a religious test with a view to obtaining assent to some particular belief or system of beliefs. We find this special usage largely illustrated in the records of the Mu'tazilite inquisition, the account of which is to appear in the sequel. It is also found in the accounts of the Orthodox inquisition under the Khalif Kåhir 200 years later. Most commonly, the whole persecution extending from the year 218 A. H. to 234 A. H. is called the Mihna.

840-66

I

We have referred above to the issues of the Mihna, as the persecution inaugurated by al-Ma'mun is called. The - importance of them lies in the fact that they settled the orthodox character of Islâm for all following ages; and in -the preservation of orthodoxy lies the preservation of Islâm -itself, in our judgment. Had Rationalism succeeded in bring--ing about by persecution a general abandonment of ortho--doxy, it is probable that the principle of free thought, -without recognition of authority, would have had a disin--tegrating effect within Islâm itself, and would have made -it much more susceptible to modifying and reforming in--fluences from without; so that, in time, we should have seen standards of faith and life, which contravene our reason as the Korân and Tradition do, given up for something more satisfying to reason and moral judgment. We need not enter into the question whether any good came from the preservation of orthodoxy, further than to say that if Islâm was to continue to be Islâm, to preserve orthodoxy was the best way to accomplish such a result.

We ought to give Rationalism credit for having asserted the principle, un-Islâmic though it be, that thought must be free in the search for truth. The abuse of free-thinking, however, in a love of speculation for speculation's sake, and in an inordinate desire of controversial victory is, in the history of this period, abundantly exemplified.

Ahmed ibn Hanbal during his whole career subsequent to the death of the Imâm al-Shâfi^cî (204 A. H.) was the most remarkable figure in the camp of Mohammedan orthodoxy, and during the course of the Mihna did more than any other individual to strengthen the resistance of his party to the repressive efforts of the Khalifs and their officers. He stood for the standing or falling of orthodoxy in its time of trial; and there is little exaggeration in the statement, made more than once concerning him, that 'all men were looking to him for an example, that as he decided on the test as to the Korân being applied to him, so they might follow'.

We have some interesting circumstantial evidence of

2

Ahmed's position and influence among the people from the way in which he was treated by the Khalifs. Al-Ma²mûn had made up his mind to cite him to appear with the first seven men to whom he put the test, but even the violent bigot Ahmed ibn Abû Dowâd the Chief-Kâdî advised his master not to summon him, doubtless recognizing that success with the seven men would be much more difficult should Ahmed be with them, and feeling that the result of their trial would better determine whether or not it would be wise to attack one greater than they. Al-Ma'mûn's letter to his governor in Baghdâd after the latter had examined the doctors treats with gentleness Ahmed ibn Hanbal, when one reads what he had to say about most of the other doctors there alluded to. In the case of al-Muctasim, we must bear in mind that he did not scourge Ahmed until he had exhausted every means to save him, by threats, arguments and entreaties. He declared that had al-Ma'mun not ordered him to deal with him and such as he, he would have had nothing to do with the infliction of the punishment. Furthermore, the scourging took place in the court-yard of the palace unknown to the mass of the people, who stood outside waiting for the announcement as to how the trial had ended. As soon as they suspected that their Imam was being tortured, there was a tremendous excitement; and it seemed as if the Khalif's palace would become an object of assault, when al-Muctasim had Ahmed's uncle 'Ishâk brought out, and had this man falsely intimate to them that he had not harmed his nephew in the least. To make himself still more secure against the danger of a popular uprising, al-Mu^ctasim kept Ahmed within the precincts of the palace until the evening, and then dressed him up in gala costume and sent him under cover of dusk to his dwelling. We may consider it as significant of Ahmed's standing among the people that there were no further attempts to coerce him during the remaining fifteen years of the Mihna, though we are assured that he was active in teaching and as popular as he ever had been, or even more

so. Al-Wâthik's treatment furnishes some evidence to shew how he regarded Ahmed's influence. We are told that, despite the urging of Ibn Abû Dowâd, he would not cite Ahmed for examination before him, but sent word to the Imâm to remove from his country; a good proof that Ahmed had great power with the people. The biographer adds that he does not know whether the Khalif refrained from dealing with Ahmed because of admiration for his steadfastness, or because of fear that evil consequences might come upon him should he lay violent hands upon so holy a man. For al-Mutawakkil we need say little here. His attention to Ahmed and the messages which he sent him point clearly to his popularity and influence.

The religious sentiment in the Muslim populace had not - much sympathy with the loose views and free living of the -liberal teachers. Hence it was that they idolized as they did a man like Ahmed ibn Hanbal. His intense devotion to the things most venerated and cherished by the people: God, the Prophet, the Korân, the Tradition, the Sunna of the Prophet, and the Communion of the Faithful, endeared him to the mass of the common folk. He was, also, a remarkable example of an effort which always excited reverence in the breast of the Muslim, namely, the effort 'to bring himself near to God and thus secure a good reward from him'. Those who are familiar with the stock expressions of Mohammedan piety will understand what this means in the case of a sincere and earnest religionist. Judging by the record of a host of extravagant visions of blessedness in Paradise which men had of the Imam Ahmed after his departure from the world, one cannot doubt that all good Muslims believed him to have obtained even more than the good reward for which he had hoped.

That Ahmed ibn Hanbal has come to be regarded as the founder of the Hanbalite Madhhab, or School, is not to be wondered at, though it is not because of any intention on his part, as far as I can see. He was a great saint and defender of orthodoxy, and it is due to this fact that his pupils and

admirers, after his death, sought to give form to their master's teachings and compacted themselves into a sect or school of theology. I do not believe that Ahmed himself had the idea that such would occur. That a school was formed spontaneously is a testimony to the powerful impression of the man's personality upon his own age and that following. The things which the Muslims reckon to Ahmed's praise are his personal life, his intensely orthodox teaching, and his maintenance of his teaching in the face of persecution. He was learned in only one direction, that is, in the Korân, Tradition, the Consensus of usage and opinion among the Faithful. These things he knew thoroughly; of worldly learning he does not appear to have had any great store. The kind of knowledge he had, supplementing great courage and firmness and much natural shrewdness, was his effective weapon in the controversial warfare which he had to wage. Ahmed's great book the Musnad is the best monument to that knowledge in which he especially excelled. It exercised such an influence, in itself and in the works derived from it, for the maintenance of Tradition in its worthy place as a basis of theology, that its author's career ought to be known. We will then see the real life which was so steadying in its effect upon Mohammedan religious thought, and which was but followed up in its effect by the book which it produced.

Some native biographers and historians have noticed the man and the persecution in which he suffered for his faith with too flattering recognition of Ahmed's worth and services. Others whose interest is more secular and who record, for the most part, only the outward events of civil history have often passed over the religious movement of Ahmed's time with little or no notice. But there is a significance about the man and the movement which the greatest of the chroniclers, such as Tabarî, have not been slow to recognize. Abu'l-Mahâsin, who professes to be writing the annals of Egypt, but whose interest in religious persons and events is evident on almost every page of his work, has done full justice to the general course of events in connection with the Mihna and to the public career of Ahmed ibn Hanbal.

In the narrative which follows, I have sought to give the connected story of my subject's life from its beginning to its close. The account expands, however, at that point where his life becomes a factor in the public history of the time. in order that we may have a fair impression of the whole course of religious events then transpiring, and may, also, see more clearly Ahmed ibn Hanbal in the arena where he, more than elsewhere, won for himself that great fame which has placed him among the chief heroes and saints of his faith. It should be remarked that European writers have too often written their accounts in a spirit of antipathy toward the orthodox theology of Mohammedanism, and have given more than a due share of commendation to the Mu^ctazilites - (Rationalists). They were, it is true, advocates of the freedom - of thought, but were, none the less, in many cases, too - self-indulgent and pleasure-loving to be credited with the highest moral aims or earnestness. It is doubtful whether, in most instances, their championship of free thinking was from any lofty conception of what constitutes true freedom. It would appear to be rather the motive of convenience that moved them to take the course they took. They preached the gospel of Freedom because they felt the Law and the Commandment to impose an inconvenience upon them, so that they could not do as they wished. All praise is due to the sincere men who loved freedom and sought it as the right of every man, but the sequel will shew not many of such men in that field of history which it covers.

The characters of the four Khalifs al-Ma³mûn, al-Mu^ctaşim, al-Wâthik and al-Mutawakkil will receive some additional light from the narrative which follows; as a result, probably that of the first and last named will receive a different judgment from that which has been passed hitherto. Al--- Ma³mûn, the scholar and patron of scholars, the first free-- thinking Khalif who took a real interest in religion, will be -- more fully discovered as a man intolerant toward those who differed from him, even to the degree of becoming an intense – persecutor. As to his liberal tendencies, it is not likely we shall find any reason to change our judgment. He had a – quick and very capable mind, and hated to be fettered. He _ believed he had the right to think to the full extent of his – opportunity, and to make opportunity for mental ranging – where he had none. Had he stopped at this point, he would – have presented to us a record of great service to his fellowmen accomplished by moral means; but when he rejected – what he deemed a spiritual tyranny, only to turn spiritual – and physical tyrant himself, the pure quality of his early – aspirations is for us sadly spoiled.

Al-Mutawakkil is a Khalif whose character cannot possibly be what European historians have made it out to be darker than the plague of darkness itself. He was orthodox, but his treatment of liberals will easily bear comparison with his predecessors' treatment of the orthodox theologians; while the attitude he assumed toward Ahmed ibn Hanbal does not present to us a man without redeeming qualities. It is not to be understood that we condone his terrible treatment of individuals, and the gloating satisfaction with which he sometimes related his own barbarities. Nor would we soften terms over his treatment of Jews and Christians. But the man was a fanatical religionist, and many of his deeds must be viewed from the religious standpoint to a greater extent than they have been heretofore.

It will be seen that, in regard to some other points, I have indicated in a footnote here and there a difference of opinion from some of the modern authorities whose works have been consulted. But, none the less, I avail myself of the present opportunity to say that the books of scholars like Steiner, von Kremer, Houtsma and Goldziher have been of great service to me, and that I am fully appreciative of the service their contributions have rendered to our knowledge of that period of Mohammedan history with which my sketch professes also to deal.

In my work I have derived most of the material used

7

from three manuscripts in the Library of the University of Leiden; 1) Cod. 311 a, which, with its companion Cod. 311 b, represents the 5th and 4th vols, respectively, of a five volume Ms. of the حلية الابرار or حلية الاولياء of Abû Nucaim Ahmed ibn Abdallah al-²Ispahânî (d. 450). 2) Cod. 73 a, which was not in the University collection of Mss. at the time that Dozy prepared his Catalogue, and is, therefore, not described. Its companion volume, Cod. 73 b Gol., is however described. The two volumes form together one transcript of the work of Tâju'd-Dîn Abdu'l-Wahhâb ibnu'l-Subkî (d. 771), entitled لشانعية: 3) Cod. 1917, which is likewise not described in the University Catalogue, but will be found in the Catalogue of Landberg, "Catalogue de Manuscrits arabes provenant d'une Bibliothèque privée à el-Medîna et appartenant à la Maison E. J. Brill, Leide", p. 53, Cod. 188, Ahmed el-Maqrîzî († 845) مناقب احمد بين حنبل Autographe de l'auteur.

The biography of Ahmed ibn Hanbal in Abû Nucaim is found pp. 138-161 and in al-Subkî pp. 132-143. I have made most extensive use of the former of these two, as being the most detailed and circumstantial account of my subject's life. It is the oldest account of the three, and shews that fact in the amount of gossip and personal detail which it records, and which the later accounts have omitted. The narrative in al-Subkî affords a great deal of matter touching Ahmed's part in the Mihna, but not so 'much for the biography before and after that time. Al-Makrîzî's contribution is almost sure to be a portion of his Mokaffa, and is a good piece of biographical writing, well-arranged, concise in expression, and covering fully the life and relations of Ahmed. Considered as a literary production, it is a better account than that of Abû Nucaim, because of its compactness and system; but, for one who is gathering materials to compose a sketch having itself a similar purpose to Makrîzî's, as might be expected, the more diffuse narrative of Abû Nu'aim, with its accumulation of traditional accounts bearing on many minor points in Ahmed's career, has much more to offer.

As is pointed out in a footnote Tabarî's Annales have been followed for the letters of the Khalif al-Ma²mûn. The same source, also, has afforded some useful information touching matters of more public interest during the progress of the Mihna.

My endeavor has been to use the materials gathered from these and other sources in such a way as to make many witnesses contribute each something complementary to the testimony of his fellows, and yet have the whole convey the impression of a continuous narration.

To my greatly esteemed Professor, Doctor M. J. De Goeje, Professor of Arabic in the University of Leiden, I am indebted for direction, advice, and encouragement without which it would have been impossible to have accomplished the result that is here presented. I am very thankful to him for this, as also for his great courtesy as Interpres Legati Warneriani in placing at my disposal the three manuscripts which have been used in the preparation of the work.

Leiden, Feby 4th, 1897.

WALTER M. PATTON.

AHMED IBN HANBAL AND THE MIHNA.

I.

Ahmed ibn Hanbal was born in the month of Ahmed's Birth and Rabi^c the first, 164 A. H.¹). The home of his parents Family Con- was in Khorasan²). His father Mohammed ibn Hanbal was one of the descendants of a captain in the nections. Abbaside army in Khorasân which fought to overthrow the Omayyads 3). The family left Khorasân to take up residence in Baghdâd, however, and Ahmed was born a few days or months after their arrival in the latter city 4). We are not informed what family his parents had beside himself, and in none of the sources of information to which I have had access is there, excepting of a brother of his father's, 'Ishâk ibn Hanbal⁵) and a son of this man, Hanbal ibn 'Ishâk ibn Hanbal⁶), any mention of a relative of his father's or his own generation. His lineage was of pure Arabic stock 7) from the family of Shaiban of the great tribe of Bekr ibn Wâ'il. Ahmed is rarely called 'ibn Mohammed', the name

1) Ibn Chall. Nº. 19, Dhahabî, Liber Class. 8, Nº. 18, Abu²l-Mahâsin I, 735 ff.

3) Abû Nu^caim, Leiden Ms. 311a, 1506, ابناء قواد من ابناء

خراسان

4) Ibn Chall. Nº. 19, Dhahabî, Liber Class. 8, Nº. 18, Al-Nawawî, Biog. Dicty. p. 114.

- 5) Abu²l-Mah. I, 771.
- 6) Abu³l-Mah. II, 76; cf. p. 26, l. 5 infra.
- راصله من العرب قال يحيمي بن Al-Makrizi, Leiden Ms, 1917, p. 1, واصله من العرب قال

معين ما رأيت خيرًا من أحمد ما افتخر علينا قط بالعربية ولا ذكرها

²⁾ Jâcût II, 777.

of his paternal grandfather taking the place of that of his father, probably from the fact that the latter died at thirty years of age while his son was still in infancy. On the death of the father, the responsibility for Ahmed's care and training devolved upon his mother, whose name and history we do not know ¹).

Years of We are without any details of his early years Study and and know merely that he continued to reside in Teachers. Baghdâd until the year 179 A. H. In this year, when fifteen years of age, he began the study of the Tradition ²). He first went to the lecture-room of Abdallah ibn al-Mubârak, who came to Baghdâd for the last time in 179 A. H. He was too late in going, however, as Ibn al-Mubârak had left the city to take part in an expedition to Tarsus ³). Mâlik ibn ²Anas, too, died in the very year in which Aḥmed began to study; and the latter used to say that he had been deprived of Mâlik ibn ²Anas and Hammâd ibn Zaid, but that God had given him in their place Sofyân ibn ^cUyaina and ²Ismâ^cîl ibn ^cUlayya ⁴). His first teacher was Hushaim ibn Bashîr al-

 That Ahmed's father did not die before his boy was born will appear from the following: Abû Nu^caim, p. 1386, تخت محمد بن حنبل وله ثلثون سنة فولِيَنْه أُمد قال ابني كان قد ثقب أُذنتي الخ 2) Dhahabî, Lib. Class. 8, N°. 18.
 (3) Abû Nu^caim, 138*a*, وكان ابن المبارك قدم في هذه السَّنة وهي , Abû Nu^caim, 138*a* اخر قدمَها وذهبتُ الى مجلسة فقالوا خرج الى طرسوس فتوقى اخر قدمَة قدمَها وذهبتُ الى مجلسة فقالوا خرج الى طرسوس فتوقى

Abdallah ibn al-Mubârak d. 181 A. H., al-Nawawî Biog. Dicty 1940.

وكان رضّع يتاسَّفُ عـلى عـدم اجتماعة بالامام Al-Makrîzî, p. 2, وكان رضّع يتاسَّفُ عـلى عـدم اجتماعة بالامام اجدُ فيها للحديث مالك لان مالك رضّة توفى السنة التي طلب الامام احدُ فيها للحديث وهـى سـنـة تسع وسبعين ومائـة فكان يقول فاتّنى مالك فأَخلف الله

سنة احدى وثمانين

Sulamî, to whom he went in the year 179. With Hushaim he studied in this year and, then, to receive more particular instructions in difficult traditions, he continued to study with him three years longer and part of a fourth year up to the time of Hushaim's death, which occurred in the year 183 A. H. From Hushaim's dictation he wrote the containing about 1000 traditions, a part of the riser, the

and some minor writings. He is said to have learned from this teacher in all more than three thousand traditions '). For the study of tradition he visited Kûfa and Başra, Mecca, Medîna, Yemen, Syria and Mesopotamia ') and among the other teachers under whom he studied were Sofyân ibn 'Uyaina († 198), 'Ibrâhîm ibn Sa^cd († 183), Yaḥya ibn Sa^cîd al-Kaṭṭân († 198), Wakî^c († 196), Ibn 'Ulayya († 193), Ibn Mahdî († 198), Abd al-Razzâk († 211), Jarîr ibn Abd al-Hamîd († 188), al-Walîd ibn Muslim († 194), 'Alî ibn Hishâm ibn al-Barîd, Mu^ctamar ibn Suleimân († 187), Ghundar († 193), Bishr ibn al-Mufaḍḍal († 186), Ziyâd al-Bakâ²î, Yaḥya ibn Abû Zâ²ida († 182), Abû Yûsuf the Kâdî († 182), Ibn Numair († 234), Yazîd ibn Hârûn († 206), al-Ḥasan ibn Mûsâ al-'Ashyab († 209), 'Ishâk ibn Râhawaih († 238), 'Alî ibn al-Madînî († 234), and Yaḥya ibn Ma^cîn († 233) ').

عليّ سفيانَ بـن عيينة وفاتنى حـماد بـن زيـد فأَخلف الله عليّ اسمعيل بين علية [قال ابو الفصل صالح] قال ابي وكنبت عن Abû Nu°aim, 139 a, [قال اب هشیم سننة تسع وسبعین الا انسی لم اعتقد بعض سماعی ولزمناه سنة ثمانين واحدى وثنتين وثلاثة ومات فى سنة ثلاثة وثمانين كتبنا عنه كتاب للحيِّ نحوا من الف حديث وبعض التفسير والقصاء

وكُتُبًا صغارا قال قلت تكون ثلاثة آلاف حديث قال اكثر 2) On the subject of travelling about to acquire a knowledge of traditions cf. Goldziher, Moh. Studien II, p. 176.

Cf. al-Nawawî Biog. Dict. [†]f^{*} f.; al-Subkî, p. 133; Dhahabî, Lib. Class.
 N^o. 18. Dhahabî adds Bahr ibn ^oAsad. Abu^ol-Mah. I, 638, makes Kubaisa

He studied with al-Shâfi^cî the Fikh and the 'Usûl al-Fikh 1). We do not know much of the history of Ahmed until the year 218 A. H. is reached. In that year the Mihna was begun by the Khalif al-Ma'mûn and Ahmed comes at once into prominence. He must have been studying with Abû Yûsuf the Kâdî before 182 A. H. when Abû Yûsuf died. His personal intercourse with al-Shafi'i began in 195 A. H., when the latter came to Baghdad, and lasted till 197 A. H., when al-Shâfi^ci went to Mecca. After a break it was renewed in Mecca, and after that, probably, for a brief space of time in Baghdâd, when al-Shâfi^cî returned there for a month in 198 A. H. before finally taking his departure from 'Irâk 2). We know that Ahmed was in Baghdad in this year. Waki[°] ibn al-Jarrâh he knew very intimately before his death in 197 A. H. Ahmed had such familiarity with this man's traditions that he gave his son liberty to take any of Wakic's books that he pleased, and told him that, if he would give him any tradition whatever from it, he would give him the 'Isnâd for it, or, if he would give him the 'Isnâd, he would give him the tradition. Waki^c had his tradition from Sofyan from Salama, but Ahmed seems to have been able to add to his own teacher's knowledge in respect to the traditions of Salama³). With Sofyan ibn ^cUyaina he studied in Mecca

ibn [°]Okba one of Ahmed's teachers; I, 681, Khalaf ibn Hishâm al-Bazzâr; I, 715, [°]Ismâ[°]Il ibn [°]Ibrâhîm ibn Bistam; I. 734, Kutaiba ibn Sa[°]id ibn Jamîl. By Shahrastânî Wakî[°] and Yazîd ibn Hârûn are classed as Shyites, Haarbr. Trans. I. 218.

واجتمع بالامام الشافعي رضَّه واخذ عمده الفقة , I) al-Makrîzî, p. 2, الفقة الموادة (I

2) De Goeje, Z. D. M. G. XLVII, p. 115; Ibn Chall. Nº. 569.

وقال قتيبة بن سعيد كان وكبع اذا كانت العتمة ,al-Subki, p. 132 (3 ينصرف معد احمد بس حنبل فيقف على الباب فيذاكره فاخذ ليلة بعصادتى السباب ثر قال يابا عسب الله [احمد] اريد ان القى عليك حديث سفيان قال هات قال تحفظ عن سفيان عن سلمة بن كهيل before 198 A. H., in which year Sofyân died. We have no means of fixing the exact date when he studied with Sofyân. It was, no doubt, on the occasion of a pilgrimage, for Aḥmed performed the Hajj five times in all ¹). It was also during the residence of al-Shâfi^ci in Mecca, in all likelihood, for we have it recorded that ²Isḥâk ibn Râhawaih on two occasions disputed there with al-Shâfi^ci during Aḥmed's residence there, and it would seem also in his presence ²).

The following incident is characteristic of the man. While in Mecca, Ahmed's clothes and effects were stolen during his absence from his lodgings in the hours when he was engaged in study with his teacher (Sofyân). On his return, the woman of the house told him of the theft, but his only enquiry was as to whether the writing-tablets had been preserved. On learning that they had, he asked for nothing more. Still, owing to the torn state of his clothes, he was forced

كذا قال نعم ثنا يحيى فيقول سلمة كذا وكذا فيقول ثنا عبد الرتمن فيقول وعن سلمة كذا وكذا فيقول انت حدثنا حتى تفرغ من سلمة ثر يقول اتجد فتحفظ [عن] سلمة كذا وكذا فيقول وكيع لا فياخذ في حديث شيخ شيخ قال فلم يزل قائمًا حتى جاءت للجارية فقالت قد طلع اللوكب او قالت الزهرة وقال عبد الله قال لى الى خذ اى كتاب شئت من كتب وكيع فان شئت ان تسألنى عن شيء (اللام .marg) حتى اخبرك بالاسناد وان شئت بالاسناد حتى اخبرك عن الللام

1) al-Nawawî Biog. Dict., p. 199, 1. 16.

مناظرة بين الشافعي واسحاني رضّهما روى al-Subkî, pp. 157, 158, (2) عن اسحاق بن راهويه قال كنا بمكة والشافعي بها واتحد بن حنبل ايصا بها الخ مناظرة اخرى بينهما فسكت الشافعي فلما سمع ذلك اتحد بن حنبل الخ to remain away for several days from the lecture-room, until the anxiety of his fellow-students led them to seek him out and put him in the way of earning a little money to procure a change of garments. Their proferred gifts or loans he would not on any account accept ¹).

Abd al-Razzâk Ahmed first met in Mecca. On one of his

[قال ابو نعيم] حدثنى ابى تنا اجد قال , IAbû Nucaim, 143 a, قال ابدو نعيم] املى عملي عبد الله بس الهد [بن حنبل] من حفظه قال نزلنا بمكن دارا وکان فیها شیخ یکنی بابی بکر بن سماعة وکان من اهل مکة قال نزل علينا ابو عبد الله فى هذه الدار وانا غـلام قل فقالت امى الزم هـذا الرجل فاخدمه فانسه رجـل صالح فكنت اخدمه وكان يخريه يطلب للحديث فسرق متاعه وقماشه فجماء فقالت له أُممي دخمن عليك السُراق فسرقوا قماشك فقال ما فعلت الالوام قالت له أُممى في الطاق قال وما سأل عن شيء غيبها (142 a) حدثنا سليمان بن المد ثنا عبد الله بن احد بن حنبل ثنا على بس لجم بن بدر قال كان لمنا جار فاخرج اليغا كتابا فقال اتعرفون هذا لخط قلنا نعم صذا خط احمد بن حنبل فقلنا له کیف کتب ذلك قال کنا بمک مُقيمين عند سفيان بن عبينة ففقدنا احمد بن حنبل اياما لم نره ثر جئنا اليد نسأل عند فقال لمنا اهم ألدار التي هو فيها هو في ذلك البيت فجئنا اليه والباب مردود عليه واذا عليه خلقان فقلنا يابا عـبـد الله ما خبرُك لمر نـرك منذ ايام قل سُرقَتْ ثيابى فقلت له معے دنانیہ فان شئت خد قرضا وان شئت صلة فابی ان يفعل فقلت تكتب لى باجرة قال نعم فاخرجت دينارًا وابى ان ياخذه وقال اشتر لى ثوبا واقطعه نصفين فأوماً انــه يأتــزر بنصف ويرتدى بالنصف الآخر وقال جمَّنى ببقيته ففعلتُ فجمَّتُ بورق فكتب لى فهذا خطه

pilgrimages Yahya ibn Ma^cîn accompanied Ahmed¹), and they made up their minds that, after the completion of the pilgrimage, they would go to San^cà in Yemen and study Tradition with Abd al-Razzâk. On arriving at Mecca they met with the teacher, who had, like themselves, come to perform the Hajj. Yahya ibn Ma^cîn introduced Ahmed to him, and, after making known their wish to study with him, an appointment was made by Ibn Macin in accordance with which they should receive his instructions in Mecca instead of going to San^câ. Ibn Ma^cîn told Ahmed of this and the latter asked him why he had made such an arrangement. His reply was that it would save a month's journey each way and all the expenses of the trip. Ahmed, however, declared that he could not allow such considerations to overcome his pious resolutions, and, in the end, they did go to San^cà and received there the traditions. He suffered great hardships on the way thither, for, though offered money sufficient to enable him to travel in comparative comfort, he refused to take it and hired himself to one of the camel drivers of a caravan going to the place. At San^câ, likewise, he lived in penury and suffering, though help was tendered him such as would have secured him against anything of the kind. Abd al-Razzâk himselr said that Ahmed remained with him almost two years, and that when he came he offered him money, saying that the country was one where trading was difficult and to gain his livelihood would be impossible. Ahmed was inflexible, however, saying that he had a sufficiency for his needs. The traditions which he had from this teacher were those of al-Zuhrî from Sâlim ibn Abdallah from his father and the traditions of al-Zuhrî from Sa'îd ibn al-Musayyib from Abû Huraira. Ahmed was fortunate in having studied with Abd al-Razzâk before the year 200 A. H., for his reputation as a sound traditionist was impaired after that date. It is in keeping with Ahmed's character that he should, as we are informed, have put into practice every tradition which he

¹⁾ Abu²l-Feda, Annales, Reiske ed, II. 186.

learned from Abd al-Razzâk, even to one in which the Prophet is represented as giving to Abû Țaiba, a surgeon, a dinâr for cupping him. Following this example Ahmed, too, asked to be cupped and gave the surgeon a dinâr ¹).

حَمَّ المحدُ حاجات رافق في بعصها جمي بن ,r al-Makrîzî, p. 7 معين واتفقا على انهما بعد انقصاء للمج يصيان الى صنعاء اليمن ياخذان للحديث عـن عـبـد الرزاق فـوجـداه في الطواف فلما فرغ اجتمعا عليه وكان اتحـدُ لا يعرف شخصه وانما يعرفه باسمه فقال له يحيى بن معين هذا اخرك الحدد بن حنبل فقال حيّاة الله انه ليبلغنى عنه كُلُّ ما أُسَرُّ به ثبَّته الله تعالى على ذلك ثمر واعد يحيى الشيخ على قراءة فلما انصرفا عنه قال المحدث لابن معين لمم اخذت على الشيخ الموعدَ فقال له يحيى قد اراحك الله مسيرة شهر ورجوع· شهر والنفقة فقال الامام اجد ما كان الله ليرانى وقد نويت نية أفسدها بما تقبل ثر سافرا الى صنعاء اليمن واخذ عنه بها وصرٍّ عن الامام اجد اند قال ما كتبت حديثا الا وقد عملت بـ حتى مرّ بى ان رسهل الله صلعم احتجم واعطى ابا طيبة الحتجام دينارًا فاحتجمت لما خرج الحد بن حنبل , Abû Nu^caim, 141 6. واعطيت للجام دينارا الى عبد الرزاني انقطعت بد النفقة فاكرى نفسَد من بعص الجمَّالين الى ان وافى صَنعاء وقد كان المحابُة عرضوا علية المواساة فلم يَقبل من احد شيها يـقـهل (عبد بن حُمَيْد) سمعت عبد الزاق يقول قدم علينا الجد بن حنبل هاهنا فاقام سنتين الا شيما فقلت له يابا عبد الله خـذ هذا لشَيْء دفَعه اليه فانتفعْ به فانَّ ارضنا ليست بارض متتجر ولا مَكْسَب وارانا عبد الرزَّاق كقَّم مدها فيها دنانير فقال لما قدم احمد , Abû Nu^caim, 144 a احمد انا بخير ولمر يقبل منى ابن حنبل ممَّة من عند عبد الرزاق رأيت به شحوبا وقد تبين With Ishâk ibn Râhawaih, who is called in the Kitâb al-Fihrist (I. 230) a leading Hanbalite, he corresponded for a length of time, until Ishâk took a letter of recommendation which Yahya ibn Yahya had written for him to Abdallah ibn Țâhir, and received from the latter because of it both money and high position ¹).

Abmed's When still a youth Ahmed ibn Hanbal was held Period of in reverence as an authority on the Tradition, Teaching. and in the assemblies of the sheikhs was looked up to with great respect²). We do not know when his most

عليد اثر النصب والتعب فقلت [اى احمد بن ابراهيم الدورق] يابا عبد الله لقد شققت على نفسك فى خروجك الى عبد الرزاق فقال ما اهون الشقّة فيما استفدنا من عبد الرزاق كتبنا عند حديث الزهرى عن سائر بن عبد الله عن ابيد وحديث الزهرى عن سعيد بن المسيّب عن الى هريرة رضّة قال الى [اى ابو عبد الله] ما كتبنا عص عبد الرزاق من حفظه شيئا الا مجلس الاول وذلك انا دخلنا بالليل فوجدناه فى موضع جالسا فاملى علينا سبعين حديثا ثر التفت الى القوم فقال لو لا هذا ما حدثتكم يعنى الى [اى ابو عبد الله] قال الى [ابو عبد الله] وجالس عبد الرزاق معمرا [مات سنة 16] تسع سنين فكان يكتب عنه كلّ شيء يقول قال عبد الله وكل من سمع من عبد الرزاق بعد المائتين فسماعة ضعيف وسمع منه الى قديما

قل ابو نصر سمعت عبد بـن حميد يقول Abû Nu^caim, 144 6, (2 كان فى مسجد اظـنــه ببغداد وا^محاب الحـديث يتذاكـرون واحمد يومئذ شاب الا انه المنظور اليه من بينام الخ active period of teaching and literary work occurred, but he was established as the greatest traditionist of his time when al-Ma²mûn introduced the Miḥna, and continued to teach until shortly after al-Wâthik came to the Khalifate when he was forced to give up teaching. He may have resumed teaching for a year or so after al-Mutawakkil came to power, but in 237 A. H. when he went to the camp he took an oath never to tell a tradition in its integrity as long as he lived, a vow which he appears to have kept¹).

His Works. In regard to his books we know on the whole very little. He left at his death twelve loads and a half of books all of which he had memorized 2). The names which have come down to us are the following: كتاب - كتاب العلل - كتاب الزهد - كتاب الناسخ والمنسوخ - كتاب التفسير - الفرائص - كتاب الفصائل - كتاب المسائل - كتاب الأشربة - كتاب الايمان .(3 كتاب المناسك - كتاب الردّ على لجهميّة - كتاب طاعة الرسهل - كتاب المسند The Musnad. Of one book, his great work, the Musnad, we have more definite particulars. It comprised the testimonies of more than 700 Companions of the Prophet, and was selected and compiled from 700,000 traditions (or according to another account from 750,000) and contained 30,000 (in some accounts 40,000) traditions. Ahmed boasted that whatever was in it was a reliable basis for argument, and that what was not contained in it was not to be regarded as a sound basis. He looked upon this book as an imâm which was to settle all differences of opinion about any Sunna of the Prophet⁴). It has always had the greatest reputation in Mo-

1) Cf. Chapter II near the end; Chapter III near the beginning.

2) al-Nawawî, Biog. Dict. IFt.

3) Kitâb al-Fihrist I, 179.

.والف مُسندة وهو اصل من اصول هذه الامة ,20 ,1 al-Subkî, p. 133, l. 20 (4 قال لنا [الامام] ان هذا الكتاب قد جمعته وانتقيته من اكثر من 27 .1 سبعمائة وخمسين الفا فيما اختلف فيه المسلمون من حديث رسول hammedan theological circles, and has been used as a basis of many smaller works and as a source of information by many authors. Its immense size and the very inconvenient method of its arrangement have, however, done a great deal to prevent its becoming much more used than it actually has been. In fact, it has been rarely mastered by any one individual, and perhaps as rarely transcribed by one person. Hence it is that, whereas there are a number of partial copies of the work, only one complete manuscript is known to-day ¹).

The Musnad as compiled by Ahmed ibn Hanbal is no longer extant²), nor does it seem to have survived his own age; for Abû Abd al-Raḥmân Abdallah Ahmed's son, who edited, with some additions of his own, the work of his

الله صلعم فارجعوا اليه فان كان فيه والا ليس بحجة فقال عملت هذا اللتاب املمًا اذا اختلف الناس في سنّة عن رسول الله صلعم رجع اليه وقال ايضا خرّج الى المسند من سبعمائة الف حديث قال ابو موسى المديني وفر يخرج الا عمَّنْ ثبت عنده صدقه وديانته دون من طَعَنَ المديني وفر يخرج الا عمَّنْ ثبت عنده صدقه وديانته دون من طَعَن الله عن وفر يخرج الا عمَّنْ ثبت عنده صدقه وديانته دون من طَعَن الله ابن الامام احمد رحمة الله عليهما قال سالت الى عن عبد العز[يز] ابن ابان فقال فر اخرج عنه في المسند شيئا لما حدث بحديث المواقيت تركته قال ابو موسى فاما عدد احاديث المسند فلم ازل اسمع من افواه الناس انها اربعون الفا الى ان قرات على الى منصور بن زريق ببغداد قال آنا ابو بكر للخطيب قال قال ابن المنادي فر يكن في الدنيا اردى عن ابيد منه يعنى عبد الله ابن الامام احد لانه سمع المسند وهو ثلاثهن الفا والتفسير وهو مائة الف وعشرون الفا الخ

The sum 40000 for the traditions is that given in the Kitâb al-Fihrist I,

I) Goldziher, Z. D. M. G., L, 466 f.

2) Goldziher, Z. D. M. G., L, 473.

father after his death 1), speaks of what he heard from his father, what he read to his father from his own copy of the original page, and what he had gathered from books and papers belonging to his father, as being embodied in the edition which he had made 2). In some cases he says that he 'thinks' he had a tradition from his father in such and such a form, in such and such a manner of communication, or under such and such a heading. These evidences seem to point to the absence of any book which could have been used to verify what he had in mind. The Musnad as now preserved to us is in the revised form given it by the editorial labours of Abdallah ibn Ahmed. It is mentioned, further, that an edition of the Musnad with certain supplementary traditions by the editor was made by Abû 'Omar Mohammed ibn Abd al-Wahid († 345). A commentary in eighty sections making together ten volumes was prepared by Abu ⁹l-Hasan ibn Abd al-Hâdî al-Sindî († 1139); an epitome called al-Durr al-Muntacad min Musnad Ahmed was compiled by Zain ad-Dîn 'Omar ibn Ahmed al-Shammâ al-Halabî³) and, finally, an edition of the Musnad ordered alphabetically according to the names of the Companions of the Prophet from whom the traditions take their origin was made by the Jerusalem scholar Abû Bekr Mohammed ibn ترتيب مسند أحد بن حنبل على حرف :Abdallah al-Makdisî A printed edition of the work, based chiefly on a manuscript in the Library of the Sâdat Wafâ^oiya at Cairo was issued in 1896⁵).

The great work according to the boast of Ahmed himself was intended to be encyclopaedic in its aim, as far as traditions related to the Sunna of the Prophet were concerned. It apparently attempts to comprehend everything which in

- 2) Goldziher, Z. D. M. G., L, 497.
- 3) Haj. Hal. V, 534 f.
- 4) Goldziher, Z. D. M. G., L, 470.
- 5) Goldziher, Z. D. M. G., L, 468.

I) Goldziher, Z. D. M. G., L, 472, 504.

the author's judgment could possibly contribute to a complete notion of what the Sunna was. All the reliable materials coming down from the Companions were meant to be included within the book. Hence, only the very broadest tests were applied to the traditions which were accepted by the author. The main criterion was that the Isnad must be sound; that is, no man whose reputation for truthfulness or religious character was deemed unsatisfactory could be allowed to validate a tradition¹). The test of conflict with clear teaching of the Prophet elsewhere found was also applied, but not with the most thorough consistency 2); and, finally, the duplicate traditions were excluded, though here, also, Ahmed's practice was not uniform³). In a work of such an aim we expect to find and in this work do find all kinds of traditions: those relating to ritual, legal precedents, moral maxims, fables, legends, historical incidents and biographical anecdotes 4). Furthermore, we cannot find the same order which is observed in the great collections of al-Bokhârî and Muslim. Their material was much less in quantity than Ahmed ibn Hanbal's and much narrower in its scope. They had a purpose much more special in view, which permitted of a real system being observed. But Ahmed's aim was simply to store up genuine traditions and nothing more⁵).

In such a collection, too, as that found in the Musnad any one acquainted with the genesis of Mohammedan tradition can understand that there would appear all sorts of inconsistencies and contradictions. Such, in fact, are found in the book. Sayings are attributed to the Prophet which never could have been uttered by him. He is represented as having prescience of events occurring long after his time, and as lending his countenance to views whose later origin

- I) Goldziher, Z. D. M. G., L, 478 & note I); v. note 4, p. 19.
- 2) Goldziher, Z. D. M. G., L, 480; v. note 4, p. 19.
- 3) Goldziher, Z. D. M. G., L, 481.
- 4) Goldziher, Z. D. M. G., L, 474.
- 5) v. note 4, p. 19.

is clearly known; opposite opinions and parties alike find their support in distinct traditions of the Musnad ¹). It might seem that there was room to question the honesty of the author who would thus leave all kinds of discrepancies in his work; but reflection will shew that a dishonest man would hardly admit or allow to remain in his compilation such things, and that the aim of Ahmed, comprehensive and unscientific as it was, sufficiently accounts for whatever of miscellaneous or contradictory character there appears. It is quite likely, too, that the Musnad was a collection brought together during many years, and one to which labor was not continuously devoted by the compiler. In the use of the work, also, after its completion there probably was no continuity observed. He would read a portion now and a portion again, a portion to this one and a portion to that one (only three persons are said to have heard it complete from Ahmed himself). These facts would make it difficult for him to have in mind and eye the whole work at one time, so as to perceive the mutual harmony or discrepancy of the parts of which it was composed. He, thus, might easily admit and with difficulty correct such inconsistencies as those of which we have spoken. With his aim, as we conceive it, however, inconsistencies made very little difference. He was but collecting sound traditions, and not supporting particular opinions or movements. It was not his idea to constitute himself a harmonist. Dishonesty in connection with any of the contents of the Musnad lies properly with other and earlier authorities than Ahmed. We have no record of his having been charged with fabricating traditions during his lifetime²). His great fault was the uncritical aim and method. Even in the Isnâds, where he was supposed to be an excellent critic.

I) Goldziher, Z. D. M. G., L, 478, 489 f.

²⁾ During the trial before al-Mu[°]tasim it was not objected that any of his traditional arguments were unsound. When he was charged with plagiarizing a tradition (which he had not there cited), he was angry and took pains to put his adversaries to confusion. Cf. a passage in the long Arabic note in Chapter II.

he appears to have been rather liberal. There are found lists of authorities with anonymous individuals even as the first sources of the traditions cited; a few names are given credit, also, who do not stand as reputable authorities in the opinion of many theologians. In the cases of most of the latter Aḥmed, however, makes a special note to the effect that he sees no reason to refuse the traditions furnished by them. And, lastly, he favours at times the Kuṣṣâṣ, who, while not altogether discountenanced as authorities, were not held in great repute ¹).

Abdallah, Ahmed's son, did his part as editor with great conscientiousness, noting carefully his own additions to the materials gathered by his father, and inserting corrections and glosses with explicit statement of his own authorship of them. The traditions which he added to the Musnad appear to have been afterwards brought together by him in a separate book which bore the title المحمد بين الله الزاهر زوائد مسند الامام احمد بين الم الزاهر . In some cases where Abdallah had heard a tradition found in the Musnad from another teacher as well as his father, he wrote a note to that effect when putting in the tradition concerned ²).

During his lifetime Ahmed read the Musnad to his sons Salih and Abdallah and to his uncle Ishak ibn Hanbal, and they alone formed the favoured circle who heard the comolete work from the lips of its author ³).

As may be inferred from what has been already said,

1) Goldziher, Z. D. M. G., L, 471 f, 478 f; Cf. De Goeje, Gloss. Belâdhorî

and Gloss. Fragm. Hist. Ar. قص. The Kussås having as storytellers no very erious aim were naturally enough in discredit with serious traditionists, but t may well have been that such men actually furnished some sound tradiions. According to the critical method then in vogue, the soundness of such raditions would depend upon their contents to some extent, but more upon he Isnâds.

2) Goldziher, Z. D. M. G., L, 501 ff. Abdallah is said to have made adlitions, likewise, to his father's كتاب النوهد.

3) v. note 4, p. 19.

the great work of Ahmed is not arranged with any reference whatever to the subjects of the traditions it includes. Such an arrangement is found rather in that kind of traditioncollections called Musannafs, a class of works which properly belongs to a later development of Arabic literature than these Musnads. The latter class, of which Ahmed's book is representative, is ordered according to the earliest authorities or first sources of the traditions cited, and according to the localities where the author obtained his materials. In such an arrangement we would expect to find traditions bearing a particular colour and evincing a similar tendency brought together, according to the predilection or bias of the original authorities or of the localities made responsible for the traditions. This feature, which is almost inevitable in employing such a method, is a mere accident of the classification, and forms no part of the author's intention. Such a miscellaneous arrangement and the mass of the materials brought together made these Musnads of little general value as works of reference on account of their inconvenience, and led to such an undertaking as that of al-Makdisî to bring a more convenient order into the book of Ahmed ibn Hanbal. It does not diminish the awkwardness of his work, either, that the traditions of the same primitive authority should be found, some in a section classified according to the names of the men, and others in one or more sections classified according to the places in which the materials were gathered 1).

The order of the Musnad of Ahmed ibn Hanbal, as found in the recently published Cairo edition, is as follows;

Vol. I, pp. 2–195, Traditions of ten Companions of the Prophet, including the first four Khalifs.

Vol. I, pp. 195-199, Four other Companions (principle of separate classification not given).

Vol. I, pp. 199-206, The Ahlu [°]l-Bait.

1) Goldziher, Z. D. M. G., L, 469 ff.

Vol. I, p. 206 to the end, Vol. II and Vol. III to p. 400, The well-known Companions.

Vol. III, pp. 400-503, Traditions of Meccans.

Vol. IV, pp. 2-88, Traditions of Medînans.

Vol. IV, pp. 88-239, Traditions of Syrians.

Vol. IV, pp. 239-419, Traditions of Kûfans.

Vol. IV, p. 419-Vol. V, p. 113, Traditions of Basrans.

Vol. V, p. 113-Vol. VI, p. 29, The Ansar.

Vol. VI, pp. 29-467, The Women. (In pp. 383-403 of this section are put in some traditions الامرن مسند القبائل.

It should be carefully borne in mind that each one of the sections enumerated, as well as the whole work, is called a Musnad, e. g. The Musnad of the Meccans, the Musnad of the Anṣâr etc.²). Such is a general description of the long famous Musnad of the Imâm Ahmed.

Ahmed's Pupils. We have the names of some of those who heard the Tradition from him, among whom were his teachers Abd al-Razzâk, Ibn Mahdî and Yazîd ibn Hârûn. Other pupils were Abu'l-Walîd, 'Alî ibn al-Madînî, al-Bokhârî, Muslim, Abû Dâûd, al-Dhuhlî, Abû Zur'a al-Râzî, Abû Zur'a al-Dimashkî, Ibrâhîm al-Harbî, Abû Bekr Ahmed ibn Mohammed ibn Hânî al-Țâ'î al-Athram, al-Baghawî, Obaidallah ibn Mohammed Abu 'l-Ķâsim (his last pupil أن الخربي 's), Ibn Abî Dunya, Mohammed ibn Ishâk al-Ṣaghânî, Abû Hâtim al-Râzî, Ahmed ibn Abi 'l-Hawârî, Mûsâ ibn Hârûn, Hanbal ibn Ishâk, Othmân ibn Sa'îd al-Dârimî, Hajjâj ibn al-Shâ'ir, Abd al-Malik ibn Abd al-Hamîd al-Maimûn, Bakî ibn Makhlad al-Andalusî, Ya'kûb ibn Shaiba, Duḥaim al-Shâmî and his own sons Abdallah and Ṣâliḥ 'a). His method of teaching was to read the tra-

I) Goldziher, Z. D. M. G., L, 470.

2) Goldziher, Z. D. M. G., L, 472. On the Musnad cf., also, Goldziher, Moh. Studien II, 228, 230, 266, 270.

3) Dhahabî, Liber Class. 8, Nº. 18.

4) al-Nawawî, Biog. Dict. المجتلك. The name مختلك in al-Nawawî's list should be أُخَلَّك; v. de Jong's ed. of Dhahabî's Muschtabih 74, Kamûs, and Abu'lditions from a book rather than recite them ¹). He is not known to have taught in any other way except in the case of about one hundred traditions ²). He adopted this method notwithstanding the fact that he had everything committed to memory and was generally regarded as being almost the first \hat{h} afi \hat{r} of his time. On one occasion when he was delivering the tradition to some of his pupils, after they had learned it by heart, and were preparing to write it, Ahmed exclaimed, 'the book is the best \hat{h} afi \hat{r} ' and with that he started up and brought a book ³). His wish probably was to verify his memoriter recitation.

Ahmed does not appear to have taken money from his disciples, either for his services as a teacher or for the writing materials etc. which he furnished ⁴).

Relations For al-Shâfi[°]i he always entertained the most with al- affectionate regard. His testimony to him was that Shâfi[°]i none in his day carried an ink-bottle or touched a pen but there was resting upon him an obligation to al-Shâfi[°]i⁵). For thirty years he declared he had never prayed a prayer without offering in it a petition for his friend, and on his son's asking him what kind of a man al-Shâfi[°]i was that he should pray for him so regularly, he replied that al-Shâfi[°]i was like the sun to the world and like good health to mankind⁶). Al-Shâfi[°]i, too, seems to have had a great

Mahâsin II. ۳۳۸. محيم الشامى I have added from al-Subkî, p. 133, l. 18, cf. Dhahabî Liber Class. 8, N°. 69.

I) al-Nawawî, Biog. Dict. If.

2) Abû Nu^caim, 139 a, b, ما ما ما Nu^caim, 139 a) al. Nu^caim, 139 a) al-Nawawî, Biog. Dict. ¹/₁⁶, cf. Goldziher, Moh. Stud. II, 196, 197.
 4) al-Nawawî, Biog. Dict. ¹/₁⁶, cf. Goldziher, Moh. Stud. II, 181.

5) al-Nawawî, Biog. Dict. "".

وقال الامام احمد ما , al-Makrîzî, p. 2 وقال الامام احمد ما , al-Nawawî, Biog. Dict. v9. al-Makrîzî, p. 2 وقال الامام احمد من عليت صلاة منذ ثلاثين سنة الا وانا ادعو للشافعي كذا في تخلية

respect and affection for Ahmed. He is said to have declared, 'O Abû Abdallah, whenever a tradition from the Messenger of God is sound in your judgment, tell it to us that we may conform to it'. Ahmed is reported as saying that al-Shafi'i told him that he (Ahmed) was more learned in the sound traditions than himself, and that his (al-Shafi'i's) desire was to know from him what he regarded as sound that he might adopt it. Ahmed's son Abdallah declared that, wherever al-Shâfi°i says in his book 'a trustworthy person told me that', or 'a trustworthy person related that to me', he refers to his father. Abdallah said, further, that the book which al-Shafi°i composed in Baghdad was more correct than the book which he composed in Egypt, because, when he was in Baghdad, he asked Ahmed and the latter suggested corrections to him, but when he was in Egypt and was inclined to adopt a weak tradition there was no one to correct him 1). Al-Shafi'i

للحافظ ابن نعيم وقال الامام المغنزالي في الاحياء اربعين سنة وللشرة دهائمه له قال له ابنُمه التَّ رجل كان الشافَّى حتى تدعو له كل هذا الدهاء فقال يا بني كان الشافعي كانشمس للدنيا وكالعافية للناس

حدثنا سليمان بن احمد قال سمعت عبد ، Abû Nu^caim, 1406 (1 الملة بين احمد بين حنبل يقول سمعت الى يتقول قال محمد بين ادريس الشافعى يابا عبد الملة اذا صَحَّ عندكم للحديث عين رسول الملة صلعم فاخبرونا بية حتى نرجع اليية حدثنا سليمان [بن احمد] قال سمعت عبد اللة بن احمد يقول سمعت الى يقول قال لى محمد بن ادريس الشافعى انيت اعلم بالاخبار الصحاح منا فاذا كان

خبر صحبح فأعلمنى حتى انصب اليد كوفيا كان او بصريا او شاميا قال عبد الـله جميع ما حدث بـد الشافعى فى كتابه فقال حدثنى الثقّة او اخبرنى الثقة فهو ابى رحمه الله، قال عبد الله وكتابه الذى صُنَّفه ببغداد هو اعدل من اللتاب الذى صنفه بمصر وذاك انه حيث went to Egypt in the year 198, stayed probably two or three months and then returned to Mecca, whence he took his final journey to Egypt in the end of 199 or the beginning of 200. In 'Irâk he composed the Book of the Hajj. His first visit to Baghdâd was in the year 195; he left there for Mecca in 197 and returned for a month to Baghdâd in 198¹). Al-Shâfi'i said, 'I left Baghdâd and did not leave behind in it any one greater as a fakîh, or one more pious, self-denying, or learned than Ahmed'²).

Other Al-Haitham ibn Jamîl, one of Ahmed's teachers Contem- in Baghdâd, thought highly of his pupil's authority. Poraries. On one occasion he was told that Ahmed ibn Hanbal differed from him in regard to a certain tradition and his reply was, 'My wish is that it may shorten my life and may prolong Ahmed ibn Hanbal's life'³). It is worthy of note Yazîd ibn that Ahmed gave apparently unreserved credit to Hârûn. Yazîd ibn Hârûn as a traditionist. At one time Mûsâ ibn Hizâm al-Tirmidhî was on his way to Abû Suleimân al-Jûzajânî to ask him some question about the books of Mohammed ibn al-Hasan when Ahmed met him and enquired whither he was going. On learning his object, Ahmed remarked

كان هاهنا يسال الشيخ فيُغيّر عليه ولم يكن بمصر ممن يُغيّر عليه اذا ذهب الى خبر ضعيف قال وسمعت ابى يقول استفاد منّا الشافعي ما فر نستغد مند

1) De Goeje, Z. D. M. G. XLVII. 115; Ibn Chall. Nº. 569.

قال فيمه الشافعى فيما رواة حرملة خرجت , al-Subkî, p. 132, l. 9, تال فيمه رواة حرملة خرجت , l. 9 من بغداد وما خلفت بها افقه ولا اورع ولا ازهد ولا اعلم من اتحد من بغداد وما خلفت بها افقه ولا اورع ولا ازهد ولا اعلم من اتحد cf. Ibn Chall. N°. 19.

حدَّث الهيثم بن جميل بحديث عن هشيم , Abû Nu'aim, 141 a (3 فوم فيه فقيل له خالفوك فى هذا قال مَن خالفنى قالوا احمدُ بس حنبل قال وددتُ أنَّه نقص من عُمرى وزاد فى عمر احمد بن حنبل that it was a very strange thing that Ibn Hizâm should be ready to accept the testimony of three persons leading up to Abû Hanîfa, and yet refuse that of three authorities forming a chain of tradition to the Prophet. Ibn Hizâm did not grasp Ahmed's meaning and asked for an explanation. Ahmed answering said, "You will not receive the Isnâd 'Yazîd ibn Hârûn in Wâsit said, Homaid told me from Anas, saying, the Messenger of God said'; and, yet, you receive the Isnâd 'Such an one said, Mohammed ibn al-Hasan told us from Yackûb from Abû Hanîfa". Mûsa adds that he was so impressed by the force of what Ahmed said that he engaged a boat at once and went to Wâsit to receive the Tradition from Yazîd ibn Hârûn¹). When Ahmed himself went to study with Yazîd, on the other hand, Yazîd ibn Sa^cîd al-Kattân enquired for him, and, on learning where he had gone, exclaimed, 'What need has he of Yazîd?' This was interpreted to mean that Ahmed was more fit to be the teacher than the scholar of Yazîd ibn Hârûn²).

(يـقول موسى بـن حزام الترمذى بترمذ) , 4 ما ، Nu^caim ، 144 (ا كنت اختلف الى الى سليمان الحُوزجانى [التحُوزجانى .Cod] فى كتب محمد بن للحسن فاستقبلنى احمد بن حنبل عند للحسر فقال لى الى ايس فقلت الى ابرى سليمان فقال لى احمد العاجب منكم تركتم الى النبى صلعم ثلاثة واقبلتم على ثلاثة الى ابرى حنيفة فقلت كيف يابا عبد الله قال يزيد بـن هارون بواسط يقول حدثنا حميد عن انس قال قال رسول الله صلعم وهذا يقول ثنا محمد بن للحسن عن يعقوب عمن ابرى حنيفة قال موسى بـن حزام فوقع قوله فى قلبى فاكتريت

زورتا من ساعتی فاتحدرت الی واسط فسمعت من یزید بن هارون تال (عبد الله) سمعت ابسی یےقول کنت Abû Nu^caim, 140 a, (2 مقیما علی یحیی بسن سعید القطان ثمر خرجت الی واسط فسال یحیی بسن سعید عنی فقالوا خرج الی واسط فقال ایؓ شیء یصنع ^cAlì ibn ^cAlì ibn al-Madînî not only shewed great respect al-Madînî. for Aḥmed, but received it, likewise, from him. It is said that when ^cAlî came to Baghdâd he took a leading place among the traditionists, and at such times as men like Aḥmed and Yaḥya ibn Ma^cîn and Khalaf and al-Mu^caițî were in difference of opinion on any point the voice of ^cAlî was regarded as decisive. Aḥmed out of respect never called ^cAlî by his proper name, but always by his kunya Abu ²I-Ḥasan ¹). While Aḥmed was regarded as the best fakîh of his time, Ibn al-Madînî was said to have superior knowledge of the different views held as to traditions ²), and to be the most learned of the doctors of his day, as Yaḥya ibn Ma^cîn was the one who wrote the most, and Abû Bekr ibn Abû Shaiba was the greatest ḥâfiz ³).

Yahya ibn Of Yahya ibn Ma'în Ahmed said, that the hearing Ma'in of Tradition from Yahya was healing for troubled breasts. He said, also, that Yahya ibn Ma'în was a man whom God created for the express purpose of exposing the lies of liars; and any tradition which Yahya did not know was no tradition. When he died Yahya left behind him one hundred and fourteen cases and four casks of books. This is in harmony with what has just been said as to his having written more traditions than any of his contemporaries ⁴).

بواسط قالوا نيقيم على يزيد بن هارون قال ولى شىء يصنع عند يزيد ابن هارون قال ابو عبد الرحمن يعنى ابى هو اعلم مند (1) al-Nawawî, Biog. Dict. ff^m, cf. Goldziher Moh. Stud. I. 267. (2) al-Subkî, p. 185, l. I, ن قال الم يعلى داود احمد اعلم ام على قال الم ياختلاف للحديث من احمد على اعلم باختلاف للحديث من احمد (3) al-Nawawî, Biog. Dict. اff. (4) " " "الا، the word حبات should probably be read (حُبَّ , jars, (sg. (sg. خُبَّ vid. De Goeje, Gloss. Bibl. Geog.

One of the contemporaries of Ahmed ibn Hanbal Al-Husain ibn Alî al- was al-Husain ibn 'Alî ibn Yazîd Abû 'Alî al-Ka-Karâbîsî. râbîsî († 245 A. H.) This man was well known both as a fakîh and as a traditionist. At first, he was a disciple of the Ra'y school, but, later, inclined to the views of al-Shafi'i, became a student of his teachings and received authorization 1) to teach what he had learned. The Khatib al-Baghdâdî tells that he was much disesteemed (lit. was very rare) as a traditionist because he had acquired a bad name with Ahmed ibn Hanbal. This was owing to his strong leaning toward dialectical theology (علم الللام) 2), in general, and, more particularly, to his application of dialectics in order to come to his conclusions touching the Korân. He was a professed believer in the uncreated existence of the Korân, but could not satisfy Ahmed ibn Hanbal by his profession of this doctrine, and much less by his utterances on the symbolic expression of the Korân in articulate human sounds (رالغط القرآن) 3). He appears to have trifled somewhat in his treatment of subjects that were to minds such as that of Ahmed in the highest degree sacred and serious. For example, his declared faith in the created nature of the Lafz al-Korân was on one occasion told to Ahmed, who, though the profession was in full accord with his own conviction, declared it heresy, because the process by which it had been reached was that of reasoning and not that of submission to traditional authority. Ahmed's judgment on him was made known to al-Karâbîsî, who changed his declaration of faith and professed that the Lafz al-Korân was uncreated as well as the Korân itself. Naturally enough,

I) أَجَازَة cf. Goldziher, Moh. Stud. II. 189.

2) For origin and use of the term vid. Houtsma, De Strijd over het Dogma, 87 f.; cf. Shahrastânî, Haarbr. transl'n II. 388 f.

3) The Lafz al-Korân is used here with reference to the enunciation of the Korân in human speaking; in the following paragraph we have taken it to have a wider scope.

this pleased Ahmed no better and he vigorously declared that this, too, was heresy. The whole quarrel, as one can readily see, was with the method of al-Karâbîsî, far more than with his theological conclusions 1).

I) al-Subkî, p. 172, كان الكرابيسي كان , 172, ين الكرابيسي الكرين بن على بن يزيد ابو على الكرابيسي كان اماما جليلا جامعا بين الفقد وللديث تفقد اولا على مذهب اهل (قال داود الاصبهاني) قال لى حسين اللرابيسي لما قدم الشافعي الى بغداد قدمته فقلت له تاذن لى أن أقرأ عليك الكتب فابا-وقال خذ كتب المعايني فقد اجزتها لك فاخذها اجازة قل الخطيب حديث الكرابيسي يعز جدا وذلك أن أحمد بن حنبل كان يتكلم فيه بسبب مسائة اللفظ وهو ايضا كان يتكلم في احمد فتجنب الناس الاخذ عنه لهذا السبب قلت كان ابو على اللرابيسي من متكلمي اهل السنة استاذ في عملم الللام كما هو استاذ في الحديث والفقد ولد كنتاب في المقالات قال ابو الخطيب الامام فخر الدين في كتاب غاية المرام على كتابه في المقالات معمل المتكلمين في معرفة مذاهب لخوارج وسائر اهل الاهواء قلت المروى انه قيل للكرابيسي ما تقمل في القرآن قال كلام الله غيب مخلوق فقال له السائل فما تقمل في لفظى بالقران فقال لفظك بع مخلوق فمضى السائل الى احمد بن حنبل فشرح له ما جرى فقال هذه بدعة والذى عندنا ان احمد رضة اشار بقوله هذه بدعة الى لجواب عن مسطة اللفظ اذ ليست مما يعنى المرء وخوص المرء في ما لا يعنيه من علم الللام بدعة فكان السكوت عن الللام فسيمه اجمل واولى ولا يظن باحمد رتمه الله انه يدّعي أن اللفظ الخارج من بين الشفتين قديم ومقالة الحسين هذه قد نقل مثلها عن البخارى والخارث بن اسد المحاسبي ومحمد بن نصر المروزى وغيرهم وسيكون لنا عودة في ترجمة الباخاري الى الللام في ذلك ونقل أن أجد لما قال هذه بدعة رجع السائل البي لخسين

Al-Bokhârî. We have interesting evidence of the doctrinal sympathy between al-Bokhârî and Ahmed ibn Hanbal. A jealous rival of al-Bokhâri in Nîsâbûr charged the latter with heresy on the point of the Lafz al-Korân, and the imputation was taken up by many. But it is clear that al-Bokhârî's silence on the question, from reluctance to be drawn into any reasoning on a point for which there was so little evidence pro or con in Tradition, was the only ground for suspecting his orthodoxy. His belief, as well as that of Ahmed ibn Hanbal, was that the Korân itself was not created, but the Lafz al-Korân, by which he understood the human acts of writing,

فقال لد تلفظك بالقرآن غير مخلبق فعاد الى احد فعرفد مقالة لخسين ثانيا فانكر اجد ايصا ذلك وقال هذه ايصا بدعة وهذا يدلك على ما نقوله من أن احمد أنما أشار بقوله هـذ، بدعة الـي الللام في أصل المسملة والا فكيف ينكر اثبات الشيء ونفيه فانهم ما قلناه فهو للحق ان شاء الله تعالى وبما قال احمد نقول فنقول الصواب عدم الللام فى المسملة راسا ما فر يدع السي الكلام حاجة ماسَّة ومما يدلك ايضا على ما نقوله وإن السلف لا ينكرون أن لفظنا حادث وأن سكوته انما هو عن الللام في ذلك لا عن اعتقادة أن الرواة رووا أن لخسين بلغه كلام احمد فميم فقال لاقولن مقالة حتى يقبل احمد باخلافها فيكفر فقال لفظى بالقرآن مخلوق وهذ الحكاية قد ذكرها كثير من للخنابلة ونكرها شيخنا الفهبي فى تمجمة الامام احمد وفى تمجمة الكرابيسي فانظر الى قول الكرابيسي فيها ان مخالفها يكفر والامام احمد فيما يعتقده فر يخالفها وانما انكر ان يتكلم فى ذلك فاذا تاملت ما سطرناه ونظرنا قول شيخنا في غير موضع من تاريخه ان مسملة اللفظ ما يرجع الى قول جهم عرفت أن الرجل لا يدرى في هذه المصايف ما يقول وقد اكثر هو واصحابه من ذكر جهم بن صفوان وليس قصدهم الا جعل الم

reading, reciting and all other acts connected with the use or preservation of the revelation, was created ¹).

قال لخسن بن محمد بن جابر قال لذا الذهلي لما ,p. 214, ا ورد البخارى ذيسابور اذهبوا الى هذا الرجل الصاليح فاسمعوا منه فذهب الناس اليد واقبلوا على السماع مند حتى ظهر لخلل في مجلس الذهلي فحسد، بعد ذلک وتکلم فیہ قل ابو اټمد بن عدی ذکر لی جماعة من المشاييخ أن محمد بين المعيل لما ورد نيسابور واجتمعوا عطيم حسدة بعض المشاييخ فقال لاصحاب للديث ان محمد بن اسمعيل يمقحل اللفظ بالقران تخلوق فامتحذوه فلما حضر الناس قام اليه رجل فقال يابا عبد الله ما تقمل في اللفظ بالقران مخلهتي هو ام غير مخلمت فاعرض عنه ولمر يجبه فاعاد السؤال فاعرض عنه ثمر اعاد فالتغت الميه البخارى وقال القران كلام الله غير مخطوق وافعال العباد مخلوقة والامتحان بدمعة فشغّب البجل وشغّب الناس وتفرقوا عنه وتعد البخاري في منزلة قال محمد بن يوسف الفريدي سمعت محمد بن اسمعيل يقول اما افعال العباد فمخلوقة حدثنا على بن عبد الله ثنا مروان بن معاوية ثنا ابو ملك عن ربعي عن حذيفة قال قال النبي صلعم أن الله يصنّع كل صانع وصنعته وسمعت عبيد الله بن سعيد يقول ما زلت اسمع المحابنا يقولون أن افعال العباد مخلوقة قال البخاري حركاتهم واصواتهم واكسابُهم وكتابتهم مخلوقة فاما القران المتلو المثبت في المصاحف المسطور المكتوب الموعى في القلوب فهو كلام الله ليس بمتخلوق قال الله تعالى بل هو ايات بينات في صدور الذين اوتوا العلم وقال يقال فلان حسن القراءة ولا يقال حسن القران ولا روق القران وانما ينسب الى العباد القراءة لان القران كلام الرب والقراءة فعل العبد وليس لاحد أن يشرع في أمر الله بغير علم كما زعم بعضام ان القرآن بالفاظنا والفاظنا بد شيء واحد والتلاوة في المتلو أو القراءة

Mohammed Another of Ahmed's companions, whose highest ibn Aslam. compliment was that he resembled the great Imâm, was Mohammed ibn Aslam Abû Husain al-Kindî al-Tûsî

ظننتهما مصدرين فقيل له هل لا امسكت كما أُمسك كثير من اتحابك ولو بعثت الى من كتب عنك واسترددت ما اثبت وضربت عليه فزعم ان كيف يمكن هذا وتال قلت ومصى فقلت لد كيف جاز لك ان تقول في الله شيءا لا يقوم به شرحا وبيانا اذا فر تميّز بين التلاوة والمتلو فسكت اذ فر يمكن عنده جواب وقال ابو حامد الاعمش رايب البخارى في جنازة سعبد بن مروان والذهلي يسالد عن الاسماء والكني والعلل ويمر فية البخارى مثل السهم فما اتى على هذا شهر حتى قال الفرهلي الا من يختلف الى مجلسة فلا ياتنا فانه كتبوا الينا من بغداد انم تكلم في اللفظ ونهيناه فلم ينته فلا تقربوه قلت كان البخاري على ما رُوي وسناحكي ما فيه من قال لفظى بالقران مخلوق وقال محمد بن يحيى الذُهلي من زعم أن لفظى بالقرآن مخلوق فهو مبتدع لا جبالس ولا يكلَّم ومن زعم ان القران مخلوق فقد كفر وانما اراد محمد بن يحيى والعلم عند الله ما اراده الهد بن حنبل كما قدمناه في ترجمة اللرابيسي من النهى عن الخوض في هـذا ولم يرد مخالفة البخاري وان خالف» وزعم ان لفظه الخارج من بين شفتيه المحدثتين قمديم فقد باء بغصب واثر عظيم والظن به خلاف ذلك وانما اراد هو واحدد وغيرها من الائمة النهى عن الخوض في مسائل الللام وكلام البخارى عندنا محمول على ذكر ذلك عند الاحتياج اليه فالللام في الللام عند الاحتياج واجب والسموت عند [عند (dittography] عدم الاحتياج سنَّة فافهم ذلك ودع خرافات المورخين واضرب صفحا عن تمويهات الصالين الذين يظنون انه محدثون وانه عند السنة واقفون

(† 242 A. H.). This man was an earnest opponent of the Jahmî and Murjî¹) sects, of the former because they professed that

وم عنها مبعدون وكيف يظن بالبخاري انه يذهب الى شيء من اقوال المعتنزلة وقد صحّ عمند فيما رواه الفريدي وغيره انه قال انسي لاستجهل من لا يكفّر لجهمية ولا يرتاب المصنف في ان محمد بن يحيى لحقته آفة لخسد التي لم يسلم منها الا اهل العصم وقد سال بعصام البخاري عما بيند وبين محمد بن يحيى فقال البخاري كم يعترى محمد بين يجيبي للحسد في العلم والعلم رزق الله يعطيه من يشاء ولقد ظرف البخارى وابان عن عظيم حكاية حيث قال وقد قال له ابو عهرو لخفاف ان الناس قد خاضوا في قولك لفظى بالقران مخلمق يابا عمرو احفظ ما اقول لك من زعم من أهل نيسابور وقومس [والرقى dittography] والبي وهمذان وبغداد والكوفة والبصرة ومكة والمدينة اني قلت لفظى بالقرآن مخلوق فهو كذاب فاني لمر اقله الا اني قلت افعال العباد مخلوقة قلت تامل كلامه ما اذكاه ومعناه والعلم عند الله اني لم أقبل لفظى بالقرآن مختلمة لان الكلام في هذا خوض في مسائل الكلام وصفات الله لا ينبغى لخوص فيها الا لصرورة وتكنى قلت افعال العباد مخلوقة وهـو قاعدة مُغنية عـن تخصيص هـذه المسألة بالذكر فان كل عاقل يعلم ان لفظنا من جملة افعالنا وافعالنا مخلوقة فالفاظنا مخلوقة ولقد افصح بهذا المعنى فى رواية اخرى صحيحة عنه رواه حاتم ابن احمد الكندى فقال سمعت مسلم بن الحجام فذكر الحكاية وفيها ان رجلا قام الى البخارى فساله عن اللفظ بالقران فقال افعالنا مخلوقة والفاظنا من افعالنا وفي الكماية انه وقع بين القوم اذذاك اختلاف على البخارى فقال بعضم قل [قال dittography] لفظى بالقران مخلوق وقل اخرون لم يقل قلت فلم يكن الانكار المز

1) For the doctrines of Jahm ibn Safwân, the founder of the Jahmîa sect, v.

the Korân was created, of the latter because they held that faith was mere profession without the inward trust and experience of the heart. The argument which he adopted toward the Jahmîa was that of the Korân verses in which God speaks in his own person to Mohammed announcing his Mission, and to Moses declaring himself to be his Lord and the Lord of the worlds. In the former case it is implied that if the word of the speaker be not that of God, Mohammed's Mission is called in question. If it be the word of God, then it is eternally potential in him and inseparable from any true conception of him, and, therefore, it must be uncreated. In the case of Moses, if the speaker to him be a creature, then Moses himself and the worlds also, have a second lord, - for one Lord is admitted without question, - and the professors of such a doctrine are at once convicted of Shirk (شرك); but, supposing God to have really spoken, then we have again the proceeding forth of a word which we must not regard as created with its utterance, but rather as an inseparable adjunct of the Divine Knowledge, for how otherwise could the Divine Knowledge become efficient or communicative? The sin of the Jahmîa is their Shirk; this is the result of the reasoning, and without reasoning, from the standpoint of the orthodox apologist, they are guilty, as well, of forging a lie against God (افتراء) by declaring that God did not speak to Moses though the Korân says he did.

Against the Karramîya Murji'a Ibn Aslam maintained the

Shahrastânî Haarbrücker's transl'n I, 89; Houtsma, De Strijd over het Dogma &c. pp. 102, 123 f. On the Murji'a v. Houtsma, De Strijd &c. pp. 34 ff., 40; Shahrastânî, Haarbrücker's transl'n I, 156 ff. The Murjite belief as presented in Houtsma, p. 36, differs from that set forth by Mohammed ibn Aslam, but agrees with the second class of the Karramite sects (Houtsma, p. 39) and with the Şifatîya Karramîya (Shahrastâni, Haarbr. transl'n I, 119 ff., especially p. 127). Ahmed ibn Hanbal, it will be remembered, com-

posed two works bearing the titles, respectively, كتاب الرق على الجهمية and كتاب الربي vid. p. 19.

doctrine that faith is a gift of God to the heart, a gift of illumination and of spiritual adornment, by means of which it is disposed to believe in God, his angels, his books, his messengers, the resurrection, the day of judgment, the final account, in foreordination to good and evil, in paradise and in hell-fire. This faith is given only to those upon whom God is pleased to bestow it, and is not complete without both the testimony of the lips as, at once, its expression and its confirmation, and the acts of the bodily members as the evidence that the confession of the lips and the antecedent faith of the heart are genuine. The testimony of the lips has for its subjects the things believed on by the heart. These it declares to be true; and, more specifically, it gives the formal confession that there is no God but Allah and that Mohammed is his Prophet and his Messenger. The acts of the members lie in the performance of such things as God prescribes and in the abstention from such things as he forbids. These points are supported by arguments from the Korân and Tradition; but by this man, as by others of the strict orthodox party, there is stress laid, as well, on arguments outside of either of these sources. For example, it is said by Mohammed ibn Aslam that, should the Murjite view be proved correct, then the Prophet and the first Khalifs, who had not spent their whole lives in the confession of Islâm, but who had had true faith, notwithstanding, might be held inferior to any mere babbler of the sacred formulas who had been occupied long enough with his task. Those (also called Murji²a¹) who held that works were the measure and substance of faith are opposed, too, and the argument of disparagement to the early worthies is applied here, likewise.

Mohammed ibn Aslam was a believer in the eternal existence of the Divine attributes, but we have no record

1) Called especially الكرامية v. De Goeje, Gloss. Bibl. Geog.

of his method of proving his position in this respect, nor have we any exposition of what it involved ¹).

قال الـشـيح واما كـلامـ في النقض عـلى Abu Nucaim, 162 aff, النقض المخالفين من الجهمية والمرجمَّة فشائعٌ ذائعٌ وقد كان رجمه الله من المثبتة لصفات الله انها ازلية غير محدثة في كتابه المترجم بالرد على لجهمية ذكرت منه فصلا وجيزا من فصوله محمد بن اسلم رجمه الله يقول زَعمَت الجَهْمية انَّ القرآن خلف وقد انْشَرَكُوا في ذلك وهم لا يعلمون لان الله قد بين ان له كلاما فقال اني اصطفيتك على الناس برسالاتي وكلامي وقل في اية اخرى وكلَّم الله موسى تكليما فاخْبَر ان له كلاما وانَّه كلم موسى عليه السلام فقال في تكليمه ايّاه يا موسى انى انا ربك فمن زعم ان قولَه يا موسى انى انا ربك خلق واند ليس بكلامد فقد اشرك بالله لاند زعم ان خلقا قال لمسى انى أنا ربك فقد جعل هذا الزاعم ربا لموسى دون الله وقول الله تسعمالي ايضا لموسى في تكليمه فاستمع لما يوحبي اني انا الله لا اله الا انا فاعبدنى فقد جعل هذا الزاعم الهمًا لموسى غيبر الله وقال في اينة اخرى لموسى في تكليمه أياه يا موسى أني أنا الله رب العالمين فن لم يشهد أنَّ هذا كلام الله وقولَهُ تكلم به واللَّهَ قاله وزعم أنه خَلْق فقد عَظْم شركُه وافترآؤه عملي الىله لانمه زعم انَّ خلقا قال لموسى با موسى اني أنا الله رب العالمين فقد جعل هذا الزاعم للعالمين ربا غير الله فاتى شرك اعظم من هذا فتبقى الجَهْمية في هذه القصة بين كُفْرِيـن اثنين انْ زعموا ان الله لـم يكلم مـوسى فقد ردُّوا كتاب الله وكفروا وإن زعموا إن هذا الكلام يا موسى انى انا الله رب العالمين من خلف فقد اشركوا بالله ففي هولآء الايات بيان انَّ القرآنَ كلام الله وذيها بيان شرك من زعم ان كلام الله خَلق او قول الله خلق Mystics and Ahmed ibn Hanbal had a predilection in favor Ascetics. of mystics and ascetics, but toward one of these, $Al-H\hat{a}rith$ al-Hârith ibn Asad al-Muhâsibî, he conceived a al-Muhâsibî. strong antipathy because this man was said to use – reasoning in theological matters. The reconciliation between

he

not

pop

او ما اوحى الله الى انبيائية خلق واما نَقْضُه , 24 الله على المُرجئة الكرّامية التي زعمت أن الايمان هو القول باللسان من دون عقد القلب الـذى هو التصديق فقد صنَّف في الايمان وفي الاعمال الـدالَّة على تَصديق القلب و المارات كتابا جامعًا كبيرًا فقال رسول الله صلعم الايمان ان تُمومن بالله ومملائكته وكتبع ورسله واليوم الاخر وبالقدر كله خبيره وشرَّه للحديث وهذا أوَّل حديث ذكره واستفتح به كتابَه وبنى عليه كـلامـه قال تحمد بـن اسلم فبَدْء الايـمـان من قبل الله قُرْبَانًا ورحمَةً ومَنًّا يمِنَّ به على من يشاء من عباده فيَقذفُ في قلبه الايمان و يُحَبُّبُه اليه فاذا نَوَّر قلبه وزيَّن فيه الايمان وحببه اليه آمن قلبه بالله وملائكته وكتبه ورسله والبيوم الاخبر وبالقدر كله خيره وشرَّه [وهذا للديث اول حديث ذكره واستفتخ به كتابَه وبنى عليه كلامـه قال محمدُ بن اسلم فبدأ الايمان من قبل الله قربانا ورتمة ومنَّا يمنَّ به على من يشاء من عبادة فيقذف في قلبة نورًا a repetition of preceding matter] يُنَور به قلبه ويَشرح به صدره ويوثر في قلبه الايمان وجببه (ويصحبه Codex) الميه آمن قلبه بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الاخر وبالقدر كله خيره وشرّه وآمن بالبعث ولخساب ولجنة والنار حتى كانه ينظر الى ذلك و ذلك من النُور الذى قذفه الله في قلبه فاذا آمن قلبه نطق لسانه مصدقا لما آمن به القلب واقرم بذلك وشهد ان

them does not seem to have ever been openly effected; but there is a story to the effect that Ahmed took the opportunity of secretly hearing al-Hârith, when the latter with

لا الد الا الله وانَّ محمدًا رسمل الله صلعم وانَّ هذه الاشياء التي آمن بها القلب حقّ فاذا آمن القلب وشهد اللسان عملت الجوارج فاطاعَت امر الله وعمات بعَمل الايان وَادَّت حق الله عليها في فرائصه وانتهت عن محارم الله ايمانا وتصديقا بما في القلب ونطق به اللسان فاذا فعل ذلك كان مُومنا وقد بيَّن الله تعالى فلك في كتاب ان بدع الايمان من قلبه فقال ولكنَّ الله حبَّبَ اليكم الايمان وزيَّنه في قلوبكم وقال افمن شرح الله صدرة للاسلام فهو على نور من ربيد وقال الذيبين اوتبوا العلم والايمان وقال كتب في قلوبه الايمان وقال رسمل الله صلعم للحارث بن مالك عَمِدٌ نهَّر الله الإيان في قلمه وقال نور يقذف في القلب فينشرح وينفتك ثم بيَّن الرسول انه تبين على المومن ايمانيه بالعمل حين قبيل له هل له علامة يُعرفُ بها قل نعم الانابة الى دار الخلود والتجافى عن دار الغرور والاستعداد للموت قبل ننوله الا تُرون انه قد بَيِّي أن ايمانَه يعن بالعمل لا بالقبل وقد بين إن الايمان الذي في القلب يَنفَعد إذا عَمل بعمل الايمان فاذا عَمل بعمل الايمان تبيَّن علامة ايمانه انه مومن فهذا كلامه الذي عليه البناء والكتاب وانَّه جعل الاعمال علامة الإيمان قال الإيمان هو تصديف القلب وانَّ اللسنان شاهدٌ يشهد ومُعبَّر يعبُّر عما في القلب لا انَّ الشافيد للعب نفس الايمان من دون تصديق القلب على ما زعب الكرَّامية وضمين هذا الكتباب من الاثار المستدة وقبول الصحابة والتابعين احاديث كثيرة قال محمد بن اسلم قال المرجعي الايمان واحد ويتفاضل الناس بالاعال يقال للمتجبى قولك يتفاضل الناس بالاعال

his companions had been invited to a feast, and that he was then convinced that his earlier impressions of the man, however just when formed, did al-Hârith some injustice at

خطًّا لأنَّه زعم أنَّ من كان أكثر عملا فهو أفضل من الذي كان أقل عملا فعلى زعمد ابنَّ من كان بعد رسمل الله كان افضلَ من رسمل الله صلعم لانهم عملوا بعدَه اعمالا كثيرة من للحج والعمرة والغزو والصلاة والصيام والصدقة والاعمال لجسمية ورسول الله صلعم أفصل مناه ثر من كان بعد ابسى بكر قد عملوا اعمالا كثيرة فر يبلغها ابو بكر وابو بكر افصل منه ثم من كان بعد عمر قد عملوا الاعمال الكثيرة التي فر يعملها عن وفر يبلغها وعمم افضل مناه قر من بعد الحاب رسول الله صلعم من التابعين قد عملوا اعمالا كثيرة اكثر لما عملته الصحابة والصحابة افصل منام واي خطأ اعظم من خطأ هذا المجي الذي زعم أن الناس يتفاضلون بالاعمال أنَّما الفصل بيم الله يوتسيه من یشاء یُفصل من یشاء من عبادہ علی من یشآء عدلا منہ ور7ۃ فکلّ مَن فضَّله الله فهو اعظم أيمانا من الذي دونه لانَّ الايمان قسم من الله قسمة بيه، عبادة كيف شاء كما قسم الارزاق فاعطّى منها كل عبد ما شاء الا تـــى الى قــول عبد الله بـن مسعود اذا احبَّ اللهُ عبدا اعطاء الاعان فالاعان عَطية من الله يُعطيه من يشاء ويفصل من يشآء على من يشآء وهو قولُه ولكن الله حبب اليكم الايمان وزينه في قبلوبيكم وقبال أفمن شرح الله صدره للاسلام فهو على نور من ربه افللا تمرون أن هذا التزيين وهذا النور من عَطيَّة الله ورزقه يعطى من يشاء كما يشاء الا تمرون أن الناس يُمُرون يوم القيامة على الصاط على قدر نورهم فواحد نُورُه مثل لجبل واخر نوره مثل بيت فكم بين الجبل والبيت من الزيادة والنقصان فاذا كان نور من خارج

that time. The change in Aḥmed's opinion does not seem to have been complete or to have saved al-Muḥâsibî from loss of credit in Baghdâd, for, at his death in 243 A. H., only
four people attended his funeral. It is possible that this may, however, be explained as the consequence of some pious wish which he had expressed ¹).

مثل للببل واخر مثل البيت فكذلك نورها من داخل القلب على قدر ذلك فالمرجعَّة وللجهمية قياسُهما قياس واحد فان الجَهميَّة زعمت انّ الايمان المعرفة فاحسب بالا اقرار ولا عمل والمُرجئة زعمت انه قول بلا تصديف قلب ولا عمل وكلاهما من شيعة ابليس وعلى زعم ابليس مُؤمن لانه عرف ربه ووَحَّده حين قال فبعزتك لاغوينّه اجمعين وحين قال انى اخاف الله رب العالمين وحين قال رب بما اغويته فاتى قوم ابْيَنُ ضلالة واظهَر جهلا واعظم بدعة من قوم يزعون انّ ابليس مؤمن فضلُوا من جهة قياسه يقيسون على الله دينه ولا يقاس دينه فما عبّدت الاوتان والاصنام الا بالقياس فاحذروا يا امة محمد القياس على الله في دينه واتبعوا ولا تبتدعوا فانَّ دين الله استبان اقتداء واتباع لا قياس وابتداع

١) v. Shahrastânî Haarbrücker's transl'n I, 97, II, 389. A different view is given of Ahmed's quarrel with this man in von Kremer, Herrsch. Ideen des Islâms, 68, note I. For his biography v. Ibn Chall. N°. 151. Al-Subkî, p. 230, I. 9. للكم في الله عند كان يشدد النكير على ولا شك من يتكلم في علم الللام خوفا ان يجرّ ذلك الى ما لا ينبغى ولا شك أن السكوت عند ما فر تدرع اليد للحاجة اولى والللام فيد عند فقد ال السكوت عند ما فر تدرع اليد من معائل الللام قد عند فقد الحاجة بدعة وكان للحارث قد تكلم في شيء من مسائل الللام قل ابو القاسم النصراباذى بلغنى ان المحد بين حنبيل هجرة بهذا السبب قلت والظن بالحارث انده ربما تكلم حيث دعت للحاجة ولكرا مقصد والله اعلم يرتجهما الله وذكر للحاكم ابو عبد الله ان ابا بكر المحد بن والله اعلم يرتهما الله وذكر للحاكم الم وعبد الله ان الم بن يتكلم حيث دعت الم مقصد With Bishr al-Hâfî (7 220) and with al-Sarî al-Sak Ahmed stood on terms of intimate friendship. He counted it his high privilege, indeed, to have seen some of the most holy men of his time in possession of little else than their piety and poverty. Those whose names are recorded beside the

اسحاق اخبره قل سمعت اسماعيل بن اسحاق السّرّاج يقول قل لى احمد بن حنبل يبلغني ان لخارث هذا يكثر اللهن عندك فلو احصرته منزلك واجلستنى من حيث ان لا يرانى فاسمع كلامه فقصدت لخارث وسالتد أن جضرنا تلك الليلة وأن جصم أمحابه فقال فيه كثرة فلا نردهم عملى الكسب والثمر فاتيت ابا عميد الله فاعلمته فحصر الى غرفة وَاجْتهد في وَرده وحصر للحارث واصحابه فاللوا ثم صلّوا القيمة ولم يصلّوا بعدها وتعدوا بين يدى الحارث لا ينطقون الى قريب نصف الليل ثر ابتدا رجل منهم فسال عن مسالة فاخذ لخارث في الللام والمحابة يستمعُون كأنَّ على رؤوسهم الطير فنهم من يبكى ومنهم من يحنّ ومنهم من يزعف وهو في كلامه فصَّعد[ت] في الغرفة لأتعبُّف حال ابي عبد الله فوجدته قد بكى حتى غشى علية فانصرفت اليهم ولم يزل تلک حالم حتى اصبحوا وذہبوا فصعدت الى ابى عبد الله فقال ما اعلم اني رايت مثل هؤلاء القوم ولا سمعت في علم للحقائق مثل كلام هذا الرجل ومع هذا فلا ارى لك محبتهم ثمر قام وخرج وفى رواية ان اجد قال لا انكر من هذا شيما قلت تامل هذه الحكاية بعين البصيرة واعلم ان احد بن حنبل انما فر ير لهذا الرجل حبته لقصورة عن مقامهم فانه فى مقام ضيف لا يسلكه كل احد فيخاف على سائله والا فاحمد قد بنى وشكر لخارث هذا الشكم وتلل رأى واجبها وحشرنا اللهُ معام اجمعين في زمرة سيد المرسلين صلعم no ⁴ioned are Abdallah 1bn Idrîs († 192) Abû Dâûd al-Hafarî and Ayûb al-Najjâr ¹).

Dâûd ibn Dâûd ibn 'Alî, the founder of the Zahirite school, ^cAlî. († 270) was one of Ahmed's pupils. There was made to Ahmed a very unlikely report against him to the effect that he had been teaching in Khorasân that the Korân was created (by fashioning that which already existed انحدث), and that his Lafz al-Korân was created (by being made from nothing الخليق). This influenced Ahmed so that he refused to receive him, and we have no knowledge that he afterwards changed his decision; but the Zahirites are known to have been even more strict than Ahmed on the uncreated nature of the Korân, and it may be assumed that Dâûd did not long continue to be suspected by him. It is to be remarked that the informant of Ahmed was Mohammed ibn Yahya al-Dhuhlî, the same man who in jealousy accused al-Bokhârî of heretical views on the Lafz al-Korân. Further, it should be noted that the incident is said to have occurred during the lifetime of Ishâk ibn Râhawaih († 238 A. H.) when Dâûd must have been a comparatively young man. If the account be true his views must have undergone

وليقى خلقا كثيرا من الصالحين الزهاد وقل الامام , I , P. I بالفقر شيما ابو بكر المروزى سمعت احمد بن حنبل يقول ما أعدل بالفقر شيما رايت قوم صالحين لقد رايت عبد الله بن ادريس وعليه جبة من لبُود وقد التى عليم السّنون والدهور ورايت ابا داود الحفرى وعليه جبة مخرقة قد خرج القطن منها يصلى بين المغرب والعشآء وهو يَرْجُحُ من الجوع ورايت ايوب بن النجار بمكة قد خرج ما كان فيه ومعم رشا² [رشا .co] يستقى به بمكة وقد خرج من كل ما كان يملكه وكان من العابدين وكان في دُنيا فتركها في يدى يحيى القطان في أُناس أُخر ذكرَهم change during the remaining years of his life. He was born in 202 A. H. and died in 270 A. H.¹).

Ibrâhîm In the year 218 A. H. there died in Egypt *ibn Ismâ⁶il* Ibrâhîm ibn Ismâ⁶il Abû Ishâk al-Başrî al-Asadî *al-Mu⁶talizî*. al-Mu⁶talizî, known as Ibn ⁶Ulayya. He was a professor of the doctrine that the Korân was created and had discussions about Fikh with al-Shâfi⁶i in Egypt, and with Ahmed ibn Hanbal in Baghdâd about the Korân. Ahmed regarded him as a dangerous heretic ²). The Ibn ⁶Ulayya al-Akbar whose name figures in the history of the Miḥna under al-Ma⁹mûn, appears to have been a different person, who was of orthodox reputation hitherto. Taken together with the similarity of the names, the seeming readiness with which Ibn ⁶Ulayya al-Akbar complied with the test as to the Korân's creation might suggest, however, that he was in some way related to the party here mentioned. But this is only hypothetical.

II.

MIHNA. In the beginning of the second century of Islâm – Historical al-Ja^cd ibn Dirham, teacher of the Khalif Marwân II, – Develop- held the doctrine that the Korân was created, and, – ment. at that time, imaginative adversaries of the belief declared themselves to be able to trace the steps of Tradition by which the heresy was to be carried back from Ja^cd to Lebîd, a Jew, whom the Prophet had declared to have bewitched him and thereby produced in him a sickness ³). However the doctrine came to him, Ja^cd was put to death by Khâlid ibn – Abdallah, Governor of ^cIrâk, at the command of the Khalif – Hishâm. After this we hear no more of the doctrine until the – time of the Abbaside Hârûn al-Rashîd ⁴). The account of the

¹⁾ Goldziher, Zahiriten, p. 134. The incident is also found in al-Subkî, p. 232.

²⁾ Abu²l-Mahâsin I, 647.

³⁾ Weil, Mohammed, 94, note 121.

⁴⁾ Houtsma, De Strijd over het Dogma, 101 f.

historical development (of the doctrine of the creation of the Korân) 1) which led up to the inquisition under al-Ma'mûn and his successors is given by Abu'l-Faraj ibn al-Jauzi, - († 598 A. H.) as follows: Men did not cease to follow the - good rule of the fathers of Islâm and their confession that T the Korân was the uncreated Word of God, until the Mu^cta-- zilites (freethinkers)²) appeared, professing the creation of - the Korân. This they did secretly until the time of al-Ra-- shid. Then, they ventured to teach their view more openly, - until al-Rashîd said one day, 'I have heard that Bishr al-- Marîsî³) says that the Korân is created; now, verily, if God give him into my hand, I will kill him in such a way as - I have never yet killed anyone'. On learning this Bishr - remained hidden for about twenty years during the days of - al-Rashîd. (This would carry back his public profession of - the doctrine in question to about 173 A.H.) When al-Rashîd - died, the matter remained in the same position during the - time of his son al-Amîn; but when al-Ma'mûn succeeded, some of the Mu^ctazilites led him astray and made the doctrine - of the creation of the Korân to appear plausible to him4).

1) On this subject cf. Weil, Chalifen II, 262, note I; von Kremer, Herrsch. Ideen des Islâms, 233 ff. and chronological note 20, p. 127, in the same work. 2) On the name Mu'tazila and the rise of the sect, vid. Steiner, Die Mu'taziliten, 25 f.; Houtsma, De Strijd over het Dogma, 51. On the history of the sect, Steiner, 48 ff.; Dozy, Het Islamisme, 183, 184. On their doctrines, Maçoudî VI, 20 ff.; Steiner, 3 ff.; Houtsma, 55, 80, 89, 121 f.; Haarbrücker's transl'n of Shahrastânî I, 40. On their doctrine of the Korân, Steiner, 75 ff.; Houtsma, 104 f.

3) Von Hammer, Lit. Geschichte III, 205; Abu³l-Mah. I, 647 and note 9; Ibn Chall. N^o. 114; Steiner, Die Mu^ctaziliten, 78. He is called by Houtsma, De Strijd over het Dogma, 79 (cf. note 1), one of the leading Murjites of his time. By Shahrastânî, Haarbr. I, 94, he is called, as the result of false pointing of the letters, Bishr ibn Attâb, instead of Bishr ibn Ghiyâth al-Marîsî. For his views vid. Shahrastânî, Haarbr. I, 161, 162, cf. I, 243.

فصل فى محنة الامام رضى الله عنه وما وقع فيها ,p. 3, lal-Makrizi, p. 3 فصل فى محنة الامام رضى الله عنه وما وقع فيها ,p. 3 في الخوري لم يزل الناس على سبيل الاختصار قال للحافظ ابو الفرج بنُ الجَوْزى لم يزل الناس على قانون السلف وقولهم انَّ القران كلام الله غير مخلوق حتى نبَغت *A Pre-* It is reported that the Imâm al-Shâfi^{\circ}, before diction by his death in 204, had a dream, in which he was *al-Shâfi^{\circ}*. forewarned by the Prophet of the trial, in years to come, of Ahmed ibn Hanbal for the sake of the Korân. He is alleged to have sent word to Ahmed informing him of the communication he had received, and report says that Ahmed, on reading the letter, exclaimed, 'I hope that God will verify that which al-Shâfi^{\circ} is ays' ¹). We may, probably, infer from

فصل فى بشارة الذى صلعم له بالحنة قبل وقوعها , n. 3, al-Makrizi الم بسنين على لسان الامام محمد بن ادريس الشائعى رضى الله عنه كان الامام الشائعى رضى الله عنه لما دخل مصر راى النبق صلعم فى المنام واخبرة ان الامام الجد سيمتحن قال الربيع بن سليمان فكتَب الشافعى على يَدى كتابا الى الى عبد الله الجد بن حنبل شر قال لى يابا سليمن انْحَدر بكتابى هذا الى العراق ولا تقراه فاخذتُ الكتاب وخرجت من مصر حتى قدمتُ العراق فوافيتُ مسجد الم ابن حنبل فصادفته يصلى الفاجر فصليت معه وكنتُ لم اركع السَّنة فقمت أَركَع عقيب الصلاة فجعل ينظو التي مَليّا حتى عرفنى فلما سلمت من صلاتى سلمت عليه واوصلت الكتاب اليه وقلت له هذا كتاب اخيك الشافعى من مصر فجعل يسالنى عن الشافعى طويلا قبل ان ينظر فى الكتاب ثم قال لى نظرت فيه قلت لا فقل ختمه this incident that the doctrine of the creation of the Korân had already begun to make some stir when al-Shâfi[°]î was in Baghdâd, and that Aḥmed was at this early stage a vigorous opponent of the tenet.

Al-Ma²mûn. The interest of al-Ma²mûn in theology is emphasized by all the historians ¹). He had been thoroughly trained in the knowledge of Tradition, of the Korân sciences, and of the Korân itself from early childhood, and had had among his teachers Mâlik ibn Anas, Hushaim ibn Bashîr and his own father ²). His ability as a pupil soon brought him

وقراء حتى اذا بلغ موضعا منه بكى وقال ارجو الله تعالى ان يحقق ما قالم الشافعى قلت يابا عبد الله اى شىء قد كتب اليك قال ذكر فى كتابه انه راى النبى صلعم فى نومه وهو يقول له يابن ادريس بشر هذا الفتى ابا عبد الله الهد بن حنبل انه سيمتحن فى دين الله ويُدْعى ان يقول القران مخلوق فلا يفعل فانه سيمرب بالسياط وان الله عز وجل ينشر له بذلك عَلمًا لا يُطوى الى يرم لقيامة فقلت بشارة فاى شىء جائزتى عليها وكان عليه ثوبان فنزع احدهما فدفعَه التي وكان مما يلى جلده واعطانى جواب الكتاب فخرجت حتى قدمت على الشافعى فاخبرته بما جرى قال فايين الثوب قلت فوذا فقال ليس نفجعُك به ويُروى ان الشافعى فايين الثوب قلت فوذا فقال ليس نفجعُك به ويُروى ان الشافعى وجئنا بمائه قال فعسلته وحملت ماءه اليه فجعله فى قنينية وكنت ارضى الله عنه قال فعسلته وحملت ماءه اليه فجعله فى قدينية بن الشافعى

I) Cf. Abu³l-Maḥâsin I, 644; Hammer-Purgstall, Lit. Gesch. III, 26; al-Suyûtî, Tarîkh al-Kholafâ, Calcutta, 1857, p. 310; Dozy, Het Islamisme, 1880, p. 152. The notices of al-Ma³mûn's character found in al-Subkî, p. 144, and al-Makrîzî, p. 3, are in accordance with the accounts found in the works just mentioned.

2) Houtsma, De Strijd over het Dogma, 13, says that al-Ma'mûn first

to a foremost place as a theologian, but a mind li. history, eager for much wider ranging than was afforded within the narrow bounds of the orthodoxy of Islâm, soon shewed its sympathy with the revived philosophy which had begun to be popular under the dominion of the Khalifs, and withthe different branches of Arabic letters and sciences. Following his bent of mind 1), he gathered to his court from different parts of his empire, philosophers and men of more liberal tendency of thought than had been found among the com- panions of his predecessors 2). Al-Ma²mûn, however, is not looked upon as a man naturally impious nor was his interest in sacred subjects one merely controversial in its character. It is related of him that he used to complete 33 recitations of the Korân in the month of Ramadân³). He also gave special gifts of money to relieve the needs of the teachers of Tradition, and all accepted of his beneficence except Ahmed ibn Hanbal⁴). The letters written by al-Ma'mûn in connection with the Mihna, however, do not give us a favorable impression of his character. The orthodox historians say that his companions at Court were wholly responsible for al-Ma²mûn's

attended the lectures of the Mutakallims and later took an interest in orthodoxy. He does not cite his authority for the remark, and it does not harmonize with what I have been able to gather from the authorities I have consulted. They invert the order, and I have followed them in my narrative.

1) Steiner (Die Mu^ctaziliten, p. 16) expresses the opinion that the tendency toward liberal theological views, which was so strongly advanced by the influence of the Greek Philosophy, had already set in before the Arabs became acquainted with Greek philosophical thought.

2) For the patronage of letters and philosophy by the Abbaside sovereigns with its direct effect in the rise of the men of the Kalâm, and its indirect or reactionary effect in increasing the zeal in study of the men of the Tradition, vid. Houtsma, De Strijd over het Dogma, 86 f.

Goldziher, Moh. Studien II, 58, 59; Von Kremer, Herrsch. Ideen d.
 Isl. 301, note 15; Steiner, Die Mu^ctaziliten, 6, note 5; Al-Subkî, p. 144,
 قيل ختم في رمضان ثلاثا وثلاثين ختمة

دفع المامونُ مالا فقال اقْسمه على اصحاب , Abû Nu°aim, 143 (4) للحديث فانَّ فيهم ضُعَفَاءَ أَمَا بقى احد الا اخذ الا احد بن حنبل

Bagh

bxy in theology, and for the consequent persecution he pp of the stricter theologians on which he entered. It would appear to be more in accordance with the facts, to say that al-Ma'mun himself found the atmosphere of orthodoxy oppressive and sought relief by surrounding himself with men whose minds were of his own liberal cast 1). That these men should then put forth this or that doctrine is not so much to be considered as that the Khalif himself found heterodoxy a more congenial environment than orthodoxy. That Ahmed ibn Abî Dowâd, the Chief-Kâdî, was responsible for the inquisition known as the Mihna may be said 2); but it should not be forgotten that before Ibn Abî Dowâd obtained his ascendency over the mind of al-Ma'mûn, the latter would himself have set on foot the Mihna for the creation of the Korân had he not been afraid to do so. The Khalif's public adoption of the doctrine of the Korân's creation dates from Rabi^c I, 212 A. H. (827 A. D.) 3).

The following incident shews clearly the state of al-Ma[°]mûn's mind previous to this date. Yazîd ibn Hârûn, who is mentioned in connection with the incident, died in 206 A. H., six years before al-Ma[°]mûn publicly professed the doctrine that the Korân was created, and twelve years before the beginning of the Miḥna. Yaḥya ibn Aktham related; "Al-Ma[°]mûn said to us, 'If it were not for Yazîd ibn Hârûn I would assuredly make public declaration of the doctrine that the Korân is created'. On this one of his courtiers said, 'Nay! but who is Yazîd ibn Hârûn that the Commander of the Faithful

10

2) Cf. Abu²¹-Mah. I, 733; De Goeje, Fragm. Hist. Arab., 547; Al-Subki, وكان معظما عند المامون امير المومنين يقبل شفاعاته (20 له ويصغى الى كلامة واخبارة في هذا كثيرة فكَسَّ ابن ابي دواد له القول باخلق القرآن وحسَّنه عندة وصيَّرة يعتقده حقّا مبينا الى ان اجمع راية في سنة ثمان عشرة ومائتين على الدعاء اليه

3) Tab. III, 1.99.

¹⁾ Cf. Houtsma, De Strijd over het Dogma, 108.

should fear him?' His reply was, 'I am afraid, it publicly, that he will retort upon me, and me, ke h: at discord in their opinions, and thus there will come t. able, to which I am averse'. One of those who were present then said to al-Ma'mûn, 'I will make trial of the matter with Yazîd ibn Hârûn'. So this man went down to Wâsit and, coming upon Yazîd in the Mosque, said to him, 'O Abû Khâlid, the Commander of the Faithful greets thee and would inform thee that he wishes to make public declaration that the Korân is created'. Yazîd answered, 'You lie against the Commander of the Faithful! If you speak the truth, wait here until the people come together to me'. So next day when the people came to him, the Khalif's messenger repeated what he had said the day before, and asked, 'What have you to say about the matter?' Yazîd retorted, 'You have lied against the Commander of the Faithful. The Commander of the Faithful will not force men to profess that which they have not hitherto known, and which none of them has ever professed'. After this passage the man returned to the Commander of the Faithful, told him of the result, and acknowledged that al-Ma'mûn had been more accurate in his forecast than he himself had been. Al-Ma'mûn replied, 'He has made jest of you" 1).

[قال البيهقي (458 f)] قال يحيى بن اكثم قال لنا , 9. Jal-Makrizi, p. 3. المأمون لولا مكان يزيد بن هرون لأُظهرن القول بخلق القران فقال لله بعص جلسائه ومّن يزيد بن هرون لأُظهرن القول بخلق القران فقال له بعص جلسائه ومّن يزيد بن هرون حتى يَتَقيد امير المومنين فقال الى الخاف ان اطهرت يزيد بن هرون حتى يَتَقيد امير المومنين فقال الى اخاف ان اطهرت يزيد بن مرون حتى يتقيد امير المومنين فتنذ وانا اكرد الفتنة فقال المرجل للمامون انا أُخبُر ذلك من يزيد بن هرون في هرون خرج الى من يزيد بن مرون في في في المامون انا أُخبُر الله من يزيد بن المومنين مرون في من المامون فتنذ وانا اكرد الفتنة فقال المرجل للمامون انا أُخبُر ذلك من يزيد بن مرون فخرج الى واسط فجاء الى يزيد فدخل عليه المسجد فقال يابا خالد ان امير المومنين يقودك السلام ويقول لك الى الى اريد أن اظهر القول في ان القران مخلوق فقال له كذبت على امير المومنين فان

The public adoption of the doctrine that the Korân was created was conjoined with the public declaration of the superiority of 'Alî over Abû Bekr and 'Omar. Al-Ma'mûn - was a pro-'Alyite Khalif '), even as al-Mutawakkil, who revoked the royal edict announcing the Korân's creation, was an anti-'Alyite Khalif. The Shyites were, in fact, - Mu'tazilites in theological opinion, and it is not surprising - that the ruler who gave out their tenet touching the Korân - should, at the same time, prefer their great leader before - the orthodox Abû Bekr and his successor, even as it is not - surprising that the ruler who revoked their tenet should - restore to the orthodox Khalifs their primacy. Political capital - was made out of both events by partisans, but in both cases - it seems to us that the intention of the Khalifs was primarily - to effect a religious reform ²).

For six years al-Ma[°]mûn was undecided as to whether or not
 he should make the tenet that the Korân was created obligatory
 upon his subjects; finally, when he had deposed Yahya ibn

كنت صادة فاصبر الى ان يجتمع على الناس قال فلما كان الغدُ واجتمع عليه الناس قلت يا ابا خالد انّ امير المومنين يقرئك السلام ويقول لك الى أُريدُ ان أُظهر القول بخلف القران فما عندك فى ذلك قال كدنبت على امير المومنين اميرُ المومنين لا يَحمل الناس على ما لا يعرفونه وما لم يَقل به احد قال الرجل فلما رجعت الى امير المومنين قلت له يا امير المومنين انك كنت اعلمَ بالامر منا كان من القصة كيت وكيت فقال المير المومنين انه تنق بنّ

I) Houtsma, De Strijd etc. 97. Al-Ma³mûn, who had hoped to effect something by political alliance with the ^cAlyites, found in time that there was nothing to be gained and much to be lost by such an alliance and gave it up, though still friendly to the ^cAlyite party and favorable to many of its views. Houtsma, 99.

2) Houtsma, De Strijd etc. 99 f. On this subject cf. Weil, Chalifen II, 258 ff.; von Kremer, Herrsch. Ideen, 333 ff. Aktham, in the year 217 A. H., from the Chief-Kâdî's office 1) and appointed Ahmed ibn Abî Dowâd as his successor, he was encouraged to take the step by his new favorite until, in the last year of his life 218 A. H., he ordered the application of the Mihna, or test ²).

Ibn Abi Ahmed ibn Abî Dowâd, who held a position of *Dowâd.* great power under the three Khalifs, al-Ma³mûn, al-Mu^ctaşim and al-Wâthik, and was the most vigorous advocate of the Mihna during their reigns ³), is pictured in the accounts given by the orthodox biographers of Ahmed ibn Hanbal in much too unfavorable a light. He was a learned man, gifted in the Kalâm, — he studied the Kalâm with Hayyâj ibn al-^cAlâ al-Sulamî, a pupil of Wâçil ibn^cAțâ ⁴), — and was the first who publicly employed it in speaking before the Khalifs, though he refrained from employing it in the presence of Ibn al-Zayyât the Vizier. The Khalif al-Mu^ctaşim was completely under the power of Ibn Abî Dowâd.

- 1) De Goeje, Fragm. Hist. Arab. 376.
- 2) p. 52, note 2.
- 3) Steiner, Die Mu^ctaziliten, 78.

4) for Wâçil ibn ^cAțâ cf. Dozy, Het Islamisme, 133 f.; Steiner, Die Mu^ctaziliten, pp. 25, 50. Houtsma (De Strijd etc. 103) says that Wâçil ibn ^cAtâ does not appear to have taught the creation of the Korân.

۵۱-Subkî, p. 136, وتصلع المجد بن الى دواد عن نشا فى العلم وتصلع , 136, وعلم بن عطاء بعلم الكلام ومحب فيد هياج بن العلاء السلمى صاحب واصل بن عطاء احد رووس المعتزلية وكان ابن ابى دواد رجلا فصيحا قل ابو العيناء [Cod. no points; cf. Abu'l-Mahâsin, I 475, 733] ما رايت رئيسًا قط افصرح ولا انطق منه وكان كريمًا ممدحا وفيد يقول بعضم القد أُنْسن ولا انطق منه وكان كريمًا ممدحا وفيد يقول بعضم القد أُنْسن مساوِى كمل دهر، محاسنُ المد بن ابى دُوَّاد، وما طوِّفت فى الافاق اللَّا، ومن جدواك راحلتى وزادى، يقيم الطن عندك والامانى، وأرقلت [Dod. II, 678, corrects as in text] وارت ركبابى فى البلاد، He entered the service of al-Ma²mûn in the year 204 A. H., on the recommendation of Yahya ibn Aktham, and at this Khalif's death was warmly recommended by him to his successor, al-Mu^ctasim. In the very beginning of al-Mutawakkil's reign Ahmed was paralyzed, and his son Mohammed was made Chief-Kâdî in his place, but was deposed in the same year, 232 A. H. Ibn Abî Dowâd was an eloquent man and a poet whose praises were loudly celebrated by poets and others. He was, also, a man of large generosity, and a lover of good living and entertainment 1). In contrast to this estimate of the man is the representation of him as an impetuous, ignorant and narrow bigot, which we find in most of the orthodox accounts. In 236 or 237 A. H. Ibn Abî Dowâd came into disfavor at the Court, and was imprisoned and his property confiscated; later, he was sent to reside in Baghdâd, where he lived till his death. Both father and son died in disgrace in the year 240 A.H., the son twenty days before his father 2).

First Letter The first step taken by al-Ma²mûn to secure conof al- formity to the view which he had adopted was to $Ma^2mûn to$ send a letter to his lieutenant at Baghdâd, Ishâk Baghdâd. ibn Ibrâhîm, cousin of Țâhir ibn al-Ḥasan, ordering him to cite before him the kâdîs and traditionists, and to demand of them an answer to the test as to the

2) Weil, Chalifen II, 334; Goldziher, Moh. Stud. II, 58; Maçoudî VI, 214; Ibn Chall. N°. 31; Abu'l-Mah. I, 733; De Goeje, Fragm. Hist. Arab. 547; cf. Abû Nu^caim, 152a, نيقولان اليد فيقولان يعقوب وعتاب يعقوب في مالد فيلا لد يقول ليك امير المومنين ما تقول في ابين ابي دُوًاد في مالد فيلا يجيب في ذليك بشيء وجَعل يعقوب وعتاب يخبرانيد بما يحدث في امر ابين ابي دواد في كمل يوم ثمر احدر ابين ابي دواد الى بغداد بعدما اشهد عليد بمبيع ضياعد

¹⁾ On the luxurious life of the chief Mu^ctazila cf. Houtsma, De Strijd etc. 81 f.; Steiner, Die Mu^ctaziliten, 10 infra.

creation of the Korân. This letter ran as follows 1): That which God has laid upon the imâms of the Muslims, their Khalifs, is to be zealous in the maintenance of the religion of God, which he has asked them to conserve; in the heritage of prophecy, which he has granted them to inherit; in the tradition of knowledge, which he has asked them to hold in charge; in the government of their subjects according to right and justice, and in being diligent to observe obedience to God in their conduct toward them. Now, the Commander of the Faithful asks God to assist him to persevere in the right way and to be energetic in it, to act justly, also, in those interests of his subjects over which God by his grace and bounty has appointed him to have rule. The Commander of the Faithful knows that the great multitude, the mass of the insignificant folk, and the vulgar public, who, in all regions and countries, are without insight and deep reflection, and have not a method of reasoning by means of such proof as God approves under the guidance which he gives, and no enlightenment by the light of knowledge and its evidences, are a people ignorant of God and too blind to see him, too much in error to know the reality of his religion, the confession of his unity and the belief in him; perverted, also, so as not to recognize his clear tokens, and the obligation of his service; unable to grasp the real

1) The text on which I have based all the translations of the Khalif al-Ma²mûn's letters in relation to the Miḥna is that found in the Leiden edition of Tabarî's Annales III (2nd vol.), $|||_{1}^{m}-||_{1}^{m}m^{m}$. It has the appearance of being a verbal copy of the letters, while the text in Abu'l-Maḥâsin I, $||_{1}^{m}v-||_{1}^{m}f|$, De Goeje, Fragm. Hist. Arab. II, $f^{m}b$, Abu'l-Feda Annales II, 154 f., and in al-Subkî, 136 ff. represents the letters in greatly abridged form. The later writers appear to have used Țabarî for their text, for all shew much the same variations from the extended form of the letters (for some of the authorities mentioned have abridged more than others, and in some there is but one or, it may be, two letters found). The above mentioned authorities, do not afford any assistance to improve the text found in Ţabarî.

-measure of God, to know him as he really is, and to dis--tinguish between him and his creation, because of the weakmess of their views, the deficiency of their understandings, -and their turning aside from reflection and recollection; for They put on an equality God and the Korân which he has revealed. They are all agreed and stand unequivocally in accord with one another that it is eternal and primitive, and - that God did not create it, produce it, or give it being; while God himself says in his well-ordered Book, which he appointed as a healing for what is within the breasts and as a mercy and right guidance for the believers, 'We have made it a Korân in the Arabic tongue' 1), and everything which God has made he has created. He says, also, 'Praise be to God who created the heavens and the earth and made the darkness and the light' 2). He speaks also thus, 'We will tell thee tidings of that which went before' 3); he says here that it is an account of things after whose happening he produced it, and with it he followed up their lead. Then he says, آلر, 'A book whose verses were well-ordered, and, then, were divided by order of a Wise and Knowing One'4). Now, for everything that is ordered and divided there is one who orders and divides; and God is the one who orders well his Book and the one who divides it, therefore, he is its creator and producer. They, also, are those who dispute with false arguments, and call men to adopt their view. Further, they claim to be followers of the Sunna, while in every chapter of God's Book is an account, which -may be read therein, that gives the lie to their position, de--clares their invitation [to adopt their opinions] to be false, and thrusts back upon them their view and their religious pretentions. But they give out, in spite of that, that they - are the people of the truth and the [real] religion and the - communion of believers, all others being the people of false-- hood, unbelief and schism; and they boast themselves of

I) Korân, 43. 2.

3) Korân, 20. 99.

2) Ķorân, 6. 1.4) Ķorân, 11. 1.

hat over their fellows, so deceiving the ignorant, until perons of the false way, who are devoted to the worship of unother God than Allah, and who mortify themselves for unother cause than that of the true religion, incline toward igreement with them and accordance with their evil opinons, by that means getting to themselves honour with them, and procuring to themselves a leadership and a reputation among them for honorable dealing. Thus they give up the truth for their falsehood, and find apart from God¹) a supporter for their error. And, so, their testimony is re-ceived, because they [sc. the ignorant or people of the false way] declare them [sc. those who pretend to be the people of the truth] to be veracious witnesses; and the ordinances of the Korân are executed by them [sc. those who pretend to be the people of the truth] notwithstanding the unsound- ness of their religion, the corruption of their honour, and the depravation of their purposes and belief. That is the goal unto which they are urging others, and which they seek in their own practice and in [their] lying against their -Lord, though the solemn covenant of the Book is upon them that they should not speak against God except that which is true, and though they have learned what the condition is of 'those whom God has made deaf and whose eyes he has blinded. Do they not reflect upon the Korân? or are there locks upon their hearts?' 2) The Commander of the Faithful considers, therefore, that those men are the worst and the chief in error, being deficient in the belief in God's unity, and having an incomplete share in the faith -vessels of ignorance, banners of falsehood, the tongue of Iblîs, who speaks through his friends and is terrible to his enemies who are of God's religion; the ones of all others to be mistrusted as to their truthfulness, whose testimony should be rejected, and in whose word and deed one can put no confidence. For one can only do good works after assured persuasion, and there [really] is assured persuasion /

1) cf. Korân, 9. 16.

2) Korân, 47. 25–26.

-only after fully obtaining a real possession of Islâm, and a sincere profession of the faith in God's unity. He, therefore who is too blind to perceive his right course and his share in the belief in God and in his unity, is, in other respects, as to his conduct and the justness of his testimony, still more blind and erring. By the life of the Commander of the Faithful, the most likely of men to lie in speech and to fabricate a false testimony is the man who lies against -God and his revelation, and who does not know God as he - really is; and the most deserving of them all to be rejected when he testifies about what God ordains and about his religion is he who rejects God's testimony to his Book and slanders the truth of God by his lying. Now, gather together the kadis under thy jurisdiction, read unto them this letter of the Commander of the Faithful to thee, and begin to test them to see what they will say, and to discover what they believe concerning the creation of the Korân by God and its production by God. Tell them, also, that the Commander of the Faithful will not ask assistance in his government of one whose religion, whose sincerity of faith in God's unity, and whose [religious] persuasion are not to be trusted; - nor will he put confidence in such a man in respect to what God has laid upon him and in the matter of those interests of his subjects which he has given into his charge. And when they have confessed that [sc. that the Korân is created and accorded with the Commander of the Faithful, and are in the way of right guidance and of salvation, then, bid them to cite the legal witnesses under their jurisdiction to ask them in reference to the Korân, and to leave of accepting as valid the testimony of him who will not confess that it is created and produced, and refuse thou to let them [the kadis] countersign it. Write, also, to the Commander of the Faithful the reports that come to thee from the kadis o thy province as to the result of their inquisition and their ordering that these things be done. Get acquainted with them and search out their evidences, so that the sentences of Goo may not be carried out, except on the testimony of such as have insight into real religion and are sincere in the belief in God's unity, and then, write unto the Commander of the Frithful of what comes of it all.

evenhis letter was writen in the month of Rabi^c I, 218 A. H., hajore al-Ma'mûn set out on his last expedition to the froners, and about four months before his death. It must be onfessed that the spirit of the document is that of the bigot, rather than that of a broad and liberal mind. Nor can wesuppose that a man of al-Ma²mûn's character would let a document of this kind be composed in any spirit but his own. Its indications all point to arrogant intellectual self-sufficiency coupled with a contempt of opinions different from those held by himself. The contemptuous Khalif would appear to have been convinced by those about him that he could now safely terrorize the orthodox, securing assent to his own views from such as were weak enough to be frightened by is threats or tortures, and blotting out the obstinate ones from the face of the earth, when they were found incorrigible. This letter was sent to all the provinces. The -The Beginning of the copy of that which was addressed to Kaidar, gov-Mihna ernor of Egypt, is practically the same as that elsewere. whose translation has been given, but it did not Egypt. reach Egypt until the month of Jumâdâ II. The Kâdî in Egypt at this time was Hârûn ibn Abdallah al-Zuhrî. He gave in his assent on the test as to the Korân being applied to him, as did also the constituted witnesses except some whose testimony was by their refusal rendered invalid. Kaidar had made a beginning with the examination of the fakîhs and ^culamâ, but had evidently adopted no harsh measures, when the news of al-Ma'mûn's death came to him in the month after the receipt of the order for the Mihna. On the receipt of this news the inquisition was suspended 1). -

There is mention of some trials for the sake of the Korân at Damascus, but there, as well as in other provinces, little appears to have been done, for the notices are

I) Abu'l-Mah. I, 636, 637.

very slight; and, from the way in which Abu²l-Maḥâsin's record reads, one might infer that the order for the Miḥna to places outside of 'Irâk and Egypt came later than to thṣṣe places. If this inference be just the time of the inquisit_{ill} in these other parts must have been short, at least, in t_{2f} Khalifate of al-Ma²mûn. It is to be concluded, too, that th success of the persecution at Baghdâd led al-Ma²mûn to orde a general introduction of the Miḥna throughout his empire. Damascus. In the year 218 A. H., al-Ma²mûn went in person to Damascus, probably on his last expedition to Asia Minor, and personally conducted the testing of the doctors there concerning the freedom of the will (j = j and the divine unity, the second of which in his view involved a test as to the creation of the Ķorân ¹). The governor of Damascus under al-Ma²mûn, as well as under his successors, al-Mu^ctasim and

1) al-Ja^cqubî II, 571, The Mu^ctazila called themselves the Ahlu't-Tauhîd wa'l-'Adl, the men of the Divine Unity and Righteousness, chiefly fo the reason that they, on the one hand, rejected the orthodox view of th Divine attributes and of the Korân as out of harmony with the unitarian faith of Islâm; and held, instead, that the so-called attributes were only empty names, or were not real and distinct existences, but particular present ations of the Divine essence itself: that is, God as wise, God as powerfu etc. They, on the other hand, rejected the orthodox doctrine of the Divine foreordination of the actions and destinies of men as inconsistent with the absolute righteousness of God, and held that the human will was free, and man thus the determiner of his own destiny. Hence it is that in polemiliterature Ahlu't-Tauhîd wa'l-CAdl has a much more special meaning than that indicated in the beginning of this note, generally standing for those who believe, I) in the non-existence of the attributes of God or their identity with his essence, and in the creation of the Korân (اهل التوحيد). 2) in th freedom of the will (أهل العدل); cf. Houtsma, De Strijd etc. 55, 92, 133 Steiner, Die Mu^ctaziliten, 30, 50 and note 3); Shahrastânî, Haarbrücker' transl'n I, 39, 42.

If $Ja^{c}q\hat{u}b\hat{1}$ be correct, Houtsma's statement (p. 108) "dat hij [al-Ma'mun niet den vrijen wil ook meteen [with the creation of the Korân] als staats dogma vaststelde" must be modified. The probabilities are in favour of the Khalif's having done what $Ja^{c}q\hat{u}b\hat{1}$ says, though we, in general, do not find $Ja^{c}q\hat{u}b\hat{1}$ a very satisfactory authority as far as the Mihna is concerned. His usual accuracy in recording events is seemingly wanting at this point. al-Wâthik, was Ishâk ibn Yahya. During the Khalifate of al-Mu^ctașim, that Khalif wrote him a letter ordering him to urge the Mihna on the people under his authority. He, however, dealt leniently with them in regard to the order he had received. In 235 A. H., this man was appointed governor of Egypt by al-Mutawakkil ¹).

Kûfa. When the order came to Kûfa there was a great assembly of the sheikhs in the general mosque of the city, and, on the Khalif's (the name of the Khalif is not given) letter being read to them, the feeling was against yielding to the order it contained. Abû Nu^caim al-Fadl ibn Dukain, a Kûfite, who died in 219 A. H., said that he had met over 8_{70} teachers, from the aged al-A^cmash to those who were young in years, who did not believe the Korân to be created, and that such teachers as were inclined to the heterodox view were charged by their fellows with being Zindîks — (atheists)²). Abû Nu^caim ibn Dukain was present at the opening of the Miḥna in Kûfa. This fact shews us the approximate date of the event there, for this man, as we have said, died in the year 219³).

Citation of The result of the letter of al-Ma^omûn to Baghdâd the Seven was to produce, as we may justly conjecture, a Leaders. feeling of resistance, the most zealous inciter of

I) Abu'l-Mah. I. 7II f.

2) On the origin of the name and its use among the orthodox v. Houtsma, De Strijd etc. 75.

واما للحافظ ابو نعيم الفضل بن دكين فروى للحافظ (3, Makrizi, p. 13, (3 ابو الفرج بسنده الى محمد بين اتحد بن عمرو بن عيسى قال سمعت الى يقول ما رايت مجلسا انبل من مجلس اجتمع فيه المشايخ جامع الكوفنة فى وقت الامتحان فقرى عليهم الكتاب الذى فيه للحنة فقال ابو نعيم ادركت ثمانى مائة شيخ ونيفا وسبعين شيخا منه الاممش فمن دونه فما رايت احدا يقول بهذه المقالة يعنى بخلف القران which would be Ahmed ibn Hanbal¹). Still, al-Ma²mûn did not yet venture to apprehend the latter. His next step was one which was calculated to shew him just how far he was safe in going in his enforcement of conformity to his views.

Second He wrote a second letter to Ishâk ibn Ibrâhîm, Letter of the governor of 'Irâk, ordering him to send seven $al-Ma^{2}m\hat{u}n$ of the leading traditionists of Baghdâd that he might test them himself. For his purpose, this was a sagacious move. Away from the moral support of their fellow-traditionists, and face to face with the state of the Court and the terrors which the Khalif brought to bear upon their minds, resistance was much more difficult than it would have been at Baghdâd. And the compliance of these leaders being secured, smaller men needed not to be feared. The name of Ahmed ibn Hanbal was, at first, upon the list bearing the names of the seven referred to, but was erased at the instance of Ibn Abî Dowâd, — at least, so the latter claimed ²).

Those now summoned³) to the Court were Mohammed ibn Sa^cd the secretary of al-Wâkidî, Abû Muslim the amanuensis of Yazîd ibn Hârûn, Yahya ibn Ma^cîn, Zuhair ibn Harb Abû Khaithama, Ismâ^cîl ibn Dâûd, Ismâ^cîl ibn Abî Mas^cûd and Ahmed ibn Ibrâhîm al-Daurakî. These seven men all yielded assent under the pressure which al-Ma²mûn used with them. Having obtained his desire, the Khalif sent the men back to Baghdâd, where Ishâk ibn Ibrâhîm, acting under al-Ma²mûn's orders, had them repeat their confession before the fakîhs and traditionists⁴).

Its Effect. The fall of these seven men from orthodoxy was a source of much grief to Ahmed ibn Hanbal. His judgment

- 2) Vid. p. 82.
- 3) Tabarî III⁹, text of letter not given.

4) Tabarî III'i f. A biographical notice of Mohammed ibn Sa^cd is found Ibn Chall. N°. 656; of Yahya ibn Ma²in, al-Nawawî, Biog. Dict. p. 628; of Ahmed ibn al-Daurakî, Dhahabî Tabakât 8, N°. 98; of Zuhair ibn Harb, id. 8, N°. 23. I have not been able to find notices of the other three.

¹⁾ The Baghdâd people had in the year 215, and even earlier, protested against al-Ma²mûn's heterodoxy touching the Korân, cf. Abu'l-Mah. I, 631.

was that if they had stood their ground nothing more would have been heard of the Mihna in Baghdâd. Al-Ma^omûn would have been afraid to deal harshly with them seeing they were the leading men of the city; but, when they gave way, he had little hesitation in dealing with others 1). Their assent was by themselves excused on the ground of Takia (exempr from observance of religious duty when it involved risk ncie), but the real cause of their doing as they did was fr of execution if they had not done so. Yahya ibn Ma'în th weeping used to confess that this was the case²). It as unfortunate that the seven leaders proved themselves o weak, for it is not unlikely that their firmness might have deterred al-Ma'mûn from prosecuting further his effort for uniformity of belief; and after his death, the succeeding Khalifs were not such as would likely have revived an in- quisition like this when it had once been given up.

Third A third letter from the Khalif was now sent to Letter. Baghdâd to Ishâk ibn Ibrâhîm the governor. Its text was as follows ³): That which God has a right to expect from his vicegerents (khalifs) on his earth [and] those entrusted by him with rule over his servants, upon whom he

[قال احمد بن حنبل] فاجابوا ولو كانوا صبروا وقاموا , p. 4, اal-Makrizi , p. 4 (1 لله لكان انقطع الامر وحَذرَهم الرجل يعنى المامون ولكن لمّا اجابوا وهـم عين البلد اجـتـرأً عَلى غـيـرهم وكان ابو عبد الله اذا ذكرهم يَغتمّ ويقول هم اول مَن ثلَم هذه الثلمة

وسبب طلبهم انهم تـوقفوا اولا ثم اجـابـوه تقية , al-Subkî, p. 137, يُحصر الفقهاء ومَشايخ للحديث وكتب الى اسحق بـن ابـراهيم بـان يُحصر الفقهاء ومَشايخ للحديث ويُخبِرَه بما اجـاب به فولاً السبعة ففعل ذلك فاجابه طائفة وامتنع آخـرون فكان يحيى بـن معين [وغيره al-Sujûtî, 314, adds] يقول اجبنا خوفا من السيف

3) Jabarî III, İllv ff.

has been pleased to lay the maintenance of his religion, the care of his creatures, the carrying out of his ordinance and his laws, and the imitation of his justice in his world, is that they should exert themselves earnestly for God, do him good service in respect to that which he asks them to guard and lays upon them, make him known by that excellency of learning which he has entrusted to them arch the knowledge which he has placed within them, guionight him the one who has turned aside from him, bring bious him who has turned his back on his command, mark onfor their subjects the way of their salvation, tell them above the limits of their faith and the way of their deliverance, and protection, and discover to them those things which are hidden from them, and the things which are doubtful to them [clear up] by means of that which will remove doubt from them and bring back enlightenment and clear know-_ledge unto them all. And [part of that which he claims of - them is that they should begin that by making them go in the right way, and by causing them to see [things] clearly, because this involves all their actions, and comprehends their portion of felicity in this world and the next. They [the Khalifs] ought to reflect how God is one who holds himself ready to question them about that for which they have been made responsible, and to reward them for that which they have done in advance and that which they have laid up in store with him. The help of the Commander of the Faithful is alone in God, and his sufficiency is God, who is enough - for him. Of that which the Commander of the Faithful by - his reflection has made plain, and has come to know by - his thinking, and the great danger of which is clear, as well -as the seriousness of the corruption and harm which will -come to religion thereby, are the sayings which the Muslims - are passing round among themselves as to the Korân, which God made to be an imâm and a lasting monument for them from God's Messenger and elect Servant, Mohammed, and [another thing is] the confusedness of the opinion of many of _ them about it [sc. the Korân] until it has seemed good in their

opinions and right in their minds that it has not been cre. and, thus, they expose themselves to the risk of deny. the creating by God of all things, by which [act] he is distinguished from his creation. He in his glory stands apart in the bringing into being of all things by his wisdom and the creation of them by his power, and in his priority in time over them by reason of his being Primitive Existence, whose beginning cannot be attained and whose duration cannot be reached. Everything apart from him is a creature from his creation, - a new thing which he has brought into existence. [This perverted opinion they hold] though the Korân speaks clearly of God's creating all things, and proves it to the exclusion of all difference of opinion. They _ are, thus, like the Christians when they claim that 'Isâ ibn -Maryam was not created because he was the Word of God ¹). -But God says, 'Verily we have made it a Korân in the Arabic language'²); and the explanation of that is, 'Verily we have created it', just as the Korân says, 'And he made from it his mate that he might dwell with her' 3). Also, it says, 'We have made the night as a garment and the day as a means of gain' 4). 'We have made every living thing from water' 5). God thus puts on equal footing the Korân and these creatures which he mentions with the indication of 'making'. And he tells that he alone is the One who made it, saying, 'Verily it is a glorious Korân (something to be read) on a well-guarded table' 6). Now, he says that on the supposition that the Korân is limited by the table, and only that which is created can be limited (by surrounding bounds)⁷). He says, likewise, to his Prophet, 'Do not move in it thy tongue to make haste in it' 8). Also, 'That which came to them was a newly created religion (¿3) from their Lord' 9).

2) Korân, 43. 2.

3) Korân, 7. 189.

4) Korân, 78. 10.

- 5) Korân, 21. 31.
- 6) cf. Korân, 85. 21-22.
- 7) cf. Shahrastânî, Haarbrücker's transl'n I, 72, l. 20 ff.
- 8) Korân, 75. 16.

9) Korân, 21. 2.

¹⁾ cf. Sura 112; cf. Steiner, Die Mu^ctaziliten, p. 90 and note.

has ,' 'And who is a worse liar than the man who inventeth thie against God or charges his verses with being false' 1). He tells, too, about men whom he blames because of their lying, in that they say, 'God has not sent down [by revelation] to men anything' 2). Then, by the tongue of his Messenger he declares them liars, and says to his Messenger, 'Say, who sent down the book which Moses brought?' 3). So God calls the Korân something to be read, something to be kept in memory, a faith, a light, a right guidance. a blessed thing, a thing in the Arabic language, and a narration. For he says, 'We relate unto thee a most beautiful narration in that which we reveal unto thee, - this Korân'4). Furthermore, he says, 'Say, surely, if men and jinns were gathered together to bring forth such as this Korân, they could not bring forth one like it' 5). Also, 'Say, bring ten suras fabricated like it'6). Also, 'Falsehood shall not come up to it either from before or after it' 7). Thus, he puts [at least, by possibility] something before and after it, and so indicates that it is finite and created. But these ignorant people, by their teaching concerning the Korân, have made large the breach in their religion and the defect in their trustworthiness; they >have also levelled the way for the enemy of Islâm, and confess fickleness and heresy against their own hearts, [going on] even till they make known and describe God's creation and his action by that description which appertains to God alone, and they compare him with it, whilst only his creation may be the subject of comparison. The Commander of the Faithful does not consider that he who professes this view has any share in the real religion, or any part in the real faith and in well-grounded persuasion. Nor does he consider that he should set any one of them down as a trustworthy person in regard to his being admitted as

- 5) Korân, 17. 90.
- 7) Korân, 41. 42.

2) Korân, 6. 91.
 4) Korân, 12. 3.
 6) Korân, 11. 16.

I) Korân, 6. 21.

³⁾ ibid.

or as one to be relied upon in speech شاهد or عدل - امين or report, or in the exercise of authority over his subjects. Now, if any of them seem to act with equity, and to be known by his straightforwardness, still, the branches are to be carried back to their roots, and the burden of praise or blame is to be according to these. Thus, whosoever is ignorant in the matter of his religion, concerning that which -God has commanded him in reference to his unity, he, as regards other things, is still more ignorant, and is too blind and erring to see the right way in other matters. Now, readthe letter of the Commander of the Faithful unto thee to Jacfar ibn 'Isâ and Abd al-Rahmân ibn Ishâk the kâdî, and cite them both to answer for their knowledge respecting the Korân, telling them that the Commander of the Faithful in the affairs of the Muslims will not ask the assistance of any but those in whose sincerity of faith and whose belief in God's unity he has confidence; and that he has no belief in God's unity who does not confess that the Korân is created. -And, if they profess the view of the Commander of the Faithful in this particular, then, order them to test those who are in their courts for the giving of evidence touching rights of claimants, and [order them] to cite them to answer for their profession in respect to the Korân. He who does not profess it to be created, let them declare his testimony invalid and refrain from giving sentence on what he says, even if his integrity be established by the equity and straightforward-ness of his conduct. Do this with all the kadis in thy province, and examine them with such an examination as God can cause to increase the rightmindedness of the rightminded, and prevent those who are in doubt from neglecting their religion. Then, write unto the Commander of the Faithful of what thou hast done in this matter.

Citation of Following out the instructions of this letter, Ishâk the Doctors ibn Ibrâhîm summoned to his presence a number in Baghdâd.of the fakîhs, doctors and traditionists 1). Among

I) Tabarî III, 1181 ff. is followed throughout the passage.

those summoned were Ahmed ibn Hanbal, Bishr ibn al-Walîd al-Kindî, Abû Hassân al-Ziyâdî, 'Alî ibn Abî Mukâtil, al-Fadl ibn Ghânim, Obaidallah ibn 'Omar al-Kawârîrî, 'Alî ibn al-Ja^cd, al-Hasan ibn Hammâd al-Sajjâda 1), al-Dhayyâl ibn al-Haitham, Kutaiba ibn Sacid, who seems to have been only temporarily in Baghdâd, Sacdawaih, Sacid ibn Suleimân Abû 'Othmân al-Wâsitî 2), Ishâk ibn Abî Isrâ'îl, Ibn al-Harsh, Ibn ^cUlayya al-Akbar, Mohammed ibn Nûh al-Madrûb al-^cIjlî³), Yahya ibn Abd al-Rahmân al-^cOmarî, Abû Nasr al-Tammâr, Abû Macmar al-Katîcî, Mohammed ibn Hâtim ibn Maimûn, a sheikh of the descendants of 'Omar ibn al-Khattâb who was kâdî of al-Rakka, Ibn al-Farrukhân, al-Nadr ibn Shumail, Abd al-Rahmân ibn Ishâk, Ibn Bakkâ al-Akbar, Ahmed ibn Yazîd ibn al-'Awwâm Abu 'l-Awwâm al-Bazzâz, Ibn Shujâ and Mohammed ibn al-Hasan ibn 'Alî ibn 'Asim. Others are mentioned in the account of the investigation which follows,

When these men were brought before Ishâk ibn Ibrâhîm, he read to them twice al-Ma²mûn's letter until they grasped its meaning and, then, asked them for their assent to the doctrine which the Khalif propounded. At first, they tried subterfuges and would neither affirm nor deny that the Ko-*Bishr ibn* rân was created. The first to whom Ishâk ibn Ibrâ*al-Walid.* hîm put the test was Bishr ibn al-Walîd. 'What dost thou say respecting the Korân?' he asked; and Bishr replied, 'I have more than once made my view known to the Commander of the Faithful'. Ishâk said, 'But this letter is a new thing from the Commander of the Faithful. What is your view?' Bishr answered, 'I say the Korân is the Word of God'. Ishâk. 'I did not ask thee for that. Is it created?' Bishr. 'God is the creator of everything'. Ishâk. 'Is not the Korân a thing?' Bishr. 'It is a thing'. Ishâk. 'And, there-

Abu'l-Maḥ. I. 638 and al-Makrîzî, p. 4, supply the name of Sajjâda
 الليسن بن حماد المعروف بساتجادة

²⁾ Abu'l-Mah. I, 665, supplies the name of Sacdawaih.

³⁾ Abu'l-Mah. I, 648; al-Subkî, p. 138, adds المضروب.

fore, created?' Bishr. 'It is not a creator'. Ishâk. 'I did not ask for this. Is it created?' Bishr then confessed that he had yielded as far as he could yield, and could give no further answer; he contended, moreover, that the Khalif had given him a dispensation from speaking his mind on the subject. The governor now took up a sheet of paper that lay before him and read and explained it to Bishr. Then, he said, 'Testify that there is no God but Allah, one and alone, before whom nothing was and after whom nothing shall be and like to whom is nothing of his creation, in any sense whatsoever or in any wise whatsoever'1. Bishr said, 'I testify that and scourge those who do not testify it'. Ishâk then turned to the secretary and said, 'Write down what he has said'.

^cAli ibn Abi Turning next to ^cAlî ibn Abî Mukâtil he asked *Mukâtil*. for his confession. He replied, 'I have told my opinion about this to the Commander of the Faithful more than once, and have nothing different to say'. The written test was then read to ^cAlî and he gave the confession it required. Then the governor said, 'Is the Korân created?' ^cAlî answered, 'The Korân is God's Word'. Ishâk, as in the case of Bishr, told him he had not asked for that, and ^cAlî answered, 'It is the Word of God; if, however, the Commander of the Faithful command us to do a thing we will yield him obedience'. Again, the scribe was bidden to record what had been said.

The next was al-Dhayyâl whose replies were in the same strain as those of ^cAlî.

Abû Hassân. In the reply of Abû Hassân there is something naïvely submissive. 'The Korân is the Word of God', he said, 'and God is the creator of everything; all things apart from

I) Houtsma (De Strijd etc. 108 infra) seems to imply that this written 'credo', which was to be subscribed by those to whom it was put, contained a confession that the Korân was created. As Țabarî presents the case the document demanded only a profession of faith in God's unity. Its purpose was evidently to support the separate oral test as to the Korân. None seem to have had any scruples about giving assent to the written test, while all would have avoided the other, had it been possible.

him are created. But the Commander of the Faithful is our imâm, and through him we have heard the whole sum of learning. He has heard what we have not heard, and knows what we do not know. God also has laid upon him the rule over us. He maintains our Hajj and our prayers; we bring to him our Zakât; we fight with him in the Jihâd, and we recognize fully his imâmate. Therefore, if he command us we will perform his behest, if he forbid us we will refrain, and if he call upon us we will respond'. Ishâk said, 'This is the view of the Commander of the Faithful'. Abû Hassân rejoined, 'True! but sometimes the view of the Commander of the Faithful is one concerning which he gives no command to people, and which he does not call upon them to adopt; if, however, you tell me that the Commander of the Faithful has commanded thee that I should say this, I will say what thou dost command me to say, for thou art a man to be trusted and one on whom reliance is to be placed in respect to anything you may tell me from him. If, then, you order me to do anything, I will do it'. The governor's reply was, 'He has not commanded me to tell thee anything'. Abû Hassân said, 'I mean only to obey; command me and I will perform it'. Ishâk said, 'He has not commanded me to command thee, but only to test thee'. The examination of Abû Hassân ends here.

Ahmed ibn In the case of Ahmed ibn Hanbal, Ibn Bakkâ Hanbal. al-Asghar suggested to Ishâk ibn Ibrâhîm that he should ask him about the expression of the Korân, 'He is the Hearing and Seeing One', which Ahmed had used in his confession. Ahmed, in harmony with the principles of men of his class, answered only, 'He is even as he has described himself'. Being further pressed to explain the words, he said, 'I do not know; he is even as he has described himself'. He was firm in adhering to the confession that the Korân was the Word of God, and would add nothing to it by way of compromise or admission. Those who were examined subsequently all followed Ahmed's example, except Kutaiba, Obaidallah ibn Mohammed ibn al-Hasan, Ibn

^cUlayya al-Akbar, Ibn al-Bakkâ, Abd al-Mun^cim ibn Idrîs ibn Bint Wahb ibn Munabbih, al-Muzaffir ibn Murajjâ, another man not a fakîh who happened to be present, Ibn al-Ahmar and the 'Omarî Kâdî of al-Rakka. The answers of these are not furnished us but the implication seems to be that they compromised themselves. On this occasion when Ahmed perceived the assent of his companions as the test Ibn al- was applied he was intensely angry 1). Ibn al-Bakkâ Bakkâ. al-Akbar also compromised himself, but not fully, and with better grace than some of his fellows, for he stood on the ground of the Korân text in making the admissions which he made. These admissions were that the Korân was, on the one hand, something 'made' (مَجْعَلْ) and, on the other hand, something 'newly produced' (محدث). For the former position the text adduced was one cited by the Khalif in arguing that the Korân was created (مَخْلُوقٌ), namely, Kor. 43:2, 'Verily we have made it a Korân (reading) in the Arabic language'. For the latter position the text was, likewise, one cited by the Khalif in his argument, Kor. 21:2, 'What came to them from their Lord was a newly produced religion (نَكْرُ)'. Ishâk asked Ibn al-Bakkâ if the term مَجْعَلْ were not the same in meaning as

and he answered that it was. 'Then the Korân is created (مَتْخُلُوْنَ)?' said the governor. 'Nay, that I will not say. I say it is something made (مَتَجْعُوْلُ)', was the answer.

After all the other cases had been disposed of Ibn al-Bakkâ al-Asghar remarked that 'the two kâdîs', whom we assume to be Abd al-Raḥmân ibn Isḥâk and Ja^cfar ibn 'Isâ, should be examined; but the governor said they held to the same profession as the Commander of the Faithful. Ibn al-Bakkâ suggested that if they were ordered to tell their opinion it could be reported to the Khalif for them. The governor, however, seems to have been determined to avoid the examination of the two kâdîs, probably, to save one who may have been his own son from exposure and humiliation. He simply said to the provoking questioner, 'If thou wilt serve as witness ') before them thou shalt know their opinion'.

Ishâk ibn Ibrâhîm then wrote to al-Ma'mûn a Fourth Letter. detailed account of the answers received, and after a delay of nine days again summoned the doctors to hear the Khalif's reply. The following is a version of the letter 2); -The Commander of the Faithful has received your answer to his letter touching that which the ostentatious among the followers of the Kibla and those who seek among the peo-- ple of religion a leadership for which they are not the right persons, believe about the doctrine of the Korân, in which letter of his the Commander of the Faithful commanded thee to test them, and discover their positions and put them in their right places. Thou dost mention thy summoning of Jacfar ibn 'Isâ and Abd al-Rahmân ibn Ishâk on the arrival of the Commander of the Faithful's letter, together with those whom thou didst summon of those classed as fakihs and known as doctors of Tradition and who set themselves up to give legal

2) Tabarî III, 116 ff.

74

[.] ان شهدت عندهما بشهادة (I

decisions in Baghdâd, and [thou dost speak of] thy reading unto them all the letter of the Commander of the Faithful. [Thou hast mentioned], too, thy asking of them as to their faith touching the Korân and [thy] pointing out to them their real interest; also, their agreeing to put away anthropomorphic conceptions and their difference of view in the matter of the Korân; further, thy ordering of those who did not confess it to be created to refrain from Tradition and from giving decisions in private or in public. [Thou hast mentioned], too, thy giving orders unto al-Sindî and Abbâs the client of the Commander of the Faithful, to the same effect as thou didst give orders concerning them unto the two kâdîs, even the same which the Commander of the Faithful prescribed to thee, namely, the testing of the statutory witnesses who are in their courts. Again, [thou hast mentioned] the sending abroad of letters unto the kadis in the several parts of thy province that they should come to thee, so that thou mightest proceed to test them according to that which the Commander of the Faithful has defined, whilst thou hast put down at the end of the letter the names of those who were present and their views. Now, the Commander of the Faithful understands what thou hast reported, and the Commander of the Faithful praises God much, even as he is the One to whom such belongs; and he asks him to bless his Servant and his Messenger, Mohammed, and he prays God to help him to obey him, [sc. God] and to give him [sc. the Khalif], by his grace, effectual aid in his good purpose. The Commander of the Faithful has also thought over what thou hast written relating to the names of those whom thou hast asked about the Korân, and what each of them answered thee touching it, and what thou hast explained as his view. As for what the deluded Bishr ibn al-Walid says about putting away anthropomorphic conceptions, and that from which he keeps himself back in the matter of the Korân's being created, while he lays claim to leave off speaking on that subject as having had an engagement [to that effect] with the Commander of the Faithful, Bishr has lied about that, and has acted as an unbeliever, speaking that which is to be refused credit and false; for there has not passed a compact or exchange of opinion in respect to this or any other matter between the Commander of the Faithful and himself, more than that the Commander of the Faithful told him of his belief in the doctrine of the Ikhlâs [i. e. the belief in the unity of God] and in that of the creation of the Korân. Call him before thee; tell him what the Commander of the Faithful has told thee in the matter; cite him to answer about the Korân and ask him to recant; for the Commander of the Faithful thinks that thou shouldst ask to recant one who professes his view, seeing that such a view is unmixed infidelity and sheer idolatry in the mind of the Commander of the Faithful. Should he repent, then, publish it and let him alone; but, should he be obstinate in his idolatry and refuse in his infidelity and heterodoxy to confess that the Korân is created, then behead him and send his head to the Commander of the Faithful. In the same way, also, deal with Ibrâhîm ibn al-Mahdî. Test him as thou hast tested Bishr, for he professes his view and reports about him have reached the Commander of the Faithful; and, if he say that the Korân is created, then publish it and make it known; but, if not, behead him and send his head to the Commander of the Faithful 1). As for 'Alî ibn Abî Mukâtil, say to him, "Art thou not the man who said to the Commander of the Faithful, 'Thou art the one to declare what is lawful and unlawful'? and who told him what thou didst tell him?" the recollection of which cannot yet have left him [sc. 'Ali]. And as for al-Dhayyâl ibn al-Haitham, tell him that what should occupy his mind is the corn which he formerly stole in al-Anbar, when he administered the government in the city of the Commander of the Faithful, Abu²l-Abbâs²); and that, if he were a follower in the footsteps of his forefathers, and went in their ways only, and

¹⁾ On death penalty for heresy cf. Goldziher, Moh. Stud. II, 216.

²⁾ cf. Tabarî III, A., l. 18, seq.; De Goeje, Bibl. Geog. VII, "v, 5 seq.

pushed on in their path, surely he would not go off into idolatry after having believed. As for Ahmed ibn Yazîd, known as Abu'l-'Awwam, and his saying that he cannot well answer about the Korân, tell him that he is a child in his understanding, though not in his years, - an ignoramus; and that, if he do not see his way clear to answer he shall see his way clear to answer when he is disciplined, but should he not do it then, the sword will follow. As for Ahmed ibn Hanbal and that which thou hast written about him, tell him that the Commander of the Faithful understands the import of that view and the manner of his conduct in it; and, from what he knows, he infers his ignorance and the weakness of his intellect. As for al-Fadl ibn Ghânim, tell him that what he did in Egypt, and the riches which he acquired in less than a year are not hidden from the Commander of the Faithful, nor what passed in legal strife between him and al-Muttalib ibn Abdallah about that; for a man who did as he did, and who has a greedy desire for dinârs and dirhems as he has, can be believed to barter his faith out of desire for money, and because he prefers his present advantage to everything else. [Remind him] that he, besides, is the one who said to 'Alî ibn Hishâm what he did say, and opposed him in that in which he did oppose him. And v lat was it that caused his change of opinion and brought im over to another? And as for al-Ziyadî, tell him that he is calling himself a client of the first false pretender in Islâm in whose case the ordinance of the Messenger of God was infringed. It is in harmony with his character that he should go in the way he goes. (But Abû Hassân denied that he was a client of Ziyad or of anyone else, adding that he had the name of Ziyad [ibn abîhi] for some other reason) 1). As for Abû Nașr al-Tammâr, the Commander of the Faithful compares the insignificance of his understanding with the insignificance of his business [date-merchant]. And as for al-Fadl ibn al-

This parenthesis represents a gloss in Ṭabarî III, ١١٣٨, 11. 6-8, (line
 read وذكر for وذكر).

Farrukhân, tell him that by the doctrine which he professes respecting the Korân he is trying to keep the deposits which Abd al-Rahmân ibn Ishâk and others entrusted to him, lying in wait for such as will ask him to undertake trusts, and hoping to increase that which has come into his hand; for which there is no recovery from him, because of the long duration of the compact and the length of time of its existence. But say to Abd al-Rahmân ibn Ishâk, 'May God not reward thee with good for thy giving of power to the like of this man and thy putting of confidence in him, seeing that he is devoted to idolatry and disjoined from belief in God's unity!' And as for Mohammed ibn Hâtim, and Ibn Nûh, and him who is known as Abû Ma^cmar, tell them that they are too much taken up with the devouring of usury to grasp properly the doctrine of the divine unity, and that, if the Commander of the Faithful had sought legal justification to attack them for the sake of God, and make a crusade against them on the sole ground of their practice of usury and that which the Korân has revealed concerning such as they, he surely might have found it lawful; how will it be, then, now that they have joined idolatry to their practice of usury, and have become like the Christians? And as for Ahmed ibn Shuja^c, tell him that not long ago thou wast with him, and thou didst extort from him that which he confiscated of the riches belonging to 'Alî ibn Hishâm; and [tell him] that his religion is found in dinârs and dirhems. And as for Sa^cdawaih al-Wâsitî, say to him, 'May God make abominable the man whose ostentatious preparing of himself for a 'colloquium doctum' on Tradition, while hoping to gain honour by that and desiring to be a leader in it, carries him so far that he wishes for the coming of the Mihna, and thinks to ingratiate himself with me by it; let him be tried; [if he yield] he may still teach Tradition. And as for him who is known as Sajjâda and his denying that he heard from those traditionists and fakihs with whom he studied the doctrine that the Korân is created, tell him that in his preparing of date-stones and his rubbing in order to improve

his sajjâda¹), and likewise in his care for the deposits which 'Alî ibn Yahya and others left in trust with him lies that which occupies his attention so that he forgets the doctrine of the divine unity and that which makes him unmindful [of it]. Then ask him about what Yûsuf ibn Abî Yûsuf and Mohammed ibn al-Hasan used to say, if he have seen them and studied with them. As for al-Kawârîrî, in what has been made known of his doings, in his receiving of gifts and bribes, lies that which sets in a clear light his real opinions, the evil of his conduct and the weakness of his understanding and his religion. It has also reached the Commander of the Faithful that he has taken upon himself the [settlement of] questions for Jacfar ibn 'Isâ al-Hasanî; so, order Jacfar ibn 'Isâ to give him up, and to abandon reliance upon him and acquiescence in what he says. And as for Yahya ibn Abd al-Rahmân al-'Omarî, if he were of the natu. descendants of 'Omar ibn al-Khattâb, it is well known what he hao would answer. And as for Mohammed ibn al-Hasan ibn ibn °Asim, if he were an imitator of his ancestors, he 1) Hould not profess that profession which has been related of him²). He is yet a child and needs to be taught. Now, the Commander of the Faithful is sending to thee also, him who is known as Abû Mushir³), after that the Commander of the Faithful has cited him to answer in his testing about the Korân; but he mumbled about it and stammered over it, until the Commander of the Faithful ordered the sword to be brought for him, when he confessed in the manner of one worthy to be blamed. Now, cite him to answer about his confession; and, if he stand fast in it, then, make it known and publish it. But those who will not give up their idolatry, and profess that the Korân is created, of those whom thou hast named in thy letter to the Commander of the

- 2) Tabari, III, III". read .
- 3) d. 218 A. H. Dhahabî Tabakât 7, Nº. 62.

¹⁾ Callous patch of skin on the forehead produced, when genuine, by offrepeated religious prostrations; when an imposture, by rubbing the skin.

Faithful and whom the Commander of the Faithful has mentioned or refrained from mentioning to thee in this letter of his, except Bishr ibn al-Walîd and Ibrâhîm ibn al-Mahdi, send them all in bonds to the camp of the Commander of the Faithful in charge of a watch and guards for their journey, until they bring them to the camp of the Commander of the Faithful and deliver them up to those to whom the delivery has been ordered 1) to be made, so that the Commander of the Faithful may cite them to answer; and, then, if they do not give up their view and recant, he will bring them all to the sword. The Commander of the Faithful sends this letter by extra post [courier's letterbag] instead of waiting till all the letters have been gathered for the post, seeking to advance in the favor of God by the decree he has issued and hoping to attain his purpose, and to gain the ample reward of God thereby. So, give effect to the order of the Commander of the Faithful that comes to thee, and hasten to answer by extra pulat [v. above] about that which thou hast done, not waiting, he the other letter-bags, so that thou mayest tell the Comma now of the Faithful of what they will do.

Recantation On this letter being read all of those mentioned of the in it recanted, with the exception of Ahmed ibn Doctors. Hanbal, Sajjâda, al-Kawârîrî and Mohammed ibn Nûh al-Madrûb. These four were then cast into prison in chains and next day were again brought before the governor and given a chance to recant. Of this chance Sajjada availed himself and was set free 2). The following day, also, they were brought from the prison and given another opportunity to yield, which Obaidallah ibn 'Omar al-Kawârîrî Ahmed and embraced and received his liberty. Thus Ahmed Mohammed and Mohammed ibn Nûh alone of those cited to ibn Nûh appear remained firm in their faith; the others Refuse to Ahmed always excused on the ground of the Takia Recant.

c 2

¹⁾ Variant يومرون adopted in the translation.

²⁾ Abu'l-Mah. I, 738, says Sajjâda 'stood firm in the Sunna'.

as supported by Korân, 16. 108, 'Except him who is forced, though he have no pleasure in it, while his heart rests in the faith ¹).

Ishâk the governor now wrote a letter giving and are Cited to the results of his examination of the doctors 2). Tarsus. Shortly after this, al-Ma'mûn ordered Ishâk ibn Ibrahîm to send Ahmed ibn Hanbal and Mohammed ibn Nûh in chains to him to Tarsus. On their journey when they were in the neighbourhood of al-Anbâr Abû Jacfar al-Anbârî crossed the Euphrates to see Ahmed in the khân where he was lodged, and reminded him of his responsibility as the leader to whom all men looked for an example. If he answered favorably, they, too, would assent to the doctrine; but should he refuse to assent, a great many, if not all, would be held back from recantation. He told him, besides, to remember that death would come to him in the natural course of things, and exhorted him, in view of what he had said, to maintain the integrity of his faith 3).

وكان أبو عبد Houtsma, De Strijd etc. 69 and note; al-Makrîzî, p. 4, المع وكان أبو عبد الله يُقيم عُمدَرهما ويقول اليس قد حُبسا وقُبيّدا قل الله تعالى الا مَن أكَرِه وقلبُه مطمئن بالايمان [Kor. 16. 108] ثم قال ابو عبد الله رحَمة الله القيد كُرْه وللبس كُرْه والضرب كُرْه فأما اذا لم يُنَل بمكروه فلا عُذر له

2) Jabarî, III, III.

ثم ورَد كتباب المامون الى اسحاق بن ابرهيم ,P.4, P.4 (3 جمل الى عبد الله ومحمد بن نوح اليه ببلاد الروم نحُملا وذكر ابن للجورى بسنده الى الى جعفر الانبارى [الابيارى,I36, p. 136] انه قال لما حُمل اتحد الى المامون أخبرتُ فعبرت الفرات فسادا هو جمالس فسلمت عليه فقال يابا جعفر تعَنّيت فقلت ليس فى هذا عناء وقلت له انت اليوم راس والناس يقتدون بك فوالله لمَن اجبت 6 In pursuance of the Khalif's order the two unyielding theologians were borne on camels from Baghdâd, Aḥmed's companion in the maḥmal being a man called Aḥmed ibn Ghassân. As they were on the way Aḥmed told his companion that he had a firm conviction that the messenger of al-Ma²mûn, Rajâ al-Ḥiḍârî, would meet them that night; and, in fact, Rajâ al-Ḥiḍârî did meet them and the prisoners were transferred to his care, but he was not allowed to proceed far with his charge before the news of the Khalif's death relieved him of the obligation to bring the men to Tarsus. When he had conducted them as far as Adhana, and was just setting out with them at night, a man met them in the gate of the town with news that al-Ma²mûn had just died at the river Bodhandhûn [$\Pi a \delta \epsilon v \delta o v v$] in Asia Minor, after leaving as a last charge to his successor to prosecute vigorously the Mihna ¹).

الى خلق القرآن ليُجيبن باجابتك خلق من خلق الله وان انت لـم تجب ليمتنعن خلق منَّ الناس كثير ومع هذا فان الرجـل يعنى المامـون ان لم يقتلك تموت ولا بُـد من الموت فثق بالله ولا تجبهم الى شىء قال فجعل ابـو عبد الله يبكى ويقول ما شاء الله ما شاء الله

Al-Ma'mûn Re- In the meantime, al-Ma'mûn had received jects the Plea word that those who had recanted had done of Takia Offered so claiming the Takîa as a justification, in acby the Doctors. cordance with the dispensation granted in the Korân to such as are forced to confess a false faith, while their hearts continue to hold fast to the true ¹). This, of course, meant that what the Khalif believed and had propounded to them was false, a conclusion with which he was by no means satisfied, and, therefore, wrote again to Ishâk

بصَيحة وصَحَّة واذا رجباً الحصارى قد اقبل علينا فقال صدقت يابا عبد الله القران كلام الله غير مخلوق قد مات والله اميرُ (Ahmed had previously prayed for a Divine interposition to demonstrate that he was in the right way]. (طاع مرْنا الى اذَذَة ورحلنا منها وذلك فى جوف الليل فُتح لنا [1476] بابُها فلقينا رجل ونحن خارجون من الباب وهو داخل فقال البُشرى قد مات الرجل قال ابى وكنت ادعو الله ان لا اراه قال ابو الفصل صالح فصار ابى ومحمد بن نهر الى طرسوس وجاء نعى المامون من البذندُون فردا فى اقيادهما الى الرَقَّة واخرجا من الرَّة في سفينة مع قرم فردا فى اقيادهما الى الرَقَّة واخرجا من الرَّة في سفينة مع قرم فردا فى اقيادهما الى الرَقَّة واخرجا من الرَّقة فى سفينة مع قرم أمحبَّسين فلما صارا بعانات توفَقى محمَّد بن نوح رجه الله وتقدَّم الى فصَلَّى عليه ثم صار الى الى بغداد وهو مقيَّد فمكن بالياسريّة

ماء باردا فيُذهب بد اليد الى الساجي، 1) Tabari III, أاللا f.; De Goeje, Fragm. Hist. Arab. II, 465 f.; Abu 'l-Feda Annales II, 155.

 ibn Ibrâhîm to tell Bishr ibn al-Walîd and the others who had pleaded that their case was similar to that of ^cAmmâr ibn Yâsir contemplated in the Korân's dispensation to recusants, that there was no similarity between the cases. He had openly professed a false religion, while at heart a Muslim; they had openly professed the truth while in and Orders their hearts believing what was false. To settle Them to be matters they must all be sent to Tarsus, there to Sent to await such time as the Khalif should leave Asia

Him. Minor. The following men were therefore sent after Ahmed and his company: Bishr ibn al-Walid, al-Fadl ibn Ghânim, 'Alî ibn Abî Mukâtil, al-Dhayyâl ibn al-Haitham, Yahya ibn Abd al-Rahmân al-'Omarî, 'Alî ibn al-Ja'd, Abu[°]l-'Awwâm, Sajjâda, al-Kawârîrî, Ibn al-Hasan ibn 'Alî ibn 'Asim, Ishâk ibn Abî Isrâ'îl, al-Nadr ibn Shumail, Abû Nasr al-Tammâr, Sa^cdawaih al-Wâsitî, Mohammed ibn Hâtim ibn Maimûn, Abû Ma^cmar, Ibn al-Harsh, Ibn al-Death of al- Farrukhân, Ahmed ibn Shujâ and Abû Hârûn ibn Ma'mûn al-Bakkâ. They received the news of the Khalif's and its Con- death when they arrived at al-Rakka, and, on the sequences. order of 'Anbasa ibn Ishâk, the Wâlî of the place, were detained there until they were sent back to Baghdad in charge of the same messenger as had brought them thence. On arriving at Baghdâd, the governor Ishâk ordered them to keep to their dwellings 1), but afterwards relaxed his severity toward them and allowed them to go abroad. Some of those who had been sent, however, had the temerity to leave al-Rakka and come to Baghdad without having obtained permission. As might have been expected, they suffered for their boldness when they reached the latter place, for Ishâk punished them. Those who thus procured trouble to themselves were Bishr ibn al-Walîd, al-Dhayyâl, Abu'l-'Awwâm and 'Alî ibn Abî Mukâtil.

I) On 'keeping to their dwellings' cf. Goldziher, Moh. Stud. II, 94.

Ahmed and To return to Ahmed and his companion Moham-Ibn Nuh med ibn Nuh. These two were now sent back to Ordered backal-Rakka where they, also, remained in prison unto Baghdad. til the oath of allegiance was taken to the Khalif al-Mu^ctasim. After this event, they were taken in a boat Death of from al-Rakka to 'Anat, at which place Mohammed Ibn Nub. ibn Nuh died, and Ahmed, after performing the offices of the dead over his friend, was brought back in bonds to Baghdad 1). At first, he was imprisoned, as it appears, in the street al-Yasiriya for some days. From there he was transferred to the Dâr al-Sharshîr near to the Dâr Umâra and lodged in a stable belonging to Mohammed ibn Ibrâhîm (brother of Ishâk) which had been rented as a place of detention. It was very small and his stay there was short. He took sick in Ramadan, and was then transferred to the common prison in the Darb al-Mausiliya 2).

Among those who stood faithful in the inquisition during

1) See preceding note, p. 82, 1. Houtsma (De Strijd etc. 106) says that Mohammed ibn Nûh, as well as Ahmed ibn Hanbal, was scourged by al-Mu^otaşim, but he, in fact, never appeared before that Khalif.

قال صالح صار ابى الى بغداد مقيدا فمكن (2 مارة ثم نقل بالياسرية ايامًا ثم حبس بدار الشرشير عند دار عمارة ثم نقل بعد نلك الى حبس العامة فى درب الموصلية [المفصلى marg: Copy] معد نلك الى حبس العامة فى درب الموصلية المفصلى المع ف دار عمارة ببغداد فى اصطبل لمحمد بن ابراهيم اخى اسحق بن ابراهيم وكان فى حبس ضيق ومرض فى رمصان فحبس فى نلك للبس قليلا ثر حول الى سجن العامة فمكن فى السجن نحوًا من شلاتين شهرا فكنا ناتيه وقرا على كتاب الارجاء وغيره فى للبس فرايته يصلى باهل للبس وعليه القيد وكان يخرج رجله من حلقة القيد وتن الصلاة والنم

Others who the Khalifate of al-Ma'mun, but whose name has did not not yet appeared, was 'Affân ibn Muslim Abû Affân ibn Othmân, whom the Khalif and Ishâk ibn Ibrâhîm his lieutenant in 'Irâk, in penalty for his re-Muslim. fusal to obey the order to recant, deprived of the stipend which each of them granted to him. When asked what he had to say in reply to the demand made on him, he answered by reciting Sura 112, and enquiring whether that were created. His people were very angry with him for leaving them without means of support, for he had about 40 persons dependent on him. But the very day his stipend was cut off, a stranger brought to him a purse of 1000 dirhems (his stipend from al-Ma'mûn had been 500 per month), and promised him that he should receive the same amount each month from the same source. He died in Baghdâd in 220 A. H. During his life he was one of the leading men in Baghdâd and a friend of Ahmed's who had much influence with him 1). Another to whom the Mihna was applied in

واما عفان بن مسلم فقال حنبل بن اسحاق كنت ,13, 13, 14-أه (آ حاضرا عند عفان بعد أن امتُحن فسأله يحيى بن معين بحضور ابى عبد الله المحد بن حنبل ونحن معه فقال يابا عثمن أَخبرنا بما قل لك اسحق بن ابراهيم فى للحنة وما رددت عليه فقال عفانُ لابن معين يابا زكريا لم اسود وجهك ولا وجوه اصحابك يعنى انه لم يجب الى القول بخلف القران فقال لـه فكيف كان فقال دعانى اسحف ابن ابراهيم فلما دخلت عليه قرا الكتاب الذى كتبه المامون من ارص للزيرة الى الرَّقة [الرَّقة .co] فاذا فيه امتحن عفان وادعه الى ان اعتول القول نخل عليه فان قال ذلك فأقره على امره وان لم يجبك فاقطع عنه الذى يجرى عليه وكان المامون يُجرى عليه فى كل شهر عليه قُلْ هُوَ ٱلله أَحدًا إذا إلى الما قرأ على الكتاب قال لى ما تقول فقرات عليه قُلْ هُوَ ٱلله أَحدًا على الما قرأ على الكتاب قال لى ما تقول فقرات Abû Nu^caim al- this Khalifate, and who did not yield was Fadl ibn Dukain. the Kûfite, Abû Nu^caim al-Fadl ibn Dukain. When al-Ma²mûn's letter came to Kûfa he was told of its purport and exclaimed, 'It means only beating with whips'; and, then, taking hold of a button of his coat, he said, 'to me my head is of less consequence than that'. Of his trial we have no particulars, but he, at all events, does not appear to have died a violent death. He died in 219 A. H. ¹). 'Alî ibn 'Alî ibn al-Madînî is classed with those who sural-Madînî. rendered their faith at the time of the Miḥna, apparently about the beginning of its course. He bitterly regretted his weakness, however, and was firmly reestablished in the orthodox faith before his death in 234 A. H. ²).

فقال لى اسحق ان امير المومنيين امر ان لم تجبه بقطع عنك ما يجرى عليك وانْ قـطـع عنك اميـر المومنين قطعنا عنك تحن ايضا فقلت له قال الله تعالى وَفَى ٱلسَّمَاءَ رِزْقُكُمْ وَمَا تُـوَعَـدُونَ [22 .51 Kor. فسكت عنى اسحق وانصرفت فُسَرَّ ابـو عبد الله وجيى ومَن كان حاضرا فلما رجع الى داره عَـنْلَه اهل بيته وكان اربعين نفسا فبعد قليل دَى عليه البابَ انسان فدخل ومعه كيس فيه الف درهم فقال

يابا عثمين ثبتك الله كما ثبّتّ الدين وهذا لك في كل شهر وقل الامام ابو بكر بن ابى شيبة لما جاعت المحنة,p.13, iلامام ابو بكر بن ابى شيبة لما جاعت المحنة,b.13, p.13 الى الكوفة قال لى اتحد بن يونس الق ابا نعيم فقل له فلقيته فقلت لسه فقال انما هـو ضرب الاسياط [so Cod] ثم اخذ زِرَّ ثبنه وقال راسى له فقال انما هـو ضرب الاسياط المحاوية (so Cod) ثم اخذ زرَّ ثبنه من هذا له فاق على من هذا Shahrastanî, Haarbrücker's transl'n I, 218.

وكان على المديني ممن اجاب الى القول بخلق , al-Subki, p. 185 (2 القران في المحنة فنُقم ذلك عليه وزيـد عليه في القـول والصحيح عندنا انه انما [انها .cod] اجـاب خشية السيف الح Ahmed in In the common prison Ahmed ibn Hanbal was Prison. confined for a considerable time, the whole period, from the time of his arrest until he was set free after being scourged by al-Mu^ctaşim, being twenty-eight months. While in the prison he used to lead the prayers with the inmates, and engaged in the study of books which were provided for him by his friends. His good friend Bûrân did him the kindness to send him daily cold water, by means of a boat.

During the first part of his imprisonment, his uncle Ishâk ibn Hanbal spoke to the officials and attachés of the governor seeking to secure a release of his nephew from prison; but, failing to obtain any satisfaction, he appealed to Ishâk ibn Ibrâhîm in person. With a view to securing from Ahmed a modification of his position, Ishâk then sent his chamberlain to the prison with Ahmed's uncle, ordering him to report whatever might pass between them. When they came to the prison, Ishâk ibn Hanbal urged his nephew to yield an assent to the doctrine which was being pressed upon him. He reminded him that his companions, with much less reason, had recanted and that he had justified them in doing so on the ground of the Takia. Why then should he not recant? After much fruitless disputation, they made up their minds to leave him in prison; and he went on to say that imprisonment was a matter of very little concern to him - a prison or his own house it was all the same. To be slain with the sword, too, was not a matter which caused him great anxiety; the one thing that he feared was to be scourged. If that should befall him, he could not answer for his holding out against it. One of the prisoners then reminded him that in the case of scourging he need have no fear, for after two strokes of the whip, he would never know where

وقال محمد بـن عثمان بن ابى شيبة سمعت على المدينى يقول قبل موته بشهرين القران كلام الله غير مخلوق ومن قال مخلوق فهو كافر any that might follow would strike him. With this assurance the remaining anxiety of Ahmed was completely dispelled ¹). Another Cit. On the 17th of Ramadân, 219 A. H., that is, fouration before teen months from the time that he was stopped Ishâk ion when on his way to al-Ma³mûn, he was brought from Ibrâhîm. the common prison to the house of Ishâk ibn Ibrâhîm, being bound with a single chain on his feet. While he was confined in the house of Ishâk ibn Ibrâhîm, the latter sent

تال استحاق ابن حنبل عمم الامام احد كنت انكلم, p. 5, قال استحاق مع الحاب السلطان والقُوَّاد في خلاص اببي عبد الله فلم يَتم لي ام فاستاذنت على استحماق بن ابراهيم فدخلت اليه وكلمته فقال لحاجبه انهب معه الى ابس اخيه ولا يُكُلم ابسَ اخسيه بشيء الإ اخبرتنی بـه قال اسحاق فدخلت علی ابی عبد الله ومعی حاجبُه فقلت يا ابا عبد الله قد اجاب اصحابك وقد اعذرت فيما بينك وبيبن الله وبقيبت انست فى للحبس والصيق فقال ابسو عبد الله يا عم اذا اجاب العالم تقية ولجاهل جهل متى يتمين لخف قال فامسكت عنه قال فذَّكَم ابم عبد الله ما رُوى في التَّقية من الاحاديث فقال كيف تصنعون بحديث خبراب أنَّ من كان قبلكم يُنشر احدم بالمنشار ثر لا يصرى ذلك عن دينه قال فيَتسنا منه ثر قال لستُ أُبالى بالحبس ما هو ومنزلى الا واحد ولا قتلاً بالسيف انما اخاف فتنة بالسوط واخاف ان لا اصبر فسمعة بعض اهل للبس وهو يقبل ذلك فقال لا عليك يابا عبد الله ما فُو الا سوطان ثر لا تدرى اين يقع الباقى فلما سمع ذلك سُبّى عنه، قال ثمر حُوّل ابو عبد الله الى دار اساحاق بن ابراهيم في شهر رمضان [لليلة Abû Nu^caim, 1476, adds سبع عشرة خلت مند] سنة تسع عشرة ومائتين - to him every day two men to reason with him; their names were, respectively, Ahmed ibn Rabâh and Abû Shuaib al-Hajjâm. These two men used to argue with him, and, finding him immovable, as they turned to go away each day they called for an extra chain to be placed upon his feet, until, finally, there were four chains upon them. One of the discussions which Ahmed had was about the Knowledge of God. He asked one of the two inquisitors for his opinion on the subject, and the man said that the Knowledge of God was created. On hearing this Ahmed called him an infidel, and, though reminded that he was casting insult upon the messenger of the Khalif, he refused to withdraw the charge. Ahmed's reasoning was that the names of God as symbols of his attributes were in the Korân; that the Korân was part of the Knowledge of God, which is one of his attributes; that, therefore, he who pretended that the Korân was created had denied God, and, also, that he who pretended that the names of God were created had denied God. Here the argument seems to be: The names of God are not created; but the names of God form some part of the Korân; therefore, it follows that some part of the Korân, at least, is not created.

Ahmed Or- On the fourth night after he had been removed dered to al-to the house of Ishâk ibn Ibrâhîm, the messenger Mu^c taşim. of the Khalif al-Mu^ctaşim, Bughâ al-Kabîr, arrived after the last prayer, bringing the command of the Khalif to Ishâk to send Ahmed to him. When Ahmed was brought in to Ishâk before going to al-Mu^ctaşim, the governor addressed him, reminding him that it was his life which was at stake, and that the Khalif had sworn that he would not kill him with the sword, but would scourge him stroke after stroke, and would throw him into a place where no light would ever reach him. Then, the governor proceeded to argue with him regarding the Korân, quoting the text, 'Verily, we have made it a Korân (reading) in the Arabic tongue', and he asked him, if there could be anything made unless it were created. Ahmed answered with another text. 'He made them like grass to be eaten', and asked the governor, if he would conclude from such a text anything about their being created. In this case the argument turns upon the fact that the word جَعَلَ does not, nec-

essarily, include the meaning of خَلَق.

Preparations were then made for bringing Ahmed to al-Mu^ctasim. The interest of Bughâ, the messenger of the Khalif, ____ in his prisoner and his cause was no very intelligent interest. -He inquired of Ishâk ibn Ibrâhîm's messenger what Ahmed _ was wanted for, and, on learning, he declared that he knew __ nothing about such things; that the limits of his faith as a -Muslim did not extend beyond the declaration that 'there is no God but Allah, that Mohammed is the Apostle of God, and that the Commander of the Faithful is of the relation- -ship of the Prophet of God'. At the gate of the royal park they disembarked after a short trip on the Tigris. Ahmed was taken out of the boat and put upon a beast, from which he was in danger of falling off, owing to his helplessness because of the weight of his chains. He was brought under these circumstances into the palace precincts 1) and made to alight at a house in a room of which he was confined, without any lamp to enable him to see at night²). During the night

1) al-Mu^ctaşim²s palace was in the eastern part of Baghdâd (vid. Ja^cqûbî, Bibl. Geogr. VII, ^k00, 17). The general prison, if in the Darb al-Mufaddal (but v. p. 85, note 2), was in the same quarter and Ishâk the governor's residence may not have been at any great distance from this general prison. In any case it is clear that the trial and scourging took place in Baghdâd, where Ahmed was well-known and had many admirers. Hence the popular demonstration against the Khalif when Ahmed was flogged.

حـدثنا محمد بن جعفر وعلى بن اتحـد Abû Nu[°]aim, 1476 f. (2 وللسين بن محمد قلوا ثنا محمد بن اسماعيل ثنا ابو الفصل صالح ابن اتحد بن حنبل قال قال ابسى رتمه الله لما كمان فى شهر رمضان لليلة سبع عشرة خـلـت منه خُـولت من السجن الى دار اسحاق he is said to have had a vision of 'Alî ibn 'Asim, and in-

ابن ابه هدم وانا مقيد بقيد واحد يُوَجَّه التي في كل يهم رجلان سماهما ابى قـال ابو الفصل وهما احمد بن رّباح وابو شُعَيب للحجاج [لحجام al-Makrizi , الحجاج Cod. يكلمانسي ويناظرانسي فاذا ارادا الانصراف نُعمى بقَيد فقيدت به فمكثت على هذه لخالة ثلاثة ايام وصار في رجلي اربعة اقياد فقال لي [فقالي Cod.] احدهما في بعض الايام في كلام دار وسَالتُه عن علم الله فقال علم الله مخلمت فقلت لد يا كاف كفرت فقال لى الرسهل الذي كان يَحضر معدم من قبل ابی اسحاق هذا رسول امیر المومنین قال فقلت له ان هذا قد كفر وكمان صاحبه الذى يجبى معد خارجا فلما دخل قلت لد ان هـذا زعـم أن علم الله مخلبت فنظر اليد كالمُنْكر عليه ما قال ثم انْصَرف قال ابى واسماء الله في القران والقران من علم الله فمن زَعم ان القران مخلوق فهو كافر ومن زعم ان اسمآء الله مخلوقة فقد كغر قال ابي رجمه الله فلما كانت الليلة [ليلة Cod.] المابعة * بعد العشاء الاخرة وجد المعتصم ببُغًا الى اسحاق بن ابرهيم بامرة بحملى فأدخلت علمی استحماق فقال لی یا احد انَّها والله نفسُک انه قد حلف ان لا يقتُلك بالسيف وان يَصْربك ضربا بعد ضرب وان يُلْقيَك في موضع لا ترى فيه الشَّمس اليس قد قال الله تعالى انَّا جَعَلْنَاهُ قُرْانًا عَرَبَيًّا [Kor. 43. 2] افَيَكُونُ مجعولُ الا وهُوَ مخلوق قال آبي فقلت له قد قـال الله فَجَعَلَهُمْ كَعَصْف مَـأْكُـول [Kor. 105. 5] افْخَلْقَهْ فقال انْهبوا بع قال ابى رجمه الله فانزلت الى شاطئ دجلة وأحدرت الى الموضع المعروف بباب البستان ومعى بُغًا الكبير ورسول من قبل استحاق قال فقال بُغا لمحمد المحاربي بالفارسية ما تُريدون من هذا الرجل قال terpreted it as being of good omen, assuring him of exaltation (عليه) and protection from God (عليه) 1).

Trial be-Trial before al- his chains and brought before the Khalif²). On this $Mu^{c}tasim$. occasion, there were present with the Khalif Ahmed First Day. ibn Abî Dowâd and his companions. It is said that

يُريدون مند ان يقول القرانُ مخلق فقال ما اعرف شيعا من هذا الا قول لا أنه الا الله وان محمدا رسول الله وقرابةَ امير المومنين من رسول الله قـال ابــى فلما صرنًا الى الشَط أخرجت من الزورق فجُعلتُ على دابّة والاقياد عليَّ وما معى احد يُمسكُنى فجعلت اكـادُ اخرَ على وجهـى حتى انتهى بى الى الـدار فأُدَخلت ثمر عُرج بى ال حجرة فضيرتُ فى بيت منها وغلق على الباب واقعد عليه رجل وذلك فى جـوف الليل وليس فى البيت سراج فاحتَجَت الى الـوضُو فمَدَّتُ يدى اطلب شيعا فاذا انا باناء فيد ماء وطَسْت [وطَسْتُ Loo] فتَبَيَّاتُ للصَّلاة وقُمتُ اصلى

تَال حنبل بن استحاق بن حنبل ابن عم الامام اتهد , p. 4, به المام الماد (1 سمعت ابا عبد الله يقول لما دعيت الى للخنة رايت فى المنام على بن عاصم فاوَّنتها علُوا وعصمة من الله عز وجل وللحمد لله على ذلك 2) Abû Nu^caim, 148 *a* ff. With a few exceptions which are indicated, the narrative is now drawn from this source until we reach p. 111; cf. Abu'l-Feda Annales II, 168. There is a short and mutilated account of the proceedings before al-Mu^ctasim in al-Ja^cqûbî II. 576, 577. والا على فالما اصبحت جآءني الرسول 576, 576, 577. فلما اصبحت جآمني الدرار واذا هو جالس وابنُ ابى دواد حاضر وقد جمع المحابة والذّارُ غَاضَّة باهلها فلما دَنُوتُ منه سلمت فقال لَى الْدُنْة الْدُنَّة فلم يزل يُدنينى حتى قُرُبْتُ منه ثمر قال لى اجلس فجلستُ when al-Mu^ctasim first saw Ahmed, he said to those about

تكلم قلب الى ما دعا البيه رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال الى شهادة أن لا الد الا الله قال فقلت إذا اشهد أن لا الد الا الله ثم قلت لد أنَّ جَدَّك ابن عباس يَحكى انَّ وَفْدَ عبد القَيْس لما قَدموا على رسمل الله صلى الله عليه وسلم امرة بالإيمان بالله فقال اتدرون ما الايمان، بالله قالوا الله ورسوله اعلم قال شهادة أن لا اله الا الله وارقً محمدا رسول الله واقام الصلاة وايتماء المزكماة وصَوْم رمضان وان تعطوا الخُمس من المغنم قال ابو الفصل حدَّثناء ابي ثنا يحيى بن سعيد عن شعبة قال حدثني ابو جمرة قال سمعت ابن عباس قال انَّ وَفْدَ عَبد القيس لما قدموا على رسول الله صلى الله عليه وسلم امرم بالايمان بالله فـذكم للحديث قال ابمو الفصل قال ابى فقال لى عند ذلك لولا الى وجدتك في يد من كان قبلي ما تَعَبَّضت لك ثمر التفت الى عبد الرجن بين استحاق فقال له يا عبد الرجن الم أمْل ان ترفع المحنة قال ابي فقلت في نفسى الله اكبر انَّ في هـذا نفرجًا للمسلمين قال ثمر قال ناظروة وكَلَّمُوة ثمر قال يا عبدَ الرحي كَلمة فقال لى عبد الرجب، ما تقول في القران قال قسلت لد ما تقول في علم الله فسكت قال ابي فجعل يُكلمني هـذا وهـذا فارُنَّ على هـذا واكلم هذا ثمر أقول يا امير المومنين اعْطُهنى شيعًا من كتاب الله أو سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم اقرل بع ما [Cod. omits] أراه قال فيقبل ابن ابي دواد انت لا تقمل الا ما في كتاب الله او سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم قال فقلتُ له تاوَّلتَ تاويلا فانتَ أعلم وما تَاولتَ ما يحبُّس عليه ويُعَيَّدُ عليه قال فقال ابن ابي دواد هو والله يا امير المومنين صَال مصل مبتدع * وهولاء قصاتك والفقهآء فسَلْم فيقول له ما تقولون.

him reproachfully, 'Did you not pretend that this was a

فيقولون يا امير المومنين هـو ضال مصل مبتدع قال ولا يزالون يكلموني قال وجعل صوتى يعلو على اصواته وقال لى انسان منه قال الله مَا يَأْتِيهُم منْ ذَكْر من رَبَّهُمْ مُحْدَث [Korân 21. 2] افَيَكُون محدث الا مخلوق قال فقلت لد قال الله تعالى ص وَالْقُرْآن ذى أَلَكْ كُر [Korân 38. I] فالذكر هو القرآن وتلك ليس فيها الف ولا لام قال فجعل ابن سماءنا لا يَفهم ما اقول قال فجعل يقول لهم ما يقول قال فقالوا له أنَّه يقولُ كذا وكذا قال فقال لى انسان منام حديث خبّاب يا هنا، تقرب الى الله بما استطعت فانــك لن تتقرب اليه بشيء هو احبُ اليه من كلامه قال ابی فقلتُ له نعم هکذا هـو قال نجعل ابـن ابی دواد يَنظر اليه ويلحظ متغيظا عليه قال ابى وقال بعصام اليس قال الله خالف كل شيء قال قلت قد قال تُمَد مَن كُلَّ شَيْء [Korân 46. 24] فَكَمَّرْتَ الا ما اراد الله قل فقال بعضهم فما تقول وذكر حديث عمران بن حصين انَّ الله تعالى كتب الذكر فقال انَّ الله خلف الذكر فقلت هذا خطأ حدث ناة غير واحد إن الله كتب الذكر قل ابي فكان اذا انقطع الرجل منهم اعترض ابسُ ابي دواد فتكلم فلما قارب الزوال قال لهم قُوموا ثمر احتّبس عسبة الرحمن بن اسحاق فخَلًا بي وبعبد الرحمن فجعل يقول لى اما تعرف صالحا الرشيدى كان مُودى وكان في هذا الموضع جالسا واشار الى ناحية من الدار قال فتكلم وذكر الم تَكُن تاتينا فقال له عبد الرحمن يا امير المومنين اعرفُه منذ ثلاثين سنة يرّى طاعتك و للحج و الجهاد معك وهو ملازم لمنزله قل فجعل يقول والله انه لفقيه وانه لعالم وما يَسْرّني ان يكون مثله معي

يرد على أهل الملل ولمئن اجابني الى شيء له فيه أدْنى فَرج لاطلقَن عمد بيدى ولاطان عقبه ولاركمبنَّ اليه جندى قل ڤر يلتفت التي فيقول وَيْحَاك يا المد ما تقبل قال فاقبل يا امير المومنين أعطهني شيعا من كتاب الله او سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما طال بنا المجلس ضاجر فقام فرُددتُ الى الموضع الذي كنت فيه ثمر وجه الى برجلين سماهما وهما صاحب الشافعي وغَسَّانُ من الحاب ابس ابي دواد يُناظراني فيقيمان معي حتى اذا حصر الافطار وجه الينا بمآثدة عليها طعام فجعلا بإكلان وجعلتُ اتعلَّل حتى تُهنع المآثدة و أقاما الى غد فى خلال ذلك يجى 1 ابن ابى دُواد فيقول لى يا احد يقول لك المير المومنين ما تقول فاقول لد اعطوني شيها من كتاب الله او سُنة رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى اقمل به فقال لى ابس ابى دواد والله لـقحد كتّب اسمَك في السّبعة فمحوتُه ولقد سآءني اخذهم اياك وانَّه والله ليس السَّيف أنه صَرِبٌ بعد صَرب ثمر يقول لى ما تقول فأرتَّ عليه تحوا مما ردنت عليه ثر يانيني رسوله فيقول اين الحدُّ بن عمّار اجبْ للرجل [الرجل .Cod] الذى انزلتُ * في حجرته فيذهب ثر يَعُود فيقول لى يقمل لك امير المومنين ما تنقبل فأردٌ عليه تحوا مما ردَّث على ابن ابي دواد فلا تزال رسله تاتي اتحد بن عمار وهو يختلف فيما بيني وبينه ويقول يقول لله امير المومنين اجبني حتى اجي فاطلق عنك بيدى قال فلما كان في اليهم الشاني ادخلت عليه فقال ناظروه وكلموه قال فجعلوا يتكلمون هذا من هاهنا * وهذا من هاهنا فارد على هذا وهذا فاذا جاءوا بشيء من الكلام مما ليس في كتاب الله ولا سنة سهل الله صلى الله عليه وسلم ولا فيه خبر ولا اثب قلت ما ادرى ما هذا قال the correction is obviously necessary; النزلت , but if we read المجل the correction is obviously necessary; i. e. 'pointing to the man in whose dwelling I had been lodged'.

فيقولهن يا امير المومنين اذا توجَّهَتْ له لخاجة علينا ودَّرب واذا كلمناه بشيء يقول لا أَدرى ما هذا قال فيقول ناظروه فر يقول يا اتحد انى عليك شفيق فقال رجل منام اراك تـذكر لخديث وتنتحله [تمجله .Cod] قال فقلت له فهما تقول في قول الله تعالى يوصيكُم ٱلله فى أَرْلادكُمْ للذَّكَر مثْلُ حَطّ ٱلْأَنْثَيْنِ [Kor. 4. 12] فقال خص الله بها المومنين قال فقلت له ما تقول ان كان قاتلا او عبدا او يهوديا-او ذحمان بيا فسكت قال ابي فانما احتَجَجْت عليه بهذا لانه كانوا يحتجون على بظاهر القران ولقوله اراك تنتّحل لخديث وكان اذا انقطع الرجل اعترص ابن ابي دواد فيقول والله يا امير المومنين لثن اجابك لَهو احب التي من مائة الف دينار ومائة الف دينار فيُعَدْدُ ما شاء الله اليه من ذلك ثمر امرَّم بعد ذلك بالقيام وخَلا بي وبَعْبد الرحمن فيدور بينا [فينا Cod.] كلام كثير وفي خلال ذلك يقبل تدعوا اتحد بن ابى دواد فاقول ذلك اليك فَيُوَجه فيجى فيتكلم فلما طال بنا المجلس قام ورُددتُ الى الموضع الذى كنت فيه وجآءني الرجلان اللذان كانا عندى بالأمس فجعلا يتكنمان فدار بيننا كلام كثير فلما كان وقت الافطار جيءَ بطعام على نُحو مما اتى به في اول الليلة فافطروا وتعلَّلْتُ وجعَلتْ رسُلُم تاتى اتحد بن عمار فيمصى اليه فيأتينى [يمأتينى .Cod] برسالة على نحو مما كان في اوَّل ليلة فجاء ابن ابی دواد فقال له انه قد حلف ان يصربك ضربا بعد ضرب وان يَحبسك في موضع لا تربي فيها الشمس فقلت له فما اصنّع حتى اذا كدن أن اصبح قلت لتخليف أن يحدُّثَ في هذا اليم م امری شیء وقـد کنـت اخرجت تکّتی من سّراویلی فشدّدت بـم الاقيبادَ الجلها بها اذا توجهت البيه فقلت لبعض من كان مع

الموَكَّل بي أُريد لي خَيطا فجرآ في جنيط فشَدَدْتُ بها الاقياد واعدت التكة في سراويلي ولبستها كراهية ان يَحدث شيء من امري فاتّعرى فلما كان في اليهم الثالث أُدخلتُ عليه والقهمُ حصو فجعلتُ أُدخَلُ من دار الى دار وقوم معهم السيوف وَقَوْمٌ معهم السياط وغير ذلك من الـبى والـسـلاح وقـد حُشيَت الـدار بالجُند ولم يكن في اليومين الماضيين كبير احد من هولاء حتى اذا صرت اليه قال ناظروه وكلموه فعادوا بممشل مناظرتهم فدار بيننا وبينه كلَّمْ كشير حتى اذا كان في الموقت المذي كان يخملو بسي فيه نسخماني ثير اجتمعوا وشاورهم ثمر نتحام ودعانى فخلابى وبعبد الرجن فقال لى ويحك يًا اجد انا والله عليك شفية واني لأشفق عليك مثل شقَقتى على هرون ابْنى فاجبْنى فقلت يا امير المومنين اعطمنى شيعا من كتاب الله او سُنَّة رسمل الله صلى الله عليه وسلم فلما صَحِ وطال المجلس قال عليك لَعنة الله لقد كنت طمعتُ فيك خُذوه خَلُّعُوه ثيابه استحَبُوه قال فاخذت فستحبث ثر خلعت ثر قال العُقابين [قال لى العقاربين .Cod] والسَّياط فجىء بعُقادين [? بالعُقادين [read والسياط فقال ابي وقد كان صار التي شعبتان من شَعب النبي صلى الله عليه وسلم فصرتهما في كم قميصي فنظر اسحاف بن ابرهيم الى الْصُمَّة في كم قميصي فوجَّه الى ما هذا مصرور في كم قميصك [كمك Margin, variant] فقلت شعر من شعر الذى صلى الله عليه وسلم وسَعَى بعض القوم إلى القميص ليُخرقه في وقت ما اقمت بين العقابين فقال له لا مخرقوه انزعوه عنه قال ابي ، صيرت بين العُقابين وَشَدَّت يدى وجيَّ بكرسى فَـوْضع له وابن ب دواد قائم على راسة والناس اجمعون قبام ممَّن حصر فقال لى

98

انسان ممَّى شدَّنى خُد نابَى الخَشَبَتَيْن بيدك وشُدَّ عليهما فآم افهم ما قال قال فتتخَلَعَتْ يحي لما شُددتُ ولم امسك للشبتيين قال ابو الفصل ولم يزَّل ابرى رجمه الله يتَوجَّع منهما من الرسغ الى ان توفى أثر قال للجلَّادين تقدموا فنظر الى السياط فقال ائتوا بغيرها ثمر تال تقدموا فقال لاحدهم ادنه اوجع قطع الله يدك فتقدم فضبب سوطين ثر تنجّى ثر قل ادنه شد قطع الله يدّك فتقدم فضَّبَني-سوطين ثر تناحى فلم يزَّلْ يدعو واحدًا بعد واحد فيضربني سَوطَين ثر يتناحى ثر تام حتى جاءنى وهم مُحدقون به فقال ويحك يا احد تَقتُل نَفسَل وَيْحَلّ اجبْني اطلق عنك بيدى قل فجعل بعصام يقول لى وَيحك امامُك على راسك قاتَم قال وجعل عُجَيفٌ يَنخُسْني بقائم سَيْفه ويقول تُريـد ان تغلب هولاء كلام قال وجعل اسحاق بن ابرهيم يَقولُ وَيْلك للخليفة على راسك قائم ثمر يقول بعضهم يما المبرّ المومنين دَمْه في عُنقى قال ثمر رجع فجلس على الكرسي ثمر قال للجلَّاد أَدْنُه شد قطع الله يدك ثر له يزَّلْ يدعو جلَّدا [جلَّاد .cod] بعد جلاد فيصربنى سوطين ويتَنَاحَتى وهو يقولُ له شُدَّ قطع الله يدك ثر قام التي الثانية فجعل يقهلُ يا احمد اجبنى فجعل عبد الرحمن بن استحاق يقول لى من صنّع بنفسه من الحابك في هذا الامر ما صنّعت هذا يحيى بن معين وهذا ابو خيثمة وابن ابي اسرائيل وجعل يُعددُ علىَّ من اجاب وجَعل هو يقبل ويحك اجبني قال فجعلت اقبل نَحوا مما كنت اقوله لكم قل فرجع فجلس ڤر جعل يقول للجلَّاد شُدَّ قطع الله يدك قال ابي فنهب عقلي وما عَقَلْتُ الا وانا في حُجّر مطلق عن الاقباد فقال انسان ممَّن حصَّر انا كَبَّبناك على وجها وط-رَحْنا على ظهرك باريدة ونسناك قال ابس فقلت ما شعرت بذل

قال فجاءوني بسويق فقالوا لى اشرب وتقيَّأ فقلت لا افطر فر جيء بي الى دار اسحاف بن ابرهيم قال ابي فنُودى بصلاة الظهر فصلَّينا انظهر فقال ابن سماعة صليت والمدم يسيل من ضربك فقلت قد صلّى عُمر رضى الله عنه وجرحه يَتْعَبُ دما فسكت ثر خلى عنه فصار الى المنزل [? قال Cod. omits] ووجد الى برجل من السجن عن يبصر الصرب ولجراحات ويُعالم منها فنظر البد فقال أنا والله لقد رايت من ضرب الف سوط ما رایت ضربا اشد من هذا لقَدْ جُرَّ علیه من خلفه ومن قدامه فر أَدْخُل ميلا في بعض تلك الجراحات وقال لم يُنقَب فجعل ياتيه ويُعالجه وقد كان الحجات [cf. Tâj al-Arûs] وجهد غير ضربة ثمر يمكن يعالجه ما شآء الله ثمر قال له أن هاهنا شيءًا أُريدُ أَنْ أقطعه فجآء جديدة فجعل يعلق اللحم بها ويقطعه بسكين معه وهو صابر بذلك يحمد الله في ذلك فبرراً منه ولم يزل يتوجع من مواضع منه وكان اشر الصرب بينًا في ظهره الى ان توفى رجمه الله، قال ابو الفصل سمعت ابسى يقبل والله لقد اعطيت المجهود من نَفْسى ولوددتُ انى انجو من هذا الامر كفافا لا على ولا لى قال ابو الفصل واخبرني احد الرجلين اللذين كانا معد وقد كان هذا الرجل يعنى صاحب الشافعي صاحب حديث قد سمع ونظَر ثمر جآءنى بعد فقال يابين اخبى رحمةُ الله على ابى عبد الله ما رايت احدا بعينى يشبهُم لقد جعلت اقهل لد في الوقت ما يوجه الينا بالطعام بابا عبد الله انت صائم وانت في موضع تقبِّنة * ولقد عَطشَ فقال لصاحب الشراب ناولني مناوله قَدحًا فيه مآء وثلج فاخذه فنظر اليه هنيهة ثر ردَّه عليه قال جعلت اعتجب الية من صَبْرة على للوع والعطش وما هو فية من عمل قال ابرو القَضْل وكنت التَّمس واحتال إن أوصل اليه طعاما أو

young man, but this man is not young' [his age was 54] 1). The Khalif, on his entering, commanded him to draw near and bade him sit down. Then Ahmed asked permission to speak, and, having received it, put the question, 'To what did the Messenger of God give invitation?' The Khalif said, "To the testimony 'that there is no God but Allah'." Ahmed replied, 'I testify that there is no God but Allah'; and, after he had professed his adherence to the five cardinal points of Islâm, the Khalif told him that if he had not been ap-__ prehended by his predecessor in the Khalifate he would not have taken any action against him. Then, turning to Abd al- -Rahmân ibn Ishâk, al-Mu^ctasim asked him if he had not given him command to abolish the Mihna. On hearing this, Ahmed was overjoyed, supposing that it was really the Khalif's intention to deliver his subjects from the objectionable test. Following this, there was disputation, in which the Khalif ordered Abd al-Rahmân ibn Ishâk to take a part. This man then put the question to Ahmed, 'What dost thou say about the Korân?' Ahmed returned him no direct answer, but, in turn, asked him 'what he had to say about the Knowledge of God'. To this Abd al-Rahmân made no reply. During the Mihna this question was, with Ahmed, a favorite device in argument and one by means of which he generally put his opponents in embarrassment. The force of the argument lies in the fact that the Korân is declared to be knowledge from God, and Ahmed and such as he regarded this as equivalent to its being inseparable from the Knowledge of

رغيفا او رغيفين فى هذه الايام فسلم اقدر على ذلك واخبَرَنى رجل حصره قال تَفَقَّدته فى هذه الايام وهم يناظرونه ويُكلمونه فما لحَى فى كلمة وما ظننت ان احدًا يكونُ مشل شجاعته وشدة قلبه قدس الله روحه فلما نظر التى المعتصم سمعته يقول له كالمنكر عليهم (1.55 Jal-Makrizi, p.55).

فلما نظر الى المعتصم سمعته يقول لكم كالمنكر عليكم al-Makrizî, p. 5) (اليس قد زعمتم انه حدث السن هذا شيخ مكتهل

God. 'If this Knowledge', say they, 'be uncreated then the Korân must be uncreated'. Another point which Abd al-Raḥmân urged was that 'God existed when a Korân did not exist'; to this Aḥmed replied with the same argument, 'Did God exist and not his Knowledge?' ¹).

During the passage between Abd al-Raḥmân ibn Isḥâk and Aḥmed, the latter asked Abd al-Raḥmân what his master al-Shâfi^cî had taught him about the ritual washing of the feet, and Ibn Abî Dowâd, in great astonishment, exclaimed, 'Behold a man who is face to face with death indulging in questions over Fikh!' ²).

One of those in the room recited a tradition of 'Imrân ibn Ḥuṣain that God created الذكر is the Korân; to this Ahmed answered that he had the tradition from more than one authority in the form, 'God wrote 'الذكر'. The bearing of this tradition as corrected by Ahmed is to the effect that the substance and words of the Korân were not created but that the earthly record was. Another tradition which was adduced was that of Ibn Mas^cûd, 'God did not create in paradise, hell, heaven and earth anything greater than the Throne verse' (Korân 2. 256). Ahmed's rejoinder was that the creation applied only to paradise, heaven, hell and earth, but

فقال لى عبد الرجمن كان الله ولا قران فقلت له اكان ,p. 6, 0. (1 الله ولا علم فأَمسَك ولو زعم ان الله كان ولا علم كفَر للحسن يقول أدخل اتهد بن حنبل على الخليفة ,Abû Nu^caim, 1446 (2 وعنده ابس ابى دواد وابو عبد الرجمن الشافعي فاجلس بين يدى للحليفة وكانو هولوا عليه وقد كانوا ضربوا عنق رجلين فنظّر اتهد الى ابى عبد الرجمن الشافعي فقال اى شيء تحفظ عن الشافعي فى المسرح فقال ابس ابى دواد انظروا رجلا هوذا يقدم لصّرب العنق يناظر فى الفقه، did not apply to the Korân — a construction which is admissible 1).

Someone introduced the verse, 'What came to them of $\dot{\zeta}$, from their Lord was a thing newly produced', and asked, 'Can anything be newly produced unless it be created?' Ahmed said the Korân, Sura 38, declares, 'By the Korân, the possessor of $(\dot{\zeta})$ is the Korân but there is in that other ($\dot{\zeta}$) no article. Here the argument is to shew that $\dot{\zeta}$ and the Korân are identical in meaning, but $\dot{\zeta}$, without the article is not identical with the Korân. Consequently, no argument can be based upon the declaration that $\dot{\zeta}$, was newly produced.

The words were cited, 'He is the creator of everything'. Against this Ahmed quoted, 'Thou dost destroy everything'; and he added, 'Dost thou destroy except what God wills?' The argument is that the term 'everything' must be understood in harmony with declarations as to the unoriginate character of the Korân found elsewhere within the Book itself. It is said that, in the course of the discussion, Ibn Abî Dowâd lost his patience because Ahmed insisted on keeping to the Korân and the Tradition. Ahmed's defence was to the effect that his course was justifiable, for Ibn Abî Dowâd was putting a construction upon the Korân with which sincere minds could not agree, and, failing to agree, the men were being cast into prison and loaded with chains. With this Ibn Abî Dowâd called upon the Khalif to ask his kâdîs and fakîhs if Ahmed were not a man misled, misleading

واحتنجوا علمّى حديث ابن مسعود وما خلف الله ,n. 6, al-Makrîzî, p. 6 واحتنجوا علمّى حديث ابن مسعود وما خلف الله (Kor. 2. 256) من جنة ولا نار ولا سَماء ولا ارض اعظمَ من اية الكرسى [Kor. 2. 256] قال ابو عبد الله فقلت انما وقع الخلف على الجنة والنار والسماء والارض ولار يقع على القران and heretical. On his enquiring of them they declared he was such. On this occasion Aḥmed repeatedly protested to the Khalif that his opponents were not adhering to the authorities which alone could settle such disputes '). Indeed, Aḥmed seems to have been the most vehement of all the disputants. Ibn Abî Dowâd shewed his zealot spirit, likewise, by frequently interjecting his opinion. On the first occasion of his interference, Aḥmed did not answer him, and, when al-Mu^ctaṣim rebuked him for it, he replied that he was not aware that Ibn Abî Dowâd was a man of learning ²).

When it came to the time of closing the Khalif bade all present arise; and after the session was ended, the Khalif and Abd al-Rahmân ibn Ishâk had a private conference with Ahmed, in which al-Mu^ctasim mentioned to him the punishment he had visited upon his own private tutor Salih al-Rashîdî for opposing him in regard to the Korân. He complained, too, that Ahmed had not given him any chance to learn his views or their vindication. Abd al-Rahmân, however, explained that he had known Ahmed for thirty years as a pious Muslim who observed the Hajj and the Jihâd and was a loyal subject of the Khalif. In view of what Abd al-Rahmân said, and of what he himself had heard of Ahmed's answers, al-Mu^ctasim then exclaimed, 'Surely, this man is a fakîh! surely, he is a man of learning [câlim]! and I would that I had men such as he with me to take part in managing my affairs, and to effectually answer the advocates of other religions'. He, further, professed himself ready to suspend at once all action against Ahmed, and to support him with all his power, if he'would but give him the very slightest

1) cf. Dozy, Het Islamisme, 152.

قال ابو عبد الله كان القوم اذا انقطعوا عن للحجة ,al-Makrizi, p. 6, 2 عـرَض ابــن ابى دُواد فـتكلم وكلمنى مـرة فـلـم التفت اليه فقال لى المعتصم الا تكلمه فقلت لست اعرفه من اهل العلم فاكلمه قال ابو عبد الله وكان ابن ابى دواد من اجهل بالعلم والكلام

104

lmission as a ground for doing so. To this Ahmed made alnswer in harmony with what he had said before, asking for isome justifying passage from the Korân or from the Tradition of the Prophet.

This closed the first day's proceedings, and Ahmed was sent back to his place of confinement, where two men, one a follower of al-Shafi'i and a certain Ghassan, of the following of Ibn Abî Dowâd, visited him and engaged in conversation and disputation with him until the next morning. In the meanwhile, the evening meal was brought in and the two visitors partook; but Ahmed, though strongly pressed and though suffering from hunger, would not touch anything. Before the audience of the next day Ibn Abî Dowâd himself brought a message from the Khalif enquiring as to whether Ahmed had changed his mind or not. Ibn Abî Dowâd, also, expressed his personal sorrow at his arrest, especially in view of the Khalif's resolution not to execute him with the sword, in case he should refuse to recant, but to scourge him stroke after stroke until he should be brought to a change of mind or should die under the lash. He assured Ahmed that the Khalif al-Ma'mûn had written his name among the first seven who were summoned, but that he had been instrumental in securing its erasure 1). To all these persuasions Ahmed replied with the same plea for some satisfactory ground from either the Korân or the Tradition on which to base a change of faith. The man in whose house he was detained, Ahmed ibn cAmmar, was, also, sent to him repeatedly with messages from the Khalif, but all in vain. Second Day. On the second day, the proceedings were much the same as those of the previous audience. Whenever they used the Korân or a tradition of recognized authority Ahmed shewed himself ready to meet them, and appears to have been fully able to hold his own. When, however, they adopted any other method of argument, he refused absolutely to recognize the validity of their proofs, and maintained a

I) cf. p. 64.

stubborn silence. He carried this practice out so thoroughl that his opponents complained to the Khalif that, when ever the argument was in his favor he had his answer ready, but, on the contrary, whenever it went in their favor he simply challenged the testimonies which they adduced. It seems to have troubled him that they should have insisted, as they sometimes did, on the letter of the Korân; and, to shew them that they ought not to be too slavish in their adherence to the Korân, he asked one of the disputants what he had to say about the text, 'God commanded you concerning your children, the male's portion shall be the portion of two females'. The man replied that the text related specially to the believers. Ahmed then asked him, what would be the rule if the man were a murderer, a slave, a Jew, or a Christian. To this his opponent made no answer. This argument Ahmed apologized for using on the ground of their annoying manner of argument with him; and it would appear from this case that he was prepared to follow the text of the Korân as closely as practical necessity would allow, but admitted the need, in special cases, of modification or expansion by means of additional light from some other source. This additional light he apparently would have borrowed only from well-established Tradition.

On this day, as on the previous one, Ahmed Ibn Abî Dowâd, whenever opportunity offered, took an active part in the discussion. In one of Ahmed ibn Hanbal's three examinations in this trial, probably in the first or second, when he had declared his faith in the Korân as uncreated, it was retorted upon him that he was setting up a similar being to God (dualistic view)¹). His reply was, 'He is one God, eternal; none is like him and none is equal. He is even as he has described himself'²). At the close of this session a private conference between the Khalif, Abd

وكان ابو عبد الله اذا نُعى الى القول بخلف , p. 4, وكان

¹⁾ Steiner, 77, cf. 90 f.

al-Raḥmân and Aḥmed again occurred, to which Aḥmed ibn Abî Dowâd was afterwards called in. At its close, Aḥmed was returned to the place of detention, and the history of the first night was repeated. Messengers came and went, and the two men who had been with him before came back and stayed with him through the night. Before the next day came, Aḥmed had a premonition that an issue would surely be reached at the coming session, and prepared himself for it.

Third Day. When the messenger came the next day Ahmed was brought to the palace of the Khalif, and his fear began to be confirmed as he saw the great display of pomp and of armed men, apparently prepared for some special occasion. First, there was an audience, in which the learned men disputed with him, and then followed another private conference in which the Khalif, as before, besought Ahmed to yield, in however slight a degree, so that he might grant him his freedom. The Khalif assured him of his having as much compassion for him as he would have for his own son Hârûn in such a case. Ahmed's reply was the invariable one, asking for some ground for a change of faith ad--C duced from the only sources which he recognized as authoritative. Finally the Khalif lost all patience when he saw that his hopes of a ground for leniency toward his prisoner were to be disappointed, and he ordered him to be taken Ahmed away and flogged. The flogging then ensued. Be-Scourged. fore it occurred, a little knot was noticed in the sleeve of Ahmed's kamîs, and he was asked what might

sleeve of Ahmed's kamis, and he was asked what hight be the explanation of it. He said that it held two hairs of the Prophet 1). On learning this Ishâk ibn Ibrâhîm saved

1) On hairs of the Prophet as charms cf. Goldziher, Moh. Stud. II, 358.

the kamis from being destroyed. Before and during the course of the flogging, the Khalif sought to secure from Ahmed a recantation, and seems to have been moved by compassion for him, though equally moved by a determination to drive him to repent of his obstinate refusal. Ibn Abî Dowâd and the leaders who were with him did their best, however, to move the Khalif to put Ahmed to death. When bound, Ahmed complained to the Khalif that the punishment he was inflicting upon him was unlawful according to the declaration of the Prophet, who had said that the blood and possessions of any man who confessed that there was no God but Allah, and that he was God's Messenger, were - inviolable. Ahmed Ibn Abî Dowâd, thinking his master inclined to weaken out of admiration for Ahmed's spirit and courage and from the conviction wrought by his arguments, reminded al-Mu^ctasim that, if he yielded, he would certainly be said to oppose the doctrines of the former Khalif al-Ma^omûn, and men would regard Ahmed as having ob-

tained a victory over two sovereigns, a result which would stimulate him to assume a leadership fraught with evil consequences to the dominion of the Khalifs ¹). As he was bound to the whipping-posts the lictors, one hundred and fifty in

قل ابو عبد الله وجُعلت بين العُقابين فقلت يا , p. 7, p. 7، الماء (I امير المومنين ان رسول الله صلعم قل لا يحل دم امرء مسلم يشهد ان لا اله الا الله وانى رسول الله الا باحدى ثلاث لخدين وقل رسول الله صلعم امرت ان اقاتل الناس حتى يُقولوا لا اله الا الله فاذا قلوها عصموا منى دماءهم واموالهم فبم تستحل دمى وفر آت شيعا من هذا يا امير المومنين اذكر وقدوفك بين يدى الله عز وجل كوقوفى بين يديك يا امير المومنين راقب الله فلما راى المعتصم ثبوت الى عبد الله وتصعيمه لآن لابى عبد الله فخشى ابن الى دواد من رافت number it is said, advanced in turn and each struck him two strokes and then went aside ¹). At first, with each stroke Ahmed uttered a pious ejaculation, concerning the exact tenor of which the accounts vary ²). There is an apocryphal story to the effect that, after he had been struck twentyalux فقال يا امير المومنين ان تركته قيل انك تركت مذهب المامون وسخطت قوله وانه غلب خليفتين فهاجه ذلك وطلب كرسيا جلس عليه وقام ابن ابى دواد واهجابه على راسه ثر قال للجلادين الخ مدثنا ابو بكر السهروردى بمكة قال رايت ابا ,36 الجلادين الخ دن [در .co] بسهرورد . . . وكان ممن ضرب اتحد [بس حنبل] جلاد ان امرنا بصربه كنا نعدوا على ضربه وذَمُرُّ ثر يجى الاخر على ثر دما بجلاد له يقال له ابو الذّن ,50% المليلة ونحن خمسون ومائة شر دما بجلاد له يقال له ابو الذّن ,50% الموني الموني وعشرين ثقال فى كم تقتله قال فى خمسة او عشرة او خمسة عشر او عشرين فقال فى كم تقتله قال فى خمسة او عشرة او عشرين

فلما ضُرب سوطا قال بسم الله فلما ضرب الثانى قال , p. 8, al-Makrizi, p. 8, لا حول ولا قوة الا بالله فلما ضُرب الثالث قال القرآن كلام الله غير مخلوق فلما ضرب الرابع قال قل لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا فصربه تسعة وعشرين سوطا وكانت تكة سراويله حاشية ثوب فانقطعت فنزل السراويل الى عانته [?عورته read] فقلت الساعة ينهتك فرمى ابو عبد الله طرّف تحو السماء وحرك شفتيه فما كمان باسع من ان بقى السراويل لم ينزل قال ميمون فلخلت الى الى عبد الله بعد سبعة ايام فقلت بابا عبد الله رايتك يوم ضربوك قد الحلّ سراويلك فرفعت طرف تحو السماء ورايتك تحرك شفتيك فاى شيء قلت قال قلتُ اللام الى اسالك باسمك الذى ملات به العرش ان كنت تعلم قلتُ اللام الى اسالك باسمك الذى ملات به العرش ان كنت تعلم nine strokes, Ahmed's nether garment threatened to fall to the ground, but that it was miraculously restored to its place and fastened securely, in answer to a prayer which

انى على الصواب فلا تهتك لى سترا وروى انه قال يا من لا يعلم العرش مند اين هو الا هُو ان كنتُ على لحق فلا تُبْد عَوْرتي انتهى وذكر البيهقى انمد في أول سوط قال بسم الله وفي الثاني قال توكلت على الله وهـذا في رضـي الله وفي الثالـت قال ما شـآء الله كان وكل شيء عنده بمقدار وفي الرابع قال لا حمل ولا قوة الا بالله وفي للحامس قال يا امير المومنين انك موقوف ومُساتَلْ عنى بين يدى رب لا يَظلم وياخذ للمظلهم من الظالم وفي السادس قال يا امير المومنين سالتك بالله والدار الاخرة قال وهو لا يرفع راسه اليه وفي السابع قال يا امير المومنين اذكر الوقوف بين يدى الله كوقوفي بين يديك لا تستطيع مَنعا ولا عن نفسك دفعا فلما ضربه الثامن اضطرب المئز في وسطه قال المروزي وعباس به مسكوية الهمذاني لقد راينا احد رفع راسَة الى السماء وحرك شفتيه فما استتم المحعا حتى راينا كفا من ذهب قد خرج من تحت متزرة فرَّن المتزر الى موضعة بقدرة الله تعالى فضحبت العامة وهموا بالهجهم على دار السلطان فامم بحَلَّه قال المروزي وابن مسكويه فدخلنا على ابى عبد ألله فقلنا اى شىء كان تحييك شفتيك عند اضطراب المئزر قال رفعت بصبى الى السماء وناديت يا غياث المستغيثين ويا رب العالمين ان كنت تعلم الى قائم جف فلا تهتك عورتى فاستجاب الله تمائمي قال فكان اسحق بن ابراهيم يقول انا والله رايت يهم ضبب المد وقد ارتفع السراويل من بعد انخفاضه وانعقد من بعد اتحلاله وما رايت يهما كان اعظم على المعتصم من ذلك اليوم والله لو لم يرفع عنه الصرب لم يبرح من مكانه الا ميتا

he uttered. Some of the accounts go even so far as to say that a hand of gold was seen to go out from under his upper garment and adjust what was deranged 1). As the flogging progressed Ahmed lost consciousness under the blows, and was removed in an unconscious state into a room near by. Meanwhile, the crowd outside the Palace court became moved with anger at the Khalif's treatment of Ahmed, perhaps, too, the report of his collapse had reached them; in any case, they were preparing to attack the -Palace, when the Khalif ordered the suspension of the punishment. This order was due, it is likely, more to the fear of the multitude on the part of al-Mu^ctasim than to any other cause. One account relates that, even after -Ahmed was brought in unconsciousness to the room, his torturers continued their abuse by trampling upon him with their feet. When consciousness came back he was offered sawik for the purpose of producing vomiting, but he refused to take it. Subsequent to this, he was removed to the house of Ishâk ibn Ibrâhîm, where, after a short detention, he was set free, and went to his own dwelling. The date when all this occurred was within the last ten days of Ramadân 219 A. H., though the particular day is not known 2). Ahmed does not seem to have harbored blame against the Khalif for having done what he did, and, afterwards, declared that he had no ill-will against any of those who had taken part in his persecution.

Sequel to the In his own dwelling he was visited by the Scourging. prison physician and treated until he was cured of his wounds. The scars, however, remained on him to the day of his death; and he never ceased to suffer from the dislocation of his wrists, which was brought about by neglect to take hold, as he was advised to do, of the upper parts [lit. teeth] of the whipping posts. When he failed to do this the principal weight of his body was suspended from the wrists. After the scourging, al-Mu^ctasim brought

1) vid. foregoing note.

2) Ibn Chall. Nº. 19.

out Ishâk ibn Hanbal (Ahmed's uncle) to the people, and asked them to witness that he would testify that he [the Khalif] gave over to them their Imâm without hurt or damage to his body. It is said that if the Khalif had not caused this deception to be practised, the people would have risen in insurrection. As it was however, they were calmed and evil consequences were averted. It was the wish of Ibn Abî Dowâd that Ahmed should now be imprisoned; but al-Mu^ctasim was angry at the suggestion, and commanded his lieutenant Ishâk to set Ahmed free. It is probable, that in this instance, likewise, fear of a popular uprising deterred the Khalif from continuing to use severe measures against his prisoner. As matters stood al-Mu^ctasim gave him the gala dress, and as already related had him sent to his dwelling; and, as long as he was confined to his house, had his lieutenant Ishâk enquire every day about his condition. The gala clothes, however, Ahmed sold and distributed the price in alms 1).

فصل فيما وقع له رضى الله عنه بعد انقضاء , 8 ما معتم باسحق المحنة قال ابس ابنى حاتم سمعت ابا زرعة يقول دعا المعتصم باسحق عمّ احد بن حنبل ثر قال للناس تعوفونه قلوا فعم قال فانظروا اليه عمّ احد بن حنبل ثر قال للناس تعوفونه قلوا فعم قال فانظروا اليه المدن هو محيح البدن he, Ahmed ibn Hanbal, not sound in body?' Ishâk, thereupon, nodded assent. Supply after بالمعة من الما من مع مع مع مع مع مع مع مع ولو لا انه فعل ذلك لوقع شر لا يقدر على دفعه فلما قال قد سلمته اليكم محيح البدن صَداً الناس وسكتوا وكان ابن ابنى دواد جاول للخليفة على حبس ابنى عبد الله وعدم اطلاقه ويقول يا امير لموهنين احبسة فانة فتنة فغصب المعتصم وقال لناتبه يا اسحق المقه قال ابو عبد الله فلا يجد بُدا من ان يخلى عنى ولو لا ذلب لكان قد حبّسنى وقال المعتصم لم ليس عمد اكما وصفتم قال البيهقى وذلك It is related that he remained only sixteen days at the Camp, and during this period used altogether as food a rub^c of sawîk (i. e. four handfuls of parched barley ground to meal). He took every night a dram of water and every third night a handful of sawîk. So much wasted was he by these experiences that it was a full six months after his return home before he seemed like himself again ¹).

Mihna in During the short governorship of al-Muzaffar Egypt in the ibn Kaidar, who succeeded his father in Egypt, Reign of there came to him a letter from the Khalif alal-Mu^ctaşim. Mu^ctaşim ordering a renewal of the Mihna. Al-Muzaffar tested the doctors in pursuance of the order he had

عرف لد فصلة وقل ميمون بن الاصبع أُخرج احمد بعد ان اجتمع الناس وصحوا حتى خاف السلطان نخرج قل البيهقى قال حنبل وخلع علية المعتصم مُبَطَّنة وقميصا وطيلسانا وخُفًا وقلنسوة وأُخرج على دابة عند غروب الشمس فصار الى منزلد ومعه الناس فدخل منزلد ورَمَى بنفسه على وجهة وخلع ما كان خلَع عليه فامر به فبيع واخَذ شمنه فتصدق به وبلغنا ان ابا اسحق يعنى المعتصم ندم وأُسقط فى يمه وامر اسحق نائبه ان "لا يقطع عنه خبرة قال فكان اسحق ياتينا كل يوم يتعرف خبرة حتى صرح وَبَرًا بعد العلاج وخرج للصلاة ولخمد لله

حدثنا الى والحسين بن محمد قلا ثنا الهد بن احمد بن حنبل يقول ابن محمد بن عمر قال سمعت عبد الله بن احمد بن حنبل يقول * مكت الى بالعسكر عند الخليفة سنة عشر يوما ما ذاق شيئا الا مقدار رُبْع سويقا كل ليلة كان يَشرب شربة ماء وفى كل ثلاث نيال مترستَف حضنة من السويق فرجع الى البيت ولم ترجع اليه نفسُه * بعد سنة اشهر ورايت مُوَقَيْه دخلا فى حدقتيه 8 received, but it brought him only an increase of the troubles of his short term of authority, and of the success of the test we know nothing ¹). After him we have no specific record of trials for the Korân in Egypt, but it is sure that al-Buwaițî underwent an examination in Egypt in the reign of al-Wâthik. A little later on his case will be again noticed. In the year 231 A. H. al-Wâthik sent a letter to his governors commanding the revival of the inquisition ²). It must have been in the examinations which followed this command that al-Buwaițî was cited to answer for his faith ³).

Al-Mu^cta- Al-Subkî is, probably, right when he asserts that sim and al-Mu^ctasim had not the learning which qualified the Mihna him to decide whether the doctrine of the Korân's creation was right or wrong, and that the prosecution of the Mihna by him was due, in great part, to the charge which was left him in the testament of al-Ma³mûn, and to the moving spirit among those by whom he was surrounded ⁴). We do not hear of any further action against Ahmed on the part of this Khalif. He died in the year 227 A. H.

Al-Wathik After the death of al-Mu^ctaşim and the accession and Ahmed of his son Hârûn al-Wâthik, Ahmed became a very popular teacher, and was much resorted to. Al-Hasan ibn ^cAlî the Kâdî of Baghdâd noticing this wrote to Ibn Abî Dowâd of the circumstance. Ahmed ibn Hanbal, however, heard of what had been done, and of his own will refrained from teaching, before any action was taken against him. Ibn Abî Dowâd once again tried to persuade al-Wâthik to per-

- 1) Abu'l-Mah. I, 649.
- 2) Abu'l-Mah. I, 683; al-Sujûtî, Țarîkh al-Kholafâ, "f4.
- 3) Abu'l-Mah. I, 686.

قال المورخون ومع كونة كان لا يبدرى شيئا من ,45 , p. 145 (4 العلم حمل الناس على القول بخلق القران قبلت لان اخباه المامون اوصى الية بذلك وانضم الى ذلك القاضى احمد بن ابى دواد وامثاله ومن فقهآء السو secute Ahmed, but was unsuccessful. The Khalif let Ahmed alone; whether he was moved at all by admiration for him, or by a superstitious fear that something might happen to him should he lay violent hands on so holy a man, does not clearly appear 1). It is reported of al-Wâthik in relation to the Mihna that he did not personally wish it, but that the stimulus applied by his minister did not leave him much opportunity to escape from the work in which the latter was so zealous. The greater probability, as far as Ahmed ibn Hanbal enters into consideration, is that al-Wâthik, like his predecessor, feared a popular outbreak should anything further be visited upon the Imâm. And, for the reason that he wished to please all parties, he took the course of asking Ahmed to leave Baghdad, and dwell at a distance from him. Ahmed, however, did not go away; he simply withdrew into a comparative seclusion, which he maintained for the greater part of his remaining life.

Al-Wâthik Al-Wâthik did, nevertheless, carry on the policy _____ *Prosecutes* of his predecessors. His command to all the gov- _____ *the Mihna*.ernors of the provinces to apply again the Mihna ______ for the Korân has been already mentioned ²). It was issued ______

ف لمّا مات المعتنصم ووَلى ابند عرون الواثق .f 8 f. p. 8 f. (1 اكثر الناسُ من الاخذ عن الامام * اتحد فشق ذلك على اهل البدَع فكتب للحسّن بن على الجَعْد تاضى بغداد الى ابن الى دُواد ان اتحد قد انبسط فى للحديث فلما بلغ ابا عبد الله امسك عن للديث من نفسه من غير ان يُمنع واستمر ابن الى دُواد يُحسّن للواثق امتحان الناس بخلق القران ففعل ذلك لكنه له يتعرّض للواثق امتحان الناس بخلق القران ففعل ذلك لكنه له يتعرّض للواثق امتحان الناس بخلق القران ففعل الى من صبره او لانه خاف للامام اتحد قال للحافظ ابو الفرج اما لما عَلم من صبره او لانه خاف على نفسه ان يعرض له شيء ببركته يعنى كما عرض لابيه الا انه ارسل يقول له لا تُساكننى بارضي فاختفى الى ان مات الواثق vid. Weil, Chalifen II, 340; Abu'l-Mahâsin I, 691. in 231 A. H. It is said that he gave this order, notwithstanding the fact that he had withheld his father al-Mu^ctasim from the application of the Mihna¹). We have no record of those who were subjected to this examination, beyond the names and accounts of one or two who would not confess the doctrine of the Korân's creation and suffered for their faith.

Ahmed ibn The best known of those who suffered under Nasr al- this Khalif was Ahmed ibn Nasr ibn Mâlik al-Khu-Khuzâ^ci. zâ^ci²) from the city of Merv, who was of one of

I) Abu'l-Mah. I, 683; al-Sujûtî, Tarîkh al-Khol. 346.

2) v. Kremer, Herrsch. Ideen des Isl. 243; Weil, Chal. II, 341 f.; Dozy, Het Islamisme, 156; al-Sujûtî, Tarîkh al-Kholafâ, 346; al-Ja^cqûbî, II, 589; Tabarî, III, فاسا اجد ديو. De Goeje, Fragm. Hist. Arab., I, 529 f.; al-Makrîzî, 10 f. فاسا اجد ديو. نصر فكمان من اهل الدين والصلاح والامارين بالمعروف سمع للديث من مالك بن أنس وغيرة وروى عنة يحيى بن معين وغيرة دعاة الواثق الى القول بخلق القران فابرى فامر بضرب عنقد فضرب وجمل راسمه الى بغداد فنُصب في للجانب الشرقي ايلما وفي للجانب الغربي ايلما وأَما جسدة فصلب بسُرَّ من راى وروى للحافظ ابو الفرج بسندة الى ابراهيم بسن اسمعيل قال كان احمد بس نصر خُلّي فلما قتل في الحنة وصُلب راسُم أَخبرتُ ان الراس يقرا القران فمصيت فبتُّ بقرب من الراس وكان قد وكل به من يحفظه فلما هدأت العيون سمعت الراس يقرا القران آلم أَحسبَ النَّاسُ أَنْ يُتَرِكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ [Kor. 29. I] فاقشعر جـلـدى ثمر رايـتــه بعد ذلـك في المنام وعليه السمندس والاستبرق وعلى راسه تناج فقلت ما فعل الله بك قال غفر لى وادخلنى لجنة قال المروزى * سمعت ابا عبد الله اتهد بن حنبل وذكر احمد بن نصر فقال رحمة الله ما كان اسخاه لقد جاد بنغسه

the leading families of his tribe. One of his teachers was Mâlik ibn Anas and of his pupils one was Yahya ibn Macin. Ibn Nasr was, at first, left unmolested, but afterwards was apprehended for a cause that will be presently shewn. He was, according to Ahmed ibn Hanbal, a man of noble spirit, and we know from other sources that he was of distinguished ancestry, both his father and grandfather having held high places under the Abbâside khalifs. At the same time, he had a great name among the orthodox traditionists and was himself a man of staunch orthodox belief. For this reason, he had a deep hatred toward the Khalif and Ibn Abî Dowâd, and openly defied both by his bold profession that the Korân was the uncreated Word of God. When the people of the quarter of Baghdâd known as 'Amr ibn 'Atâ saw his temper and considered his rank, they induced him to lend his moral and, it may be, also his material support to a conspiracy against the Khalifate. It was all arranged that the city of Baghdâd was to be taken on a certain night, when the drunkenness of some of the conspirators on the night previous to that which had been appointed led them to give the signal for the attack on that night, with the result that the mass of the confederates did not respond, and the leaders of the conspiracy were at once arrested by order of the acting-governor, Mohammed ibn Ibrâhîm, their arrest being due to the turning State's-evidence of one of the subordinate plotters. Strangely enough, when brought before al-Wâthik, the latter asked Ibn Nasr nothing about his part in the incipient insurrection, but began, instead, to question him about the Korân and the actual seeing of God on the day of Resurrection 1); perhaps, because the case against him on this count was much stronger than it would have been on that of sedition. When al-Wâthik questioned him about his belief relative to the Korân, he, however, in reply, would give nothing but that he believed it to be the Word of God.

I) al-Wâthik had forbidden his subjects to profess either of these beliefs, Houtsma, De Strijd over het Dogma, 109.

One rather inflated tradition represents that Ibn Abî Dowâd urged the Khalif to give his prisoner a delay, as he was an old man temporarily out of his senses and would come to a better mind if allowed time. Al-Wâthik in the tradition appears as rejecting this view, and as declaring that Ibn Nasr's unbelief had disciplined him to the view he had expressed. Whatever may be the truth of this story, the trial had not proceeded far when the Khalif called for the execution carpet and the sword Samsama; and, desiring to be allowed to personally strike off the obstinate infidel's head, as he expected to be rewarded by Heaven for disposing of him, he was allowed to try to despatch the martyr. He could not accomplish it, however, and Sîma al-Dimashkî had to come to his aid and dispose of the man. The head was then ordered to be sent to Baghdad; where for some days it was exposed to view in the eastern part of the city, and then for some days in the western part, after which it was fixed up permanently in the eastern portion. The execution occurred on the second last day of Sha^cbân, 231 A. H., and the trunk and head remained exposed to public view for six years, until the Khalif al-Mutawakkil ordered them to be taken down, and handed over for burial to Ahmed ibn Nasr's relations 1).

A fabulous story, to the effect that the head, after being exposed, recited the Korân until it was buried, is equalled by another which relates that, long years afterwards, a hunting party found the body and head of Ahmed ibn Naṣr buried in the desert sand, and that there was not the slightest indication of decay upon them ²).

1) Abu'l-Mah. I, 719.

قلت وبلغنى وما اراء الا فى تاريخ للحاكم أن f. 142 f. (2 بعض الامراء خرج يتصيد فالقاء السير على ارض نزل بها فعبت بعض غلمانه فى التراب فحصر [?فحفر Read] حتى راى ميتا فى قبره طريا وهو فى ناحية وراسه فى ناحية وفى اذنه رقعة عليها شىء مكتوب Nu^caim ibn Nu^caim ibn Hammâd was another who held out. Hammâd. He was the fourth of a quartette who came from Merv and endured with steadfastness the Mihna; the first was Ahmed ibn Hanbal and the others, Mohammed ibn Nûh al-Madrûb and Ahmed ibn Naṣr. Nu^caim ibn Hammâd studied Tradition a great deal in the Hijâz and 'Irâk and went, afterwards, to Egypt. In the Khalifate of al-Wâthik, he was brought from Egypt and examined; and, not satisfying the demand made upon him to confess the Korân to be created, he was thrown into prison where he died ¹).

Abû Ya^ckûb Abû Ya^ckûb, Yûsuf ibn Yaḥya al-Buwaiţî, the al-Buwaiţî. pupil of al-Shâfi^cî to whom he entrusted his circle of scholars at his death, was imprisoned for his refusal to acknowledge that the Korân was created, and died in prison 232 A. H. One of his fellow Shâfi^cites, al-Rabî^c ibn Suleimân, relates that he saw al-Buwaiţî in his chains, and heard him saying, 'God created the creation by 'Kun' [Be!], but, if 'Kun' be created, then it is as if a created thing created what was created ²). By God! I will die in these thy chains, that

فاحضر من قراء فاذا هو بسم * الله الرحمن الرحيم هذا راس احمد بن نصر هذه الكلمات السابقة فعلموا انه راس احمد للحزاعى فدفن ورفع سنام قبره وكان هذا فى زمن للحاكم الى عبد الله للخافظ وهو على طراوته وكيف لا وهو شهيد رحمه الله ورضى عنه واما نعيم بس حماد فكان من اهل مرو طلّب ,11 , 2. al-Makrizi , p. 11 (1

الكثير من للديث بالحجاز والعراق ثر نزل مصر ثر اشخص منها في خلافة الواثق وسُئل عن القران فلم يوافقهم على ما ارادود منه يعنى القول بخلقه فحبس حتى مات

2) 'Kun' is here employed as synonymous with a manifestation of the Heavenly Word of God (as explained later in the present work). Al-Buwaiti seems to have been in full agreement with his master al-Shâfi'i, and the latter in turn with Ahmed, as far at least as the Korân was concerned (cf. p. 49 and Abu'l-Mah. I, 686). The discussion of 'Kun' in Houtsma, De Strijd etc., 129, seems to look toward other views than those held by the orthodox at the time of the Mihna. those coming after us may know that men have died in them bonds for this cause; and, if I go in to him [al-Wâthik], I will declare the truth before him'. From prison he wrote to al-Rabî^c ibn Suleimân entrusting him with the care of his circle of pupils, and bidding him be faithful to them ¹).

The remaining history of the Mihna in the reign of al-Wâthik is shortly told. There is one incident which is in keeping with the fanatical bigotry shewn by Ahmed ibn Abî Dowâd in his efforts to establish the doctrine that the Korân was created. In the year 231 A. H., it was proposed *Ransom of* to ransom 4600 prisoners from the Greeks, when *Prisoners* Ibn Abî Dowâd suggested that they should ransom from the only such as admitted the creation of the Korân, *Greeks.* and that these should each receive two dinârs on their release. This was actually done, and a small number of prisoners, who could not bring their consciences up to the point of meeting the test, were left unredeemed in the hands of the Greeks²).

1) Hammer-Purgstall, Lit. Gesch. III, p. 200, N°. 1050; al-Sujûtî, Tarîkh al-Khol. 350; Abu'l-Feda Ann. II, 132; Fihrist I, 212; Abu'l-Mahâsin, I, 686; al-Makrîzî, p. 11, تعيى البويطى فاريد, الما سنة اثنتين منه القول خلق القرآن فامتنع فحُبس الى أن مات سنة اثنتين وثلاثين ومائتين قل الربيع بن سليمن صاحب الشافعى رايت البُويطى على بغل في عنقه غُل وفي رجليه قيد وبين الغل والقيد سلسلة حديد فيها طُوبة وزنها اربعون رطلا وهو يقول أنما خلق الله الخلق بكن [cf. Kor. 6, 72] فاذا كانت كن مخلوقة فكأن مخلوقا خَلق مخطوق والله لاموتن في حديدك هذا حتى ياتى من بعدى قوم يعلمون أنه قد مات في هذا الشان قوم في حديدم ولئن دخلن عليه يعنى الواثق لأَصْدُقته

2) Țabarî III, 1106 ff.; De Goeje, Fragm. Hist. Arab. II, 531; Abu'l-Maḥ. I, 684; al-Subkî, p. 146.

Al-Wâthik is generally considered to have -Al-Wâthik Surrenders the Doc- given up the doctrine of the Mihna before his _ death, and an incident 1) which we may actrine of the Korân's Creation. cept as fundamentally true, accounts for its Alleged surrender. Ibn Abî Dowâd caused to be brought Cause. before the Khalif a sheikh of Adhana on the charge of heresy. The Khalif bade him discuss the question of the creation of the Korân with Ibn Abî Dowâd, but the old man objected on the ground that Ahmed ibn Abî Dowâd was a Sabaean and was too unsound in his views to spend words upon. At this al-Wâthik began to be very angry, but the sheikh promised to prove his points, if the Khalif would but give close attention to the discussion which was to take place between them.

To begin with, the sheikh asked Ibn Abî Dowâd if his view were to be looked upon as an essential of the believer's creed. The latter answered that it was to be so regarded. Then the sheikh pointed out that God, having sent Moḥammed with a revelation to his people, the Messenger of God did not leave unpublished any part of the Divine Message. Ibn Abî Dowâd allowed that Moḥammed had fully delivered the Message. His opponent then asked, if (on the basis of the revelation made through him) the Prophet had called upon men to accept the doctrine of the Koran's created existence. Ibn Abî Dowâd gave to this no answer, and the sheikh claimed from al-Wâthik one point established in proof of his charges. The Khalif allowed the point.

The second step was the quotation of Korân 5.5, 'This day have I completed for you your religion and perfected my grace upon you'; and the sheikh asked how any new doctrine could be justifiable in view of such a passage. Ibn Abî Dowâd did not attempt a defence of his position against this assault upon it, and the sheikh claimed his second point, which al-Wâthik conceded him.

¹⁾ v. Kremer, Herrsch. Ideen, 243 ff.; al-Sujútî, Tarîkh al-Kholafâ, 347 f.; Abu'l-Mah. I, 691 f.; al-Makrîzî, p. 9 f.; al-Subkî, p. 143.

In the third place, the old man asked if the Prophet had known the doctrine now propounded, and if he had ever invited men to accept it. Ibn Abî Dowâd claimed that Mohammed knew the doctrine, but he would not answer the question as to whether the Prophet had made its profession obligatory upon the believer or not. Here the sheikh claimed his third and final point. But he did not stop here. He argued that, allowing Mohammed to have known the doctrine in point and the early Khalifs to have known it; seeing _ that both he and they had been satisfied to refrain from obliging men to confess the tenet of the Korân's creation, was it the part of a modern zealot to do what they had not done? Supposing they did believe as he did, was it not -his part to keep his belief a mere private opinion as they had done, instead of forcing people to think as himself? A companion of the Khalif al-Muhtadî who tells this story says that al-Muhtadî, who was present on the occasion, gave up the doctrine of the creation of the Korân from this time, and that al-Wâthik ordered the sheikh to be at once set free, and, apparently, himself believed no longer as he had - believed relative to the Korân. Other accounts say that al-Wâthik changed his view before he died, and, in the connection where it occurs in the Arabic record, the testimony of al-Muhtadî is cited to shew that the incident above given occurred toward the end of al-Wâthik's Khalifate 1).

Al-Mutawakkil Al-Mutawakkil began to reign in 232, and Abrogates the the Mihna continued to exist for two years Mihna. in his reign, being brought to a close in the year 234. The whole term of its duration was, thus, from the last year of al-Ma²mûn, 218 A. H., to the second or third year of al-Mutawakkil, 234 A. H. In the latter year, al-Mutawakkil stopped the application of the test, and by public proclamation throughout the Empire forbade men on

I) Steiner, 78, says al-Wâthik brought the Mihna to a close. But the truth is that he went no further than to change his view in relation to the Korân and to purpose abrogating the test. His death prevented him from actually carrying his purpose into effect.

pain of death¹) to profess the creation of the Korân. At this there was great rejoicing everywhere. Men praised the virtues of the Khalif, and forgot his vices; prayers for blessing upon him were heard on all sides and his name was mentioned with those of the good Khalifs Abû Bekr and 'Omar ibn Abd al-Azîz. Two things alone were remembered against him by his Muslim subjects, both of which occurred in the year 236 A. H. The one was the permission granted for the sack of Damascus to the Turkish soldiery (the event however did not happen); and the other, the destruction of the tomb of al-Hosain together with the buildings round about it, and the conversion of the land into fields ²).

1) On death penalty for heresy cf. Goldziher, Moh. Stud. II, 216.

2) cf. v. Kremer, Herrsch. Ideen d. Isl. 245 ff.; cf. Dozy, Het Islam. 163; cf. Ibn Chall. Nº. 133; Abu'l-Mah. I, 691, 695, 702; al-Sujútî, Tar. al-Khol. وقد طال امر هذه الغتنة وطال , 143, p. 143 وقد طال امر هذه الغتنة وطال , 143 وقد طال امر شرَّها واستمر من هذه السنة التي هي سنة ثمان عشرة ومائتين الى سنة اربع وثلاثين ومائنين فرفعها المتوكل في مجلسه ونهى عن القول بخلف القران وكتب بذلك الى الافاق وتوقّر دعاء للحلق له وبالغوا في الشناء عليه والتعظيم له حتى قال قائلهم الخلفاء ثلاثة ابو بكر الصديق يوم الردة وعمر بين عسب العزيز في رده المظافر والمتوكل في احياة السنَّة وسكت الناس عن ذنوب المتوكل وقد كانت العامة تنقم عليه شيمين احدهما [Abu'l-Mah. I, 714] انع ندب لدمشق افريدون التركي احدد مماليكة وصيرة واليبا عليها وكان ظالمًا فاتكا فقدم في سبعة الاف فارس واباح له المتوكل القتل والنَّهب على ما نقل البينا شلات ساءات فسنزل بسبيت لهيا واراد ان يصبح البلد فلما اصبح نظر الى البلد وقال يا يوم يصبحك منى فقدمت له بغلة فصربته بالزوج فقتلته وقبرة ببيت لهيا ورد لجيش الذى معد خائبين وبلغ المتوكل فصلحت [Abu'l-Mah. I, 712; Fragm. Hist. Arab. II, 546.] نيته لاهل دمشق والثاني

General Taking a general survey of the inquisition ¹) in-Survey of augurated by al-Ma³mûn, and carried on by the the Mihna. two succeeding Khalifs, we can say that as an attempt to stamp out by force moral convictions it was a failure from the start; for, in the Muslim world as everywhere else, there was an admiration and a moral support accorded by the great body of the people to those who suffered persecution, such as might have led men far less sincere than Aḥmed ibn Ḥanbal to stand out against a tyrannous crusade of repression ²). That the principles of the strictest orthodox

اند امر بهدم قبر للسين وهدم ما حوله من الدور وان يعمل مزارع ومنع الناس من زيارتـــه وحُرث وبقى صحَّرا فــتــألار المسلمون لذلك وكتب اهل بغداد شتمه على لليطان والمساجد وقال للحافظ ابو الفرج وَلِي المتوكل على الله سنـــة , 10, 10 الغمة فشكره اثنتين وثلاثين ومائتين فاظهر الله به السُّنة وكشف تلك الغمة فشكره

السلس على ما فعل ثر ذكر بسندة الى محمد بن خلف قال كان ابراهيم بن محمد التيميّ قاضى البصرة يقول الخُلفاء ثلاثة ابو بكر قاتل اهل الرِدّة حتى استجابوا له وعمر بن عبد العزيز رَدّ مظافر بنى امية والمتوكل مَحى البدّع واظهر السّنة

1) A short account of the Mihna and its issues is to be found, Dozy, Het Islamisme, 154 ff.

2) Houtsma (De Strijd etc. 106 f.) appears to make the motive for the resistance of the orthodox theologians to their rationalistic opponents one of religious policy. If they surrendered the doctrine of the uncreated nature of the Korân, the hope of the universal spread of Islâm would have to be given up. I have not found this motive alleged in any of my sources, but can well believe that it may have been a secondary, though not a primary one. The primary motive was altogether personal. Ahmed and those who stood with him had a simple belief, incapable of analysis, in the eternity and unoriginateness of the Korân; they hoped, too, for a reward if they maintained their faith at all costs, and feared grave spiritual consequences should the doctrine be given up. The honor of God, the Divine Legation of the Prophet, the unique and ineffable dignity of the Korân, and, finally, the everlasting well-

as blar of which Ahmed was the leading representative, wov'not win their way in the following generations of Islâm as not because they had been killed out by persecution, ut because a more liberal and enlightened sentiment had been introduced into the Muslim commonwealth; because _ the yoke this Puritanism would have imposed was one which people could not bear amid the practical concerns of everyday life; and because the system rested upon casuistries, which, though deductively perfect, were false in their premises and could never have satisfied the untrammeled common sense of men. The inquisition only retarded the development of freer and purer conceptions among the adherents of the religion of the Prophet. But the retardation was not an unmixed evil. It checked, for a time, a philosophical movement, to give it a theological and religious concern, without which the Muslim people would have had for their teachers men indifferent to practical questions of religious life and observance, and unsympathetic in their attitude toward popular theological conceptions.

Of the men, persecuting and persecuted, connected with the Miḥna, Aḥmed ibn Ḥanbal comes out with the greatest credit to himself. Bishr ibn al-Ḥârith al-Hâfî had a saying that God had cast Aḥmed ibn Ḥanbal into the crucible and he had come out pure gold. Aḥmed's method of argument was no more unsound than that of his opponents ¹).

1) The statement of Houtsma (De Strijd etc. 106) would give the impression that the orthodox when in disputation with their opponents had no arguments worth mentioning to offer, and were quite incapable of dealing with those who stood against them. Judging from a modern point of view neither side had very strong points; but, judged from a Muslim standpoint, the

being of their own souls and the souls of those who looked to them for an example — these are expressed motives for the orthodox apologetic, which in some cases became a defence of conviction even unto death. The faith in the Divine and uncreated nature of the Korân lay at the root of all their arguments and actions in this defence. In the historical instances of such a resistance as this the personal element of conviction, rather than any considerations of religious policy, has been the moving principle of the defence which has been put forward.

They had, on philosophical grounds, declared the 1 inas well as the attributes of God, to be created; but, we they opposed him, they sought to convict him of error on his own ground, and by his own method of proof, and he seems to have had the better of them in most of their word passages. The arguments used were childish enough, but not more so for him than for them. The fact that he had earnest convictions to defend, and that many of those who stood against him had been either frightened or bribed into taking their present stand, stood him in good stead, and must command our respect as we, to-day, review the whole historical scene in which he is a figure.

As to al-Ma^omûn, he evidently disliked the slavishness of orthodoxy, and was impatient at its many absurdities; but he shewed at the same time how easy it is for a learned man to display a disdainful and narrow spirit toward the unlearned, for a philosopher to become a dogmatist, and for an advocate of liberal views to become a tyrant toward those of stricter beliefs.

Aḥmed ibn Abî Dowâd was a man whom one finds it difficult to credit with earnest convictions. His first master, al-Ma²mûn, may be credited with acting in the belief that he was right and in the consequent wish to secure the general adoption of his opinions; but his minister will not be misjudged if we look upon him as actuated by contempt and violent hatred toward men of strict life and toward zealous advocates of religious duties, whose puritanism appeared in his eyes to be but pharisaic hypocrisy. He is not

disputations which are recorded in these pages shew that the orthodox had the great arguments of the Word of God and the Tradition, and could wield these as well or better than their opponents. Ishåk ibn Ibråhîm the governor, Abd-al-Raḥmân ibn Isḥâk, and al-Mu^ctaṣim are all said to have been impressed by the force of what Aḥmed ibn Ḥanbal said and the way in which he said it. Steiner (Die Mu^ctaziliten, 8) says that the Mu^ctazila used the Ko^{-An} interpreting it allegorically and giving their reasonings a philosophical cast. Houtsma, (De Strijd etc. 80) speaks of the Mu^ctazila as being, in general, men lacking in earnestness and given to dialectic trifling in disputation.

as black a character as the partisans of Ahmed ibn Hanbal would represent him to be, but I have met no record of his connection with the Mihna which shews him as other than arbitrary and unfeeling, except the isolated reference in the trial of Ahmed ibn Nasr the conspirator whom al-Wâthik put to death. There, as we have already seen, Ibn Abî Dowâd suggests, when al-Wâthik grows angry with Ibn Nasr for persisting in his belief, that the prisoner is an old man whose mind is deranged, but who will see differently when he has had time to come to himself. This account, be it remarked, occurs in al-Subkî's Tabakât (life of Ahmed ibn Hanbal), where Ibn Abî Dowâd finds from the author an apology for his acts in more than one instance, but in each case the apology is a personal opinion of the author of the book, rather than well supported historical tradition. In earlier accounts, and in later as well, Ibn Abî Dowâd is put before us as an able man, with eminent social qualities, but with a persecuting spirit in administration; and, though we have said that al-Ma'mûn wished to enforce the Mihna before he really did so, we must remember that he actually did not do so of his own motion, but that it was Ibn Abî-Dowâd alone who turned the scale which brought aboutthe long tyranny of sixteen years ending shortly after al-Mutawakkil's accession. We can believe too, that had it not been for him the Mihna would have lapsed for want of interest or from positive distaste on the part of al-Mu^cta--sim or al-Wâthik.

For al-Mu^ctaşim's part in this movement we have not much to say. He found no pleasure in the wretched busgiouss of persecuting men's convictions, and clearly shewed er frihmed's case that, had it not been for obligations which in'e held to be inviolable, he would have had nothing to do with the enforcement of the test as to the Korân.

Al-Wâthik, as to his part in the Mihna, is in somewhat _____ greater degree a return to al-Ma^omûn. Like his predeces- _____ sors he, too, was dominated by Ibn Abî Dowâd. The re-_____ corded cases, very few in number, of those whom he tried for the Korân evince cruelty as a feature of this Khalif's character, and that of Ahmed ibn Nașr, in particular, is positively brutal ¹).

Not much can be said in favor of those who yielded in the Mihna. The assent of the first seven who were summoned to the Khalif's presence was the fatal factor which led to the following up of the persecution. Still, it was not the less weakness in those who recanted afterwards that they should have been terrified into submission. The doctrine of the Takia was generously applied to them by their friends and companions, and, no doubt, saved them a great deal in the estimation of the public; but their course was not felt by themselves to have been creditable, and bitter was the regret of men like Yahya ibn Masin that the sword should have frightened them into surrender of a doctrine which was felt to be the truth. It is the fault of an age of controversy that theological opinions are based too much on the logic of words, and not upon verities from which the moral and intellectual judgment cannot separate itself. This was the case with the doctrine of the unoriginate nature of the Korân. Its evidences were simply words, and it was only an exceptional character like Ahmed ibn Hanbal, who had seen the purely speculative question of the Korân's origin in relations, the maintenance of which seemed to him to involve the very existence of his religious life and faith, to whom a surrender of his opinion became of transcendent moment. Others had not the same great conception of the question that he had, they knew it only as one of the controverted points in the polemic which was going on abor them. The surrender of it might be a victory for an enad nent, but it was worth making for the sake of one's 'ld Those who yielded took, at a later date, a more serious view of what they had done, but, at the time when they

¹⁾ In the account of Ahmed ibn Nașr's execution, p. 118, we have suppressed the more harrowing features.

committed the act of denying their own confession, it appeared as simply a question of yielding an unessential point and acknowledging themselves beaten. Even their plea of the Takia cannot be taken as rendering this explanation nugatory; though it might seem to suggest that they looked upon their act as one involving the cardinal sin of apostasy, to which sin the Takia stood specially related. This plea was but an excuse used for effect upon the people, and was not, of course, an explanation of how they came to do what they had done. Ahmed ibn Hanbal excused them on this ground, but his excuse contemplates the act after its commission and finds grounds of pardon for it. It does not offer any exposition of its inward cause and significance. The Takia itself might render impossible the proving of an act to be apostasy, for it could often be urged that a man's apostasy was but in word, while in heart he was sound in the faith.

Notwithstanding the testimony of historians to al-Mutawakkil's cruelty, it cannot be said that he ever shewed any unkindness or impatience with Ahmed ibn Hanbal. He might have been provoked to acts of harshness by Ahmed's peevishness had he allowed himself to yield to the provocation, but he was, instead, constantly kind and thoughtful of the old man's comfort and welfare. He does not appear to have been as intolerant in matters of religion as his predecessors, unless his hostility to 'Alvite movements be counted as of a religious character ¹). We are justified, in my judgment, in assuming that the interest in religion and theology which he shewed was not that of a persecuting partisan of a political faction, but of a sincere though fanatical religious bigot ²). His connection with orthodoxy was, because_ free from any immediate and violent display of persecuting spirit³), hardly from a political motive. Counter persecution

¹⁾ On this hostility cf. pp. 140, 152; Abu'l-Mah. I, 712.

²⁾ For a different view cf. Goldziher, Moh. Stud. II, 57, 66; Dozy, Het Islamisme, 163.

³⁾ Houtsma, De Strijd etc. 113 infra.

would surely have followed the persecution already past, had al-Mutawakkil desired to make capital out of his connection with orthodoxy. It is more likely that his relation to theology and religion is to be explained by temperament and revulsion of feeling from the course of his predecessors. The latter, indeed, had already shewn strong signs that, personally, they were weary of the inquisition. They, however, still accorded in their theological views with the persecuting party and were subject to their influence. Al-Mutawakkil was, apparently, a Shâfi^cite ¹). None will deny that his theological position made him friends as a result, but, however black his record may be, and whatever there may be to blame in his narrow bigotry, we think that his -intention was only to reform abuses in religion as he saw them ²).

III.

Al-Mutawakkil In the early years of al-Mutawakkil's reign and Abmed there were those who sought to injure Ahmed ibn Hanbal. with the Khalif³). One report, in particular, was

I) al-Sujûtî, Tarîkh al-Khol. 359.

2) Nearly all European writers impute political motives to this Khalif, as well as to al-Ma³mûn when he inaugurated the persecution. It may be admitted that al-Mutawakkil recognized the futility of persecution as long as the great mass of his subjects were of orthodox sympathies (Houtsma, 112); but the fact, which appears to be well established, that al-Mutawakkil was personally orthodox in his theological convictions, as well as the other facts which have been noticed in the text, would seem to fully account for what he did. It is nowhere stated in the original sources which I have consulted that he had any other motive than that of personal religious preference. Out of this personal ground sprang his intention to bring about a restoration of orthodoxy. His antagonism to ^cAlyites, too, was more that of a fanatical representative of certain views than that of a man who hoped to make himself more popular with the majority by the step he took. The public feeling when he destroyed the tomb of al-Husain shews this.

3) Abů Nu^caim, 150 b ff. (This source is now followed with a few exceptions which are noted). ذكر (رود كتاب المتوكل بماتحنته اولا فثر ·(رود كتاب المتوكل بماتحنته اولا فثر ·(رود كتاب المستوكل بماتحنته اولا فتر ·(رود كتاب المستوكل بماتحنته المستوكل بماتحنته المستوكين (رود كتاب المستوكل بماتحنته المستوكين (رود كتاب المستوكل بماتحنته المستوكين (رود كتاب المستوكل بماتحنته المالي المالي (رود كتاب المستوكل بماتحنته المالي المالي المالي (رود كتاب المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي (رود كتاب المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي (رود كتاب المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي (رود كتاب المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي (رود كتاب المالي المالي (رود كتاب المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي (رود كتاب المالي المالي المالي المالي (رود لله له المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي (رود المالي (لمالي المالي (لود للمالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي (لمالي المالي (لود للمالي المالي المالي المالي (لود للي للمالي المالي المالي المالي (لود للي المالي (لود للي المالي ا

he that he had charged with Atheism the predecessors of

جائزة لد واشخاصه الى العسكر ثانيا رجد الله حدثنا محمد بن جعفر والتحسين بين محمد وعلى بن احمد قالوا ثنا محمد بن اسمعيل بن اجد ثنا ابو الفصل صالح بن اجد بن حنبل قل لما توفى استحاف بن ابرهيم وتحمد ابنه وولي عبدُ الله بن اسحاق كتب المتوكل اليه ان وَجَّمْ الى الحد بن حنبل ان عنْدَك طَلبة امير المومنين فوجَّه جاجبه مظفى وحصر معمد صاحب البريد وكان يعرف بابس الكلبي وكتّب له ايضا فقال له مظفر يقول لك الامبي قد كتَبّ التي امبر المومنين انّ عنْدك [عَبْدك [ممرك] طلبتَه [طلبته [cod. وقال لد ابه، اللدى مثلَ ذلك وكان قد نام الناس فدفع الباب وكان على ابي رجم الله ازار [ازارًا Cod.] ففتح له الباب وتعدوا على باريَّة ومعهم نسآء فلما قرى عليه الكتاب * قال لهم ابي ما اعرف هذا واني لأَرَى طاعتَه في الْعُسر والْبُسر والمَنشط والمكره والاثرة وانى اتاسَّف عن تخلُّفي عن الصلاة وعن حصور للماعة ودَعوة المسلمين وقد كان استحاق بـن ابرهيم وجَّه الى ابي ان الـزم بيتك ولا تخرج الى جمعة ولا جماعة والا نزل بك ما نزل في ايام ابي استحاق ثر قال ابن اللبي قد امرًني امير المومنين ان أَحَلَّفَك ما عندك طلبتُه فتحلف فقال ان استحلفتني حلفت فأُحلَّفه [فأُحلفه Cod. باللد وبالطلاف ما عندك [?ما عندية Read] طلبة [طلبته .Cod] امر... المومنين فكانه اوموا الى ان عنْده [عبْده Cod.] علميًّا ثر قال اريد ان أفتنش ممنزلك قال ابو الفصل وكنت حاضرا فقال ومنزل ابنك فقام مظفر وابن الكلبي وامرأتان معهما فدخلا ففتَّشا البيت ثر فتشت الامرأتان النساء والصبيان قال ابرو الفصل ثمر دخلوا منبلى ففتَّشوه ودلَّوا شمعة في البئر فنظروا ووجَّهوا بالنسوة ففتشوا لخرم وخرجوا فلما كان بعد

131

the Khalif - a report which the latter did not appear to con-

يَومين ورَد كتابُ على بن الجَهْم أنَّ أمير المومنين قد صَمَّح عنده بَرَآءتك مما تُرفت به وقد كان اهلُ البدم قدَّموا اعناقهم فالحمد لله الذي لم يشمته بك وقد وَجَم اليك امير المومنين يعقب [يعقب Cod.] المعروف بقدوصَرَّة ومعه جدائزة وبإمرك بالخروج فالله الله ان تستعفى او تَرُدَّ لجائزة، قال ابو الفصل ثمر ورد من الغد يعقوب فدخل الى ابى فقال له يابا عبد الله اميرُ المومنين يَقْرأ عَليك السلام ويقول قد صَحَّ نقاء ساحتك وقد احببت ان آنس بقربك واتبك بدعآئك وقد وجهت اليك عشرة آلاف درهم معونة على سفرك واخرج بدرة فيها صرة خو من مادتی دینار والباقی درائم محماح فلم ینظر الیها ثر شدَّها يعقوب وقال له اعود غـدًا حتى انظر عـلى ما تعزم عليه وقال له يابا عبد الله لحمد لله الذي لم يُشَمَّت بك اهل البدع وانصرف فجئتُ باجَّانة [باجَّاتة .Cod] خَصْرَاء كَبَبتُها على البدرة فلما كان عنْد المغرب قال يا صالح خذ هذه صبيرها عندك فصبيرتها عند راسى فوق البيت فلمها كان سَحَر اذ هو ينادى يا صالح فقمت وصَعدت اليه فقال يا صالح ما نمتُ ليلتى هذه فقلت له لمه فجعل يبكى وهو يقهل سلمت من هولاء حتَّى اذا كان في آخر عرى بُليت بهم قد عزمت على انْ افرِّق هـذا الشيء اذا اصبحت فقلت ذاك البك فلمَّا اصبح جاء للسَّن ابن البَزَّار والمشايخ فقال جئني يا صالح بالميزان فقال وجَّهُوا الى ابنآء المهاجريين والانصار ثمر قال وَجَّه الى فلان حتى يفرَّق في ناحيته والى فلان فلم يبزل حتى فرقها كُلُّها ونفَّض الكيس ونحن في حالة الله بها عليمٌ فجاء بنى لد فقال يا آبد اعطنى درها فنظر الى فاخرجتُ قطعة اعطيتُه وكتب صاحب البريد أنَّم تصدى بالدرام من يومم حتى

sider very seriously, for he is said to have ordered the man

تَصَدَّقَ بالكيس قال على بن الجَهْم فقلتُ يا امير المومنين قد تَصدَّق بها وعلم الناس انه قد قبل منك ما يصنع اجد بالمال وانما قوته رَغيف قال فقال لى صدقت با على، قال ابو الفصل ثر أُخرج ابي ليْلا ومعنا حُرًّاسٌ معهم النفاطات فلمًّا اضاء الفجر قال يا صالح معك دراهم قلت الفصل وقصَّر ابمي * في خروجه الى العسكر وقال تُقصَّر الصلاة في اربعة برد وفي ستَّذ عشر فرسخا وصليتُ به يوما العصر فقال لى طوَّلتَ بنا العصر تـقرأ في الركعة مقدار خمس عشرة آية وكنت أصلى به في العسكم فلما صرْنًا بين للحآئطين قال لمنا يعقوب اقيموا ثمر وجَّه الس المتوكل بما عمل فدخلنا العسكر وابى مُنكَّسُ الراس وراسه مغطى فقال له يَعقوب اكْشفْ راسَك يابا عبد الله فكشّف ثر جـآء وصيفٌ يُريد الدار فلما نظر الى الناس وجمعه قال ما هولاء قالوا احمد بن حنبل فوجَّه اليه بعد ما جاز بجيبي بن قَرْنَمة فقال يقرَّدك السلام ويقول الحمد لله الذي لم يُشَمَّت بك اهل البديم قد علمتَ ما كان حالُ ابن ابی دواد فینبغی ان نتکلّم بما یجب لله ومضی جمیم قال ابسو الفصل انزل اببي دار ايتاخ فجآء على بن لجهم فقال قد امر لكم امير المومنين بعشرة آلاف مكان التي فرَّقها [ابوكم .scil] وامركم ان لا يُعلّم بذلك فيَغتم ثر جباء محمد بن معاوية فقال ان امير المومنين يُكثر فكرك ويقبل تقيم هاهنا تُحدّث فقال اللصعيف ثمر وضع اصبعه على بعض اسنانه فقال انَّ بعضَ اسنانى يتَحرك وما أُخبَرتُ بذلك ولَدى ثمر وجه اليه ما تقبل في بهيمتين انتطحتًا فعقرت احداها الاخرى فسقطت فنُبِح فقال انْ كان اطرِّف بعينه ومصع بذنبه وسال دَمْه يُوكل

who made it to be flogged for trying to injure a good subject.

قال ابر الفصل شم صار اليه يحيى بن خاقان فقال يابا عبد الله قد امرنى امير المومنين ان أُصير اليك لتركب الى ابى عبد الله [المعتز i. e.] ثم قال لى قد امرنى ان اقطع له سوادًا وطَيْلسانا رقملنسوة فاى قلنسوة يلبس فقلت له ما رايته لبس قلنسوة قط فقل له ان امير المومنين قبد امرني ان تصير ليك مرتبة في اعلا المراتب [Cod. omits] ويصبر ابو عبد الله في حجرك ثمر قال لى ابن. امير المومنين قد امر ان يُجْرَى عليكم وعلى قراباته اربعة الاف درم ففرقها عليم ثر عاد يحيى من الغدد فقال يابا عبد الله تركب فقال ذاك البيكم فقال استنخير الله فلبس ازاره وخُفَّيه وقـد كان خُفَّه قد اتى له عنده نحو من خمسة عشر سنة مرقوع برقاء عدة فاشار جيبي التي يلبَس [تلبَس Cod.] قلنُسُوة فقلت نه ما له قلنسوة قال كيف يمدخل عليه حاسرا ويحيى قائم فطلبنا له دابة يركبها فقال يحيى تُصَلّى [نُصَلّى Cod.] فجلس على التراب وتل منْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعيدُكُمْ [Kor. 20. 57] ثمر ركب بَغْل بعض [بعض Cod. التجار فصَّينا معد حتى ادخل دار المُعْنَزَّ فاجلس في بيت الدهليز ثر جآء يحيى فاخلذ بيده حتى ادخله ورفع الستر ونحن ننظر وكان المعتز قاعدا على دُكان في الدار وقد كمان جميى تقدّم اليه فقال لا تمدّ يـدك اليد فلما صَعد الـدُكَّان جلس فقال له جيبي يابا عبد الله ان امير المومنين جآء بك ليُسَرّ بقُربك ويصير ابو عبد الله في وقد كانوا حدَّثوا انه يخلع عليه سوادًا ثر انصرف فلما صار الى الدار نزَع الثياب عنه ثم جَعل يبكى ثر قال قد سَلمتُ من هولاًء منذ

ستين سنة حتَّى إذا كان في آخر عرى بُليتُ بِه ما احْسبني * سلمت من دخولي على هدفا الغلام فكيف بمن يجب عليَّ نُصْحم من وقبت تقع عينى عليد الى انْ اخرُج من عند، ثم قال يا صالح وجمه بهذا الثياب الى بغداد تُباع ويتصدق بثمنها ولا يشترى احد منكم شيءًا قال ابو الفصل فوجَّهْت بها الى يعقوب بن البختُمان فباعها وفرق ثمنها وبقيت عندى القلنسوة شم اخبرناه أن الدار التي هو فيها كافت لايتاخ فقال اكتُب رُقعةً الى محمد بن للجراح ليستَعفى لى من هـذه الـدار فكتبنا رقعة فـامم المتوكل أن يُعفا منها ووجَّه الى قعم ليخرجوا من منازله فسال ان يُعفا من ذلك فاكتُريت له دار بمائتمي درهم فمصار اليها وأجرى لنا مآئدة وثلج وضرب للخيش وفرش الطبرى فلما رأى الخَبْش والطَّبرى تحمى نفسه عن ذلك الموضع وجعل يُواصل يُفطر كل ثلاث على ثُمن سَويق فمكت خمس عشرة يُغطر في كل ثلاث ثم جعل بعد ذلك يُفطر ليلة ليلة لا يفطر الا على رغيف فكان اذا جي عالمآثر ف تُوضع في الدهليز لكبي لا يراها فياكل من حصّر فكان اذا جهده لخر تُبِلُّ له خرقة فيضعها على صدره وفي كل يهم يُوجه اليه بابن ماسوية فينظر اليه ويقهل يابا عبد الله انما اميل البك والى اصحابك وما بك علة الا الصَّعْف وقبلة الرزَّ فقال لـ ابس مَاسُوية انا رُبَّما امرنا عُبادنا باكل نُهن لخل [الخل Cod.] فاند يلين وجعل يجيئه بالشيء ليشربه فيصبه وقطع له يحيى دراعة وطيلسانا . . . وكان ربَّما صار المية يحيى وهو يصلى فيجلس في الدهليز

حتى يفرغ وججىء على بن لجهم فينزع سيفه وقلنسوته ويدخل عليه وامر المتوكل ان تُشترى [تُشترى Cod.] لمنا دارٌ فقال يا صالح قلت لبِّيك قال لئن اقْرَرْتَ لَم بشرَى ذلك لتكونن القطيعةُ بينى وبينكم انما يريدون أن يُصَبّروا هذا البلد لى ماوى ومَسْكنا فلم يزل يدفع شرى الدار حتى اندفع وصار التَّى صاحبُ المنزل فـقـال اعطيك كل شهى ثلاثة الاف مكان المآئدة فقلت لا افعل وجعَلَتْ رُسُل المتوكل تانيه يستلونه عن خبرة فينصرفون [فيصيرون .Cod] اليه ويقولون هرو ضعيف وفي خلال ذلك يقولون يابا عبد الله لا بد له من أن يراك فسَكت فاذا خبرجوا قال الا تعجب من قولهم لا بـد له من ان يراك وما علمُهم انه لا بد له من ان يراني وكان في هذه دار حجرة صغيرة [الصغيرة .Cod] فيها بيتان فقال لى ادخلوني تلك للحجرة ولا تُسرجوا لى سراجا فادخلناه اليها فجآءه يعقوب فقال يابا عبد الله امير المومنين مشتاق اليك ويقبل * انظر اليهم الذي تصير الى فيه اي يهم هو حتى اعرفه فقال ذاك اليكم فقال يوم الاربعاء يوم خال وخرج يعقوب فلما كان من الغد جيًّاء فقال البشوى يابا عبد الله امير المومنين يقرأ عليك السلام ويـقول قد اعفيتك عـن لُبْس السواد والركوب التَّ والى ولاة العهود والى الدار فانْ شـئـت فالبس القطن وانْ شـئـت فالبس الصوف فجعل يحمد الله على ذلك قال انى أعطى اللمة عهدا ان . . ٱلْعَهْدَ كَانَ مَسْؤَلًا [Kor. 17. 36] وقد قال الله تعالى يَبَايُهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُود [Kor. 5. 1] اني لا أُحَدَّث حديثا تماما ابدا حتّى القي الله ولا أستثنى منكم احدا فخَرَجنا وجاء على بس لجه فقلنا له قال انَّا للَّه وَانا اليه راجعين واخبر المتوكل بذلك وقال انما يُريدون

ان أُحدَّث فيكون هذا البلدُ حَبْسي وانما كان سبَّبُ الذين اقاموا بهذا البلد لمما أعطوا وأمروا فحكم شوا وكانوا يدخلون عليه فيتكلمون وهو مُغَمَّص العين يتعلَّل وصَعف صَعفا شديدا فقلوا يخبرونه فيتوجَّع لذلك وجعل يقبل والله لقد تمنيت الموت في الامر الذي كان واني لاتمنى الموت في هدا وذاك ان هذا فتنغ الدنيا وكان ذاك فتنغ الدين أثر جعل يَضُم اصابع يده ويقول لو كانت نفسى في يدى لارْسلتها ثمر يفتح اصابعه وكان المتوكل يُوجه البه في كل وقت يَسمله عن حاله وكان في خلال ذلك يوم لنا بالمال فيقهل يُوصّل اليهم ولا يَعلَمُ شيخه فيغتم ما يُريد منه انْ كان هولاء يريدون [يريد Cod.] الدنيا فما يمنعهم وقالوا للمتوكل انه كان لا ياكل من صُعامك ولا يَجلس على فراشك ويحرم الذي تشرب فقال لهم لو نُشر المعتصم لم اقبَلْ منه قل ابو الفصل ثر انى اتحدّرت الى بغداد وخلَّفتُ عبد الله عنده فاذا عبدُ الله قد قدم وجاء بثيابي التي كانت عند، فقلت ما جاء بــك قل قل لى انْحدر وقــل لصالم لا سخرج [.خرج .Cod] فانتم كنتم آفتی والله لو استقبَلْت من امری ما استدبرتُ ما اخرجت واحدا منكم معمى لمولا مكانكم لمَن كان توضع هـذه المآثدة ولمن كان يُغمش هـذا الغرش ويجبى الاجهاء قال ابه و الفضل فكتبت البه اعلمه ما قال لى عبد الله فكتب الى خطه بسم الله الرحن الرحيم احسن الله عاقبتك ودفع عنك كلَّ مُكروه ومَحذور الذي تملني على الكتاب اليك والذي [للذي Cod.] قلت لعبد الله لا ياتيني احد منكم رجاء ان ينقطع ذكرى ويخمل فانكم اذا كُنتُم هاهنا فشا ذكرى وكان يجتمع اليك قوم ينقلون اخبارنا ولم يَكُن الا خيرا واعْلَم يابني انَّك ان اقمتَ [اقمتُ Cod.] فلا تاتيني انت ولا اخرك فيهمو رضاً عي فملا

تجعل في نفسك الا خيرا والسَّلام عليك وركمة الله وبركاته، قال ابو الفصل ثمر ورد الى كتاب اخر بخطه يذكر فيه بسم الله الرجن الرحيم احسن الله عاقبتك [عافيتك .Cod] ودفع عنك السوء برجته كتابي اليك وانا فى نعم الله متظاهرة واسماله اتمامها والعون على أدآء شكرها قد انفَكَّت عنَّا عقد انما كان حُبس من هاهنا لما أعطوا فقبلوا وأجرى عليه فصاروا في الحَدّ الذي صاروا اليه وحدثوا وتخلوا عليه فهذه كانت قيوده فنسما الله إن يُعيدنا من شرهم ويخلصنا فقد كان ينبغي لكم له قد فديتمهني باموالكم واهاليكم لهان ذلك عليكم للذى انا فيه فلا يكبر عليكم ما اكتب به اليكم فالموسط بيوتكم فلعل الله ان يخلصني والسلام عليكم وجهة الله ثم ورد غيرُ كتاب التي بخطه بنَحو من هذا فلما خَرِجْنا من العَسْكر رفعت المائدة والفرش وكل ما اقيم لنا قال ابو الفصل واوصى وصية بسم الله الرجن الرحيم * هذا ما اوملى به احد بن حنبل اوصى اند يشهد ان لا الله الله وحدة لا شريك له وانَّ محمدا عبده ورسوله ارْسله بْنَالْهُدَى وَدِين ٱلْحَقّ لَيْظْهَرُهُ عَلَى ٱلدَّين كُلَّه وَلَـوْ كَـرَة ٱلْمُشْـرِكْـوِنَ [8 . 33; 61. 9] وأَوْصَى مَن اطاعه من اهله وقرابتند أن يُعبُدوا المله في العابدين ويَحمدوه في لخامدين وأن ينصحوا لجماعة المسلمين واوصى أنى قد رضيت بالله ربا وبالاسلام دينا وبمحمد صلى الله عليه وسلم نبيًّا واوصى انَّ نعبد الله بن محمد المعروف ببوران على نحوا من خمسين دينارا وهو مصدق فيما قال فيُقْصَى ما له على من غَلنا الدار ان شاء الله فاذا استَوفى أُعطى ولمُ صالح وعبد الله ابني [ابن .cod] احمد بن حنبل كل

An invitation from the Khalif to Ahmed to First Invitation visit him was brought to him before the end to Visit al-Mutawakkil of the year 235 A. H. by Ishâk ibn Ibrâhîm 1), who on this occasion asked Ahmed's forgiveness for the part which he had taken in the scourging under al-Mu^ctasim. Ahmed, in reply, assured him that he had fully forgiven all who had sought his hurt, or participated, in any way, and Conversation on that occasion. Ishak then proceeded to ask with Ishak ibn Ahmed for his own private satisfaction about Ibrâhîm on the the Korân, and the latter expressed himself, Subject of the as he uniformly did, to the effect that it was Korân.

the uncreated Word of God. Ishâk then asked for the proofs of the statement, and Ahmed, in answer, cited Korân 7.52, 'Are not the Creation and the Command his?' and pointed out that in the passage a distinction was made between the Creation and the Command. The 'Command' , in controversies of this kind refers to the eternal and heavenly Word of God, just as does 'Kun', on page 119. Ishâk said, 'The Command is created', 'What!' exclaimed Ahmed, 'the Command created! Nay, it creates that which is created'. Ishâk then asked, 'Who has handed down in Tradition the view that it is not created'? Ahmed answered, "Jacfar ibn Mohammed, who said, 'It is neither a creator nor a created thing"²). Then, this conversation being ended and Ishâk having secured Ahmed's agreement to go to the camp, it was not long before he was on the way thither; but, for some unexplained cause, orders came while the

ذکر وانثی عشرة دَرا^م بعد وفآء مال ابی محمد شَهِدَ ابو یوسف وصالح وعبد الله ابنا احمد بن محمد بن حنبل،

I) Ishâk ibn Ibrâhîm, the governor of ^cIrâk, as well as Ishâk ibn Ibrâhîm al-Mausîlî, the favorite of the Khalifs, died in 235 A.H. The one referred to in the text is, of course, the former.

2) This appears to be not only an authentic tradition, but, as well, the clearest and most direct which was offered by the orthodox in support of their view.

journey was in progress for him to be returned to his home. It is altogether likely that a suspicion of ^cAlyite leanings in Ahmed ibn Hanbal afford an explanation of this fact. As will presently appear, Ahmed was two or three times accused ot such leanings to this Khalif.

Ahmed Ac- In the year 237 A. H., information was given to cused of the Khalif charging Ahmed with having sent one "Alvite In- of his companions to meet an "Alvite who was trigues. coming to him from Khorasan. On hearing this, the Khalif wrote a letter to Abdallah ibn Ishâk, governor of Baghdâd, (who had succeeded his brother Mohammed and his father Ishâk ibn Ibrâhîm in the office) asking him to inquire of Ahmed as to the truth of the charge laid against him, and, also, to search his premises and make sure in the matter. In pursuance of these directions, Abdallah sent his chamberlain Muzaffar and the postmaster Ibn al-Kalbî¹), together with women who were to examine the women's apartments, to carry out the orders which had come to hand. When they were come and had read to Ahmed the Khalif's letter, he protested that the report was without foundation, and that he was in all respects a loyal subject²). The searching of the premises, too, revealed nothing to substantiate the charge against him.

The result was reported to the Khalif, and a day or two later, there came a letter from 'Alî ibn al-Jahm ³) to Ahmed saying that the Khalif was fully satisfied of the groundlessness of the report, and that it had been fabricated by heretics with the design of injuring him. The letter of 'Alî intimated, likewise, the Khalif's wish that Ahmed should

I) For employment of postmasters in this sort of detective service vid. Houtsma, 71.

²⁾ Ahmed had been keeping to his house up to this time, following the orders of Ishâk the former governor. On theologians keeping to their houses cf. Goldziher, Moh. Stud. II, 94. On the similar practice by the so-called Ka^cada (still-sitters) cf. Houtsma, De Strijd etc., 26 f.

^{3) °}Alî ibn al-Jahm banished to Khorasân and killed there by al-Mutawakkil's directions, 239 A. H., vid. Ibn Chall. N°. 473; Abu'l-Maḥ. I, 730; Abu 'l-Feda Ann. II, 190.

Second Invi- visit him, and advised that a messenger was on tation from the way with a gift of money from the Khalif. al-Mutawakkil. The day following the arrival of the letter the messenger, Ya^ck^ûb Kausarra, arrived bringing, in

official form, the invitation already alluded to, and handing over the sum of 10,000 dirhems as the royal gift (جائزة). Ya kûb then went away, telling Ahmed that he would return next morning for an answer to his message. That night was a sleepless one for Ahmed. The gift of al-Mutawakkil, which he had given into the charge of Salih his son, troubled him greatly. Finally, he made up his mind to be rid of the money altogether, and, rising betimes in the morning, he summoned persons whom he ordered to take portions to the descendants of the Muhajirûn and Anşâr and to the general poor, until the whole sum received had been paid out. It was a great grief to him that now at the end of his life, after he had successfully resisted anything of the kind for so long a time, he was to be forced to be a compromised pensioner on the bounty of the Khalif, a relationship which he with all his might sought to avoid, and from which after this he succeeded in keeping himself almost entirely free to the very end of his days. When word came to the Khalif of Ahmed's action, 'Ali ibn al-Jahm prevented his master's displeasure by the explanation that such a man as Ahmed had no need of money, for his living consisted but of a crust of bread.

In a short time, Aḥmed was on his way to the Khalif. Of the journey nothing of special interest is recorded, save that he availed himself of the legal provision that the prayers might be shortened while travelling, and that he, interpreting the provision as positive and not merely permissive, on one occasion complained that Ṣâliḥ his son had made the prayers too long. Arrived at the camp, he was first lodged in the house of Îtâkh ¹), and word was sent to his sons from the Court that an allowance of 10,000 dirhems had been appointed

I) v. p. 144, note 2.

to be given them, in place of the money which had been given away by their father. It was, at the same time, specially ordered that their father should not be told of the matter. Al-Mutawakkil now sent his greeting to Ahmed, and congratulated him on his escape from the attempts of his enemies to involve him in suspicions. If we may believe the record, and we probably may, al-Mutawakkil also expressed his pleasure at Ahmed's presence, as he wished to consult him in the matter of Ibn Abî Dowâd, who had just fallen into disgrace 1). Very soon a wish of the Khalif was made known to Ahmed that he should remain with him to teach Tradition and give up the idea of returning to Baghdâd. Especially did the Khalif desire him to undertake the teaching Ahmed Objects of al-Mu^ctazz, his favorite son 2). From all this Ahmed tried to excuse himself on the ground to Remain at of physical infirmity, pointing to his loose teeth the Camp and other evidences of age and weakness. He declared his belief to be that the invitation and entertainment were, together, parts of a conspiracy to keep him in restraint - to make him a prisoner while yet the guest of and Virtually his Sovereign. And he vowed a vow that he Gives up Teaching. would never as long as he lived tell another complete tradition. Some say that this vow extended over the last eight years of his life; but if he came to the Khalif in 237 A.H., and took upon him the vow in order to escape detention where he was, the duration of its binding force was a little over four years. It may be that the vow was taken when al-Wâthik requested him to leave Baghdâd, for we know that he ceased to teach during the latter months of that Khalif's reign; still, as a matter of fact, we have in this case more than eight years, and, on the whole, it seems desirable to date his final cessation of teaching from the time of this visit to al-Mutawakkil, when he was 73 years of age and, as we really know, a man much weakened in his physical constitution.

¹⁾ vid. note 2, p. 56.

²⁾ al-Sujûtî, Tarîkh al-Khol. 357.

The Interest of It appears to have been some time before al-Mutawakkil Ahmed was summoned to the Palace; but, in in Ahmed. the meantime, the Khalif shewed a friendly interest in him and evinced a respect for his learning by submitting to him questions for his judgment upon them. One of these was the following: Supposing two animals to be fighting with their horns, and the one mortally wound the other; may the wounded animal if slaughtered be used for food? Ahmed's answer was that, if the animal shewed signs of life by moving its eyelids and by switching its tail, and if its blood was still flowing and not congealed, it might be slaughtered and eaten.

His Visit to At last, he was ordered to appear in the presthe Palace. ence of the Khalif's son al-Muctazz. It was a sore affliction to Ahmed when Yahya ibn Khakân came to fit on him the Court costume, but he was induced to allow it to be put upon him, though put it on himself he would not. On this occasion, Yahya ibn Khakân told the sons of Ahmed that a stipend of 4000 dirhems per month had been ordered to be paid to them, but that their father was not to know of it. On arriving at the Palace, Ahmed was well received, though there is but a very scant notice of the audience. After his return to his lodgings from this first visit to his new protégé, he felt badly over the sin he thought he had committed in wearing the fine clothes he had been obliged to put on; and, at once removing them, he ordered his son Sâlih to send them to Baghdad, where they were to be sold and their price given to the poor. His own family he forbade to reserve any of the garments for their personal use; but, notwithstanding, Salih kept the bonnet. Ahmed's peace of mind was much disturbed at this time, also, over his prospective visits to the Sovereign himself, and the charge he should have as tutor to the Khalif's son; for it seems that al-Mutawakkil did not, at first, take into consideration the vow which Ahmed had taken not to tell Tradition perfectly.

It is not likely that he really appeared before al-Mutawakkil at all; at least, we have nothing to shew that he did, nor have we any evidence that he actually had the charge of the Khalif's son. Al-Mu^ctazz, at the time of Ahmed's arrival at Surramanra, was not more than six years of age, if as old as that 1).

Ahmed's next grievance arose when he learned Ashe a Change of that the house in which he was lodged had be-Residence longed to Itakh 2). On hearing this, he had a letter written to Mohammed ibn al-Jarrâh, seeking that al-Mutawakkil would release him from the obligation to remain there. The Khalif granted this request, and then sought to engage another home for him, by asking some people to move out of the house which they were occupying. This Ahmed did not wish and it was given up. Finally, a suitable and is Offended place was hired for him at a rent of 200 dirhems. at the Luxurious Here he was grieved at the luxury with which Provision Made the house was furnished, and, leaving the for Him. finely furnished apartments, contented himself with a humble mattress which he had brought with him. The bountiful table which was placed at his disposal was, likewise, a great offence to him; a fact which we can readily believe, when we are informed that the landlord of the house offered Salih ibn Ahmed a sum of 3000 dirhems a month for it, and was refused. Those of his family who were desirous of retaining the table were obliged to have it set Fasting and down in the vestibule of the house, where he Sickness. might not see it. He himself fasted most of the time, partaking only of a little sawik and bread, until, at last, he was taken sick and the well-known physician Ibn Masûyah had to be sent to prescribe for him. He examined Ahmed, assured him that 'his trouble was not really a disease, but simply weakness and wasting of the body from lack of nourishment, and prescribed for him sesame oil, which he declared that he, as a Christian, was accustomed to give to the ascetics of his own faith when they had brought

I) He was born 232 A. H., Abu'l-Mah. II, 24.

²⁾ Îtâkh the Turk killed 234 A. H., Abu'l-Mah. I, 702.

themselves to a similar condition. Ahmed at this time seems to have received every attention at the hands of al-Mutawakkil and those about him; though, it does not surprise us to find him sometimes refusing kindnesses which were proffered.

Consulted At different times, attempts were made to draw about Ibn from Ahmed an expression of opinion regarding Abi Dowâd. Ahmed ibn Abî Dowâd his former persecutor, who had now fallen from favor. But neither about the man, nor about his estates and their disposition would he express himself at all. Nor was he any more willing to hear reports of the public gossip about his old adversary and the course of action which had been adopted towards him ¹).

Proposal to After a time al-Mutawakkil proposed that he *Buy a House* should buy a house for Ahmed, but the latter obfor *Him.* stinately refused his consent to the proposal, and ordered his son Sâlih to be no party to such a project. In the end the idea was given up.

The Khalif now began to urge that Ahmed Ahmed again Urged to Attend should attend continuously on him, as had been on the Khalif his intention in bringing him from Baghdad. The day that he should begin had actually been agreed upon. Ahmed, however, never concealed from anyone how extremely distasteful to him the obligation was. His uncle Ishâk ibn Hanbal also urged him to go in to the Khalif and offer him direction and cited the example of Ishak ibn Râhawaih, who had done this with Ibn Tâhir (with advantage to himself). Ahmed replied that he did not approve of Ibn Râhawaih or his course, and that in his conviction to be near persons in authority or to keep company with them was to imperil faith and violate conscience. Even as it was, he did not feel himself safe from guilt. After but is all this a message came from the Khalif releasing

Released. him from all obligation to appear before either himself or his successors, and from the wearing of the black

IO

1) vid. note 2, p. 56; Abu'l-Mah. I, 719.

Court costume. He might wear cotton or wool just as pleased him. It appears, in fact, to have been a general dispensation from fulfilling any requests from persons in authority which might be distasteful to him 1). Now, at last, he was released from his fear that they were going to make of him an attaché of the Court, and on this point had ease of mind. For his fellow-traditionists who remained at Court his feeling appears to have been one of censuring contempt. They were afraid to do that which would deprive them of their stipends from the Khalif, and, possibly, bring upon them much worse consequences. Ahmed had accomplished his end in securing his exemption from attendance at Court; not, however, by a direct refusal of the Khalif's mandate, but by persistent excuses; by shewing a dislike to what he was expected to do; and by his discontent with the general arrangements which were made for him by al-Mutawakkil's orders. He obstructed as far as possible the royal wishes, but did not deny them.

Correspond- His two sons, Ṣâliḥ and Abdallah, now returned ence with to Baghdâd, and, after they had gone away, the his Sons. fine furnishings of the house were removed, and the Khalif's daily provision ceased to be provided. By Abdallah, who left him later than his brother, he sent word to Ṣâliḥ, telling him that both he and his brother were not desired to attend on him any further, for he regarded most of the

قال المروزى سمعت المحق بن حنبل عم الحمد , Io, Io, بالموزى سمعت المحق بن حنبل عم الحمد , Io, Io, وينها، وقال ونحن بالعسكر يُناشده ويساله المخول على للخليفة ليامره وينها، وقال انه يقبل كلامك هذا استحق بن راهويه يدخل على ابن طاهر فيامره وينها، فقال له ابو عبد الله محتج على باسحق وأنا غير راض بفعله ما له في رؤيتى خير ولا لى في رؤيته خير يجب على اذا رايته ان آمره وانهاه المنو منه فتنة وللوس معم فتنة حن متباعدون منه ما أرانا نسّلم فكيف لو قربنا منه unpleasant experiences through which he had passed as due to their not supporting him in the stand he had taken and their want of active sympathy with his principles. Their acceptance of the Khalif's fine provision, if they came back, would bring him only into ill-favor with the public; and their acceptance of the Khalif's stipend, against his known wish and sense of duty, he considered a grave breach of filial piety. They both might go where they would with his prayers following them, but he desired that they should not cumber him further by their presence. Such was the tenor of his first two letters to his son Şâliḥ. In a third he reproaches his sons for not taking steps to secure his release from his unwilling detention. But he advises them to keep to their dwellings ¹), and expresses the hope that God, by some means will open up his way.

Ahmed's While at the camp, Ahmed made his testament. Testament. which was as follows: In the name of God, the Merciful, the Gracious. This is the testament of Ahmed ibn Hanbal. He testifies that there is no God but Allah, alone and without fellow, and that Mohammed is his Servant and his Messenger whom He sent with the right guidance and the true religion, that he might make it known as the perfect religion, though the idolaters be displeased. He, further, testifies that those who obey his family and his relatives worship God among those who worship, praise him among those who offer praise and do good service to the Community of the Muslims. I, also, testify that I am satisfied with Allah as Lord, with Islâm as a religion, and with Mohammed as Prophet. I, further, testify that Abdallah ibn Mohammed, known as Bûrân, has a claim against me for about fifty dinârs, and that he is to be credited in whatever he may say. Let what is due to him be paid from the rent of the house, if God will, and after he has been paid, the children of Salih and Abdallah, sons of Ahmed ibn Hanbal, are to receive, each male and female, ten dirhems.

I) p. 140, note 2.

after the payment of the money to Abû Moḥammed. Witnessed by Abû Yûsuf and Ṣâliḥ and Abdallah the two sons of Aḥmed ibn Moḥammed ibn Hanbal.

Permission It was not a great while before Ahmed again Granted to Re- requested a change of residence ¹), and the turn to Baghdâd. Khalif, with great kindness, acceded to his request and, not only allowed him to engage another dwelling, but sent to him one thousand dinârs that he might

1) Abû Nu^caim, 153a, (The narrative now follows this source for a time.) قال ابو الفصل ثمر سال ابي رجمه الله ان يجوَّل من الدار التي اكتريَّت لد فاكَرى هو دارا وتحبَّل اليها فسال المتوكل عنه فقيل انه عليل فقال كنتُ احب ان يكون في قربي فقد اذنت له يا عبّيدَ الله الهل اليه الف دينار يَقسمُها وتال لسعيد تُهيَّء له حَرَّاقة ينحدر فيها فجآءه على بن لجهم في جوف الليل فاخبره شم جآء عُبَيد الله ومعد الف دينار فقال ان امير المومنين قـد اذن لك وقد امر لك بهذ، الالف دينار فقال قد اعْقَاني امير المومنيين مما اكره فردَّها وقال انا رقيق عملى البَرد [.so Cod] والظهرُ ارْفق بي فكُتب له جمواز فكتب الى محمد بن عبد الله في برة وتعاهدة فقدم علينا فيما بين الظهر والعصر فلما اتحدر الى بَغداد ومكت قليلا قال لى يا صالح قلت لبيك قال احب ان تَدَعَ [تَدَعْ [cod.] هذا الرزق فلا تاخذ، ولا تُوكل فيد احدا فقد علمت انكم انما تاخذونه بسببى فسكتَّ فقال ما لَك فقلتُ أَكره انْ اعطيك شيعا بلساني واخالف الى غيره فاكون قد كذبتك وناققتك وليس فى القوم اكثر عيالا منى ولا أَعذَر وقد كُنتُ اشكو اليك فتقول امرك منعقد بامرى ولعل الله ان تُحل عنى عن [(del. هـذ، العقدة ثر قُلتُ له وقـد كنتَ تَدْعو لى فارجو أن يكون الله استتجاب لك قال ولا تفعل قلتُ لا فقال قم فعل الله بك وفعل

distribute it in alms. At the same time, he gave him leave to return home and ordered a pleasure barge to be

فامر بسَبَّ الباب بيني وبينه فتلقاني عبدُ الله فسَأَلني فاخيرته فقال ما اقبل انا قلت ذاك البك فقال لد مثل ما قال لى فقال لا افعل فكان مند اليه تحوُ ما كان منه التي فلقينا عَمْد فقال لو اردتم ان تقولوا لد وما علمه إذا اخذتم شيعًا فدخًل عليه فقال بابا عبد الله لسن اخذ شيمًا من هذا فقال للحمد لله وهَجَها وسَدَّ الابواب بَينَنا وبينه وتحامى منزلنا أن يَدخل منها الى منزلة شهرع قال ابو الفصل فلما مصى تحوَّ من شهرين كُتبَ لنا بشيء فجيء بد الينا فاولُ من جاء عمد فاخذ فاخب فجاء الى الداب الذي كان سَدَّه بيني وبينَه وقد فتر الصبيان كوة فقال ادعو لي صالحا فاجآء الرسول وقلتُ له قل آحد لستُ اجي الحقِّ فوجَّه التي احم قال [? قلت] لا تجيء فقلت قُل له هـذا الرزق تَرتَزقه جماعة كثيرة وانما انا واحد منه وليس فيه اعذر منى واذا كان توبيخ خصصت به انا فلما نادى عمد بالاذان خرّج فلما خَرج قيل لى انه قد خرج الى المسجد to فجئت حتى صرت في موضع اسْمع فيه كلامه فلما فرغ التفت الى عمه أثر قال له نافقْتَنى وكذبتنى وكان غبرك اع رعمت انک لا تاخذ من هذا شيما اثر اخذت وانت تستغل سی درم وعدت الى طريق المسلمين تستغله انما اشفق عليك ان تُطبَّق* يرم القيامة سبع ارضين اخذت هذا الشيء بغير حقد فقال قد تصدقت فقال تصدقت بنصف درم ثر هجره وترك الصلاة في المسجد The account of his difficulties with . وخرج الی مستجد خارج یصلی فید the members of his family over the Khalif's allowances is in the Ms. considerably extended, but the rest of it has no special interest, and varies but slightly from the extract here given.

made ready to take him to Baghdâd; this last favor however, Ahmed declined, preferring to travel by land on account of risk to his health from the coldness of the river journey. When he left for home, al-Mutawakkil had a letter written to Mohammed ibn Abdallah, the governor of Baghdâd, ordering him to deal kindly with Ahmed and take good care of him.

Objects to his From the time of his return to Baghdad, Family Receiving the story of Ahmed's life is little more than

Stipends. a record of his differences with his family in particular, with his sons Sâlih and Abdallah, and his paternal uncle Ishâk ibn Hanbal, - about the receiving of the Khalif's stipends and gifts which came to them from time to time. He would block up the doorways between his sons' houses and his own, when they expressed determination to accept the moneys, which they needed for the support of their families, and vigorously dissented from his view that their position was the same as his own, and that what was good for him was, likewise, good for them. For as long as two or three months together he would have nothing to do with his sons; and it was, apparently, only as their children in playing made their way into their grandfather's house and touched a more sympathetic chord of his nature, or as the offices of his good friend Bûrân (Abdallah ibn Mohammed) were called in that reconciliation was brought about. His uncle Ishâk certainly played worthy part toward him. He pretended great friendshi and complete deference to his wishes as to the receiving of money, and at the same time accepted it with the rest. When Ahmed discovered the dissimulation, he was very angry; and it was all to no purpose that Ishak tried to excuse himself on the ground that he had used the money in giving alms, for he knew, and Ahmed knew, that he had not done so. Ahmed then ceased to worship in the mosque where his sons and uncle worshipped, and for the necessary prayers went to a mosque outside the city quarter in which he lived.

Harassed as they were by him, the members of Ahmed's

family agreed once or twice to receive no more money; but, after a period of abstinence, the urgent needs of their families forced them to give up the self-denial and again claim their stipends. At last, Ahmed went so far as to write to Yahya ibn Khakan, telling him that he had made up his mind to request the withdrawal of the regular aid which was granted to his family. Salih anticipated his father, however, by informing the officer who was over that part of Baghdad in which they resided, and he succeeded in preventing Ahmed's letter from accomplishing its object. The aid was continued and, not only that, but all that was due to the family, 40,000 dirhems, being the undrawn stipend for ten months, was paid over to his sons. And, though the Khalif had ordered his officers not to inform Ahmed of the payment, Salih himself sent word of it to his father. The old man, when he heard the message, exclaimed after a meditative silence, 'What can I do when I desire one thing and God orders another!' 1)

قال ابو الفصل ثم كتب ابى رحمد الله الى يحيى , 453 Nu^caim, 153 (ابس خاقان يسعله وبعزم عليم ان لا يعيننا على شىء من ارزاقنا ولا يتكلم فيها فبلغنى فوجهت الى القيم لنا وهو ابو غالب بن بنت معاوبة بن عمرو وقد كنت قلت له يا ابه انه يكبر عليك وقد عزمت اذا حدث امر اخبرتك به فلما وصل رسوله بالكتاب الى يحيى اخذه صاحب الخبر فاخذ نسخته ووصلت الى المتوكل فقال لعبيد الله كم من شهر لولد المحد بن حنبل فقال عشرة اشهر قال يُعمل اليهم الساعة اربعون الف درم من بيت المال محاج ولا يُعلم هو بها قل فقال العيمي الذا ماكتب الى صالح واعلمه فورد على كتابه فوجهت الى الى أعلمه فقال الذى اخبرة انه مر مع ماحياتي الى الم قنال ما مر Again Suspect-After Aḥmed's return to Baghdâd (the date ed of ^cAlyite: of which we do not know) some talebearer re-Intrigues. ported to al-Mutawakkil the old slander that Aḥmed was harboring an ^cAlyite. The Khalif sent word to Aḥmed of the report, and told him that he had imprisoned the man who made it until he should advise him as to what truth there was in the report, and direct him what to do to the man. Aḥmed answered asserting his ignorance of the whole matter, but advised that the man should be set free, as to visit him with death might bring affliction to many others who were no sharers in his crime.

A man whose name is given as Abû Ja^cfar ibn Dharîh al-'Ukbarî relates that, in the year 236, (which appears to be a mistake, for the circumstances point to the time of the second accusation of harboring an 'Alyite, and this was after Ahmed's return to Baghdad from his visit to the camp in 237 A. H.) he sought Ahmed to ask him some doctrinal question, but was told at his house that he had gone outside that quarter of the city to prayers. So Abû Jacfar sat down at the gate of the street to wait for his return. Presently, an old man, tall, with dyed hair and beard, and of a dark brown complexion, came up and entered the street, the visitor entering with him. At the end of the street, Ahmed, for such it was, opened a gate and entered it, closing it after him and at the same time bidding his companion go his way. Just then, the latter noticed at the gate a mosque, in which an old man, also with dyed hair, was leading the prayers. When he had finished, Abû Jacfar asked a man who was at the prayers about Ahmed ibn Hanbal and why he had refused to answer him. The man re-

واراد الله امرا، قال ابو الفصل وجاءً رسول المتوكل الى ابى يقول لَو سَلِم احـدٌ من الناس سلمتَ رفع رجُـل الى فى وقت كذا انّ عَلويا قدّم من خراسان وانك وجهت اليه بمن يلقاه وقد حَبّستُ الرجل واردتُ ضربَه وكرهتُ ان تغتم فمُر فيه فقال هذا باطل ويُخلى سبيله plied that Ahmed had been suspected of harboring an 'Alyite; that, on this account, the prefect of police had surrounded his dwelling with a cordon of police and then had proceeded to search it. For this reason he avoided speaking to people. The police had, however, found nothing to give substance to the suspicion which had been raised. Abû Ja^cfar, then, enquired who it was whom he had seen leading the prayers, and, on learning that it was Ahmed's uncle Ishâk, he asked why Ahmed ibn Hanbal did not pray behind his uncle in this mosque which was near his own door. The man answered that he did not worship with his uncle, nor even his own sons, nor speak with any of them, because they had accepted the stipends and gifts of the Khalif¹).

دداندا ابو بكر الجد بن جعفر بن مالك ثناً , مالك الما ابو بكر الجد بن جعفر بن مالك ثناً , ما ما ما ما ابو جعفر بن فريد العُكبرى قال طلبت احمد بن حنبل في سنة ست وثلاثين لاسمله عن مسملة فسالت عنه فقالوا خرج يصلى خارجا فجلَسْتُ له على باب الدرب [الدار so marg.; text] حتى جآ فقمت فسلمت عليه فرق على السلام وكان شيخًا مخْصُهِيًا طوالا اسمر شديمة السمرة فمخل الزقاق وانا معه اماشيه خطوة بخطوة فلما بلغْنا آخر الدرب اذا باب يفرج دفعه وصار خلفه وقال اذهَبْ عافاك الله فتنيتُ عليه فقال انْعَبْ عافاك الله قال فالتغتُّ فاذا مسجد على الباب وشَيخ تخصوب قائم يصلى بالناس فجلسُت حتى سَلم الامام فخرج رجل فسالنه عن احمد بن حنبل وعن تَخلفه عن كلامى فقال أُنتحى عليه عند السلطان انّ عنده علويا فجاء محمد ابن نصر فاحاط بالمحلة ففُنتشَتْ فلم يوجد فيها شيء مما ذكر فاعْجَم عن كلام العامة فقلت هذا الشيخ من هو قال عَمَّه استحاق قلت فما له لا يُصلى خلفه قال ليس يُكلم ذا ولا بنيه لانَّه اخذوا جآئزة السلطان، Al-Mutawakkil never ceased to shew his interest in Aḥmed's welfare, and to make frequent inquiries about him. This was, for some reason which is hard to divine, most disagreeable to Aḥmed; and he professed himself as preferring to die rather than have to live through such incessant at-The Khalif Asks tentions ¹). Among the evidences of the Khafor Aḥmed's View lif's interest was a letter written by ^cObaidas to the Korân. allah ibn Yaḥya on his account, asking Aḥmed to write him his views on the Korân, not by way of assurance of his accordance with the opinion of the Sovereign, but merely for the information of the Commander of the Faithful. In reply Aḥmed dictated to his son a letter to ^cObaidallah, in which he said ²): —

قال وكان رسولُ المتوكل باتى الى يُبلغه السلام , Abû Nu^caim, 153 *b*, ويسطلة عن حاله فنُسَرُّ نحن بذاك فياخذه نغضة [تَعصَّه Cod. no points] حتى تُدَقَّره [Cod. no points] يـقـول والله لـو ان نفسى فى يـدى لارسلتُها ويضُم اصابعه ثر يفتنحها

حدثنا سليمان بن اتحد ثنا عبد الله . ft 1536 Nu^caim, 1536 ft (2 ابن اتحد بن حنبل تج وحدثنا محمد وعلى وللسين قالوا ثنا محمد ابن اسمعيل ثنا صالح بن اتحد بن حنبل قال كنب عُبَيد الله بن يحيى الى ابن رتحه الله يُخبره ان امير المومنين امرّنى ان اكتب اليك اسالك عن امر القران لا مسعلة امتحان ولكن مسعلة معرفة وبصيرة فاملى على ابن رتحه الله الى عُبيد الله بن يحيى وحدى ما معًى احد بسم الله الرتحن الرحيم احسن الله عاقبتك ابا للسن في الامور كلها ودفع عندك مكاره الدنيا والاخرة برتمته قد كتبت اليك رضى الله عنك بالذى سال عنه امير المومنين بامر القران بها حضرنى واني اسعل الله تعالى ان يديم توفيق امير المومنين فقد كان الناس في خوص من الباطل* واختلاف شديد يغتمسون فيه حتى افضت الخلافة الى Ahmed's I ask God to continue his aid to the Command-Letter in er of the Faithful, for men were in the depth of Reply. falsehood and immersed in violent differences of opinion until the Khalifate came to the Commander of the Faithful, and God banished by means of the Commander

امير المومنين فنفى الله بامير المومنين كلُّ بدعة وانجلى عن الناس ما كانوا فيد من الذل وضيف المحابس [المجالس .cod] فصرف الله ذلك كله وذهب بــة بامير المومنين وقـع ذلـك من المسلمين موقعا عظيما ودعوا الله لامير المومنين فاسمَل الله ان يستنجيب في امير المومنين صالح الدعآء وان يُتمَّ ذلك لامير المومنين وان يزيد في نيته ويُعينه على ما هو عليه فقد ذكر عن عبد الله بن عباس رضى الله عنه انه قال لا تصربوا كتاب الله بعصَّه ببعض فانَّ ذلك يُوقع الشك في قلوبكم وذُكر عن عبد الله بن عمر [عمرو .Cod] رَّضي الله عنه ان نفرًا كانوا جلوسا ببباب النبى صلى الله عليه وسلم فقال بعضه الم يقُل الله كذا وقال بعضهم الم يقل الله كذا قال فسَّمع ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم فخرج كانما فُقى في وجهه حَبَّ الرِّمَّان فقال افبهذا أُمرتم ان تصربوا كتاب الله بعصّه ببعض انما ضلّت الامم قبلكم في مثل هذا انتكم لستم مما هاهنا في شيء انظروا الذي أُمرتم به فاعملوا به وانظروا الذي نُهبتم عنه فانتهوا عنه، وروى عن ابي هريرة رضى الله عَنْهُ [Cod omits] عرب النبي صلى الله عليه وسلم اند قال مرآء في القران كغر وروى عن ابي جهيم رجل من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم عن النبى صلعم قال لا تمارُوا في القران فانَّ مرآءً فيد كغر، وقال عبد الله بسن عباس رضى الله عنه قدم على عمر بن الخطاب رضى الله عنه رَجْل فجعل عمر يسعله عن الناس فقال يا امير المومنين قد قرأ القرآن مناهم كذا وكذا فقال ابن عباس فقلت والله

of the Faithful every heresy, and took away from men the straitness and humiliation of the prisons. God has, thus, changed all that, and removed it through the Commander of the Faithful, [all of] which has made a great impression upon the Muslims; hence, they pray God to bless the Commander of the Faithful, and I ask God to hearken to all

ما أحب ان يتسارعوا يومه هذا في القران هـ ف المسارعة قال فزبرني عر وقال ممه فانطلقت الى منزلى مُكتئبا حزينا فبينا انا كذلك اذ [اذا .cod] اتاني رجل فقال اجب اميم المومنين فخرجْتُ فاذا هو بالباب ينتظرنى فاخذ بيدى فخلا بى وقال ما الذى كرهت مما قال الرجل آنفا فقلت يا امير المومنين متى يتسارعوا هذه المسارعة يختفوا ومتى ما يختفوا يختصموا ومتى ما [لا .Cod] يَختصموا يختلفوا ومتى ما يختلفوا يقتتلوا قال للَّمه ابموك والمله انْ كنت لاكتمها النماس حستى جئتَ بها، وروى عن جابر بن عبد الله رضى الله عنه قال كان النبي صلعم يعرض نفسَه على الناس بالموقف فيقول هل من رجل جملني الى قومد فان قريشا قد منعوني أن أبلغ كلام ربي، وروى عن جُبِّير بن نُقَير قال قال رسول الله صلعم انكم لن ترجعوا الى الله بشىء افصل مما خرج منه يعنى القرآن، وروى عن عبد الله بن مسعود رضى الله عنه انه قال جَرّدوا القرآن ولا تكتُبوا فيه شيما الا كلام الله، وروى عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه [Cod. omits] انه قال هذا القرآن كلام الله فصَعُوه مواضعَه، قال رجل للحسن البصرى يابا سعميد انى اذا قرأت كتابَ الله وتدبرته كدتُ ان أنس وينقطع رجاعى قال فقال الحسن انَّ القران كالم الله اعمال بنى آدم الى الصعف والتقصير فاعمل وابشر، وقال فروة بن نوفل الاشجمي كنت جار الخبَّاب وهو من اصحاب النبي صلى الله عليه

good petitions for the Commander of the Faithful and to perfect [all] that for the Commander of the Faithful, that he may go on in his design; [I ask God] to help him, also, in that in which he is engaged. Now, it is related from Ibn ^cAbbâs

وسلم فاخرجت معه يوما من المسجد وهو آخذ بيدى فقال يا هناه تَقَرَّب الى الله بما استطعت فانك لــن تُقَرَّب الله بشيء احـب اليه من كالممه، وقال رجال للحكم بن عيينة ما حمل اهل [اهل .Cod] الاهـوآء على هـذا قال للخصومـات، وقال معاويـة بـن قُرة* وكان ابود عن اتنى النبى صلعم اياكم وهذه الخصومات فانها تتحبط الاعمال، وقال ابو قـلَابَـنَة وكان قد ادرك غير واحد من المحاب رسول الله صلعم لا تجالسوا المحاب الاهراء او قال المحاب للحصومات فانسى لا آمن ان يغمسوكم في ضلالتهم ويلبسوا عليكم بعض ما تعرفون، ودخل رجلان من اصحاب الاهوآء على محمد بن سيرين فقالا بابا بكر ذُحدث بحديث فقال لا فقالا فنَقْرأ عليك آية من كتاب الله قال لا لْتَقومان عنى او لأقومَنَّه قال فقام الرجلان فخرجا فقال بعض القوم يابا بكر وما عليك ان تُقرأ عليك آية من كتاب الله فقال له ابن سيرين اذي خشيت ان يقرأا [دعرما .Cod] على اية فيُحرفانها فيقر ذلك قلبی، وقل محمدٌ لـو أَعلم انى اكون مثلى الساعة لتركـتهما، وقل رجل من اهل البدع لايروب السختياني يابا بكر اسمَّلُك عن كلم: في فوَلَّى وهو يقهل بيّده ولا نصف كلمة، وقال طاووس بن طاوس لابر لم وتكلم رجل من اهل البدع يابني أدخل اصبعيك في اذنيا حتى لا تسمع ما يقبل ثر قال اشْدُد اشدد، وقال عمر بس، عبد العزيز من جعل دينة غرضا للخصومات اكثر التنقَّل، قال ابو الفصر وجدت في كتاب ابي بخطة ثنا اسمعيل عن يونس قال نبتُن ال

that he said, 'Do not smite God's Book one part of it with another part, for that casts doubt into your hearts'. And it is told from Abdallah ibn 'Omar that he said, 'Some persons were sitting at the Prophet's door, and some of them

عمر بين عبد العزية قال من جعل دينة غرضا للخصومات اكثر التنقُّل، وقال ابرهيم النَخَعيُّ ان القوم لم يُدَّخر عنام شيء [شيا Cod.] حتى لكم لفضل عندكم، وكان لخسن يقول شرُّ دآء خالط قلبا يعنى الاهوآء، وقال حُذَيْفَة بن اليمان رضى الله عنه وكان من اصحاب رسول الله صلعم اتَّقوا الله معشر القرآء وخُدوا طريق من كان قبلكم والله من اسْتَبَقتُم لقد سُبقتم سبقا ب.عـيـدا ولَّمن تـركتموه يمينا وشمالا نقد ضللتم ضلالا بعيدا او قال مُبينا قلّ ابس وانما تركتُ ذكر الاسانيد لما تنقدم من اليمين التي حلفتُ بها مما قد عَلمه اميرُ الممنيين لو لا ذاك ذكرتُها باسانيدها وقد قال الله تعالى وانْ أَحَدٌ من ٱلْمُشْركينَ أَسْتَجَارِكَ فَأَجْرِهُ حَنَّى يَسْمَعَ كَلاَم ٱلله [٨، 9. 6]. وقال أَلَا لَـ الخَلْفُ وَٱلْأَمْرُ [Kor. 7. 52] فَاخْبَر بالخلف ثم قال والامر فَاخْبَهِ إن الامر غيرُ لخلف وقال تعالى الرَّحْمَن عَلَّم الْقُرْآن خَلَقَ أَلْأَنْسَانَ عَلَّمَهُ البَيَانَ [Kor. 55. 1, 2, 3] فاخبر تعالى ان القُران من علَّمه وقال وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ اليَّهُونُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبَعَ ملَّتَهُمْ نَلْ انَّ هُدَى ٱللَّه هُوَ ٱلْهُدَى وَلَمْنْ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَاتِهُمْ بَعْدَ ٱلَّذَى جَاءَك نَ أَلْعَلْم مَا لَكَ مِنَ أَلَلْه منْ وَلَتَّى وَلا نَصير [Kor. 2. 114] وقال لَتُنْ أَتَيْتَ ٱللَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكتَابَ بِكُلَّ آيَة مَا تَبعُوا قَبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ نَابِعِ قَبَلَتَهُمْ وَمَا بَعْصِهُمْ بِتَابِعِ قَبْلَةَ بَعْصُ وَلَئِن أَتَّبَعْتَ أَهْوَآءَهُمْ منْ · بد مَا جَاءَكَ من ٱلْعَلْم انَّكَ اذًا لَمِنَ ٱلظَّالِمِينَ [40] [Kor. 2. 140] وقبال نَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرِبَيًّا وَنَتَنَّ أَتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ

were saying, Does not God say so and so? while others were saying, Nay! does not God say so and so? and the Messenger of God heard that, and went out - and it was as if pomegranates 1) had been burst over his face and he said, 'Was it this ye were commanded to observe, to smite God's Book one part of it with another? The peoples who were before you erred thus, but ye have nothing to do with this. Observe what ye are ordered to do and do it; and observe what ye are forbidden to do and abstain from it'. It is related from Abû Huraira from the Prophet that he said, 'Disputation about the Korân is unbelief.' It is related from Abû Juhaim, one of the Companions of the Prophet, from the Prophet that he said, 'Do not dispute over the Korân, for disputation over it is unbelief.' Abdallah ibn 'Abbâs said, 'A man came to 'Omâr ibn al-Khattâb, and 'Omâr began to ask him about the people, and he said, 'O Commander of the Faithful, so and so many of them recite the Korân (or, supply s, a: 'Some of them have read the Korân so and so many times'?).' And Ibn 'Abbâs said, 'So I said, By God, I do not like them to vie with each other in rapid reading of the Korân, but 'Omâr

أَنْعَلْمِ مَا نَـكَ مـنَ ٱللَّهِ مـنَ وَلِيٍّ وَلَا وَاقِ [37. IS. I] فالقرآن من علَم الله وفي هـذه الايات دليل على انَّ الَّذى جاّءه صلعم فُو القرآن لقوله ولثن اتبعت اهواءم بعد الذي جاءك من العلم، وقد رُوى عن غَير واحد ممن مصى من سلفنا انم كانوا يقولون القرآن كلام الله غير مخلوق وهو الذي انقب اليه لَسْتُ بصاحب كلام ولا ارى الكلام في شيء من هذا الامر الا ما كان في كتاب الله او في حديث عن النبسي صلعم أو عن اصحابه أو عن التابعين فامًا غير ذلك فانَّ الكلام فيه غير مَحمود،

 I) الرمان "the seeds of the pomegranate", but often "the pomegranate" itself.

blamed me for saying this, and said, 'Stop! Hush!' I went down, then, to my dwelling afflicted and grieving [because he seemed to oppose my zeal for the Korân]. And, while I was in this state of mind, a man came to me and said, 'Answer the summons of the Commander of the Faithful'. So I went out, and lo! he was at the door waiting for me, and he took me by the hand, went aside with me, and said, 'What was that with which you were displeased in what the man said a little while ago?' I said, 'O Commander of the Faithful, when they indulge in this rivalry to see who can read fastest, they read with mumbling voice; and if they read with mumbling voice, they dispute with one another; and if they dispute with one another, they fall into discord; and if they fall into discord they fight with one another. He said, 'Very good! Verily, by God, I was concealing it [the same opinion] from anyone until you said it'. It is related from Jabir ibn Abdallah that he said, 'The Prophet was presenting himself to the men in the Maukif [at Arafât] and he said, Is there any man who will take me to his people? for the Koreish have refused me the right to make known the Word of my Lord'. It is related from Jubair ibn Nufair that he said, 'The Messenger of God said, You cannot return unto God by means of anything more excellent than that which went out from him. He meant the Korân'. It is related from Abdallah ibn Mas^cûd that he said, 'Write the bare Korân, but do not write in it anything except the Word of God'. It is related from Omar ibn al-Khattab that he said, 'This Koran is the Word of God; give it, then, its proper place'. A man said to al-Hasan al-Basrî, 'O Abû Sa'îd, when I read the Word of God, and think over it, I almost despair and give up hope'. And al-Hasan said, 'The Korân is the Word of God; the works of the children of Adam incline toward weakness and insufficiency, but work and be of good cheer!' Farwa ibn Naufal al-Ashja'î said, 'I was a neighbour of al-Khabbâb, who was one of the Companions of the Prophet, and I went out with him one day from the mosque, he holding me by the

hand, and he said, O you! draw near to God by means of that which you are able to use as means, but you cannot draw near to God by means of anything dearer unto him than his Word'. A man said to al-Hakam ibn 'Uyaina, 'What leads the sceptics 1) unto this [state of theirs]?' He said, 'Disputation'. Mucawia ibn Kurra, whose father was one of those who came to the Prophet said, 'Beware of these disputations, for they spoil good works'. Abû Kilâba said (and he had met more than one of the Companions of the Messenger of God), 'Do not keep company with sceptics, (or he said, 'With disputatious people') for I do not feel secure that they will not plunge you in their error, and make obscure unto you a part of what ye know'. There entered two sceptics unto Mohammed ibn Sîrîn, and they said, 'O Abû Bekr, let us tell thee a tradition'. He said, 'Nay'. Then they said, 'Then let us recite unto thee a verse from the Korân'. He said, 'Nay; ye surely shall go away from me, or else I shall go away'. So the two men arose and went out, and one of those present said, 'O Abû Bekr, what was the matter, that a verse from the Korân might not be recited unto thee?' and Ibn Sîrîn said to him, 'I was afraid that they would recite a verse unto me and would pervert it and that that should become fixed in my heart'. Mohammed however, added, 'Had I known that I should be as I am now, I would certainly have allowed them'. A sceptic once asked Ayûb al-Sakhtiyânî, 'O Abû Bekr, I would ask thee just a word'; but he turned his back, and motioned with his hand, 'Nay; not half a word'. Tâûs ibn Tâûs said to a son of his, when a sceptic was speaking, 'O my son, put your fingers in your ears so that you shall

I) This word does not quite represent the idea of the original العرب الأهواء These were a class of men who were not prepared to accept the religious systems of other persons, except as their own reasoning confirmed their positions. They were thus in the first instance sceptical and then eclectic, taking from different systems such views as they approved or 'desired' to take. The name Ahlu²l-²Ahwâ 'men of desires', is thus appropriate. v. Shahrastânî, Haarbrücker's transl'n I, p. I and note; Steiner, Die Mu^ctaziliten, 6.

II

not hear what he says'. Then he said, 'Run! Run!' 'Omar ibn Abd al-'Azîz said, 'He who makes his religion a butt for disputations is the most unsettled of men'. (Abu'l Fadl said, 'I found it in a book of my father's in his own handwriting, 'Isma'il told us from Yûnus saying, I was told that 'Omar ibn Abd al-'Azîz said, 'He who makes his religion a butt for disputations is the most unsettled of men'). Ibrahîm al-Nakha'î said, 'These people shall have nothing laid up in store for them until there is with you an excellent provision'. Al-Hasan used to say, 'The worst diseased person is the man diseased at heart'; he meant the desires [i. e. men of desires - sceptics]. Hudhaifa ibn al-Yamân said, 'Fear God, O ye Reciters of the Korân, and go in the way of those who were before you; for, if ye strive for precedence, ve have yet been preceded by a great distance, and if ye leave this way to the right or left ye have clearly committed error'. The letter went on to say: 'I have omitted the mention of the Isnâds because of the oath that I previously swore, of which the Commander of the Faithful is cognizant. If it were not for that, I should have mentioned them [the traditions] with their Isnâds. The Korân, too, has said, 'And, if one of the idolaters seek protection of thee, grant him protection that he may hear the Word of God (Korân 9.6). 'Do not the Creation and the Command belong to him?' (Korân 7.52). So he tells about 'the Creation', and then he says, 'and the Command', thus he tells us that the 'Command' is something else than 'the Creation' 1). Also, 'The Merciful taught

(علَّم) the Korân, he created man, he taught him the explanation' (Korân 55. 1, 2, 3). Thus God tells that the Korân is from his Knowledge (علَّم). He, also, says, 'And the Jews will not

be content with thee, nor the Christians, until thou dost follow their religion. Say, 'Verily the direction of God is the right direction; but, surely, if thou dost follow their passions and their desires, after that which has come to thee

¹⁾ cf. p. 119 and, also, p. 139.

of knowledge (als) there is for thee from God neither friend nor helper' (Korân 2.114). He says also, 'Even if thou dost give to those to whom the Book has been given every sign, they will not follow thy kibla, and thou wilt not follow their kibla, and one part of them will not follow the kibla of the other part. And, surely, if thou dost follow their passions, after what has come to thee of knowledge (ale), in that case, thou art, verily, one of those who do evil' (Korân 2. 140). And also, 'And, thus, we have sent it down as a decision in the Arabic language; and, surely, if thou dost follow their passions, after what has come to thee of knowledge (علم), there shall be for thee from God neither friend nor helper' (Korân 13.37). Now, the Korân is from the Knowledge of God; and in these verses is a proof that that which came to him [the Messenger of God] is the Korân, according to his [God's] saying, 'And, surely, if thou dost follow their passions, after what has come to thee of knowledge (,ic)'.1) It has been 'related, moreover, from more than one of

It has been related, moreover, from more than one of those who went before us that they used to say, 'the Korân is the Word of God uncreated', and that is what I believe. I am no dialectical theologian; I approve of argument in a matter of this kind only by means of what is in God's Book or a tradition from the Prophet, or from his Companions, or from those who followed them (Tâb^ciûn), but, as for anything else, argument by means of it is not to be commended.

On one occasion, when al-Mutawakkil came to al-Shamasîya on his way to al-Madâ²in, it was expected that Ahmed and his family would come, or send, to pay their respects to him, but Ahmed would neither go himself nor would he

^{1) &}quot;Passions" in these passages represents the word 'Ahwâ' found in the name Ahlu'l-'Ahwâ, so that the passages must be taken as condemning rationalism in theological matters.

Visit of Yahva allow Salih to go, for fear he should call atibn Khakan tention to himself. The result of this was that to Ahmed. the next day Yahya ibn Khakan came with a great retinue to visit Ahmed, bringing him greeting and many friendly enquiries from the Khalif, who, at the same time, besought the prayers of the Imâm. These last Ahmed assured Yahya were offered up every day for his master. Yahya then offered him a thousand dinârs for distribution among the poor. These, however, Ahmed would not accept, pleading exemption, as he did on other occasions, on the ground that the Khalif had agreed to excuse him from obligation to do anything that might be distasteful to him. Invitation from The money was finally given to Ahmed's sons. Mohammed ibn On another occasion, Mohammed ibn Abdallah Abdallah ibn ibn Tâhir besought Ahmed to pay him a visit Tâhir. and strongly urged his request. This invitation, however, Ahmed also declined, offering as an excuse the Khalif's dispensation. After these incidents he took upon himself a rigid fast, abstaining from all fat and, apparently, from meat, for the record states that before this time he had been provided with a dirhem's worth of meat, from which he ate for a month! 1)

قال ابو الفضل وقدم المتوكل فنزل الشماسيَّة, Issa, Issa, اليهم ولا يريد المدآثن فقال لى الى يا صالح احَبُّ ان لا تذفَب اليهم ولا تُنَبَّه [Cod. without points] علَّى فلما كان بعد يوم وانا قاعد خارجا وكان يومُ مَطر اذا يحيى بن خاتان قد جآء والمَمْطَر [المطر. Cod] عليه فى موكب عظيم فقال سُبحان الله له تصر الينا حتى تُبلغ امير المومنين السلام عن شيخك حتَّى وجَّه بي تَم نزل خارج الزقاق فجهدت به ان يدخل على الدابة فلم يفعل فجعل يخوض المطر فلما صار الى الباب نزع جُرموقه وكان على خفه ودخل وابى فى الزاوية* Ahmed's In the course of events we have been brought Sickness now to the year 241 A. H. On the first day of and Death. Rabî^c I of this year ¹), Ahmed was taken with a

عليه وقبَّل جبهته وسائله عن حاله وقل امير المومنين يقرئك السلام ويقمل كيف انت في نفسك وكيف حالك وقد آنست بقديك وَيَسْعَلْكُ ان تدعو له فقال ما ياتي عليَّ يهم الا وانا ادعو له ثر قال قد وجه معى الف دينار لك تفرقها على اهل لحاجة فقال له يابا زكريماء انا في البيت منقطع عن الناس وقد اعفاني من كل ما اكرة وهذا مما اكره فقال يابا عبد الله لخلفاء لا جتملون هذا فقال يابا زكرياء تَنَطَّف في ذلك فدعا له ثر قام فلما صار الى الدَّار رجع وقال هكذا لمو وَجَّم اليك بعضُ اخوانك كنتَ تفعل قال نعم فلما صرْنا الى الدهليز قل قد امرنى اميم المومنين ان ادفعها اليك وتفرقها فقلت تَكُونُ عندك الى ان تمضى هذه الايام، قال ابو الفصل وقد كان وجد محمد بن عبد الله بن طاهر الى ابي في وقت قدومه مع العسكر احب ان تصير [تصير .Cod] الى وتعلمنى اليوم الذي تعزم عليه حتى لا يَكبن عندى احد فوجه اليه انا رجل لم اخالط السلطان وقد اعفاني امير المومنين مما أكره وهذا مما اكرة فجهد أن يصير اليه فابسى وكان قد ادمن الصوم لما قدم وجَعل لا ياكل الدَّسم وكان قَبلَ ذلك يُشْترَى له لحم بدرهم وَياكل منه شَهرا فترك اكل الشحم وادام الصوم والعمل فتوقَّمت انه كان قد جعل على نفسه ان سَلِم ان يفعل ذلك وكان حُمل الى المتوكل سنة سبع وثلاثيين ومائتين ثر مكن الى سنة احدى واربعين وكان قُلَّ يهم يمضى الا ورُسُول المتوكل Mohammed ibn Abdallah ibn Tâhir came from Khorasân, and was appointed over 'Irâk in 237 A. H. Abu'l-Mah. I, 719.

I) The sources now used are the following extracts; al-Makrizi, p. 15, فصل في ذكر مرضد ووفاتد قل صالح لما كان في أول يوم من شهر ربيع fever attended with difficulty in breathing, and became so weak that his limbs would not support him. A physician came to see him, and prescribed for his sickness roast

الاول سنة احدى واربعين ومائنين حُمَّ ابى فدخلت عليه وهو محموم فتنفس نفسا شديدا فقلت على ما افطرت البارحة فقال على ماء باقلا ثمر اراد القيام فقال خذ بيدى فاخذت بيدة فلما صار الى للخلا ضعفت رجلاه حتى توكا على وكان يختلف اليه غير متطبب كله مسلمون فوصف لد متطبب قرعة تشوى ويسقى ماءها فقال يا صالح قلت لبيك قال لا تشوى في منزلك ولا في منزل عبد الله اخيك وأَتْبَى الفتح بن سَهل وعلى بن الجَعْد فحجبتهما وكثر الناسُ قال فلى شيء ترى قلت تانن لم فيدعون لك فاننّا لم فجعلوا يدخلون عليه افواجا حتى تمتملي الدار وكثر المناس وامتلأ الشارع واغلقنا باب الزقاق وجاء رجل من جيراندا قد خَصَّبَ فقال انى لارى الرجل يُحميى شيما من السنَّة فأَفرح به فجعل الرجل يدعو له فيقول ابى ولجميع المسلمين ثمر قال لى اقبض من السَّكان دراهم واشتر تمرًّا وكُفِّر عنى كغارة يمين فاشتريت وكقَّرت واخبرته فقال للحمد لله قلت وزاد الدينوري في كتاب المجالسة أن الامام أحمد قال فانى حنثت في دهرى في يمين واحدة ثر قال لى أحصر الوصية واقراها وكان كتبها قبل ذلك فقرانها فاقرها على ما في عليه قال واشتدت بـ العلة يوم الخميس فلما كان يوم الجمعة اجتمع الناس حتى ماءوا السَّكك والشوارع قال حنبل وكان عنك ثلاث شعرات من شعر الذي صلعم فارصى عند موتد أن جعل على لساند شعرة وعلى كل عين شعرة ففعل بــ ذلك عند موتــ قال ولده عـبد الله قال لى ابى فى مرضد الذى توفى فيه اخرج لى كتاب عبد الله بن ادريس فاخرجت الكتاب فقال لى اخرج احاديث ليث بن ابى سليم

pumpkin, with the liquor of the pumpkin to be taken as a drink. Ahmed asked particularly that this might not be prepared in the houses of either of his sons. As soon as it was learned that he was sick, people began to come in crowds to visit him, until it became necessary to close the door of the street; and the governor, hearing of the crowds,

فاخرجتها فقال لى اقرا علم حديث [حديث Cod. repeats] ليث قلن لطلحة أن طاوسًا كان يكره الانين في المرض فما سُمع له أنين حتى مات رجمه الله فقرات ذلك على ابني فسما سمعته أَنَّ في مرضم الى ان توفى وسُتَل عبد الله هل عقل ابوك عند الموت المعاينة قال نعم كنا نوضئه [نوصيه .Cod] فجعل يشير بيك، فقال لى صالح الى شيء يقهل فقلت هو يقول خللوا اصابعي فخللنا اصابعه ثر تربك الاشارة فمات من ساعته تغمده الله بهته وفلك لاثنتي عشرة ليلة خلت من ربيع الاول سنة احدى واربعين ومائتين وهو ابس سبع وسبعين سنة فصل في غسله وتكفينه والصلاة عليه وعدد من اسلم يهم موتد قل ولد؛ صالح لما تهنى ابي كان المتوكل غائبا فوجَّه الامير ابن طاهر حاجبه ومعه غلامان معهما مناديل فيها ثياب وطيب وقالوا الامير * يقرئك السلام ويقول لك قد فعلتُ ما لو كان امير المومنين حاضرا لَفَعله فقلت له اقرئه منى السلام وقل له أن أمير المومنين قد كان اعفاء في حياته مما كان يَكره ولا أحب ان اتبعه بعد موتد بما كان يكرهه في حياته فعاد وقال يكون شعارة ولا يكون دارة فاعَدت عليه مثل ذلك ورددته عليه وكقّناء في ثلاث لفائف قال المروزى لما اردت ان اغسله جاء بنو هاشم واجتمع في الدار خلق كثير فادخلته البيت وغطيته بثبب وارخيت الستر حتى فرغت من امرة فلما اردت تكفينه غلبنا عليه بنو هاشم واخذوا في البكاء عليه

considerately placed guards before the street door, while the family also placed guards before the door of the house. Only his physicians and such as he himself desired to see were then admitted. Among those who were thus allowed to see him was a neighbor, an elderly man with dyed hair and beard, on seeing whom Ahmed became greatly excited, and called the attention of those about him to this man as one 'who

وجعل اولادهم ينكبون عليه ويقبلونه قال صالح وارسل التي ابن طاهر يقول من يصلى على ابيك قلت انا فلما صرْنا الى الصحراء وجدْنا ابس طاهر فخطا الينا خطوات وعزانا فلما وضع السرير تقدمت للصلاة فجاءني ابس طالبت ومحمد بس نصر وقبضا على يدتى وقسالا الاميرُ فمانَعْته فغلبوا على وصلى ولم يعلم اكثر الناس بتقدمه فلما كان من الغد وعلموا بذلك صاروا ياتبون القبر افواجا فيصلون عليه ومكثوا على ذلك ايلما قال ولده عبد الله وكُنا نحن والهاشميين صلينا عليد داخل الدار قال لخلال سمعت عبد الوهاب المرآق يقهل ما بلغنا انّ جمعا كمان في للجاهلية والاسلام مثله حتى ان المواضع التي وقف الناس فيها مُسحت وخزرت فاذا هي نحو من الف الف وحزرنا على السور تحوًا من ستين الف امراة وقال ابو زرعة بلغني ان المتوكل امّر ان يمسح المهضع الذي وقف الناسُ فيه للصلاة على احمد بن حنبل فبلغ مقام الغي الف وخمس مائنة الف وفتر الناس ابواب المنازل في المشوارع والبيبي والدروب وصاروا ينادُون من اراد المصوء وقال احمد بس الكسن المقانعي كنت ببغداد وانا في بستان لصديق لى فاذا بشيخ وشابٌ وعليهما طمران فسلمت عليهما وقلت اراكما من غير هذا البلد قالا نعم نحن من جبل اللُكَام [اللكمام. Cod] حضرنا جنازة الجد بن حنبل وما بقى احد من الاولياء

was keeping alive the good rule of the Prophet'. Daily reports of the sick man's condition were now sent from Baghdâd to the Khalif at the camp. These were never very encouraging, however, as Aḥmed sank gradually day by day until he died. He seems to have borne his sickness with great fortitude, in which he was supported by a tradition of Ţâûs,

لا حصرها وقل عبد الوهاب الوراق اظهر الناس في جنازة اتهد بن حنبل السَّنة والطعن على اهـل البدع قال جعفر بـن محمد النسوى شهدت الناس في جنازة اتهد بن حـنـبـل يلعنون بـشـرا المريسى والكرابيسى باصوات عاليـة واقام النـاس اياما يزدتمون على القبر حتى قال ابو لحسن التعيمى مكثتُ اياما رَجاء ان اصل الى القبر فلم اصل اليد الا بعد اسبوع

قال المروزى رضى الله عند مرض ابو عبد الله ليلة f. 134 f. للمروزى رضى الله عند مرض ابو عبد الله ليلة f. بام وكان رما الاربعاء لليلتين خلتا من ربيع الاول ومرض تسعة ايام وكان رما انن للناس فيدخلون عليد افواجا يسلمون عليد ويرد عليم وتسامع الناس وكثروا وسمع السلطان بكثرة الناس فوكل ببابه وبباب في المسوارع والمساجد حتى تعطل بعض الباعة وحيل بينم وبين في المسوارع والمساجد حتى تعطل بعض الباعة وحيل بينم وبين البيع والشراء وكان الرجال * اذا اراد ان يدخل اليد ربما دخل من بعض الدور وطور للحالة رما تسلق وجآء المحاب الاخبار فقعدوا على وهو يشتهى ان يراك فقال هذا مما أكره وامير المومنين اعفاني مما اكره والمحاب الخبر على من عليه وجآء محاب الاخبار فقعدوا على وعو يشتهى ان يراك فقال هذا مما أكره وامير المومنين اعفاني مما اكره وعمام في حلوا عليه وجعلوا يبكون عليه وجآء قوم من القصاة وغيرم فلم يوذن لهم ودخل عليه شيخ فقال ان دكر وقوفك بين يدى who is reported to have 'disliked groaning in sickness', on the ground that it was tantamount to complaining against God. Ahmed, therefore, was never heard to groan, except on the day in which he died. Two or three days before his death, he enquired for his purse, and asked his son Şâlih to look what was in it. Şâlih did so and found a solitary

الله فشهق ابو عبد الله وسالت الدموع على خديم فلما كان قبل وفاته بيوم او يومين قال ادعوا لى الصبيان بلسان ثقيل فجعلوا ينصمون اليه وجعل يشمهم ويمسح بريد على روسهم وعينه تدممغ وادخلت الطشت تحته فرايت بوله دمًا عبيطا ليس فيه بول فقلت للطبيب فقال هذا رجل قد فتت لخن والغم جوفه الخافظ يقالُ ان اجد لما مات مستحس الارض المبسوطة التي وقف الناس للصلاة عليها فحصر مقاديم الناس بالمساحة ستمائة الف واكثر سوى ما كان في الاطراف والاماكن المتفرقة قلت وقيل في عدد المصلين عليه كثير قيل كانوا الف الف وثلاثمائة الف سموى من كان في السُّفن في الماء كذا رواد خشنار بن سعيد وتال ابن ابي حاتم سمعت ابا زرعة يقول بلغنى ان المتوكل امر ان يمسح الموضع الذي وقف عليه الناسُ حيث صُلَّى على احمد فبلغ المقام الفي الف وخمسمائة وعن الوركانى وهو رجل كان يسكن الى جوار الامام احمد قال اسلم يرم مات احمد من اليهود والنصارى والمجوس عشرون المغا وفي لفظ عشرة الاف قال شيخنا الذهبي وهي حكاية منكرة تفرد بهما الموركانسى والراوى عنه قال والعقل جيل ان يقع مثل هذا لخادت في بغداد ولا يرويه جماعة تتوفر دواعيهم على نقل ما هو دونه بكثير وكيف يقع مثل هذا الامر ولا يذكره المروزى ولا صالح بن احمد

dirhem. This his father directed him to use, together with some of the rent to be collected from the lodgers in his house, in buying dates to discharge an oath of almsgiving which he had taken upon himself. Şâlih carried out the order he had received, and returned to his father one-third of a dirhem, on receiving which Ahmed rejoiced at the prospect of dying as poor as he had lived.

The duration of his sickness was not long. The physician declared that grief and the hard ascetic character of his life had ruptured the internal organs of his body and could give the family little hope of his recovery. A characteristic incident occurred when he was being washed preparatory to the performance of the last devotions in which he took part. He was unable to speak, but, strong in the ruling passion of scrupulousness in the law, he made a sign that his sons who were washing him should wash between his fingers as well as on the back and front of them. When this was done, it is said that he rested quietly until he passed away. His prayers he performed to the very last, his sons assisting him in the rak^cas. One of his last charges was that three hairs of the Prophet which he had in his possession should at his death be placed, one on each eye and one on his lips, and this was actually done 1). So he died. The date of the

ولا عبد الله ولا حنبل الذيبى حكوا من اخبار ابى عبد الله جزئيّات كثيرة قل قالوا فوالله لو اسلم يوم موته عشرة انفس لكان عظيما ينبغى ان يرويه نحو من عشرة انفس وكنتُ انام بالليل الى جَنبه فاذا اران حاجّة حرَّركنى م Abû Nuʿaim, 155 فاناوله وجعل يُحرك لسانه ولم يَئَنَّ الا فى الليلة التى توفى فيها ولم يزل يُصلى فاناوله أمسكه فيركع ويساجد وارفعه فى ركوعه واجتمعت عليه اوجاعُ الحُصر وغير ذلك ولم يزك عقله ثابتا فلما كان يوم لجمعة لاثنتى عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الاول لساعتين من النهار توفى رجة الله عليه ومغفرته ورضوانه، ر وموانه، الم درسا عنه النهار توفى رجة الله عليه ومغفرته ورضوانه، event was Friday, the twelfth of Rabi^c I, 241 A. H., his age being a few days, or it may be hours, more or less than seventy-seven years.

His Funeral. There was the most wonderful scene of grief all over the city of Baghdad, and even in distant places, when the news of his death became known. The scene at the funeral, on the afternoon of the day of his death, was one such as must have been seldom witnessed anywhere. The estimates of the number of those who attended are very discrepant. Some say 600,000 were present on the spot where the prayers were held over him; others say 2,500,000, and other figures fall between these two 1). It is said that there were 10,000, and some say even 20,000, converts to Islâm from the other religions on the occasion of Ahmed's death; but inasmuch as the family and others specially interested in him knew nothing of any such number, al-Subki's teacher Dhahabî thought such figures to be absurd and that ten converts would be nearer the truth. The Emîr Ibn Tâhir wished to furnish the burial suit of Ahmed but Salih refused to accept it, as he knew that his father when living would have been unwilling to accept any gift from the Emîr. The filial respect of Salih for his dead father's wishes in regard to receiving gifts or attentions from persons of state now took very decided form. It was only by main force that his friends withheld him from displacing Ibn Tahir in the official conduct of the prayers at the funeral²). Indeed, it was not known by the people that Ibn Tâhir had prayed over Ahmed, until the day after he was buried. When they knew they flocked in crowds to his grave in the cemetery of the Bâb-Harb 3); so much so, that one man who attended the funeral, declared that it was a week before he was able to come near the tomb. His own family and the Hashimites also conducted prayers for him inside their own quarters on the evening of the day of his death⁴). In the time of Ibn Challikan the

I) cf. Ibn Chall. Nº. 19.

3) cf. Ibn Chall. Nº. 19.

2) Maçoudî VII, 229.

4) Ibn Chall. Nº. 19.

tomb of Ahmed in the cemetery of the Bâb-Harb was known far and wide and was much visited ¹). At a later time, the raised work of the tomb was destroyed and the grave made level with the surface of the ground because of the undue reverence which was being shewn to it ²).

His Biog- Among those who are said to have written of raphers. the Manâkib of Ahmed are Abu'l-Hasan ibn al-Munâdî³), the Hâfiz al-Manda⁴), al-Baihakî⁵), Abû Ismâ'îl al-Anşârî, the Fakîh Abû 'Alî ibn al-Bannâ, commentator of al-Khurkî, the Hâfiz Ibn Nâşir, the Hâfiz Abu'l-Faraj ibn al-Jauzî⁶), Abd al-Raḥmân ibn Abî Hâtim al-Râzî and al-Hasan ibn Moḥammed al-Khallâl⁷)⁸).

IV.

His Family. The immediate descendants of Ahmed ibn Hanbal⁹), except his two sons Salih and Abdallah, both of whom

- 1) Ibn Chall. Nº. 19; vid. also al-Nawawî, p. 146.
- 2) Goldziher, Moh. Stud. I, 257.
- 3) al-Fihrist I, 38 f.; Dhahabî Țabakât II, Nº. 55.
- 4) Dhahabî, Țabakât 13, Nº. 29.
- 5) Ibn Chall. Nº. 27; Dhahabî Țabakât 14, Nº. 13.

6) In his book ألتجرح والتعديل, Chapter on the Manâkib of Ahmed ibn Hanbal. v. al-Nawawî Biog. Dict. 143; cf. on Ibn al-Jauzî, Goldziher, Moh. Stud. II, 186 and note 2.

7) Dhahabî, Tabakât 13, N°. 68. The others I have not been able to trace in the authorities at command.

وقد افرد جماعة من الائمة مناقبه بالتصنيف ,18 و. 4-Makrizi, p. 18 (8 كالامام الى حسب بين المنادى ولخافظ ابن مندة والبيهقى وشيخ الاسلام الانصارى والفقيد الى على بن البنّا شارج للخُرقى ولخافظ ابن ناصر ولخافظ الى الفرج بين لخوزى وعبد الرجمن بين الى حاتم الرازى ولخسَن بن محمد لخلال وغيرهم رضى الله عنهم اجمعين انتهى واما اولادُه فاكبرهم صالح وكنينه ابو الفصل وُلد ,2 . al-Makrizi (9 were men of eminence, were not remarkable in their time. His eldest son was Ṣâliḥ, surnamed Abu'l Faḍl, who was born in the year 203. He related Tradition from his father and from Abu'l Walîd al-Ṭayâlisî and 'Alî ibn al-Madînî, and had as pupils his own son Zuhair, who died in 303, al-Baghawî and Moḥammed ibn Makhlad. Ṣâliḥ occupied the office of Ķâdî of Ispahân. His mother was 'Abbâsa bint al-Faḍl. His death occurred in the year 265 ¹). The second son was Abdallah Abû Abd al-Raḥmân ²). He studied a great deal with his father, and studied, also, with Abd al-A'lâ ibn Ḥammâd, Yaḥya ibn Ma'în, Abû Bekr ibn Abî Shaiba, and many others. He was a man thoroughly conversant with

سنة ثلاث ومائتين وروى عن ابية وابي الوليد الطيالسي وعلي بن المديني وروى عنه ابنه زُهير والبغوى ومحمد بن مخلد وولي قضاء اصبهان وهو من زوجته عبّاسة بنت الفصل توفى سنة خمس وستين ومائتين وعبد الله وكنيته ابدو عبد الرجن سمع من ابيه واكثر عنه ومن عبد الاعلى بن تهاد وجميى بن معين ومن ابى بكر بن ابى شيبة وخلق كثير قال الذهبى كان اماما خبيرا بالحديث وعلله مقدّما فيد ولما مرص قال ادفنوني بالقطيعة فقيل لهُ الا تُمدفن عند ابيك يعنى بمقبرة باب حرب فقال صرح عندى ان بالقطيعة ذبيا مددفها ولأن اكون في جوار نبى احب الى من ان اكون في جوار ابى وكانت وفاته في سنة تسعين ومائتين وسنَّه سبع وسبعون سنة كـأبية وللامام اتحد ولد اسمه سعيد من سُرِّية يقال لها [له Cod.] حسَّن وَلَيَ قضاء الكوفة ولم منها ولد اسمُه محمد واخر اسمه للحسِّن وله منها بنت اسمها زينب ولد منها ولدان توعمان احدهما لحسن والاخر لحسين ومانا بالقرب من ولادتهما وله بنت اسمها فاطمة والله اعلم

1) Ibn Chall. Nº. 19, says 'Ramadân 266 A. H.'

2) Abu 'l-Mah. II, 136. cf. his relation to the Musnad of his father, p. 24.

Tradition and the arguments for it. The special distinction which he enjoyed, however, was that of being the greatest authority on the traditions of his father. It is related of him that, when he was on his death-bed, he asked to be buried in the quarter called commonly al-Harbiya [or القطيعة = the quarter of the city or the plot of ground in which his house stood?]. Those present asked him if he would not rather be buried with his father in the cemetery at the Bâb-Harb, but he said he preferred to be under the protection of a prophet whom he knew by trustworthy reports to have been buried in al-Harbiya to being under the protection of his father. He died at the age of 77 in the year 290 A. H. 1) By a concubine named Hisn Ahmed had a third son, who was named Sa^cid and who became in time Kâdî of Kûfa. By the same mother he had, further, two sons Mohammed and al-Hasan and a daughter Zainab, and, likewise, by the same mother, twin sons al-Hasan and al-Husain, who died soon after their birth. Finally, he had another daughter whose name was Fâtima.²) This is all that is known of his family.

Testimonics A few evidences of the esteem in which Ahmed of Esteem. was held will assist us to place him in the position which he really occupied in the estimation of his own and of following generations. His pupil Abû Zur^ca said he had never met with any one in whom learning ($(\mathfrak{sl}, \mathfrak{sl})$), selfdenial, knowledge of the law and general knowledge ($\mathfrak{sl}, \mathfrak{sl}$) were so combined as in his master³). This is one opinion out of a host of similar ones, all of which are ex-

1) Ibn Chall. Nº. 19 says, '8th day remaining of Jumâdâ I, some say Jumâdâ II'.

تال ابو الفصل صالح ثم كُتب لنا بشيء , 6 Nu^caim, 153 (2) (2) مالح ثم كُتب لنا بشيء , 6 Nu^caim, 153 (2) الى ال بالدوريّا فبلغد فجآء الى الكوة الذي في السباب فقال يا صالح الى الى بادوريّا فبلغد فجآء الى الكوة ما كان للحسن وُّام على فاذهب بد الخ the ²Umm ^cAlî here referred to may be the Zainab or Fâțima named above.

اخم الع بكر محمد بن احمد بن محمد ، 139 a, الخمير) Abû Nu aim, 139 a, الخمير الم

ceedingly fulsome in expression, but still afford us the substantial truth of his high worth in the view of the men among whom he moved. By many testimonies he is placed at the side of the greatest doctors of Islâm in the ages which had preceded him, - Sofyan al-Thauri, Malik ibn Anas, Abd al-Rahmân ibn Amr al-Auzâ^ci, al-Laith ibn Sa'd and Ibn 'Abbâs. The regard in which Ahmed ibn Hanbal was held is also seen in the way in which he is cited as giving an opinion on the doctors of his time; as, for example, by al-Nawawî, biographies of 'Alî ibn al-Madînî, Yazîd ibn Hârûn, Yahya ibn Sa^cîd al-Kattân, Yahya ibn Ma^cîn; also Ibn Challikân on Abû Thaur and Ishâk ibn Râhawaih. Al-Dhahabî, too, in his Tabakât adduces Ahmed's opinion in regard to the men of his time with great frequency and with evidence of much respect. It used to be held that, if Ahmed discredited anybody, he could not fail to suffer for it in the eyes of people generally 1). A noteworthy testimony is that of al-Husain ibn 'Alî ibn Yazîd al-Karâbîsî, a man with whose theological views Ahmed had little sympathy. He said that those who spoke evil of Ahmed were

like people who tried to kick over the mountain $Ab\hat{u}$ Kubais with their feet ¹).

As a fakîh he bore a great reputation among his Ahmed as a Fakih. companions, as well as with others in his own generation and the generations following. The reputation of Ahmed in Baghdâd at the time of Abû Jacfar Mohammed ibn Jarîr al-Tabarî († 310 A. H.) is shewn by the anger of the Baghdâd people that al-Tabarî should have omitted reference to Ahmed in his book upon 'the Fakihs and their distinctive doctrines'. His reason was that Ahmed was no fakih but rather a traditionist²). The opinion was given out in his own day that he was a greater fakîh than 'Alî ibn al-Madînî³). One traditionist in speaking of Ahmed's authority on the subject of Tradition said that when Ahmed supported him in a tradition he was indifferent as to who might differ from him in relation to it⁴). He was credited with extraordinary power of discrimination in the judging of sound and unsound traditions⁵). The general impression that one gets from the biographical details which we have brought together in the present work, and from less important notices which could not with propriety be introduced into the narrative, is that Ahmed's judgment on points of Fikh was seriously reached and often shrewd, but always shewed narrowness. His general reliance upon the Korân and the Tradition cannot be discredited from a Muslim standpoint, and was a safer course, ewed from that point of view, than any setting aside of such 3) vidences in favor of individual judgment could have been⁶). it his principle of slavish literalness and his incorrigible arrariness in the interpretation of his evidences was that

يقول (الكرابيسى) مثل الذيبن يـذكر م Abû Nu^caim, 141 a, أكلم أحمد بن حنبل مثل قوم يجيئون الى ابى تُبَيس يريدون ان يهد بنعاله

- 2) cf. Goldziher, Zahiriten, p. 4 (from Abu'l-Feda Ann. II, p. 344).
 3) al-Nawawî, p. ¹/¹/¹/².
 4) al-Nawawî, p. ¹/¹/².
- 5) cf. p. 28.

6) cf. Houtsma, De Strijd etc. 95.

12

which vitiated his claim to direct men to sound and permanent positions in theology. Such was impossible with his method. Belief founded on the letter of any standard of faith will always be narrow, dogmatic and polemical. Life founded on the letter of any rule of conduct can be only hard and exclusive in character. Just but not genial; irreproachable, but unattractive — such is the life. Sincere and earnest and, with its own postulates, correct, but, still, wrong at its foundation and unsightly in its superstructure — such is the opinion.

We subjoin a few remarks about the traits of character and habits of life of Ahmed ibn Hanbal, with a passing Habits notice of his personal appearance. He was absteof Life. mious in the extreme, so much so, in fact, that his life might be termed a continuous fast. He is reported never to have bought a pomegranate, quince or any other kind of fruit, unless it might be a melon or grapes, which he ate with bread. In eating his bread he frequently dispensed with the use of vinegar. It was often the case that his sons bought things which they deemed permissible or even necessary, but which were luxuries in his eyes; and to escape in such a case his strictures they hid the things from him altogether 1). It is said that when he appeared before Ishâk ibn Ibrâhîm after his long imprisonment in 219 A. H., Ishâk looked in the little basket which Ahmed had with him and found his store of food to consist of two pieces of breacting a piece of cucumber and some salt²).

قال (He had a profound dislike to the receiving of money ass tance from others, and took very little pains to secure a

عاصر

ذاك از

1) al-Nawawî, p. 150.

ا بعث اسحاق بن ابراهيم فاخذ الزنبيل الذى al-Makrîzî, p. 5, 5, فيه انطار الى عبد الله فنظر المية فاذا فية رغيفان وشىء من قثاء وملح فعجب اسحاق من ذلك

money for himself. His happiest moments were those when he was left without a coin in his purse 1). His needs were few and his expenses next to nothing 2). We have had in the course of the narrative abundant illustration of his selfdenial and his preference for poverty, and, were it desirable to do so, much more of the same kind of incident could be furnished. Characteristics. His demeanor was that of a man abstracted from the common concerns of life, though in questions of learning he always shewed the liveliest interest 3). He was a man of gentle nature, but capable of being roused to vehemence at the sight of injustice or wrong done to men or of impiety shewn toward God⁴). That he was looked upon as a scrupulously just man, even among those who were not Muslims, is shewn in many ways. One incident may be mentioned. It is related that two Magian women had a dispute about an inheritance before a Muslim Kâdî, and when judgment had been rendered, the woman against whom the judge had decided said to him, 'If thou hast decided against me according to the decision of Ahmed ibn Hanbal, I am content; if not, I will not acquiesce in it'. The narrator of the story thought it such a strong testimony to Ahmed's character that he told it far and near to those whom he met⁵). Ahmed's aversion toward lightness,

1) al-Nawawî, p. 150.

2) al-Nawawî, Iff, cf. pp. 141, 164.

حـدثنا سليمان بن احمَد ثنا احمد بن 6 Abû Nu^caim, 138 (محمد القاضى قال سمعت ابا داود السجستانى يقول لقيت مائنين من مشايخ العلم فما رايت مثل احمد بن حنبل لم يكن يخوص فى شيء مما يخوص فيد الناس من امر الدنيا فاذا ذُكرَ العلم تَكلَّم (4 مُرَافَعُ مَا يَخُوض فيد الناس من امر الدنيا فاذا ذُكرَ العلم تَكلَّم

حدثنا ابی ثنا ابو لخسن ثنا عبد الله بن Abû Nu^caim, 141 a, (5 احمد بن حنبل حدثنی نوح بن حبیب القُومسی قال کان عندنا particularly in men of learning, was pronounced. On a certain occasion Yazîd ibn Hârûn was indulging in pleasant badinage with his amanuensis, when some one in the room gave a slight cough. Yazîd enquired who it might be that had given the apparent sign of disapproval, and, on being told that it was Aḥmed, he smote his forehead, and, turning to those nearest to him, asked them reproachfully why they had not told him of Aḥmed's presence that he might have observed becoming gravity before him ¹).

People used to say that Ahmed himself was a touchstone or Mihna. A versifier, Ibn A^cyan, has the lines, 'Ibn Hanbal is a safe test (Mihna): By the love borne to Ahmed the pious man is known; But when one is seen who defames him, Then be sure that his true character will be disclosed' 2).

يعنى بلدهم امرانان مَجوسيَّتان ناختصمنا [فاختصما .Cod] في مواريت لهن الى رجل من المسلمين فقصَى لـواحـدة منهنّ عـلى الاخـرى فقالـت له ان كنتَ قصيتَ علَّى بقصاء احمد بـن حنبل رضيتُ والا فاني لا ارضى قال نوح فحدثت به اهلّ طرسُوس والشامات حدثنا سليمان بن احمد ثنا لخسن بـن , Abû Nu^caim, 140 (على المعمرى قال سمعت خلف بنّ سالم يقول قال كنّا في ^مجلس يزيدَ ابن هرون فمزّح يزيد مع مُستمليه فتنَحْنح احمد بن حنبل وكان في المجلس فقال يزيد من المتنجَّنح فقيل له احمد بن حنبل فعرب لا أمرح لا أمرح

قــال (ابو جعفر محمد بــن ديــنـار المـوصـلـى) ,al-Subkî, p. 134, (2 انشدنى ابن اعين فى الامام احمد بن حنبل رضى الله عنه 'اضخى ابن حنبل محنةً مأمونةً 'وبحُبّ احـمـد يعـرفُ المُتَنَسَّك Religious An indication of Ahmed's character from the re-Character. ligious point of view is found in the following verses, which are said to be of his composition and furnish the only discoverable trace of his poetic talent. 'Whenever thou art alone at any time, do not say I am alone, but say over me is a Watcher; And do not think that God is indifferent to what has passed by, and that what thou hidest from him is out of his sight. We give ourselves no care until sins follow upon the track of sins; But then! would that God would grant us repentance, and we would repent! ')

It is said that he was wont to pray every day 300 ra- $k^{c}as$, and that, even after he was scourged and his bodily weakness was extreme, he reached the number of 150 daily. He completed a recitation of the Korân once in every seven days. It was his custom at night after the last prayer of the day, to sleep for a short time, and then to arise and pray formal or extemporized prayers until the morning²).

، واذا رايتَ لاحمد متنقصًا ، فاعلم بان ستوره سَتُهَتَّك

حدثنا ابو على عيسى بن محمد للحريجي, Abû Nu°aim, 155*a*, (1 [لجربحى Cod] ثنا احمد بن يحيى تُعْلَب النّحوى قال كنت احب ان ارى احمد بن حنبل فدخلت عليه فقال لى فيم تنظر

فقلت له فى النحو والعربية والشعر فانشدنى احمد بن حنبل (اذاما خلوت الدهر يوما فلا تَقُل، خَلوتُ ولكن قُل على رَقيبُ، ولا تَحسبنَّ الله يُغفل مَا مَضَى، وأَنَّ الذى تُخفى عليه يغيبُ، (لَهَونَا عن الايام حَتى تَتابَعَتْ، نُنوب على اثارهى ننوبُ، فيا لَيْتَ أَن الله يَغفر مَا مضَى، وياذَن لنا فى توبة فنتُوبُ، حدثنا سليمان بن احمد ثنا عبد الله .. على الا يوم وليلة ثلثمائة When at home in Baghdâd he is said to have perseveringly kept to his house, so that none ever saw him, unless it were at public worship, at a funeral, or visiting the sick ¹). He was scrupulous in his adherence to Tradition and to the ritual observances. We have already cited the incident of the ritual ablutions performed on him by his sons just before his death, when, though unable to speak, he made signs that they should wash between, as well as upon the front and back of his fingers ²).

Personal In personal appearance, Ahmed was of beautiful *Appearance*. countenance and of medium height. He used to dye his hair and beard with henna and katam, but not a

ركعة فلما مرض من تلك الاسواط اضْعَفَنَه* وكان يصلى فى كل يوم وليلة مائة وخمسين ركعة وقد كان قرب من الثمانين ، حدثنا سليمان بن احمد ثناً عبد الله بن احمد بن حنبل قال كان ابى يَقرَّا فى كل يوم سُبعا يختم فى كل سبعة ايام وكانت له خَتْمَة فى كل سبع ليال سوًى صلاة النهار وكان ساعة يُصَلّى عشآء الاخرة ينام نومة خفيفة ثم يقوم الى الصباح يصلى ويدعو

قال عبد الله وكان ابى اصبر الناس على , 4 Nu^caim, 143 (1 الوحدة لم يرة احد الا فى مستجد أو حصور جنازة أو عيادة مريض وكان يكرة المشى فى الاسواق، حدثنا ابى ثنا احمد ثنا عبد الله بـن احمد بـن حنبل قـال خرج ابى الى طرسوس ماشيا وخرج الى اليمن مـاشيا وحرج خمس حجج ثـلاثا منها مـاشيا ولا يمكن لاحـد ان يقول راى ابـى* فى هذه النواحى يوما الا اذا خرج الى الجمعة وكان اصبر النـاس على الوحدة وبشّر رحمة الله فيما كان فية لم يكن يصبر على الوحدة فكـان يخرج الى ذا ساعة والى ذا ساعة

2) vid. p. 171.

deep red, for in his beard were seen black hairs. He began the practice of dyeing his hair and beard when in his sixtythird year, and then wholly out of regard for the practice of the Prophet ¹).

V.

His Views. Ahmed ibn Hanbal was a man whose peculiar temperament disposed him not only to the kind of life which he lived — intense, ascetic, and fierce in its protest against liberalism, — but also to those views and beliefs which were, to a certain extent, the springs of such a life²). His beliefs were not entirely free from adjustment to the circumstances of his age, but the measure of accommodation was the least that could be made. In fact, look where we will in Ahmed's life, and the elements of concession and compromise are never found to be present by his own wish, and, when found, their degree is the minimum possible.

Sources. We propose to generalize on the basis of the narrative already furnished and the few other sources of information accessible, in order to reach, if we can, a fair notion of the leading theological opinions or principles by which Ahmed ibn Hanbal directed his life. His testament, which has been given in the foregoing pages ³), is a very colorless document, and affords no view of his characteristic beliefs. The confession it contains comprises stock phrases, which might come from a Muslim of any kind or character. The letter to ^cObaidallah ibn Yahya, in an-

Ibn Chall. N°. 19; Abû Nu^caim, 1386, وقصل عبد الله وخصب Ibn Chall. N°. 19; Abû Nu^caim, 1386, البي راسم ولحيتك بالحنّاء والكُتم وهو ابن ثلاث وستّبين سنة
 abû Nu^caim, 1536, البي وقلت له يا ابنا البي ما 20 (2)
 ch ملكه العَم فقال يابني ياتيني ما لا الملكه

3) p. 147.

swer to the Khalif's enquiry relative to the Korân, has so much that is characteristic that we may credit it with representing accurately Ahmed's belief ¹). The conversation on the Korân with Ishâk ibn Ibrâhîm is fully in the spirit of Ahmed's life, and lends us an interesting view of his faith as touching the Korân ²). The trials before Ishâk ibn Ibrâhîm and al-Mu^ctaşim, with the conversations connected with them, furnish much light on Ahmed's opinions and the individual element which they contain ³).

TheKorân. First, Ahmed ibn Hanbal's doctrine of the Korân 4). The Korân he asserted to be the Word of God, by which he meant the expression of God's Knowledge, as such expression must be thought to be eternally present to God's Being. Or, if we must modify this at all, it would be to say, that, as long as there has been present to God that which is objective to Himself, so long has there been a Word of God as the expression of his Knowledge. Before the Objective came into existence, the Word of God was potential in Him and not actual. This gives us the Eternity of the Word of God. Then, as the Divine Knowledge cannot be conceived to be without the eternal adjunct of symbolic expression, and as speech is to be looked upon as a faculty expressing itself in energy and not a creation, the Word of God is not only eternal but uncreated as well. It may be objected that a Word of God is not the point in question, but the Korân, the Word of God as known to men. Be it noted, however, that the distinction between the written or otherwise presented Korân and the heavenly and essential Word of God is clearly drawn 5). This, too, is

I) p. 155.
2) p. 139.
3) p. 93 ff.
4) p. 101. cf. Goldziher, Zahiriten, p. 138 ff. The Word of God was said by some of the orthodox to be an attribute of God, Houtsma, De Strijd etc.
103 f. cf. Shahrastânî. All the evidence at command, however, shews that Ahmed ibn Hanbal's belief was as I have set it forth.

5) cf. von Kremer, Herrsch. Ideen d. Isl. 227; Steiner, Die Mu^ctaziliten, 38 f. The accounts given of the orthodox view as to the Korân differ from that which I have inferred Ahmed ibn Hanbal to have held. Nor does he

not drawn for the purposes of mere controversy, but represents, as we take it, a belief in the difference of extent between the visible and invisible Word of God. All the words spoken to Moses are the Word of God 1); certainly, not as belonging to the visible Korân, but as belonging to the one eternal Word of God. All God's words to Mohammed and to the prophets are the Word of God; all those which were spoken to 'Isâ ibn Maryam are equally the Word of God. And, in controversy, the words spoken to these various persons are used to prove the uncreated and eternal nature of the visible Korân, though they form no part of the Book. Why? Because they, with the substance of the Korân, are the revelations of the Eternal Word, not revelations coextensive with it but partial revelations. This leads to the doctrine that the Word of God is one as well as eternal A and uncreated²). It could not be one if the visible words were taken in evidence, but regarded as a faculty of expression, latent or energizing, belonging to a Being, we

seem to have been alone in his idea of the Korân, but had both among the learned and unlearned a large number who sympathized with his opinions. Most of those who have expounded the orthodox view make the distinction between the visible and invisible Korân and go no further, thus making the Book as known to men the equivalent of that preserved in Heaven. The great distinction to be drawn is between the visible Korân and the invisible Word of God, the latter being not an equivalent but infinitely more extensive than the former. The connection with the doctrine of the Logos as held by Syrian Christians (Houtsma 101, note 1) confirms the presentation of the Korân doctrine which is given in the text. The manifestation of the Logos in Jesus Christ is to be set over against the Heavenly and Uncreated Logos which is in the bosom of the Father. As for the 'Well-guarded Table' of the Korân, Sura 85, 22, (cf. Steiner 39 and note 5, also in the preceding account in these pages, p. 67) this, it is true, was an archetype of the visible Korân kept in Heaven, but, still, even this celestial archetype was not coextensive with the eternal and uncreated Word of God of which it was one manifestation. We thus think that the orthodox in Ahmed's day held to three elements in their doctrine of the Korân: 1st, the Visible Korân; 2nd, the Heavenly Korân; 3rd, the Eternal Word of God.

I) p. 38.

2) cf. Goldziher, Zahiriten, p. 138 ff.; Houtsma, De Strijd etc. 129.

may see how the Word of God came to be looked upon as a continuous unity; or, as we may better express a fact in relation to a Being not knowing any succession of time, as a unity in an eternal present. Such a Word of God, considered both as to its thoughts and words, is necessarily without fault and infallible '). The Word of God is, thus, Eternal, Uncreated, One and Infallible. This we conceive to have been the doctrine of the Korân held by Ahmed ibn Hanbal and the theologians of his type. We have used modern expression to voice his ideas; the ideas, however, are not ours but his.

The Korân, in terrestrial relations ²), is to be regarded as a manifestation of the One Word of God such as constitutes a revelation of the perfect religion, a means of salvation and a right guidance for men. In all the forms of its existence among men, written, recited or committed to memory, the substance and the unexpressed words in which the substance is embodied in God's thought are eternal, uncreated, infallible ³). The human acts in relation to the substance and the words as found in connection with these human acts are temporal, created, fallible. This is the doctrine of the socalled Lafz al-Korân.

This Korân doctrine ⁴) is strongly suggestive of Pantheism, for the Word of God as spoken to Moses, to Moḥammed and as found in the Korân is the One Word — not parts of it — coming to manifestation; just as the moon at its quarter may be called a particular manifestation of the moon, but not a part of the moon. The Pantheistic suggestion is much the same as that found in the Christian doctrine of the Logos, from Eternity resident in God, inseparable from a true conception of Deity, and proceeding to manifestation at the coming into being of Objective Existence.

¹⁾ cf. Houtsma, De Strijd etc. 101.

²⁾ Zahiriten, as in note 2, p. 185, especially p. 141, l. 18 ff.; cf. present work, pp. 32 ff.

³⁾ cf. Houtsma, De Strijd etc. 117 f.

⁴⁾ cf. von Kremer, Herrsch. Id. d. Isl., 41. On the whole much like the doctrine of al-Ash^car¹, Houtsma, De Strijd etc. 118.

The Divine We are now prepared to consider the doctrine Unity. of the Divine Unity. Ahmed ibn Hanbal was firm in his belief in the unity of God 1), and, when we keep in view the doctrine of the Korân which we believe him to have adopted, it is easy to understand with what vigor and conviction he would resist the charge of polytheistic heresy which his opponents sought to fasten upon him. We may, by the way, notice his belief in the eternity of the Divine attributes 2). His view, except in the case of the Divine Sovereignty and Knowledge, the attributes formally connected with the origin of the Korân, is stated but not elaborated in the sources to which I have had access. We have, however, in the case of the two attributes named sufficient data to enable us to arrive at his opinions. He stated, with all emphasis, that God could not exist without his Knowledge. And, though his adversaries declared that to make eternal and uncreated anything which was in thought separated from the bare idea of Deity was to make as many more deities as there were things so thought of 3), Ahmed, taking the concrete view of an unphilosophical mind, could not think of Absolute Being, except as involving all the fulness of a perfect, or yet to be perfected, finite creature, and a finite creature he could not think of except as having attributes. The Absolute was the infinite correspondent and correlate of the perfect finite.

The Anthropo- The same conviction evidently lay at the basis morphic Attri- of Ahmed ibn Hanbal's faith in the anthropobutes. morphic attributes given to Deity in the Korân ⁴).

I) p. 106 infra. For the Mu^ctazilite doctrine of the Divine Unity, vid. Steiner, Die Mu^ctaziliten, 50.

3) For the Mu^ctazilite view of the attributes of God, vid. Steiner, Die Mu^ctaziliten 50, 52, 59; Houtsma, De Strijd etc. 103, 124; Shahrastânî, Haarbrücker's transl'n I, 71.

4) p. 72; cf. Goldziher, Moh. Stud. II, 186; von Kremer, Herrsch. Id, d. Isl. 41 f. (a more positive view).

²⁾ pp. 90, 101 f., 139; cf. a slightly different view, von Kremer, Herrsch. Id. d. Isl., 40 f.

Puzzled by philosophical arguments the untrained mind, though resting on the analogy of perfect human being, and holding fast to this as the undoubted ground and explanation of the Korân's anthropomorphisms, asserted its impotence to answer philosophizing objections by saying, 'He is even as he has described himself, I will say no more than this' 1). There was a much less arbitrary answer, which may not have been fully formulated in Ahmed ibn Hanbal's mind any more than it was in that of Mohammed himself, but which, had it been clear to the mind of either, would have seemed a blasphemy in its utterance, and would have involved inevitably a proof of the charge made by those who were arguing on the other side. This answer would have been to assert the literal truth of the Korân's anthropomorphisms. Ahmed's belief was anthropomorphic. That was the simple fact 2). And the Prophet's was not the less so. The principle on which Ahmed formed his notion of Deity was essentially right, 'the absolute is the perfection and infinitude of the perfect finite'; but his opponents properly objected to the giving of accidents of human nature, which may or may not be found when the human creature is in other environments, to the Being in connection with whom to speak of accidents and environments would be paradoxical and contradictory.

The fact of the matter in relation to these anthropomorphic attributes is that Ahmed ibn Hanbal had to set himself up not only, as his own apologist, but, also, as the apologist of the Korân and the Prophet, and he knew that — at least, so it

¹⁾ cf. Dozy, Het Islamisme, 136; an argument of the Șifatîya, Shahrastânî, Haarbrücker's transl'n, I, 95.

²⁾ cf. Goldziher, Zahiriten, p. 133, l. 24 ff. The so-called negative position of Mâlik ibn Anas and Ahmed ibn Hanbal in this connection is hard to understand (vid. Shahrastânî, Haarbrücker's transl'n, I, 97, 114 f.). Refusing to accept the figurative meaning of the anthropomorphic expressions, and yet insisting on the real force of these same expressions, as Ahmed certainly did, how can passivity be conceived to exist in such minds? Insistence on the positive meaning, and yet not stating what the specific meaning was, though denying it to be figurative, leaves only anthropomorphism over.

seems to us. If Ahmed had believed differently from the Korân and Mohammed, its human author, the case would have been a hard one for him; but anthropomorphism existed in higher quarters. Ahmed had the Word of God to uphold, as well as his own theological character and he made the best defence that could be made under the circumstances. He asserted that God was describing himself, and who knew about himself more or better than he did? To such an argument there is no direct answer. One must follow the much more circuitous route of proving the apologist's conception of the Korân revelation to be wrong, and once this is done the controversy on minor points would be time lost. The allegorical interpretation of the anthropomorphic expressions appears to be justly repudiated by any man who wishes to expound the Korân according to the temper of the man who composed it, the temper of the men to whom it was first addressed, and the special intention actually present in the mind of Mohammed, as far as this can be learned.

Korân In- The step to the consideration of Ahmed ibn terpretation. Hanbal's principle in the interpretation of the Korân is not a great one ¹). He believed that the Korân was to be explained literally, except in cases where the Book itself indicated a limitation or modification of this method to be necessary, and in cases where a practical impossibility was involved. We say practical impossibility, for purely abstract necessity he was loth to admit as a regulating principle. There are so few ascertainable instances of allegorical interpretation on his part, that one can say that his general principle of hermeneutics governed him in dealing with the portions of the Korân which might seem to some to be figurative. The indications of the Book itself and practical necessity would determine for him the application of the literal or some other method to such passages. In all cases

I) cf. his use of texts pp. 72, 90 f., 101 ff., 106, 139, 162 f. For the freer method of the Mu^ctazila, v. Steiner, Die Mu^ctaziliten, 79.

where the literal method had to he given up the interpretation handed down in Tradition ever found favor with Ahmed.

Extra-Korân Closely allied with the interpretation of the Sources of Korân is the question as to the authoritative source of doctrine and rules of conduct, where

the Korân fails to give sufficiently explicit directions. For Ahmed ibn Hanbal this lay in the Tradition. What had the Prophet said? What had the Prophet done? What had the Companions of the Prophet reported from him? Or, their Followers? Or, the second generation of Followers? What was the consensus of opinion and practice in the Muslim Communion? The admission of the Kiyas or of Ra'y was generally opposed, but admitted where there was no better help to be found 1). His monumental work, the great collection of traditions called the Musnad, had for its declared purpose the furnishing, in all conceivable instances, of sound traditional arguments to those who might resort to it 2). Its composition and the importance Ahmed attached to it shew that Tradition next to the Word of God itself was the great rock on which he stood. Many testimonies go to prove that he was more tenacious of Tradition than any of the other doctors of his age 3). We find that when he forgave his persecutors it was because of a traditional interpretation of a Korân verse 4).

2) p. 19.

3) Ibn Khaldûn, Proleg. III, 6; Goldziher, Zahiriten, 23, l. 25; Sachau, Zur Aeltesten Gesch. d. Moh. Rechts 15; cf. present work p. 16 f.

4) Abû Nucaim, 150 a, قال ابي الفصل دخلت على ابي يوما فقلت , Abû Nucaim, 150 a

¹⁾ Goldziher, Moh. Stud. II, 217, note 4; Sachau, Zur Aeltesten Gesch. d. Moh. Rechts, 17; Houtsma, De Strijd etc. 91 f.; cf. Goldziher, Zahiriten, 20, note 1. Houtsma's words p. 92, l. 16 ff. seem to be too favorable to the Mu^ctazila. Their interpretation of the Korân as far as the attributes of God, the anthropomorphic expressions regarding God, and the predestination passages are concerned was wholly figurative, and we know how large a part of the polemic which they waged was over these points. The name Rationalists, or Freethinkers, is justly applied to the Mu^ctazila and implies that the Korân with them was authoritative, not absolutely or as far as practical necessity would admit, but only as far as the rational demands of human life and comfort and the fair requirements of human thought allowed.

When the author of the Hilya relates that Ahmed was angry [عصبع لله] with those who weakened under the test in the days of al-Ma²mûn, he follows up the incident with a tradition of some of the Prophet's Companions having been very angry when they were called upon to give up any part of their religion ¹). The author's purpose in introducing the tradition where it stands, is to point out the analogy between Ahmed's case and that cited, and to justify Ahmed in view of what the Prophet's Companions had done. He may wish to intimate, also, that Ahmed acted knowing this precedent, and being stimulated by it to feel as he did.

The Inter- His interpretation of Tradition also leaned to the *pretation of* most rigorous view. A provision for relief in ex-Tradition. ceptional cases he often made imperative in such

له بلغنى أن رجلا جاء إلى فَضْل الانماطى فقال له أجعلنى في حل أن لم أقم بُنصرتك فقال فصل لا جعلتُ أحدا في حل فنبسم أبى وسكَت فلما كان بعد أيام قال لمى مَرَرْتُ بهذه الآية فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى ٱلله [38 .42 .54] فنَظرتُ فى تفسيرها فاذا هُوَ ما حدثنى به هاشم بن القاسم تنا ابن المبارك حدثنى من سمع لايسن يقول أذا جنّت الامم بَيْن يدى رب العالمين يوم القيامة نودوا ليَقُم من أجرُهَ على الله فلا يقوم الا من عفا فى الدنيا قال ابى فجعلت المَيِّتَ فى حل من صَرِبه أياى ثم جعل يقول وما على رجل الا يعذَب الله بسببه إحدا

حمد ثنا محمد بين فضيل بين غَزوان عن , Abu Nu^aaim, 147 a, د الوليد بن عبد الله بن جُمّيع عين ابي سلّمَة بين عبد الرحمن ابن عَوف قال كمان مين اتحاب النبي صلى الله عليه وسلم من اذا أُريد على شيء من امر دينه رايت حماليق عينيه في راسه تَـدورُ كانه مجنون instances, even if the persons concerned had no wish to avail themselves of the dispensation or the cases were in detail not the same as that originally provided for in the tradition. Hence, what was meant to be a relief became, instead, a burden 1). The Reason The belief he held in the merit of good works 2) for his was so strong that a rigid exegesis of the Korân and Method of Tradition was the most natural thing to be expected of him. The same belief explains his persistent applicaand for the tion of himself to a life of ascetic rigor and fasting 3). Manner of His love of the ascetic life, in its turn, throws light his Life. upon the mystic character of his piety and his faith in dreams⁴). Solitude, hunger, and the absence of distracting comforts made the subjective life seem more real than the objective, and led Ahmed to feel an aversion to a life such as other men lived; for in such a life the reality of the interior world which he had created for himself was shattered, and mysticism with its revely of religious imagination dissipated 5).

1) For illustration of his rigorous interpretation, see Goldziher, Zahiriten, pp. 87, 88 f., 103 l. 20 ff.; cf. p. 141 infra; Goldziher, Moh. Stud. II, 250. 2) cf. p. 164 and note I infra. Houtsma, De Strijd etc. 85, says that the close adherence to the letter of the Korân on the part of the orthodox revived a strict conception of life such as was found especially among the Hanbalites. But we would call attention to the fact that there was at this time a deep current of popular sentiment favoring a stricter religious life, and this great tendency of the life of individuals and of society at large expressed itself in high views of the Korân and a rigid interpretation of its precepts. The stricter conception of the Korân then reacted and gave definite form to the life tendency of the nation and its members. It was the conception of life that affected the conception of the Book which was the rule of life, rather than otherwise. Such is my reading of the circumstances, but Houtsma's explanation will also find many advocates.

3) cf. Abu'l-Mah. I, 364, obituary notice of Yazîd ibn Abî Yazîd al-Azdî, containing a reference to his ascetic life and imitation of Ahmed ibn Hanbal.

ونقل من كثير من السلف انهم رَّوا الله تعالى ,al-Makrîzî, p. 18 (4 في المنام كالامام ابي حنيفة والامام احمد بن حنبل رضي الله عنهما cf. pp. 92 f., 82.

قال [لى Cod. inserts] بوران ابو محمد لابي , Abû Nu^caim, 142. (الى S) محمد العام (5)

Reverence This ascetic-mystic aspect of his character comprises for *Relics*. a reverence for relics, which has found expression once or twice in the course of the preceding narrative ¹).

Foreordination To one holding such views as those of which of *Events*. we have been speaking, the belief in a predestined order of life is the only explanation of human events. Ahmed appears to have held that there was no contingency, either in the actions which men do, or in the events through which they are called to pass ²).

The Doc- The doctrine of Faith expounded by his friend trine of Mohammed ibn Aslam was, apparently, held by Faith. Ahmed ibn Hanbal, likewise. That is, that Faith is in the spirit, is expressed by the lips, and is confirmed by the acts. His declaration that discipline and trial would serve to increase his faith favors such a view ³).

Ahmed's Attitude toward be part of rulers was that of an extremist, Patronage. but there can be no doubt that his high con-

عندى خفٌّ ابعنُ بـ اليك فسكت فلما عـاد اليه ابو محمد قال يابا محمد لا تَبعَنْ بالخف فقَد شغل قلبى عليَّى ورايـت ابى ياخـذ شعرة من شعر النبى ، Abû Nuʿaim, 144*a* (على الله عليه وسلم فيَضَعها على فـيـه يقبلها واحسب انى رايـتـه ملى الله عليه وسلم فيضعها على المآء ثم يشربه يستشفى بها Marg. [يضعها على عينيه ويغمسها فى المآء ثم يشربه يستشفى بها فرايـتـه ورايته] قـد اخذ قصعة النبى صلى الله عليه وسلم فغسلها فى حُبّ الماء ثـم شـرب فيها ورايته غير مـرة يشرب مـاء زمـزم يستشفى به الماء ثـم شـرب فيها ورايته غير مـرة يشرب مـاء زمـزم يستشفى به

2) note 2, p. 109; p. 151.

وكنت في السجب اكرل وذلك عندي زيرادة, p. 12, قالسان عندي المرابع (3

في أيماني الخ The faith which was increased by his adversity appears to have been an inward exercise of the mind. cf. Moḥammed ibn Aslam's view p. 38 f.

ception of his vocation as a teacher led him to keep as clear of compromise as possible ¹). Surramanra would become his prison, he said, were he to stay there and teach while, at the same time, receiving the fixed salary of the Khalif²). Isḥâk ibn Râhawaih he said he would rebuke, if he ever saw him, for his truckling to the Emîr Abdallah ibn Țâhir³). The wilfulness of Aḥmed, doubtless, contributed to his opposition to a Court position; he was master of his own circle in his own way in Baghdâd, but at the Court such would have been impossible. And, then, his real hatred of easy and congenial conditions on the ground of religious principle presented a crowning obstacle ⁴).

Aversion to Sys- The character of Ahmed as a traditionist, tematic Theology and his aversion to generalization and deducand its Result. tion, prevented him from leaving behind any system of opinions. We may formulate for him in these days, but he would not have been willing to do so. Hence, the uninfluential character of the Hanbalite school. Their master's teaching was unsystematic, and much ground was lost ere his spirit and teaching could be put before the world in such a form as to accomplish any powerful effect. His personality in his lifetime and after his death was a great force in the Muslim world; and the personality seems yet to be as powerful in its influence as the opinions which he enunciated, though his following has never been great in comparison with that of the other three orthodox Imâms.

3) p. 145.

2) p. 142.

4) On this whole subject, cf. Goldziher, Moh. Stud. II, 39.

¹⁾ p. 112 infra, p. 141; cf. attitude of Mâlik ibn Anas toward Hârûn al-Rashîd, von Hammer, Lit. Gesch. III, 101, 102.

INDEX.

'Abbâs, the client of al-Ma'mûn, 75. 'Abbâsa bint al-Fadl, 174. Abd al-A^clâ ibn Hammâd, 174. Abdallah ibn - Abbâs, 157, 159, 176. Abdallah ibn Ahmed ibn Hanbal, 20 ff., 26, 28, 146 ff., 150, 173 f. Abdallah ibn Idrîs, 46. Abdallah ibn Ishâk, 140. Abdallah ibn Mas^cûd, 102, 160. Abdallah ibn Mohammed, known as Bûrân, 88, 147, 148. Abdallah ibn al-Mubârak, II. Abdallah ibn 'Omar, 158. Abdallah ibn Tâhir, 18, 194. Abd al-Malik ibn Abd al-Hamîd al-Maimûn, 26. Abd al-Mun^cim ibn Idrîs ibn bint Wahb ibn Munabbih, 73. Abd al-Rahmân ibn 'Amr al-Auzâ'i, 176. Abd al-Rahmân ibn Abî Hâtim al-Râzî, 173. Abd al-Rahmân ibn Ishâk, 70, 74, 78, 101 ff. Abd al-Razzâk, 12, 15 ff., 26. 'Affân ibn Muslim, 86. Ahlu²l-³Ahwâ, 161 n.¹), 163 n.¹). Ahlu²t-Tauhid wa²l-^cAdl, 62 n.¹). Ibn al-Ahmar, 73. Ahmed ibn 'Ammâr, 105. Ahmed ibn Abî Dowâd, 3, 4, 52, 55 f., 64, 93, 102 ff., 120,

121, 126 f., 142.

Ahmed ibn Hanbal, his greatness and influence, 2 ff.; his biographers etc., 5, 173; birth, family and early years, 10; teachers of, 11 ff.; performance of the Haji, 14; at Mecca, 14; at San^câ, 16; period of teaching, 18 f.; works, 19; Musnad, 19 ff.; his pupils, 26; method of teaching, 26; contemporaries, 27 ff.; friendship for mystics and ascetics, 41 ff.; his trial predicted, 49; regrets apostasy of his companions, 64 f.; cited before Ishâk ibn Ibrâhîm, 70, 72; referred to in al-Ma'mun's letter, 77; refuses to recant, 80; ordered to Tarsus, 81; sent back to Baghdad and his imprisonment there, 85; second citation, 89; discussion before Ishâk, 90 f.; taken to al-Muctasim, 91; trial, 93 ff.; discussions before al-Mu^ctasim, 101 ff.; ordered to be flogged, 107 ff.; set free, 111; relations with al-Wâthik, 114 f.; invited to visit al-Mutawakkil, 139; conversation with Ishâk ibn Ibrâhîm, 139; accused of 'Alvite leanings, 140; second invitation of al-Mutawakkil, 140 f.; vow to renounce teaching, 142; royal gifts, 141, 143; fasting and sickness, 144 f.; consulted about Ibn Abî Dowâd, 142, 145; released by al-Mutawakkil, 145 f.; correspondence with his sons, 146 f.; his testament, 147 f.; returns to Baghdad, 148 ff.; objects to his family receiving stipends, 150 f.; accused to the Khalif again, 152; al-Mutawakkil asks for his view as to the Korân, 154; his letter in reply, 155 ff.; Yahya ibn Khakân visits him, 164; Mohammed ibn Abdallah ibn Tahir invites him, 164; fasting, 164; sickness and death, 165 ff.; his funeral, 172; his tomb, 172 f.; family, 173 f., testimonies of esteem, 175 f.; Ahmed as a fakih, 177; habits of life, 178; characteristics, 179; religious character, 181; personal appearance, 182; His Views, 183 f.; on the Korân, 184 ff.; on the Divine Unity, 187; on anthropomorphic attributes, 187 ff.; on interpretation of the Korân, 189; on extra-Korân sources of doctrine, 190 f.; on interpretation of Tradition, 191; the reason for his method and for the manner of his life, 192; reverence for relics, 193; foreordination of events, 193; the doctrine of Faith, 193; his attitude toward patronage,

193; aversion to systematic theology and its result, 194. Ahmed ibn Abi²l-Hawârî, 26. Ahmed ibn Ibrâhîm al-Daurakî, 64. Ahmed ibn Mohammed ibn Hânî al-Tâ³î al-Athram, 26. Ahmed ibn Nasr al-Khuzâ'î, 116 ff., 119, 127, 128. Ahmed ibn Rabâh, 90. Ahmed ibn Shujâ^c, 70, 78, 84. Ahmed ibn Yazîd ibn al-'Awwâm Abu'l-'Awwâm al-Bazzâz, 70, 77, 84. 'Alî (the Khalif), 54. 'Alî ibn 'Âsim, 92. Abû 'Alî ibn al-Bannâ, the Fakîh, 173. 'Alî ibn Hishâm ibn al-Barîd, 12. 'Alî ibn al-Ja'd, 70, 84. 'Alî ibn al-Jahm, 140. 'Alî ibn al-Madînî, 12, 26, 31, 87, 174, 176, 177. 'Alî ibn Abî Mukâtil, 70, 71, 76, 84. 'Alî ibn Yahya, 79. ^cAlkama, 176 n.¹). al-A^cmash, 63. 'Ammâr ibn Yâsir, 84. ^cAnbasa ibn Ishâk, 84. al-Aswad, 176 n. 1). Ibn A'yan, 180. Ayûb ibn al-Najjâr, 46. Ayûb al-Sakhtiyânî, 161. al-Baghawî, 26, 174. Bahr ibn Asad, 12 n.³). al-Baihakî, 173. Bakî ibn Makhlad al-Andalusî, 26. Ibn Bakkâ al-Akbar Abû Hârûn, 70, 73, 84. Ibn Bakkâ al-Asghar, 72, 74. Abû Bekr, 54, 123. Abû Bekr ibn Abî Shaiba, 174. Bishr ibn Ghiyâth al-Marîsî, 48 and n.³). Bishr ibn al-Hârith al-Hâfî, 45, 125.

Bishr ibn al-Mufaddal, 12. Bishr ibn al-Walîd al-Kindî, 70 f., 75 f., 80, 84. al-Bokhârî, 26, 34. Bughâ al-Kabîr, 90, 91.

Ibn Challikân, 176.

Abû Dâûd, 26. Dâûd ibn ^cAlî al-Zâhirî, 46. Abû Dâûd al-Hafarî, 46. al-Dhahabî, 176. al-Dhayyâl ibn al-Haitham, 70, 71, 76, 84. al-Dhuhlî, see Moḥammed ibn Yaḥya. Divine attributes, The doctrine of, 39 f., 90, 187. Divine Unity, 187. Duḥaim al-Shâmî, 26. Ibn Abî Dunya, 26.

al-Fadl ibn al-Farrukhân, 70, 77 f., 84. al-Fadl ibn Ghânim, 70, 77, 84. Faith, Doctrine of, 39, 193. Abu'l Faraj ibn al-Jauzî, 48, 173. Farwa ibn Naufal al-Ashja'î, 160. Fâțima bint Aḥmed, 175. Fikh, 13, 177. Freedom of the will, 62.

Ghundar, 12. Goldziher, I, 7.

Hairs of the Prophet as charms, 107 f. al-Haitham ibn Jamîl, 29. Hajjâj ibn al-Shâ^cir, 26. al-Ḥakam ibn ʿUyaina, 161. Ḥammâd ibn Zaid, 11. Ḥanbal ibn Isḥâk, 10, 26.

Hanbalite School, Origin of, 4 f., 194. Abû Hanîfa, 30. al-Harbîya, 175. al-Hârith ibn Asad al-Muhâsibî, 41 ff. Ibn al-Harsh, 70, 84. Hârûn ibn Abdallah al-Zuhrî, 61. Hârûn al-Rashîd, 47, 48, 50. Abu'l Hasan ibn Abd al-Hâdî al-Sindî, 21. al-Hasan ibn Ahmed, 175. al-Hasan ibn 'Alî, 114. al-Hasan al-Basrî, 160, 162. al-Hasan ibn Hammâd al-Sajjâda, 70, 78, 80, 84. al-Hasan ibn Mohammed al-Khallâl, 173. al-Hasan ibn Mûsâ al-Ashyab, 12. Abû Hassân al-Ziyâdî, 70, 71, 77. Abû Hâtim al-Râzî, 26. Hayyâj ibn al-'Alâ al-Sulamî, 55. Hishâm, 47. Hisn, concubine of Ahmed ibn Hanbal, 175. Hudhaifa ibn al-Yamân, 162. Abû Huraira, 159. al-Husain, Tomb of, 123. al-Husain ibn 'Alî al-Karâbîsî, 32 f., 176. Abu'l-Husain ibn al-Munadî, 173. Hushaim ibn Bashîr, 11, 50. Ibrâhîm al-Harbî, 26. Ibrâhîm ibn Ismâ'îl al-Mu'tazilî, known as Ibn 'Ulayya, 47. Ibrâhîm ibn al-Mahdî, 12, 26, 76, 80. Ibrâhîm al-Nakha'î, 162. Ibrâhîm ibn Sa'd, 12. Ikhlâs, Doctrine of, 76. 'Imrân ibn Husain, 102. Ishâk ibn Hanbal, 3, 10, 88, 112, 145, 150.

- Ishâk ibn Ibrâhîm al-Mausilî, 139 n.¹).
- Ishâk ibn Ibrâhîm ibn Mus^cab, 56, 64, 70 ff., 83, 84, 85, 88, 89, 90, 139 and n. ¹), 140, 178, 184.

Ishâk ibn Abî Isrâ³îl, 70, 84. Ishâk ibn Râhawaih, 12, 14, 18, 46, 145, 176, 194. Ishâk ibn Yahya, 63. Abû Ismâ'îl al-Anşârî, 173. Ismâ^cîl ibn Dâûd, 64. Ismâ^cîl ibn Ibrâhîm ibn Bistam, 12 n.³). Ismâ^cîl ibn Abî Mas^cûd, 64. Ismâ^cîl ibn Ulayya, 11. Îtâkh, the Turk, 141, 144. Jâbir ibn Abdallah, 160. al-Ja^cd ibn Dirham, 47. Jarîr ibn Abd al-Hamîd, 12. Abû Jacfar al-Anbârî, 81. Abû Jacfar ibn Dharîh al- Ukbarî, 152. Jacfar ibn 'Isâ al-Hasanî, 74, 79. Ja^cfar ibn Mohammed, 139. Abû Ja^cfar Mohammed ibn Jarîr al-Țabarî, 5, 9, 177. Jahmîa, 37 ff. Jahm ibn Safwân, 37 n.¹). Jubair ibn Nufair, 160. Abû Juhaim, 159. Kaidar, Governor of Egypt, 61. Kalâm, 32 and n.²), 41, 55. Ibn al-Kalbî, the postmaster, 140. Karrâmîya Murji'a, see Murji'a. al-Khabâb, 160. Khalaf ibn Hishâm al-Bazzâr, 12 n. 3), 31. Khâlid ibn Abdallah, 47. Abû Kilâba, 161. Kiyâs, 190. Knowledge of God, 90, 101 f., 187. Korân, Orthodox doctrine of, 184 n. 5). von Kremer, A., 7. Kubaisa ibn [°]Okba, 12 n.³). "Kun", its significance, 119 and n.²).

Kussâs, 24 n.¹). Kutaiba ibn Sa^cid ibn Jamil, 12 n. 3), 70, 72. Lafz al-Korân, 32 and n. 3), 34 f., 46, 186. al-Laith ibn Sa^cd, 176. Abu²l-Mahâsin, 5. Ibn Mahdî, vid. Ibrâhîm ibn al-Mahdî. al-Makrîzî, 8. Mâlik ibn Anas, 11, 50, 117, 176, 188 n.²), 194 n.¹). Abû Ma^cmar al-Katî^cî, 70, 78, 84. al-Ma[°]mûn, 3, 6 f., 19, 47, 48, 50 ff., 52 f., 54, 55, 82, 83, 84, 105, 122, 126, 130 n.²). His letters, 9, 56 ff., 63, 64, 65 ff., 74 ff., 83. al-Manda, the Hâfiz, 173. Marwân II, 47. Ibn Mas^cûd, see Abdallah ibn Mas^cûd. Mihna, I n. 1), 19, 47 ff.; in Egypt, 61, 113 f.; at Damascus, 61, 62; at Kûfa, 63; general survey, 124 ff. Mohammed ibn Abdallah al-Makdisî, 21. Mohammed ibn Abdallah ibn Tâhir, 164 and n.¹), 167, 172. Mohammed ibn Abd al-Wahid, 21. Mohammed ibn Ahmed, 175. Mohammed ibn Ahmed ibn Abî Dowâd, 56. Mohammed ibn Aslam, 36 ff., 193. Mohammed ibn Hanbal, 10. Mohammed ibn al-Hasan, 29, 79. Mohammed ibn al-Hasan ibn 'Alî ibn 'Åsim, 70, 79, 84. Mohammed ibn Hâtim ibn Maimûn, 70, 78, 84. Mohammed ibn Ibrâhîm, 85. Mohammed ibn Ishâk, 140. Mohammed ibn Ishâk al-Saghânî, 26. Mohammed ibn al-Jarrâh, 144. Mohammed ibn Makhlad, 174. Mohammed ibn Nûh al-Madrûb al-Ijlî, 70, 78, 80, 81, 85, 119. Mohammed ibn Sa^cd, 64.

201

Mohammed ibn Sîrîn, 161. Mohammed ibn Yahya al-Dhuhlî, 26, 46. al-Mu^caitî, 31. Mu^câwia ibn Kurra, 161. al-Muhtadî, 122. Murji^ca, 37 ff. Mûsâ ibn Hârûn, 26. Abû Mushir, 79. Abû Muslim, 64. Muslim, 26. Musnad, 5, 19 ff. Mu^ctamar ibn Suleimân, 12. al-Mu^ctasim, 3, 6, 23 n. 2), 55, 62, 63, 85, 90, 93 ff., 114, 127. at-Mutawakkil, 4, 6, 7, 19, 54, 63, 118, 122, 129, 130 ff., 163, 169. Mu^ctazila, 2, 6, 48 and n.²), 62 n.¹), 187 n.³), 189 n.¹), 190 n.¹). al-Mu^ctazz, 142, 143, 144. al-Muttalib ibn Abdallah, 77. Muzaffar, chamberlain of Abdallah ibn Ishâk, 140. Muzaffar ibn Kaidar, 113. al-Muzaffar ibn Murrajjâ, 73. al-Nadr ibn Shumail, 70, 84. Names of God, 90. Ibn Nâsir, the Hâfiz, 173. Abû Nasr al-Tammâr, 70, 77, 84. al-Nawawî, 176. Abû Nucaim, Ahmed ibn Abdallah al-Ispahânî, 8. Abû Nu^caim al-Fadl ibn Dukain, 63, 87 and n.¹). Nucaim ibn Hammâd, 119. Ibn Numair, 12. 'Obaidallah ibn Mohammed ibn al-Hasan, 72.

'Obaidallah ibn Mohammed Abu'l-Kâsim, 26.

'Obaidallah ibn 'Omar al-Kawârîrî, 70, 79, 80, 84.

'Obaidallah ibn Yahya, 154, 183 f.

'Omar ibn Abd al-Azîz, 123, 161 f. 'Omar ibn Ahmed al-Shammâ al-Halabî, 21. 'Omar ibn al-Khattâb, 54, 159 f. 'Othmân ibn Sa^cîd al-Dârimî, 26. al-Rabî^c ibn Suleimân, 119 f. Rajâ al-Hidârî, 82. Rationalism, vid. Mu^ctazila. Ra[°]y, 190. Sacdawaih al-Wâsițî, vid. Sacîd ibn Suleimân. Sa'îd ibn Ahmed, 175. Sa'îd ibn Suleimân Abû 'Othman al-Wâsiţî, 70, 78, 84. Sâlih ibn Ahmed ibn Hanbal, 26, 141, 146ff., 150, 151, 164, 170 f., 173 f. Sâlih al-Rashîdî, 104. Samsama, 118. al-Sarî al-Sakatî, 45. al-Shâfi[°]î, 2, 13, 27 ff., 49 f. Abû Shuaib al-Hajjâm, 90. Ibn Shuja^c, see Ahmed ibn Shuja^c. Shyites, 54 and n.¹). Sîma al-Dimashkî, 118. al-Sindî, 75. Sofyân al-Thaurî, 176. Sofyân ibn Uyaina, 11, 12, 13. Steiner, H., 7. al-Subkî, 8, 127, 172. Tâb^ciûn, 163. Takîa, 65, 83, 88, 128, 129. Tashbîh, 106. Tauhîd, 62. Tâûs ibn Tâûs, 161, 169 f. Abû Thaur, 176.

Ibn 'Ulayya al-Akbar, 12, 47, 70, 73.

Wâçil ibn 'Atâ, 55 and n. 4). Wakî^c ibn al-Jarrâh, 12 and n.³), 13. al-Walid ibn Muslim, 12. Abu[°]l-Walîd al-Tayâlisî, 26, 174. al-Wâthik, 4, 6, 55, 63, 114, 115 ff., 121, 127 ff. Yahya ibn Abd al-Rahmân al-'Omarî, 70, 79, 84. Yahya ibn Aktham, 52, 54 f., 56. Yahya ibn Khâkân, 143, 151, 164. Yahya ibn Ma^cîn, 12, 16, 31, 64, 117, 128, 174, 176. Yahya ibn Sa°îd al-Kattân, 12, 176. Yahya ibn Abî Zâ²ida, 12. Yackûb Kausarra, 141. Yackûb ibn Shaiba, 26. Yazîd ibn Hârûn, 12 and n. 3), 26, 29 f., 52, 176, 180. Abû Yûsuf, the Kâdî, 12. Yûsuf ibn Yahya al-Buwaitî, 114, 119. Yûsuf ibn Abî Yûsuf, 79.

Zainab bint Aḥmed, 175. Ibn al-Zayyât, the Vizier, 55. Ziyâd al-Baka[°]î, 12. Zuḥair ibn Ḥarb Abû Khaithama, 64. Zuḥair ibn Sâliḥ, 174. Abû Zur[°]a al-Dimashkî, 26. Abû Zur[°]a al-Râzî, 26, 175.

INDEX OF NAMES OCCURRING IN ARABIC FOOTNOTES.

(Names occurring only in Isnâds or as names of Râwi's are omitted).

II6. ابراهيم بن اسمعيل .99 ابن ابي اسرائيل 176. ابراهيم بن عرعرة .12 اسمعيل بن علية .158 ابراهيم الناجعي .176 الاسود الناخعي 168. احمد بن الحسن المقانعي .174 الاعلى بن حماد 52, 55, 56, احمد بن ابی دواد 63. الاعمش 97 ff., 102, 104, 108 f., 112, .181 ابن اعين 114, 115. .123 افريدون التركي .97 احمد بن عمار 49. الامين .82 احمد بن غسان 30. انس 116, 118f. احمد بن نصر الخزاعي 173. الانصارى احمد بن يحيى ثعلب النحوى 133, 135. ايتاخ التركي 181. .157 ايوب السختياني .87 احمد بن يونس 46. ايوب بن النجار استحاق بن ابراهيم بن مصعب 65, 81, 86f., 98f., 110, 112, (محمد بن اسمعيل) البخاري 131, 178. 89, 112, 146, استحاف بن حنبل 33, 35 ff. .182 بشر بن الحارث 149, 153. المحاق بن المويد (14, 18, 146. 49, 169. بشر بن غياث المريسي

بغا الكبير 92 f. البغبي 174. .15 ابو بكر بن سماعة .174 ابو بکر بن ابی شیبة 43, 123, 124. ابو بكر الصديق ريقوبيا 173. .81 ابو جعفر الانبارى 153. ابو جعفر بن ذريح العكبرى .169 جعفر بن محمد النسوى .34 جم بن صفوان نتجهية 40 f. 33, الحارث بن اسد المحاسبي 44 f. 42. حارث بن مالك عذيفة بن اليمان 34, 158. الحسن بن احمد بن حنبل 174, 175. الحسن بن احمد بن حنبل .174 (الثاني) .156 الحسن البصرى .169 ابو الحسن التميمي 70. الحسن بن حماد الستجادة ١٦٤ حِسن سُرَيّة احمد بن حنبل II5. الحسن بن على الجعد I73. الحسن بن محمد الخلال 173. ابو الحسن بن المنادى الحسين بن احمد بن حنبل 174. 124. الحسين بن على (الشهيد) لحسين بن على بن يزيد اللرابيسي 33 f., 169, 177.

الحكم بن عيينة 157. 12. حماد بن زيد 30. حميد 171. حنبل بن اسحاق 30, 192.

180. خلف بن سالم 156. الخبّاب 99. ابو خيثمة

46. ابو داود الحفرى 179. ابو داود السجستانى 27. دحيم الشامى 109. ابو الدن 166. الدينوى

34, 170.

49f, 120. الربيع بن سليمان جاء الحضاري 82.

۱74. زهیر بن صالح بن احمد ۱74. زینب بنت احد بن حنبل

174 سعيد بن اتحد بن حنبل 12, 15. سفيان بن عيينة 13. سلمة بن كهيل 30. ابو سليمان للجوزجاني

13, 14, 27ff, 33, 49, 102. الشافعي

206

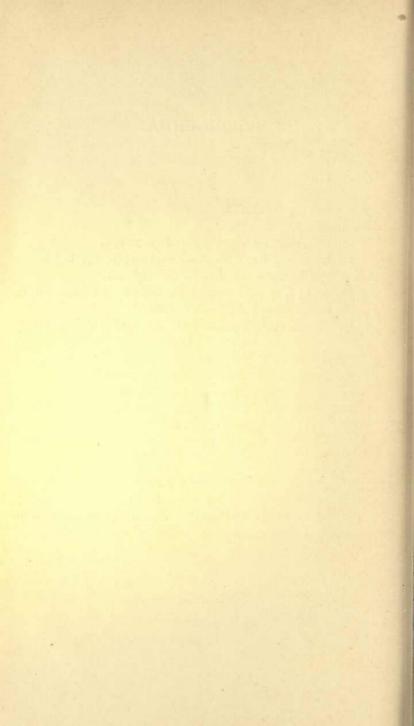
148 f, 151 f, 164, 166 ff, 170 f, 173 f. 183, 190 f. الجاب 173 f. 183, 190 f. الته بن 173 f. 183, 190 f. 173 f. 183, 190 f. الي بن 168. الي بن 168. الي بن 169. الي بن 169. الي بن 169. الي بن 169. الي بن 169. الي بن 169. الي بن 173. الي 166. الي بن 174. الي بن 174. الي بن 175. الي ب 175. الي بن 175. الي ب 175. الي ب	اعالج بن احد بن حنبل I31ff,	I76. علقمة بن قيس
173 f. 183, 190 f.الع بن الله بن 168. 173 f. 183, 190 f.الع بن 168. 175 168.الع الع الع الح 175 168.الم الله بن عام الله بن عام الح الح $17.$ الع على بن المدين الح $17.$ الع على الم الع الح $17.$ الع على الع الح $17.$ الع الح $18.$ الع الح $18.$ الع الح $18.$ الع الح $17.$ الع الح $18.$ الع الح $18.$ الع الح $18.$ الع الح<	148 f, 151 f, 164, 166 ff, 170 f,	173. ابو على بن البنّاء
العلى بن $\frac{1}{4}$ بن عام الله بن الله بن طالوس بن طالوس بن عام الله بن الله بن طالوس بن طالوس بن عام الله بن الله بن الله بن عام الله بن الله بن عام الوس بن طالوس بن طالوس بن عام الله بن اله	173 f. 183, 190 f.	
168.على بن عاصم168.عبر 168.168.عبر 176.167.عبر 176.167.عبر 18.177.العطاية عبر 17.167.العطاية عبر 17.167.العطاية عبر 17.167.العطاية عبر 17.167.العطاية عبر 17.167.العطاية عبر 17.167.العطاية عبر 17.167.العربية لحمر 16.167.العربية عبر 17.168.العربي 17.169.العربي 17.169.العربي 17.169.العربي 17.169.العربي 17.161.العربي 17.162.العربي 17.163.العربي 17.164.العربي 17.165.العربي 17.166.العربي 17.167.العربي 1		
عبد الله بن طاهر $.9$ بن طاعر $.9$ بن $.9$ ب	168. ابن طالوت	
الفتتح بن عبد العزيز عبد الله بن مسكوبة الهمذاني المعند العزيز عبد العزيز عبد العرب المعند العرب المعند العزيز عبد العرب المعند العزيز عبد العرب المعند العرب العرب المعند العرب المعند العرب الله بن المعند العرب الله بن المعند العرب المعن الله بن المعن الله بن المعند الله بن المعن الله بن المعن المعن الله بن المعن المعن المعن المعن الله بن المعن المعن الله بن المعن	عبد الله بن طاهر .v ابن طاهر	
البو ظيبة للحجام العزيز المعرفية العمذاني المعرفية العربة المعذاني المعرفية المحربن عبد الدولي المحرفية المحرفي المححولي المحرفي المحرفي المحرفي المحروفي المحرفي المحرفي ا	157, 167. طاووس بن طاوس	
از البو غالب بن معاوية بن عرو 110. بن عداري الهمذاني 151. بن عداري الفضل 151. بن عداري الفضل 151. بن الفضل 151. بن الفضل 151. بن الغرين الفرين 152. بن حنبل 152. بن حنبل 166. 174. بن عبل بن عرب 166. 174. بن عبل بن عرب 166. 174. بن حنبل 166. 174. بن حنبل 166. 173. بن الحري 166. 173. بن الحري 166. 173. بن الحري 166. 173. بن الحري 166. 173. بن الحري 166. 173. بن الحري 166. 173. بن الحري 166. 174. بن الحري 166. 173. بن الحري 166. 174. بن الحري 166. 174. بن الحري 166. 174. بن الحري 157. بن الحري 157. 157. بن الحري 157. بن الحري		123, 124, 157.
الغوالى 28. الغوالى 28. $174.$ بن تا الفصل 174. $28.$ 28	A CARLEN AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	
الغوالى 28. الغوالى 28. $174.$ بن تا الفصل 174. $28.$ 28	IIO. عباس بين مسكوية الهمذاني	معاوية بن عمرو
تعد الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن حنبل 28, 13, 149, 166 ff, 171, 174. 28, 137, 149, 166 ff, 171, 174. 28, 137, 149, 166 ff, 171, 174. 28, 137, 149, 166 ff, 171, 174. 20, 173. 20, 174. 20, 173. 20, 174. 20, 173. 20, 174. 20, 175. 20, 20, 20, 20, 20, 20, 20, 20, 20, 20,		
174. ناجه، بن حنبل 28, 137, 149, 166 ff, 171, 174. 28, 137, 149, 166 ff, 171, 174. 166. 28, 137, 149, 166 ff, 171, 174. 166. 28, 137, 149, 166 ff, 171, 174. 166. 28, 137, 149, 166 ff, 171, 174. 173. 28, 137, 149, 166 ff, 171, 174. 173. 28, 137, 149, 166 ff, 171, 174. 173. 29, 162. 131. 20, 156. 156. 21, 166. 11. 131. 21, 166. 11. 116. 22, 163, 164. 135. 23, 138, 192 f. 157. 24, 103, 156. 157. 29, 102. 157. 20, 102. 131. 20, 102. 131. 21, 102. 131. 21, 103. 131. 21, 104. 131. 21, 105. 131. 21, 11, 105. 135. 21, 11, 116. 135. 21, 11, 116. 149, 51, 53, 65, 81, 82,	17, 18.	
28, 137, 149, 166 ff, 171, 174.الفتتح بن سهل 166. $28, 137, 149, 166 ff, 171, 174.46, 166.191 ابو الفرج بن للحزى173.173.173.173.173.173.173.173.173.173.173.173.173.173.166.173.156.173.156.191.191.191.191.191.191.191.113.192.157.193.157.194.193.194.193.195.192.191.193.192.193.193.192.193.193.194.193.194.193.195.113.$.174 فاطمة بنت احمد بن حنبل
البو الفرج بن للجوزى 166. البو الفرج بن للجوزى 131. الله بن اسحاق 173. الله بن اسحاق 173. الله بن اسحاق 156. الله بن نوفل الله بن الله بن عباس الله بن عباس 155. الله بن الله بن عباس الله بن عباس 156. الله بن عباس النصراباذى الله بن محمد اللع بن عباس الله بن عمد الله بن عباس الله بن محمد الله بن عباس الله بن محمد الله بن عباس الله بن محمد الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن مسعود الله بن مسعود الله بن الله بن مسعود الله بن الله بن مسعود الله بن الله بن مسعود الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن المون المون المون المون المون الله بن الله بن المون المون المون المون المون المون المون المون الله بن المون الموو المون المون المون المون المون المون المون المون ا	28, 137, 149, 166 ff, 171, 174.	166. الفتح بن سهل
اعالاعاراللهاللهاللهالله131.القصل الانماطىالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال131.الالالالال132.الالالالال133.الالالالال134.الالالالال135.الالالالال135.الالالالال135.الالالالال135.الالالالال135.الالالالال135		I73. ابو الفرج بي للجوزي
الفصل الانماطى الانماطى الفصل بن دكين المعرف الله بن عباس الله بن عباس الله بن عباس الله بن المبارك الفصل بن دكين المعرف الله بن عباس الله بن المبارك الفصل بن دكين عبد الله بن محمد (المعروف ببوران) الفصل النصرزباذى عبد الله بن محمد (المعروف ببوران) الفصل النصرزباذى عبد الله بن محمد (المعروف ببوران) الفصل النصرزباذى عبد الله بن محمد (المعروف ببوران) المعروب البوران عبد الله بن محمد (المعروف ببوران) المعروب الجرائي عبد الله بن محمد (المعروف ببوران) المعروب البوران عبد الله بن محمد (المعروف ببوران) المعروب البوران المعروب الله بن محمد (المعروب ببوران) المعروب البوران المعروب الحرب محمد (المعروب ببوران) المعروب البوران المعروب الحرب محمد (المعروب ببوران) المعروب البوران المعروب الحرب محمد العربوب بوران) المعروب البوران المعروب الحرب محمد العربوب الوران المعروب بي المعروب المعروب المعروب الوران المعروب المعروب الوران المعروب المعروب المعروب المعروب المعروب المعروب الوران المعروب المعروب المعروب الروران المعروب الروران المعروب الممعروب المعروب المعروب المعروب المعر	I3I. عبد الله بن اسحاق	156. فروة بن نوفل
لله بن عباس 63, 87. الفصل بن دكين 15. العبد الله بن المبارك العبر الله بن المبارك العبر الله بن العبر العروف ببوران) العبر العروف ببوران العبر العرف بين العرف بين العرف بين العرف مسعود العبر الرجن بن العرب مسعود المريد الرجن بن العرب الحاق المريد بن العرب الحرف بين العرب الحاق المريد بن العرب الحرف بين العرب الحرف بين العرب الحرف المريد بن العرب الحرف بين العرب الحرف بين العرب الحرف المريد بن العرب الحرف بين العرب الحرف بين العرب الحرف المريد بن العرب الحرف بين العرب الحرف بين العرب الحرف المريد بن العرب الحرف بين العرب الحرف المريد بن العرب الحرف بين العرب الحرف بين العرب الحرف بين العرب الحرف المريد بن العرب الحرف بين العرب الحرف بين العرب الحرف بين العرب الحرف المريد بن العرب الحرف بين العرب الحرف بين العرب الحرف بين العرب الحرف المريد بن العرب الحرف بين العرب الحرف بين العرب الحرف بين العرب الحرف الحرف العرب العرب الحرف الحرف العرب الحرف العرب الحرف العرب الحرف الحرف العرب الحرف الحرف العرب الحرف العرب الحرف الحرف الحرف الحرف الحرف الحرف العرب الحرف ال	18, 146. عبد الله بن طاهر	
البو القاسم النصراباذی عبد الله بن محمد (المعروف ببوران) 83, 138, 192 f. عبد الع بن معدود 83, 138, 192 f. ا57. 91 157. عبد الله بن مسعود 93, 102. عبد الرجن بن اسحاق 99, 102. البريد 90, 102. البريد 1131. البريد 1131. البريد 1131. البريد 1131. البريد 1131. البريد 1105. البرازي 11065. البرازي 1105. البرازي 11065. البرازي 11065. البرازي 11065. البرازي 11065. البرازي 11065. البرازي 11105. ا	155. عبد الله بن عباس	63, 87. الفصل بن دكين
83, 138, 192 f. ابو قلابة 83, 138, 192 f. ابو قلابة 83, 138, 192 f. 157. 93, 138, 192 f. 39, 41. 99, 102. 99, 102. 99, 102. 131. 131. 131. 131. 131. 131. 131. 131. 131. 131. 131. 131. 135. 131. 166 f. 132. 135. 1335. 135. 135. 135. 135. 11. 135. 11. 135. 11. 135. 11. 135. 11. 135. 11. 135. 11. 135. 11. 135. 11. 135. 11. 136. 11. 137. 11. 138. 11. 139. 11. 131. 11. 132. 11. 1333. 11. 1344.		
الله بن مسعود 43, 103, 156. (2007) 20, 103, 156. 2009, 103, 103, 156. 2009, 102. 2009, 102. 200	عبد الله بن محمد (المعروف ببوران)	44 f. ابو القاسم النصرأباذي
الله بن مسعود (43, 103, 156. (94, 103, 104, 103, 156. (95, 102. (96, 102. (97, 94.) (97, 97, 97, 98.) (97, 97.) (97, 97.) (9		157. أبو قلابة
99, 102. 131. ابن الكلبى صاحب البريد	43, 103, 156. عبد الله بن مسعود	
الرازى حافر الرازى $173.$ بن ابى حافر الرازى $173.$ بن ابى حافر الرازى $173.$ بن ابى حافر الرازى $166f.$ بن سليم $166f.$ بن سليم $135.$ البن ماسويد $135.$ الماد بن $135.$ الماد ين ابن $11, 116.$ بن الله بن $29.$ المامون $19, 51, 53f, 65, 81, 82,$		39, 41.
اليث بن ابن سليم 17 f. عبد العزيز بن ابان 20. عبد العزيز بن ابان 20. عبد العزيز بن ابان 135. ابن ماسوية 56. ابن ماسوية 56. متاب 56. عتاب 99. المامون 49, 51, 53f, 65, 81, 82,		I3I. ابن الكلبى صاحب البريد
عبد العزيز بن أبان 20. عبد العزيز بن أبان 135. ابن ماسويد 148, 154. عبيد الله بن يحيى 56. انس 11, 116. مالك بن أنس 29. المامون 49, 51, 53f, 65, 81, 82,	173. عبد الرحمن بن ابي حافر الرازي	
ابن ماسوية 148, 154. عبيد الله بن يحيى 135. 56. سالك بن انس 11, 116. 99. لمامون 49, 51, 53f, 65, 81, 82,		.166f ليث بن ابي سليم
56. مالك بن انس 11, 116. مالك بن انس 11, 116. و عاتب 99. و 11, 51, 53 f, 65, 81, 82,	20. عبد العزيز بن ابان	
و عاجيف 99. وي عاجيف 49, 51, 53f, 65, 81, 82,		I35. ابن ماسويد
6, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
مسلم 86, 109.		49, 51, 53f, 65, 81, 82,
	86. عفان بن مسلم	86, 109.

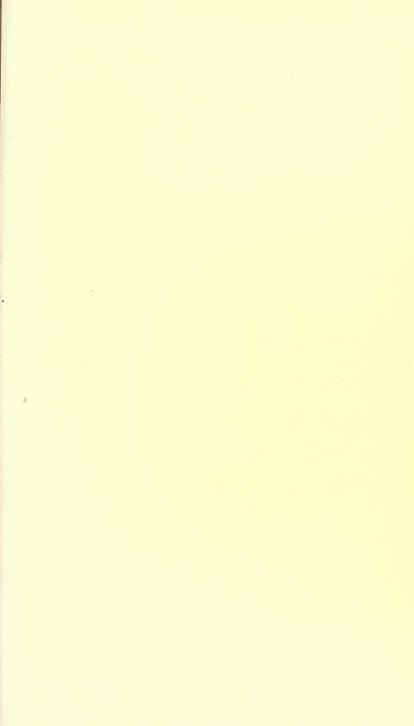
173. ابن مندة | 123, 124, 130f, 148f, المتوكل 151 f, 154 f, 164, 167 f, 170. 85. محمد بن ابرهيم ١٦٤ محمد بن اتحد بن حنبل ا31. محمد بن اسحق بن ابرهيم 40 ff. محمد بن اسلم اعمد بن للجراح I35. محمد بن للجراح 30. محمد بن للحسن . 10, 11 محمد بن حنبل 157. محمد بن سيرين ,148 محمد بن عبد الله بن طاهر 165, 167 ff. ١٦٤٠ محمد بن مخلد .133 محمد بن معاوية 153. محمد بن نصر صاحب الشرطة 33, 167 f, محمد بن نصر المروزى 170. 81, 83. محمد بن نوح المضروب 35. محمد بن يحيى الذهلي 40 ff. المرجئة محمد بن نصر .vid المروزي المظفر حاجب عبد الله بن اسحاق 131. .157 معاوية بن قرة تعتبّ 134. تابتغا 49, 55. 92 ff, 101, 104, 108 ff, 112 f, 114, 115, 131. , see 18. 73. ابو معمر القطيعي

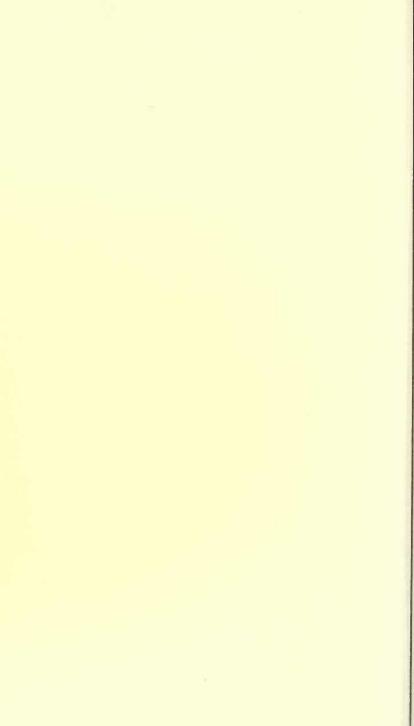
30. موسى بن حزام 109, 113. ميمون بن الاصبع I73. ابن ناصر لخافظ . 119 نعيم بن حماد 49. هارون الرشيد 12, 29. فشيم 55. هياج بن العلاء السلمي .29 الهيثم بن جميل 115, 116, 119, 120. الواثق .55 واصل بن عطاء 170. الوركاذي 133. وصيف 13f. وكيع بن لجراح .174 ابو الوليد الطيانسي 53. يحيى بن اكثم , 134, 135 f, 151 يحيي بن خاقان 164. 30. يحيى بن سعيد القطان , 10, 17, 65 ياحين معين 86 f, 99, 116, 174. .176 ابو يحيى الناقد .133 ياتحيى بن هرثمة .18 يحيى بن يحيى عارون عارون عارون عارون 135. يعقوب بن البختمان 132 f, 136. يعقوب المعروف بقوصرة .120 يوسف بن يحيى البويطي

CORRIGENDA.

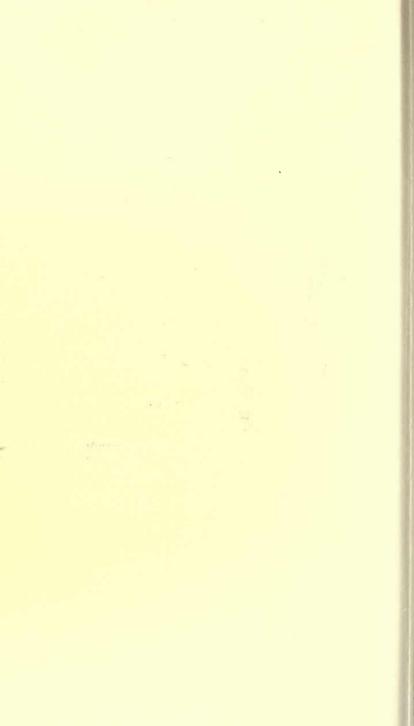
Page	3,	lin	e 5	Rea	d Abî	for Abû.
77						77 77
17	19,	n.	Ι,	Read	cf. p.	114 and p. 142.
77	23,	n.	2, 1	ast li	ne, R	ead cf. Arabic, p. 97, l. 2 ff.
77	28,	lin	е б	Read	d al-S	hâfi ^c î's for al-Shafi ^c î's.
m	38,	not	e,	l. 4 i	nfra ,	Read Shahrastânî for Shahrastâni.
**	46,	line	e 2,	Read	l Ayû	ıb ibn al-Najjâr.
77	47,	77	5,	also	Side-1	neading, Read al-Mu ^c tazilî for al-
				Mu ^c t	alizî.	
22	53,	last	t li1	ne, R	ead: 1	made a jest.
"	70, line 6, Dele comma after "Sa ^c dawaih".					
77	73,	"	2,	Read	ł Muz	affar for Muzaffir.
. 77	75,	"	I 2	infra ,	, Dele	comma after "him".
77	83,	"	II	"	Read	. طرسوس ا
	-6	•				. يَعُون for يَعُون
"						-
77	102,	**	4	**	"	.وكانو ، وكانوا
"	109,		5			. باسع " باسم ع
						'and'': — confirmed their judgment.
						l al-Khabbâb for al-Khabâb.
"	200,	77	10	iiiia,	recat	a initiabab ioi al"ixilabab.











PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Patton, Walter Melville Ahmed Ibn Hanbal

